



H. TAMMSAARE.

PORGUPÕHJA
UUS
VANAPAGAN



NOOR EESTI KIRJASTUS.

A. H. TAMMSAARE

PÕRGUPÕHJA
UUS VANAPAGAN

ROMAAN

TEINE TRÜKK



NOOR-EESTI KIRJASTUS TARTUS

KAAS K. LIIMAND'ILT

KEELELINE KORREKTOR T. MELSO



9092

A-11620



I.

Inimestest ja teedest eemal laanekurus asus üksik talu Põrgupõhja. Kõigi teada pidi ta juba aastaid tühi seisma, sest vana peremees suri ära ja uut polnud leidunud. Kuid ühel ilusal päeval nägi juhuslik möödamineja, et Põrgupõhja toaunkast käib suits välja. Seega oli kindel, et keegi pidi seal elama. Aga kes see keegi õieti oli, see ei huvitanud eriliselt kedagi. Sest kellesse puutus Põrgupõhja uus peremees. Kulus hulk aega, enne kui needki, kel vägi ja võimus, temast kuulda said ja talt aru pärisid. Aga uue peremehe paberid olid korras: nimi Jürka, kristlikus abielus Lisetega, ilma lasteta.

„Kes andis luba Põrgupõhjale asuda?“ küsiti Jürkalt.

„Taevas tahtis,“ vastas see.

„See pole ju taeva talu.“

„Aga kelle siis?“ küsis Jürka.

Neist kahest vastusest järeldati Jürka ja ta naise Lisete kohta, et nad on mingisugused lahkusulised ja et nende ülemise korraga pole kõik päris korras. Nii-siis — üsna õiged elanikud Põrgupõhja tarvis, sest täie aruga inimesed otsivad teiste omasuguste seltsi.

„Kust sa teadsid, et Põrgupõhja on tühi?“ päriti Jürkalt.

„Seal polnud ju inimesi sees,“ kõlas vastus.

„Jah, mujal olid teised ees,“ seletas eit.

„Ja seal meeldis?“

„Küllap vist,“ vastas Jürka.

„Talu nimi meeldib ka?“ muigas ametnik.

„Nimi veel rohkem,“ vastas Jürka tõsiselt.

„Noh, kui lugu nõnda, siis jääd sa Põrgupõhja peremeheks ja seal võid sa nagu vanapagan oma eidega mürada, keegi ei tule sind sinna segama.“

„Nagu vanapagan oma eidega,“ kordas Jürka ja hakkas ise laginal naerma, mis kostis nagu hobuse hirnumine kõmisevast tünnist. Ametnik jäi naerjale imestunult otsa vahtima, sest esimest korda oma elus kuulis ta sellist naeru: see ei tulnudki nagu inimese suust.

Aga Jürkat vahtides märkas ametnik peagi, et vaevalt on ta varemalt sellist meestki näinud. Kasvult ehk pisut üle keskmise, kuid rinnust ennem tünn kui mees. Käsivarred hoiduvad kehast nagu kangelt eemale. Nägu lai ja lopergune, otsaesine madal ja lame, peaaegu nõgus, pea suur ja ümmarik, juuksed punakad ning kräsus, kõrvade äärest ühenduses samasuguse habemega, mis ulatub alla kaelale ja vististi ka rinnale. Üldse on raske öelda, kus sellisel mehel habe võib lõppeda. Jalasääredki ehk täis tokerjat karva. Usna veider oli selle mehemüraka kõrval näha väikesevõitu, kõhna, pisut vimmas süsi-musta eite. Kuis need kaks küll kokku olid sattunud ja kuis nad küll toime tulevad! Aga pidid tulema, sest tundus, et nad pole enam noorpaar.

„Teil pole lapsi,“ ütles ametnik lõpuks. „Lapsed peaks olema, muidu pole kohal ega tööl mõtet.“

„Eks nad jõua tulla,“ lausus Jürka.

„Kui leiba jätkub, siis tulevad,“ täiendas Lisete vanamehe sõnu.

„Kas siis tänini pole jätkunud?“ küsis ametnik.

„Ju siis pole, kui lapsi ei ole,“ vastas eit.

„Ju siis jah,“ müsas ka Jürka habemesse.

„Annab jumal lapsed, annab ka leiva,“ jätkas ametnik.

„Küllap vist,“ lausus Jürka vastuseks.

Asja vormilik lahendus võttis pisut aega, aga aega näis ka olevat uuel Põrgupõhja rahval: ta ei kiirustanud ega kibelnud, vaid istus ja ootas kannatlikult. Vahetevahel katsus eit vanamehega juttu teha, kuid iga kord lõikas see ta sõna pooleks, öeldes:

„Ä'ä latra, las saksad.“

Nõnda vaikselt istudes kippus vanamehel kangesti uni peale, aga kui ta parajasti sinnamaale jõudis, et norin oleks võinud lahti minna, sai ta eidelt küünarnukiga küljekontide vahele ühes tõrelemisega:

„Mis sa siis, hull loom, kohe norinal, kas sa ristiinimese viisil põrmugi ei või.“

„Missee?“ küsis Jürka ja ajas silmad ebaloomulikult pärani.

„Ä'ä larista, ütlen ma!“

Viimaks ometi oli kõik lõplikult korras, nii et Põrgupõhja rahvas oleks võinud minna, aga vanamees istus uuesti toolile, nagu meeldiks talle siin nii väga, et ta ei tahagi enam lahkuda. Eit seisis natuke aega tema juures ja ütles siis:

„Noh, eks teeme minekut, kodu ootab.“

„Küllap vist,“ lausus vanamees vastuseks, aga jäi ometi rahulikult istuma.

„Näh, aja end siis ükskord jalule, mis aru sa veel pead,“ sundis eit, ja kui vanamees end ei liigutanud, haaras tal kuuekäisest kinni ning sakutas, lisades: „Võta jalad alla, tee tahab käia.“

„Küllap vist,“ lausus vanamees ja ajas enda toolilt üles.

Vanamees ees, eit järel, kolisid nad kahekesi uksest välja. Samuti teineteise sabas kõndisid nad teelgi. Tükk aega ei lausunud kumbki sõna, siis arutas eit:

„Näh, ulualune on meil nüüd, aga seapõrsas, lambatall, lehmamullikas ja kanad-kuked puuduvad. Kui saaks esteks seapõrsagi, kes ruugab aias.“

Vanamees vaikis ja astus kodu poole. Aga kui neile vastu tuli võõras eideke, pidas Jürka ta kinni ja ütles:

„Minu eit ajab seapõrsast peale.“

„Kulla taat, ei ole minul vaesekesel põrsast ega kedagi,“ vastas eideke. „Kümne aasta eest oli mul viimane, aga seegi suri kõhuelitinga ja ega ei tõusnud änam.“

„Kas siis vahel tõuseb?“ küsis Jürka.

„Peremehel tõusis: õhtul oli surnud, aga hommi- kul sõi mollil. Kõik olid hirmu täis, et viimnepäev vist ligi, sest kui tõusevad juba loomad surnust, ega siis inimestelgi see päev änam kaugel ole.“

„Nii et sinu põrsas ei tõusnud,“ lausus Jürka.

„Ei ole tõusnud tänapäevani, kulla taadikene,“ vastas eit.

„Head päeva siis,“ ütles Jürka ja pöördus minema, eit kannul, kuna võõras vahtis neile järele.

Järgmisena tuli neile vastu vanamees, kellele Jürka ütles endiselt:

„Minu eit ajab seapõrsast peale, nii et...“

Külamees vahtis Jürkale tüki aega küsivalt otsa, nagu ei mõistaks ta hästi selle sõnu, ja usutles siis:

„Tahad põrsast osta või?“

„Küllap vist,“ vastas Jürka.

„Kaugelt mehi olete?“ päris võõras.

„Kaugelt... eidega.“

„Pererahvaid või?“

„Küllap vist.“

„Omal emist ei ole?“

„Ei vist.“

„Kas suur talu?“

„Küllap vist.“

„Mis nimeline?“

„Põrgupõhja.“

„Nii et sina oled see uus Põrgupõhja peremees?“

„Küllap vist.“

„Ja otsid seapõrsast?“

„Sedamoodi kuulukse.“

„Kas lehm on juba?“

„Ei ole.“

„Aga hobune?“

„Ka ei ole.“

„Lammast?“

„Lammast ei ole.“

„Mis sa siis selle seapõrsaga peale hakkad, kui sul muud midagi ei ole? Kust võtad talle ninaesise? Enne lehm, siis seapõrsas, enne kana kõõrutama, siis kukk laulma.“

Nõnda õpetas võõras mees, soovis siis head päeva ja läks oma teed. Jürka vahtis talle järele, nagu ootaks ta tema ümberpöördumist, ja küsis lõpuks selja tagant:

„Aga kuis jääb siis seapõrsaga?“

Nüüd seisatas võõras, vaatas tagasi ja ütles:

„Ei ole minul seapõrsast, mul on ainult hobune, selle müüks hea hinna eest.“

Ütles ja läks edasi. Aga kui ka Jürka oma eidega minekut tegi, hüüdis võõras neile tüki maa pealt omakorda tagant järele.

„Sa siis hobust osta ei taha?“

Nüüd jäi ka Jürka seisma, vaatas tagasi, mõtles ja vastas:

„Ei vist.“

Ütles ja läks edasi, eit kannul.

„Lollisti teed, et ei osta!“ hüüdis võõras neile järele, aga Jürka ei pannud tema sõnu enam mikski. Alles natukese aja pärast tähendas ta eidele:

„Kena ja lahke mees, ajab juttu ja kõik, aga põrsast ei ole.“

„Muidugi kena ja lahke, kui sokutab oma setukat teisele,“ vastas eit.

„Küllap vist,“ lausus Jürka nõustuvalt.

Nüüd polnud hulka aega muud kuulda kui aga raskemate sammude aeglane kimps-komps, kimps-komps ja sinna vahele tihedamalt tips-tops, tips-tops,

kuni lõpuks tuli vastu noor ja käbe naine, kellele Jürka ütles:

„Minu eidele kuluks pörsas ä'ä.“

„Ah pörsaid otsite? Meie üleaedsel on ilus emis ja hulk pörsaid tõi teine ka, vist inimese või kuradi tosina. Hästi ilusad pörsad olid teisel, lust vaadata kohe,“ seletas naine.

„Nii et sealt võiks saada,“ arvas Lisete.

„Kus nüüd seda!“ hüüdis naine. „Minagi käisin paari-kolme endale nõutamas, aga kõik jäi seks, tõin lõpuks laadalt, sest mis ikka teha, kui tuntud kohast ei saa.“

„Nii et jäeti kõik iseomale,“ lausus Jürka.

„Mis ta ise niipaljuga teeb!“ kilkas naine. „Hea, kui paarilegi on midagi ette anda. Sest egas siis seapörsas oma nõu ja jõuga kosu ega kasva, see tahab ju aina käest saada, küll piima- ja supitilgad, küll jahud ja kartulid. Isegi pesema peab teist roju nagu inimeselast, muidu, vaata, jääb teine kängu, ei kasva ega sirgu enam õhkagi. Sest...“

„Nii et sealt pole loota?“ küsis Lisete naise jutu vahele.

„Ei sel ega vist ka tuleval ega ületulevalgi aastal, kui nad uut emist ei muretse. Ja vanamees ei muretse, seda pole lootagi, see on juba niisuke mees, et kui ütleb ei, siis selle juurde ka jääb. Ja minule endale ütles ta kõigi kuuldes: magagu ja tallaku ta neid niipalju kui tahab, mina sellest ei hooli, viin ta uuesti kuldi juurde. Inimene läheb aastatega vanemaks ja targemaks, eks siis seal pisutki aru juurde ei tule, nii et ta ise oma pörsaid enam ära ei talla ega maga.“

„Ah siis ema ise!“ imestasid Jürka ja Lisete nagu ühest suust.

„Ema ise,“ kinnitas naine, astus sammu lähemale ja rääkis vaiksemalt ja nagu saladuslikult: „Kellele jalaga peale, kellele magades otsa, nõnda kõik läbi. Viimne ainult suri vist ise, perenaine ütleb, kurvas-tusest teiste järele või liiast toidust, sest ema on suur ja nidad olid piima täis, kõik ühe tarvis, sest teisi enam ei olnud. Aga ega sellest tohi õieti hingatagi, sest mõned arvavad, et emis on ää tehtud, ning pe-renaine ütleb, et kui ää tehtud, siis meie poolt. Tule jumal appi, kuis siis meie poolt, kui peale minu pole põrsaid keegi näindki! Aga perenaine ütleb, et minu ämm näind emist just enne poegimist ja öelnud moka otsast, et küll teil ilus emis, varsti saate hulga ilusaid põrsaid. Noh, nüüd ollagi need ilusad põrsad käes! Sinu ämma nahas nad on, ütles perenaine minule, ja kui sa oma ämma kaitsesid, siis oled ise samasugune nagu su ämmgi. Aga mina temale vastu, et mis sel minu ämmal siis viga on, ta on ju kena inimene, me saame kahekesi väga hästi läbi. Kuid emise perenaine: või kena inimene, kui pruunid silmad. Nojah, ütlen ma, pruunid silmad on tal küll ja kui see on viga, siis muidugi, aga...“

„Jah, head päeva siis,“ ütles Jürka minekut tehes.

„Teist teile ka,“ vastas naine juttu poolitades ja lisas: „Aga kui põrsast ei saa, kas te ei tahaks omale siis kassipoega võtta? Meil on ilusad hallid. Vanal oli teisi viis, kolm uputasime solgiämbris ära, kaks on veel järel, teise võiks ära anda, jumalamuidu võiks anda, kui saaks heade inimeste kätte. Kus on lapsed, seal solgutatakse rojuks, ainult vanainimeste

juures saab kassist õige kass. Ei tea, kuipalju külahval lapsi on?"

„Ei olegi veel,“ ütles Lisete.

„Noh, siis olete meie kassi pererahvaks nagu loodud. Tahate, lähme meile, võtke teine kassipoeg kaasa, ega tast midagi kanda saa.“

„Mis sa arvad, eit?“ küsis Jürka.

„Kui ehk põrsast ei sa, asjaks oleks siis kassipoegki,“ vastas Lisete.

Nõnda mindi üheskoos pisut maad tee kõrvale kassipoja järele ja Lisete rõõmustas juba ette, et saab ometi midagi elavat toanurka peale iseeneste. Aga asi kujunes pisut teiseks, kui Jürka oma eidega olid arvanud või kui pere minia rääkinud. Sest nagu selgus, oli ämm majas otsaline, kuigi tema poeg nimeliselt peremees. Jutukal minial oli õigus ainult rääkida, teetseda ja talitada võis ta ainult ämma pead mööda. See aga, niipea kui aru käes, milleks võõrad tallu tulnud, küsis kohe:

„Kas teil lehm on?“

„Ei vist,“ vastas Jürka.

„Kuis nii: ei vist. On või ei ole?“

„Ei veel,“ ütles nüüd Lisete.

„Aga mis te siis kassipojaga peale hakkate, see tahab ju rõõska piima, ei tast muidu elulooma tule.“

„Eks piima võiks ju külast tuua, paljuke see kassipoeg limpsib,“ arvas Lisete.

„Küla on ju Põrgupõhjast kaks-kolm kilomeetrit eemal,“ ütles ämm.

„Mis sest,“ lausus nüüd Jürka, „minu eidel head vändad all.“

„Ei sest tule midagi välja,” arvas ämm. „Muretsege enne lehm, tulge siis kassipoja järele.”

„Küllap vist,” lausus Jürka ja mõtles minekut teha, kuid Lisete ei tahtnud ämmale nii kergesti alla anda. Ta hakkas seletama, kui üksi ta päevad otsa peab kodus olema ja kui väga ta kassipoega armastaks ning tema eest hoolitseks.

„Ma võtan ta kaasa, kui lähen piima järele, lasen talle kohe lüpsisooja anda, limpsigu ta just niipalju kui süda kutsub. Usu, perenaine, kuldsemat põlve ei leia üksi kassipoeg terves ilmas kui meie juures,” lõpetas Lisete oma pika jutu.

Ämm pidas pisut aru ja pöördus siis minia poole küsimusega:

„Leeni, mis sina arvad, kas õige anda või?”

„Mina annaks, kui oleks minu teha.”

„Noh, eks sa siis anna,” ütles ämm lõpuks, sest võõras oli teda, mitte miniat perenaiseks nimetanud ja minia oli võõraste juuresolekul mõista andnud, et tema, ämm, on majas otsaline. „Pane ta ilusasti korvi, aga säti midagi pehmet ja sooja talle alla.”

Silmapilguga oli kõik tehtud, ainukeseks takistuseks oli, millega korv pealt kinni siduda. Minia ei leidnud ju ühtegi sellist räbalat, mida ämm oleks raatsinud kassipojale ja vanale korvile kaasa anda, sest kes neid võhivõõraid inimesi teab, kas neilt midagi veel tagasi saab või ei. Aga Lisetel tuli parajal ajal hea mõte ja ta ütles:

„Vanamees, võta rätik kaelast, see nagu loodud kassikorvi sidumiseks, tume ja võidund teine.”

Aga kui Jürka alles aru pidas, mis kaelarätikuga teha, kas võtta või jätta, asus Lisete vanamehele kä-

sitsi kallale ja nõnda oli rätik enne korvi ümber, kui Jürka õieti taipaski, mis temaga sündis.

„Sa mu kallis rojukene, mu silmaterakene, küll saab sul meie juures põli olema!“ rääkis Lisete rätikut sidudes. „Linnud laulavad sul toaukse all, püüa ainult, hiired jooksevad krabinal üle põranda, pole muud kui pane käpp peale, rotid vilavad nagu volaskid toa ja aida vahet, nii et . . .“

Lisete ei jõudnud oma lauset lõpetada, enne kargas ämm juurde ja kiskus tal kassikorvi käest, ise karjudes:

„Mis?! Teil on rotid ja te tahate, et mina lasen oma kassipoja sinna viia! Eluilmaski mitte! Need sindrid pistavad kassipoja kohe kinni, kui vana pole kaitsmas. Leeni, säh kassipoeg, vii pesasse tagasi.“

Nii see toimuski: minia võttis kassikorvi ja läks.

„Tule jumal appi, kus ma siis ise olen, kui rotid lasen kassi kallale!“ hüüdis Lisete.

Aga see ei aidanud, kassipoeg jäi saamata. Polnud parata, Põrgupõhja omad pidid teele asuma kahekesi — ei pörsast ega kassi.

„Hullud inimesed,“ kirus Lisete õueväravast välja minnes. „Et on hiired ja rotid, siis ei anna kassi. Lehm olgu, siis annaks. Nii et las kass istub aina lehma all ja limpsib.“

„Ä'ä latra,“ lausus vanamees. „Ise ütlesid, et toas jooksevad hiired ja rotid, ega teised teand.“

„Pidin ma siis ütlema, et toas jooksevad karud?“ küsis eit.

„Küllap vist,“ vastas Jürka; „karu kassi ei murra, liig tilluke, sulle endale paneb käpa pähe.“

Viimaste sõnade juures vaatas Lisete vanamehele otsa ja küsis:

„Kuhu sa, logask, oma rätiku kaelast oled pand?“

„Ise sidusid ju kassi ümber,“ vastas Jürka.

„On need vast inimesed!“ hüüdis Lisete. „Kassi ei anna, aga meie rätik kõlbab küll. Ja mis sa siis ootad, et sa rätikule järele ei lähe?“ pöördus ta vanamehe poole.

„Ei mina,“ vastas see.

„Tahad oma rätikust ilma jääda või?“

„Küllap vist,“ vastas Jürka rahulikult.

„Siis lähen ma ise, toon rätiku ära,“ otsustas Lisete.

„Kui aga antakse,“ kahtles Jürka.

„Kui ei anta, siis võtan.“

Ütles ja pöördus tagasi. Aga asi oli lihtsam ja loomulikum, kui alguses arvati: Lisete tegi parajasti õueväravat lahti, kui minia tuli joostes ämmast mööda, kes seisis keset õue, ja hüüdis heledalt ning rõõmsalt:

„Külarahvas, külarahvas! Te unustasite oma rätiku maha.“

Suure ajuga tuli ta Lisetele värava vahele vastu, pistis talle rätiku pihku ja ütles tasakesi:

„Säh, võta, ühes kassipojaga, ega ämm siamaale näe. Teeb rätiku pisut märjaks, aga mis sest.“

Lisete ei saanud sõnagi suust, katsus ainult oma kalli koormaga minema. Minia, kes jäi õueväravat kinni panema, hüüdis naerdes talle järele:

„Kui oled oma rotid tapnud või kodumailt peletanud, tule siis kassi saama!“

Ämm, kellele minia sõnad väga meeldisid, lisas omalt poolt:

„Ja piimatilk olgu omast käest, kui tahad kassi kasvatada.“

„Kenad inimesed,“ naeris minia sõbralikult ämmale.

„Või kenad,“ vastas see. „Tobedad!“

„Muidugi tobedad,“ naeris minia, nii et see kostis põrgupõhjalastegi kätte, ja ämm naeris ühes miniaga.

„Kõkutavad,“ lausus Jürka halvakspanevalt.

„Ongi põhjust,“ ütles Lisete.

„Küllap vist,“ arvas Jürka.

„Sa ju ei tea põhjust. Näe, siin on põhjus,“ seletas Lisete ja võttis rätikusse mässitud kassipoja põlle alt välja, sest enam ei paistnud taluõuele. „Seda naerdakse.“

Jürka oli kogu oma tüseduses ainult paljas „mhh“ ja seda tükiks ajaks. Aga kui eit oli talle asja seletanud, siis naeris ka tema ja see võis pisut kaugemale kosta kui minia ja ämma naer.

„Meil peaks niisuke minia olema,“ arvas ta natukese aja pärast, kui nad kõmpisid juba kodu poole.

„Soo, või niisuke,“ ütles eit. „Kingib ja varastab su sinu enda silma all paljaks.“

„Aga kui ta nõnda naerab,“ arvas Jürka.

„Naerab ju seda, keda varastab.“

„Küllap vist.“

Jah, alles nüüd taipas Jürka õieti, et minia polnud naernud neid, vaid oma ämma ja ämmgi oli naernud ainult iseennast. See andis nagu uut julgust ja jõudu. Eidel oli kassipoeg põlle all ja küllap nad leiavad lõpuks seapõrsagi. Nõnda mõtles Jürka. Ning et asi

oleks kindlam, tegi ta iga vastutulijaga seapõrsast juttu. Ühe tütarlapsena, kes hoidis tee ääres karja, sobis jutt eriti hästi. Jürka kui ka Lisete arvasid juba, et nad on sattunud õigesse paika, aga lõpuks selgus ometi, et on juhtunud väike eksitus: talus on küll paar põrsast, aga need kuuluvad marjaks iseendale, ülearused on juba ammu ära jagatud. Aga sest polnud midagi, sest nad olid saanud tütarlapse juures mättal pisut istuda ja jalgu puhata.

Nõnda põrsast küsitledes ja vastutulijatega juttu vestes jõudsid nad kodukoha lähemate taludeni ning alles siin teadis neile keegi küürakas ja lombak, rätsep või kingsepp, raske oli otsale saada, seletada, et kui midagi vaja, siis on kõige parem minna otseteed Kaval-Antsu juurde, sest temal on kõike ja tema toimetab kõike.

„Nii et temalt saab ka põrsa?“ küsis Jürka.

„Ka põrsa,“ vastas küürakas ja lombak, kingsepp või rätsep.

„Ja lehma on tal ka?“

„Lehma ka.“

„Ja hobune?“

„Ka hobune.“

„Kes ta siis ise on?“ küsis Jürka.

„Mis mehi siis sina oled, et sa Kaval-Antsu ei tunne?“ küsis küürakas vastu.

Nad vahtisid teineteisele otsa, Jürka kui jõmm, küürakas putukana tema vastas.

„Kui minna siit otse,“ hakkas küürakas seletama, „ja pöörata esteks seda kätt ja pärast teist kätt, siis jõuad suure kaheharulise kase juurde, vaat sealt on veel natukene maad, enne kui Kaval-Antsu maja hak-

kab paistma. Kes vastu tuleb, sellelt küsi, kõik teavad, ka sina tead, kui oled kord käind."

Jürka, eit kassipojaga kannul, läks suurt kaheharulist kaske otsima. Kõik oli, nagu küürakas ütelnud: esiteks tee seda kätt, siis teist kätt, pärast kask ja lõpuks Kaval-Antsu maja tee ääres, Ants ise värvavas. Aga Jürka ei teadnud, et see on Ants ise, sellepärast ütles ta:

„Siinpool pidi Kaval-Ants elama, minu eit ajab pörsast peale.“

„Nii-nii,“ muheles Ants. „Mis eitedel muud, kui aga seapörsast ja lambatalle.“

„Lehnamullikas kuluks ka marjaks ära,“ lisis Jürka.

„Kuis muidu, kuis muidu,“ muheles Ants. „Ja ega hobusesetukaski liiga teeks, mis?“

„Ei vist,“ lausus Jürka.

„Kust mehi oled?“

„Põrgupõhja omi.“

„Siis sinu suits käibki seal toaunkast välja, rahvas räägib?“

„Küllap vist,“ ütles Jürka. „Eit tossutab,“ lisis ta seletuseks.

„Nii-nii,“ lausus Ants jällegi ja sügas oma harva habet lõuaotsas. „Paberid korras?“ küsitles.

„Selleks sai täna käidud.“

„Kuule aga kuule. Või Põrgupõhjas uus pererahvas. Endist peremeest hüüti Vanapaganaks, eks näeb, kuis sinuga jääb, kas astud vana jälgedesse.“

„Mis nimest, kui aga saaks seapörsa,“ ütles Jürka.

„Endine Põrgupõhja Vanapagan lõpetas pörsata, uus algab pörsaga,“ muheles Ants. „Aga jäksi sul

vist õn, pane või päris Vanapagana endaga rindupidi kokku. Niisugust peremeest on Põrgupõhjale vaja, ei vähemast seal aita. Endine oli nääpsuke."

Nüüd tekkis väike vaikus, mille katkestas lõpuks Jürka küsimisega:

„Ei tea, kudas siis jääb pörsaga?"

„Nii et lambatallest ega lehmamullikast ei hooli?" küsis Ants vastu.

„Oleks esteks seapörsaski," arvas Jürka.

„Jah, ruugaks seegi aias," lausus Lisete.

„Nojah, eks ta ole, või ta vale," muheles Ants ja lisas siis: „Kahju küll, aga peremeest ennast pole praegu toamail, nii et..."

„Antsu või?" küsis Jürka.

„Aga keda siis?" küsis Ants ise vastu. „Teda te ju otsite, nagu kuulukse."

„Aga kelleks sind pidada, sulaseks või?" huvitus Jürka.

„Ennem vabadikuks või muidu majuliseks," seletas Ants.

„Nii et oleme ikka õiges kohas," rõõmustas Jürka.

„Õiges," kinnitas Ants. „Ja pörsaga jäägu nõnda, et las mina katsun peremehega ääri-veeri asjast rääkida ja kui midagi sobib, siis saadan või toon sõna, lühendan teie jalavaeva. Ning kui jõuate suure kase alla tagasi, siis mitte otse edasi, nagu tulite, sest see on ringi, vaid kurakätt pahemale, üle põllunurga ja läbi heinamaa silmalt päristeele välja, mis viib Põrgupõhja. See on otse ja endine Vanapagan tuli ja läks ikka seda mööda, kui käis Kaval-Antsul. Vanapagana tallatud see jalgradagi on."

Jürka võttis Antsu nõu kuulda ja kui jõudis tagasi

suure kase alla, pöördus mööda jalgrada pahemale, eit kannul. Jõudnud üle põllunurga karjamaale, arvas ta nõnda:

„Kena ja lahke mehike oli, tea'p misuke see Ants ise peaks olema.“

„Küllap näed, kui lähed põrsa järele,“ arvas Lisete.

„Ega tea ühtegi,“ lausus Jürka.

„Mis sul seal teadmata on?“ küsis Lisete.

„Et kas põrsast saab,“ seletas Jürka.

„Mis sul siis Antsust, kui põrsast ei saa.“

„Noh, see seal, see vabadik või majuline, rääkis ka lambatallest, lehmamullikast ja hobusenokast.“

„Ja sina kohe uskuma, mis? Suu hakkas juba vett jooksuma, eks? Oota enne, kas saad põrsagi. Täna taevast, et kassipoegki süles, olgugi pettusega. Kui aga ämm talle varsti ajades järele ei tuleks. Aga sinu kallis kaelarätik on juba märg.“

Nõnda kenasti juttu vestes jõudsid Põrgupõhja omad ilusasti päristeele välja ja seda mööda koju. Aga siin alles tuli Lisetel meelde, et kassi tarvis pole tilkagi piima kodus. Nõnda siis kahmas ta vanast kiluriistast valmistatud nõörsangaga piimanõu, võttis jalad selga ja lidus kohe küla poole tagasi. Kassipoja pistis ta vanamehele pihku ja pani sellele südame peale väetikest õrnalt hoida, aga jumala pärast mitte lahti lasta, sest kes teda hullu teab, kas ta end veel kätte annab.

„Ole mureta, eit,“ julgustas vanamees Lisetet, „kuhu kassiroju mehe käest pääseb.“ Nende sõnodega istus ta ukسلävele õhtueelse päikese paistele, pani kassipoja pahemale peole ja silitas teda paremaga tasakesi, ise muheldes:

„Oh sind nirukest, pisi-piimavissikest! Või tahad rätiku seest välja! Nõnn-nõnn, üks käpasuss, nõnn-nõnn, teine käpasuss, ja nüüd siis tuleb kolmas ning tagatipuks...“ Jürka tahtis öelda „neljas“, aga ei saanud, sest enne oli kass tal peolt läinud ning seks ajaks, kui Jürka jõudis jalule, mööda toanurka lakas. Vanamees seisis ja vahtis üksisilmi seda kohta, kuhu kräbe loomake oli kadunud. Mis nüüd saab? Mis ütleb eit, kui tuleb piimaga koju? Kõige hullem on häbi: suur, tugev mees, aga ei saa kassipoegagi kinni hoiatud. Nagu oleks arust või jõust puudu.

Jürka otsustas kassipojale lakka järele ronida, ta maksku mis maksab eide tulekuks kinni püüda. Kuue ajas ta seljast maha, et vestiväel oleks kergem ronida ja pugeda, kui ehk vaja. Et ta kassi kätte saab, selles Jürka ei kahelnud, sest kuhu loom inimese eest ikka pääseb, liiatigi veel hoones.

Aga lakas märkas Jürka, et asi pisut täbaram, kui ta alguses oli arvanud. Väljast päikesepaistelt tulles tundus siin pimedana, pisinatuke helkis valgust ainult unghostest ja ulualuseilt. Et kambri lakka pääseda, kuhu kass oli roninud, pidi esiteks minema mööda rehealuse laudit. Aga siin kas polnud kunagi korralikku katet olnudki või oli keegi parred hiljem pealt võtnud, nii et paigast paika pääsemine oli üpris täbar: igal sammul karda, et lendad puude vahelt või ühes murduvate puudega alla kõvale savipõrandale.

Ei aidanud muud, Jürka pidi neljakäpakil ronima kambri lakka poole. Rehetoa kõrge, nurgeline ja tahmane kere seisis nagu hiiglatont põiki teel ees, temast pidi ronima üle või mööda. Jürka valis viimase tee. See viis ulu alt läbi, kus roovilattide vahelt tolknesid

õletuustakud, mis täis mitmekümne-aastast tahma ja tolmu, need äigasid tal üle näo ja valgete särgikäiste. Aga Jürka ei hoolinud, puges läbi ja jõudis kambri-lakka. Siin oli nii pime, et silm ei seletanud alguses üldse midagi, kostis ainult, et keegi jookseb tasaste sammudega. Jürka peatus. Tema ees pimedas säras kaks silma kui tulesütt. Kass pidi seal olema.

„Oh sa reo,“ sosistas Jürka, „kui ulataks mütsi peale panema, siis oleks käes.“

Ta roomas põlevatele silmadele lähemale, müts peos, et sellega kassi tabada. Aga äkki kustusid silmad ja vastu ulualust paistis, kuidas kass jooksis teiselt poolt toakere rehealuse laudi poole. Polnud parata, Jürka pidi sinna järele — jälle ulu alt läbi, kus sai õletuustikuilt uue noosi tolmu ja tahma. Jõudnud rehealuse kohta välja, selgus, et siinpool küljes polnud üldse laudit peal inimese liikumiseks, ainult kass võis siit läbi pääseda.

Jürka ronis kambri-lakka tagasi, et teiselt poolt toakere tuldud teed mööda laudile saada. See kõik võttis nii palju aega, et kassipoeg võis vahepeal jumal teab kuhu kaduda. Aga ei, kui Jürka jõudis uuesti laudile, kus pisut valgem, nägi ta, et kassipoeg istub redeli juures laudiotsal ja vahib alla, nagu oleks seal ei tea mis huvitavat näha. Jürka võttis mütsi ja viskas kassi, et ehk saaks ta lakast maha, sest seal lootis ta kassi kergemini kinni võtta. Aga müts lendas mööda ja kass jooksis teise laudiotsa, kuhu Jürka suure vaevaga talle järele pääses, sest harvad parred veeresid tal põlvede ja käte all. Kassipoeg puges pimedasse ulualuse-nurka ja Jürka sai talle sinna järele.

„Noh, va vennike, nüüd sa änam ei pääse,“ rõõmutses Jürka ja pugus kassipojale lähemale. Aga kui sirutas käe, lipsas kass läbi kitsa ulualuse, nagu tahaks ta maha karata, aga lähemal vaatlemisel selgus, et toa taga seina ääres on mingi kõrvalhoone, mille lakk on heaks peidupaigaks, sest inimene ei pääse sellele kusagilt ligi, ainult pika ja peene puuga võis pilu vahelt torkida. Seda Jürka tegigi, kuid ilma tagajärgeta. Maast hudimise tulemuseks oli, et kass pugus läbi ulualuse uuesti laudile. Läks Jürka teda sinna kimbutama, lipsas ta kohe oma endisse peiduurkasse tagasi.

Nõnda ründas Jürka mitmed-setmed korrad alt üles laudile ja sealt alla toa taha. Lõpuks kaotas ta kannatuse ja otsustas toatagust kõrvalhoonet lõhkuma hakata, sest kassipoja pidi ta ju kätte saama. Ta ragistas parajasti esimeste latiotste kallal, kui toa eest kostis eide hääl:

„Vanamees! Vanamees! Too kassipoeg siia, piim on kodus!“

Polnud parata, hoone lõhkumine tuli seisma panna. Jürka peatus töös ja ta pidas pisut aru, kuis olla ja mis öelda. Kui eit uuesti hüüdma hakkas, ilmus ta nähtavale.

„Tohoo peletis!“ hüüdis Lisete vanameest nähes. „Sa ju hullem kui reheline! Nägu liimendab peas! Mis sa oled ometi teinud? Mis su särgiga on? Alles täna hommikul andsin ta sulle helevalgelt selga.“

Jürka ei saanud sõnagi suust.

„Ja kus on kass? Kuhu sa selle panid? Lasid ära joosta?“

„Küllap vist,“ lausus Jürka lõpuks.

„Ja mina jooksen piimaga, nii et hing rinnus kinni!“ ohkas Lisete. „Aga mis selle kassiga on siis, kuhu ta jäi?“

„Lakas.“

„Ja sa käisid teda seal taga ajamas?“

„Küllap vist.“

„Kätte ei saanud?“

„Ei vist.“

„Noh, oled mul mees küll, kassi karjagi ei või sind jätta!“ hüüdis Lisete. „Ja mis sa toa taga tegid?“

„Lõhkusin, et . . .“

„Et kassi kätte saada?“

„Küllap vist.“

„Sa heldene taevas,“ hüüdis Lisete, „tõsta silmapilguks jalad kodust välja, sa lõhud taga hooned maha!“

„Aga kui muidu kätte ei saa.“

„Kus ta siis on sul?“

Ja nüüd sai Jürka mahti seletada, kus asub kassipoeg praegu ja kus oli ta enne ning kuis ta sinna saanud ja mis teinud tema ning mis ta veel mõtelnud teha. Mindi kahekesi kassipoega püüdma, eit piimaga laudile, taat teibaga toa taha hudima. Ja, ennäe, niipea kui kass nägi piimatassi, tuli ta kohe limpsima ning Lisete võttis ta ilma mingi vaevata kinni. See oli Põrgupõhja uue pererahva esimene suur rõõm.

II.

Põrgupõhja perenaine istus heledal päikesepaistel toaukse ees pakul ja vaatas, kuidas kassipoeg limpsis piima. Enne maitstes ta ise mitmel korral seda valget vedelikku, et kas ta pole ehk öö jooksul hapuks läinud, nii et võiks rikkuda kassipoja kõhu. Aga ei, piim tundus alles rõõsana. Nõnda siis valas Lisete teda veel eelmisest pererahvast siia jäänud lõhkenud savikausi terve poole õnnsusse ja pistis kassipoja ninapidi sisse.

Vana Jürka ise, see Põrgupõhja uus Vanapagan, tuli metsast puukandamiga — teivastega, sest õueaiad olid risakil maas ja nõudsid kohendamist. See oli tal täna juba mõni teab mitmes voor. Esiteks tõi ta paar seljatait tulepuid, siis asus tarbepuude kandmisele. Nähes eite kassipojaga, katsus ta kandami võimalikult vaikselt maha panna, ometi toimus see nii suure kolina, et kass oleks pagenud, kui Lisete varmas käsi poleks teda õigel ajal kinni napsanud.

„Ole sind ka oma kolistamisega,“ siunas Lisete, „jälle tahad mul kassi lakka hirmutada.“

„Kae mädandit, või nii pirtsakas teine,“ imestas Jürka ja tuli eide juurde vaatama, kuidas kass hak-

kas varsti uuesti limpsima. Tükk aega istusid nad vaikides kõrvuti. Viimaks kogus Jürka oma mõtted sedavõrd, et sai öeldud:

„Noh, vanamoor, mis sa ka arvad sest asjast ja olemisest? Tulime siia, et ulualust leida, aga nüüd oleme peremees ja perenaine. Kasski on meil juba.“

„Kui kord sai tuldud, eks siis pea selle risti endale võtma,“ arvas Lisete. „Kass meil on, aga kassi piima ei ole. Sina kannad puid, mina piima.“

„Kui saab Kaval-Antsuga kaubale, siis ehk...“

Just samal silmapilgul astus Ants õue ja ütles Jürka sõnade vahele naljatades:

„Tere kah, Vanapagan! Eile käisid sina meie pool, täna tulin mina sinu poole vaatama, kuidas Põrgupõhjas müratakse. Oli metsa kanti niikuinii asja, mõtlesin, pistan jalad korraks sisse, ega pahaks panda.“

„Kuis on pörsaga?“ küsis Jürka.

„Kas nii tuli taga?“ küsis Ants vastu.

„Peremees-Antsuga sai räägitud või?“

„Küllap sai,“ vastas Ants, keda Jürka pidas ikka veel vabadikuks või majuliseks.

„Noh, ja mis?“

„Näh, Ants arvas, et kes seda uut Vanapaganat teab, mis mehi ta on, vana oli tuntud, aga see suri ära. Seda toitsid rohkem loomad ja linnud kui tema neid, peaks ehk sellepärast vaatama, kuis uue Vanapaganaga lugu, et kui annad pörsa, kas ei pea siis ka toidu kaasa andma, sureb muidu nälga. Rääkisid eile hobusest, aga omal värskelt puuvirn õue veetud ning aina ilma ratta ja jalase jäljeta,“ tegi Ants lõpuks muud juttu.

„Seljas,“ seletas Jürka.

„Oled siis aina päevade kaupa talunud?“

„Täna hommikul.“

Ants vaatas, mõtles ja muheles siis:

„Naljamees oled. Endine Vanapagan nalja ei mõistnud.“

„Mina ka ei mõista,“ lausus Jürka.

„Aga ühe hommikuga kannad seljas nii palju puid, et jätkuks kahel hobusenokal puuassi-vankriga päev otsa vedada, mis?“

„Kannan,“ kinnitas Jürka.

„Kuule aga kuule, vaata aga vaata,“ muheles Ants ja sügas oma habemetutti. „Siis on Põrgupõhja tublima Vanapagana saanud, kui oli endine. Mõtled aeda kohendada või?“

„Küllap vist.“

„Aga mis saab põldudega, kui pole hobust?“

„Oleks sahkki,“ arvas Jürka.

„Kabe lugu küll, kui sahka ka ei ole. Aga kuis sa siis koha võtsid, kui sul midagi ei ole?“

„Kass on,“ ütles nüüd Lisete.

„Seda ma näen! Ja isegi piima on potitükis. Külast toodud või?“

„Ega ise lüpsa, kui lehma'i ole,“ tähendas Lisete.

„Ega ise kassipoegagi ilmale kannan,“ arvas Ants, „sellegi peab külast tooma.“

„Kassipoeg võib ise tulla ja ukse taga näuguda, aga piimal pole jalgu all ega häält sees.“

„Nõnda see kuulukse,“ nõustus Ants ja pöördudes Jürka poole lisas: „Sõnakas eit sul, kallid Vanapagan, endisel oli tossikene.“

Jürka hirnatas naerda, nii et Ants jäi talle tõsiselt otsa vahtima. Sellest naerust mõistis ta sedagi,

et Põrgupõhja uus Vanapagan võis tõepoolest ise omal turjal selle värske puuvirna õue kanda. Sellepärast küsis ta:

„Kuidas siis jääb põrsaga, tahetakse saada või?“

„Küllap vist,“ lausus Jürka.

„Raha eest või kuidas?“

„Kuis siis veel?“

„Kaubad on mitmesugused,“ rääkis Ants lõuga sügades. „Endine Põrgupõhja ei võtnud midagi raha eest, tema kas tõi külimitu teri, koti kartuleid, naela villu, leisika linu, koorma rahnusid või vedas sõnnikut, võttis kartuleid, peksis rehte, korjas vilja, tegi heina, masindas ja ropsis linu, nii et tasus tööga või andidega. Uks raha ta ju kõik ja tema seda pärisraha, mis kõliseb või krabiseb, ei armastanud, oli seda tõugu mees, vaga ja vaikne. Aga mehi on mitmesuguseid, nii et...“

„Põrsa võtaks ikka raha eest, aga...“

„Aga milleks siis Antsult? Raha eest saab igalt poolt, too või linnast hästi suurt vassongi.“

„Esteks raha eest, pärast muidu,“ seletas Jürka, „sest ega raha kõigeiks ulata.“

„Nii et tahad ka lambatalle, lehmamullikat, hobusetukat, sahka ja vankrit?“

„Küllap vist.“

„Kuluks marjaks ära,“ lisas Lisete omalt poolt.

„Asi laseb Antsuga seada, tema leiab ikka nõu. Temal on ikka kotisopis peotäis jahu, kamalutäis ube või herneid, tünnis tükk pekki, kimbus peo, kaks linu varuks, ja majakohas kulub kõike natukehaaval.“

Pika jutu tulemuseks oli, et Põrgupõhja rahvas pidi paari päeva pärast uuesti Kaval-Antsule minema, et

seal Antsu endaga rääkida ja oma silmaga vaadata, mis ja kuidas. Aga suur oli Jürka ja Lisete üllatus, kui nad lõpuks teada said, et nad kogu aeg Antsu endaga kõnelnud. Jürkat rabas see nõnda, et ta mõtles kohe otsa ümber pöörata ja koju tagasi minna, sest kui asi algab pettusega, mis võib sellest pärast ki head tulla. Aga Ants tõttas teda rahustama, seletades:

„Mängisin pisut pimesikku, tahtsin vaadata, mis rahvaid olete ja kas maksab teiega üldse jändama hakata. Aga nüüd tean, et maksab.“

„Või maksab,“ lausus Jürka.

„Maksab, maksab, tõsi jutt,“ kinnitas Ants.

„Küllap vist,“ arvas Jürka.

„Nii et seapõrsa saab?“ küsis Lisete.

„Saab seapõrsa ja muudki, kui soovitakse,“ vastas Ants.

Nõnda see oligi. Sest kui Põrgupõhja omad hakkasid Kaval-Antsult koju minema, oli neil vankrilogu ja selle ees hobusetukas; vankrile oli pandud sahk, saha aiste vahel mägis lammas tallega põhkudel, pakk-kastis ruugas seapõrsas, kottides leidus nii mõndagi söödavat ja vankri järel lõa otsas ammus lehm — aher küll ja kiitsakas, aga kassile ja põrsale oli piimatilk omast käest. Põrgupõhjalased oleksid pidanud nüüd üpris rõõmsad olema, aga ei olnud ometi.

„Kassipojast oli mul suurem rõõm,“ ütles lõpuks Lisete.

„Küllap vist,“ lausus vanamees mõttes.

„Tema oli meie esimene majavara, sellepärast see rõõm,“ arutas eit edasi. „Tänasest peale saab ta lüpsisooja piima, küll ta meil kosuma ja kasvama hakkab.“

rõõm," arutas eit edasi. „Tänasest peale saab ta lüpsisooja piima, küll ta meil kosuma ja kasvama hakkab."

Lisete rääkis kassipojast, nagu oleneks sellest nende majapidamise tulevik, ja Jürka kuulas toda ning nõõtas hobust, nagu jagaks ta oma eide arvamusi.

Aga kassipoeg ei saanud kuigi kaua lüpsisooja piima, sest juba mõne päeva pärast, kui Lisete ajas lehma metsa äärde vana kulu ja kollaseid varsakapju sööma, tuli karu, kes polnud pärast pikka taliuinakut veel süüa saanud, ja murdis perenaise oma silma all tema supivalguse. Hea, et Lisete ise ühes lamba ja tallega tulema sai. Koju jõudes oli ta hirmust keeletu, vehkles ainult kätega ja näitas metsa poole.

„Mh?" tegi Jürka.

„Karuu," sai Lisete viimaks lausunud. „Murdis lehma."

„Ää latra," ütles Jürka.

„Tõsi jutt," kinnitas eit. „Kahju, et pole püssi."

Aga Jürka ajas enda jalule ja võttis oma raske pika varrega kirve ning küsis:

„Kus? Tule näita."

„Kulla pai vanamees," hädaldas Lisete, „ära mine kirvega. Las ta sööb lehma, aga kui lähed sinna, sööb ta ka sinu, me jääme kassipojaga kahekesi järele."

Aga Jürka ei võtnud eide hädaldamist kuuldavakski, ta viskas kirve õlale ja hakkas metsa poole minema.

„Karuu on suur ja must, karvane ja tige, mu põlved

värisevad veel praegugi suurest hirmust," rääkis Lisete, käies vanamehe kannul.

„Näita, kus ta on," ütles Jürka.

Aga karu ja lehma polnud enam seal, kuhu nad Lisetest olid jäänud: karu oli lehma padrikusse lohistanud. Kui Jürka talle sinna järele jõudis, võttis ta tema mõmisemisega vastu. Aga tihnik oli nii paks, et kirvega oli siin raske lüüa. Sellepärast Jürka tegi poolringi ümber karu, et otsida lagedamat teed.

„Mine eemale," ütles ta eidele, „naistel pole siin midagi teha."

„Ei lähe," vastas eit, „kui murrab sinu, las murrab ka minu ja kassipoja."

Alles nüüd märkas Jürka, et Lisetel oli kassipoeg süles.

„Eks lähme siis kolmekesi, mina, sina ja kass," ütles Jürka.

„Nemad on kahekesi, karu ja surnud lehm," rääkis Lisete, kuna kassipoeg näugus.

„Seisa kaugemal, muidu saad sina kirvega enne kui karu."

Lisete jäi vanamehest pisut maha, kes lähenes karule, kirves käes löögivalmis. Karu jättis lehma närimise ja tuli mehele lagedale vastu.

„Tule aga tule, et oleks parem lüüa," lausus Jürka.

Mees ja karu lähenesid teineteisele. Eit kattis hirmuga iseenda ja ka kassi silmad, et mitte näha, mis nüüd tuleb. Aga ei tulnud midagi iseäralikku, ainult — Jürka lõi karule kirvega pähe ja see langes nagu kott maha, nii et Jürka võis hakata kirvest tema pealuust välja kiskuma.

„Lööd kirve nagu kaalikasse, aga välja ei tule,“
kirus Jürka.

Nüüd kadus Lisetel hirm karu eest ja ta astus vanamehe juurde ning ütles:

„Karutapmine käib sul ju nagu käkitegu.“

Ja ta võttis kassipoja põuest, pani ta surnud karule kõndima, kuna ta ise seletas:

„Näed sa, mu niruke, meie olime kolmekesi karust üle.“

Jürka silmitses samal ajal surnud lehma.

„Õieti tapetud,“ lausus ta, „veri ilusasti välja lastud ja kõik. Liha kõlbab väga hästi soola panna ja nahk on ainult kaela pealt pisut rikutud.“

„Aga mis saab karuga?“ küsis eit.

„Nahk maha nagu lehmaldi, mis muud.“

„Kas liha ei kõlba?“

„Küllap vaatame, aga talve otsa ju teine käppa imend.“

Jürka tõmbas pussi vöö vahelt ja hakkas tööle, eit asus talle appi, kuna kassipoeg vaatas eide ja taadi tegevust pealt. Kui loomad kooritud ja tükkideks raiutud, läks Jürka koju, rakendas hobuse vankri ette ning logistas liha ja nahkade järele.

„Meie majavara kasvab,“ ütles Lisete vanamehele, kui see hobuse ja vankriga pärale jõudis, „nüüd on meil juba liha ja nahka.“

„Küllap vist,“ arvas Jürka.

Järgmisel päeval läks Jürka Antsule teatama, et karu murdis lehma.

„Kas nägid, et karu?“ küsis Ants.

„Nägin,“ vastas Jürka. „Eit nägi ka.“

„Noh, siis on hea. Iseasi, kui oleks murdnud

hunt, siis on hoopis iseasi. Kui karu, siis peab riik välja maksma, sest karu on riigi loom, riigi sakste jahiloom. Aga igamees peab iseoma loomad toitma. Ja karul on vaba valik, misukese lehma, härja või hobuse ta nahka paneb."

Ants teadis väga palju tarka ja huvitavat jutustada jahist, jahiseadusest ja jahipidamisest. Jürkal polnud vaja sõnagi lausuda, kuulas ainult. Nõnda ei saanudki Ants teada, et Jürka oli karu kirvega maha löönud, naha tal seljast koorinud ja seinale kuivama pannud. Asi selgus alles siis, kui Jürkalt tõendus nõuti, et karu tõepoolest tema lehma murdnud. Sest küsimus oli kõigiti kahtlane. Metsavahtide andmete järgi polnud siin ringkonnas ainustki karu olemas, sest muidu oleks talvel tema pesale jahti peetud. Ja nüüd korraga karu ja murrab lehma! Pealegi kuidas? Millistel asjaoludel? Keegi ei näinud murtud lehma, see nüliti ja tükeldati enne ülevaatust.

„Nägid sa tõesti oma silmaga karu?“ päriti Jürkalt.

„Nägin,“ kinnitas Jürka.

„Ja lehma murdmist ka?“

„Seda nägi eit.“

„Aga millal siis sina karu nägid?“

„Kui ma ta maha lõin.“

Kõik vahtisid ammuli suuga uskumatult Jürkale otsa.

„Andsin kirvega, kui sõi lehma,“ seletas Jürka.

„Loba!“ hüüdis keegi ja siis hakkasid kõik naerma.

„Nahk ju kodus seinal,“ ütles Jürka.

„Ja siis tuled ise lehma eest kahjutasu nõudma?“

„Keelatud ajal tapad karu...“

„Ma ei saanud ju muidu lehma talt kätte,“ ütles

Jürka. „Eit nägi, et karu tuli mulle kallale, mis ma siis pidin tegema. Andsin kirvega korra, ei muud. Mina teda tappa ei tahtnud, mõtlesin ainult hirmutada, aga tema...“

„Hea küll, hea küll,“ öeldi Jürkale. Aga karu nahk nõuti talt välja ja kui lehm tasuti, võttis Ants selle raha endale, kuna ta lehmanaha oli juba ammu enne ära viinud, nii et Jürkale jäid ainult karuliha-käntsakad, mis ta katseks soola pannud, ja lahja lehmaliha; viimane ainult sellepärast, et Ants ütles — ei tema ise ega tema pere söövat karu murtud looma, selle eesõiguse ja erilõbu jätvat ta Põrgupõhja Vanapaganale. Lisete oli üpris nukker, et asjad võtsid sellise pöörde, aga Jürka lohutas teda seletusega:

„Täna jumalat, et nii kergesti pääsesin. Tegin targasti, kui ütlesin, et ega ma karu tappa taht, ainult hirmutada. Aga karu tapmine maksab ka ometi midagi, sest...“

„Ah sakste karu siis hirmutada ikka tohib?“ küsis Lisete vahele.

„Küllap vist.“

„Nii et kui muidu ei karda, siis võib ka maha lüüa.“

„Nii see kuulukse.“

„Aga kust me uue lehma saame, muidu pole meil ju kassile ja põrsale piima?“

„Ants lubas toimetada.“

„Kuldaväärt mees see Kaval-Ants, tema meid hätta ei jäta,“ ütles Lisete tänulikult.

„Ei vist,“ arvas Jürka.

Ja nõnda see oligi: mõne päeva pärast toodi Põrgupõhjale sõna, et nad võivad uue lehma järele

minna, kui nad tahavad. Jürka ja Lisete läksidki. Seekordne lehm oli veel hullem kiitsakas kui esimene.

„Mis mõte on teil paremat sinna laande viia, karu murrab ta teil muidugi jälle varsti, sest ega neid seal üks ole. Ainult selle eest hoidke, et hundid lehma kõri kallale ei saa, nende toidu eest ei muretse ükski maine võim, ainult armas jumal taevas.“

„Hundid peletan palja kisaga eemale,“ arvas Lisete.

„Noh, siis pole karta midagi,“ lohutas Ants. „Karu on kasulik loom.“

Selle teadmisega hakkasid Jürka ja Lisete lehmaga kodu poole minema: Jürka hoidis ohelikku, Lisete lõi takka ja siunas lehma, kes ei tahtnud kuidagi vanamehele järele minna. Kui ta lehma siunamisest tüdis, küsis ta Jürkalt:

„Mis sa nüüd arvad sest asjast?“

„Mis asjast?“

„Uuest lehmast ja kõigest. Kas karu murrab selle jälle ä'ä, nagu Ants ütles?“

„Küllap vist.“

„Ja kas lööd karu jälle maha?“

„Küllap vist... kui muidu ei kardada...“

„Aga kui kardab?“

„Ä'ä latra tühja.“

„Ah sina tahad, et ma pean ainult lehmaga kõnelema?“ küsis Lisete, aga jäi siiski tükiks ajaks vait. Viimaks ütles ta nagu endamisi:

„Varsti peab hakkama Antsule päevi tegema.“

„Käskis juba homme tulla,“ lausus Jürka.

„Armas aeg!“ hüüdis Lisete. „Kuis siis homme, kui pidid alles tuleval nädalal.“

„Juba teine lehm, sellepärast.“

„Tõsi ta on, juba teine,“ nõustus Lisete. „Aga mis mina siin küll üksi peale hakkan! Kass tahab karjatada, põrsas sööta, lehm ja lamma metsa ajada. Ja kes lööb karu maha, kui murrab lehma?“

„Eks tule Antsu juurde mulle järele, mis muud.“

„Ja sa arvad, et karu ootab nii kaua?“

„Küllap ootab, kui lehm näsida.“

Nõnda nende elu algaski nüüd: Jürka oli aina Antsu juures tööl ja eit kopitses üksinda kodus. Oma töö tegemiseks leidis Jürka mahti ainult öösiti ja pühapäeviti. Sellest hoolimata arvas Ants, et Jürka tööst üksi ei jätku võlgade tasuks ja et vahetevahel peaks ka eit appi tulema. Aga see oli võimatu, sest polnud koduhoidjat või nagu Lisete ütles: polnud, kes karjataks kassi. See küsimus pidi siiski lahenema ootamatul viisil. Ühel päeval ilmus Põrgupõhjale nimelt Kase minia, kellelt Lisete kassi saanud, ja tahtis selle tagasi võtta.

„Ämm sõimab mind hommikust õhtuni kassivar-gaks,“ seletas ta. „Oleks veel hobusegi varas, aga kassivaras, kus selle häbi ots!“

„Kust ämm teab, et sina kassi talt üle löid?“ küsis Lisete.

„Ega ta tea, arvab ainult.“

„Noh, ja kui viid kassi tagasi, siis saabki teada, et sina.“

„Ma viin ju salaja.“

„Mina kassi ei anna,“ ütles Lisete. „Nõua või kohtuga. Kohtus ka ei ütle, et ta sinult sain. Salgan kõik maha, tee mis tahes. Las ämm sõimab, ega see konti riku. Ütle talle, et mul on sihuke hall nagu

teilgi, las ta tuleb järele, küll ta siis kuuleb, kust ma oma kassi saand."

„Mind sa välja ei anna?"

„Ega ma loll ole."

„Head päeva siis!" hüüdis minia ja kargas üle aia metsa. „See ämma pärast," ütles ta seletuseks, „ehk tuleb tee peal vastu."

Paari päeva pärast oli ämm Põrgupõhjal.

„Mis küla pool ka kuulukse?" küsis Lisete peale teretamist.

„Kuulukse, et meie kassipoeg on varastatud ja et just niisuke hallivöödiline olla Põrgupõhjal."

„Kas niisuke, nagu mul süles või?"

„Just niisuke, nii et ongi meie oma."

„Ah ilmas siis rohkem niisukeksi ei ole või?"

„Miks ei ole, aga kust sina selle said?"

„Ma ei saanudki. Ise tuli."

„See kassipoeg tuli ise siia Põrgupõhja?"

„Ega ta siis üksi tulnd," seletas Lisete. „Ühes emaga."

„See on vale!" hüüdis ämm. „Kus on see ema?"

„Nagu ta tuli, nii ka läks. Leidis pojale paiga ja tegi ise sääred. Aga võib-olla murdsid teise rotid või karu. Näe, karu murdis meil lehma, miks ta siis kassi murda ei või, andis kord käpaga ja oligi valmis."

„Ütle parem, millal minia tõi selle kassipoja siia?" küsis ämm.

„Misque minia?" küsis Lisete vastu.

„Ah seda sa ka ei tea?! Ei mäleta enam, kes seda kassipoega sulle pakkus? Kui sa teaks, mis inimeseloom see on! Su oma silma all petab su läbi,

su oma näppude vahelt kisub sul asjad käest. Mis nende meeste arus küll on, et just niisugused meeldivad. Ja mis minu pojast küll saab, kui mind enam ei ole valvamas! Usu või ära usu, aga ma ei leia enam ööl ega päeval unerahu, aina käin ja löön silma siia ning sinna. Ometi kaovad asjad, tee mis tahes. Kui ma ometi kätte saaks, millal või kuidas ta selle kassipoja siia tõi!"

„Kase ema, nüüd süüdistad oma miniat asjata; tema näib sul küll heake olema, aga kassipoega pole ta siiski siia toond.“

„Aga kuhu see kassipoeg siis sai, tule jumal appi!“ hüüdis ämm.

„Teil ehk ka rotid siginend nagu meilgi, need murdsid ära.“

„Ega hullu tea,“ lõi ämm kahtlema. „Aga mina pole mitte neid tähele pand. Ja sina võid oma hingeõnnistuse juures vanduda, et see kassipoeg on ise tulnd?“

„Selle kassipoja eest võin ma küll oma hingeõnnistuse anda,“ vastas Lisete. „Tuli teine ise ühes emaga, kust, ei tea, ja kuhu sai ema, ka ei tea.“

Aga kuigi Põrgupõhja eit andis kassipoja eest oma hingeõnnistuse, ometi ei suutnud Kase vanaperenaine teda uskuda, sest tema süda kipitas oma minia pärast ja kõik, mis maailmas läks viltu või tema tahtmise vastu, pidi olema minia süü läbi sündinud. Veel värava tagant tuli ta õue tagasi, et Lisetet usutleda ja kassipoega temale pakkuda, ainult üteltu, et minia on ta toonud. Aga Lisete vastas:

„Ma andsin juba oma hingeõnnistuse selle eest, et minia pole kassipoega toond, ainult et ta tal õues käes

oli, seda ma nägin, rohkem ma ei tea, küsigu või Jumal ise.

„Jumala enda käest peabki küsima,“ ütles ämm. „Tean vaga kaardimoori, kes enne laual käib ja palvetab, kui kaartidelt küsib ja jalgade vahelt vaatab, sinna lähen ma nüüd, sest seda asja ma nõnda ei jäta. Mis inimene külvab, seda tema peab ka lõikama.“

Ütles ja läks. Lisete aga kallistas ja sussutas kassipoega oma suu juures ja rääkis:

„Kuulsid, sa nirukene, et ma oma hingeõnnistuse sinu eest andsin? Aga sinu õige hind on ainult sukanõel. Nii et minu hingeõnnistusel on sukanõela väärtus. Sellest sa näed, kuis ma sind armastan.“

III.

Põrgupõhja rahva elu läks kibedamaks, sest kevadine tööhooaeg kasvas. Ants nõudis antud loomade ja materjali kiiremat tasumist, muidu ähvardas kõik tagasi võtta. Et tasumine toimus teoga, siis tuli Vanapaganal tööjõust nappus kätte. Aga ka siin leidis nõukas Ants abi. Ta ütles:

„Pead endale sulase kauplema, mis muud. Aga ole kokkuhoidlik, palka ainult poiss eidele koju abiks, nii et ise võid siis täiesti mind tasuda. Eks pärast näe, kuis saab; kui vaja, kaupled ka tüdruku, nii et oleks täispere — peremees, perenaine, sulane ja tüdruk.“

„Karjane puudub,“ arvas Jürka.

„Enne kari, siis karjane,“ õpetas Ants. „Ei ühele lehmakiitsakale, lambatallele ja kassipojale või karjast pidada, nälga jääd nõnda.“

„Küllap vist.“

Nõnda siis kauples Jürka endale sulase, kes läks tema oma põllulappi tosimas, ise aga jäi Antsu orjama, nagu oleks hakanud tema sulaseks. Küll mõtles ta sulase panna Antsule hobuse ja lehma päevi tegema ning muudki saadud majavara tasuma, aga see sellega ei nõustunud, seletades:

„Sina said lehma ja hobuse, sina ise ka oma tööga tasud, nõnda on kord ja kohus.“ Polnud parata, Jürka jäi ise Antsu juurde, sulane asus tema eidega Põrgupõhjale, nagu oleks see tema, mitte Jürka eit. Ja nõnda kadusid päevad ja nädalad, ilma et Jürka oleks õieti teadnudki, mis toimus Põrgupõhjal. Või kuigi ta midagi sealtpoolt kuulis, siis rohkem Antsu suu ja silma kaudu, sest sel oli asja luusimiseks ka Põrgupõhja kandis. Viimaks ei saanud Jürka suure rahutuse pärast muidu, kui pistis südaöösel Põrgupõhjale. Aga kui ta tahtis uksest sisse minna, oli see kinni. Jürka koputas ja kui keegi ei tulnud avama, murdis ta ukse eest maha. Samal silmapilgul, kui tema astus tuppä, lipsas sulane läbi akna välja. Jürka tahtis talle järele, aga aken oli tema tarvis liiga väike. Vihaga mõtles ta aknaaugu suuremaks murda, aga õigel ajal tuli aru pähe, et tühipalja sulase pärast maja lõhkuda ei maksa. Ta läks üle purustatud ukse põgenejale järele, aga see oli vahepeal juba metsa lidunud, sellepärast pöördus Jürka tuppä tagasi, kus astus eide sängi ette. Eit magas. Eit magas õndsä und.

„Vanamoor!“ hüüdis Jürka, nii et toaseinad värisesid.

„Vanamees, sina kallike!“ hüüdis Lisete ärgates nii õrna häälega, nagu seda Jürka veel kunagi varem polnud kuulnud. „Ma nägin just praegu sinust unes, et tulid suure musta täku seljas, täkk norskas suitsu ja tuld.“

„Mis see sulaselogard siin toas tegi?“ küsis Jürka eide jutu vahele.

„Kallike, mis sulasest sa räägid? Sinust nägin ma ju unes.“

„Miks sa ei avanud, kui ma koputasin?“

„Ma pole õhkagi kuulnud.“

„Aga mina murdsin ukse maha ja sulane pistis siis läbi akna välja.“

„Ah seda vemmalt küll!“ siunas Lisete. „Ma jätsin ju õhtul akna lahti, et oleks magades lähedam. Küll ma ta homme käsile võtan.“

„Ütle talle, et kui ma ta veel kord toast leian, siis löön ta maha.“

„Õige, vanamees, see kuluks talle tõesti ära, rohkem ta väärt ei olegi. Ta pole õieti sedagi väärt, sest temalt pole nahka võtta, nagu karult.“

„Ka karu seljast ei maksa nahka võtta, sest selle saavad teised omale,“ arvas Jürka.

„Kui veel ühe karu maha lööd, siis paneme naha lakka kuivama, sealt ei tea teda keegi meie käest ära võtta,“ lohutas Lisete ja lisas: „Sa võiksid muidu nüüd minu juures pisut puhata, aga kes parandab toaukse. Sulasest pole ju selleks meest. Ja ega päris ilma ukseta ikka läbi saa, kuigi suvine aeg.“

„Ei vist,“ nõustus Jürka ja nõnda asus ta ööhämaruses ukse parandamisele. Kui oli tööga valmis, pidi kärmesti Antsu juurde tõttama, sest seal tõusti vara. Nõnda oli Jürkal kogu kodukäimise tulemuseks ukse murdmine ja selle parandamine, muud midagi.

„Oleks ma saand sulasegi maha lüüa,“ mõtles ta tagasiminekul kahetsevalt. Aga ta unustas oma kahetsuse peagi, sest ees ootas kibe töö, mis ei andnud aega mõtlemiseks.

Oöd olid juba pikemaks veninud, kui ta jälle kord tegi käigu Põrgupõhjale. Tasakesi astus ta tuppa, sest nüüd oli uks lahti. Ettevaatlikult lähenes ta eide asemele, aga kui ta lõpuks käe sirutas katsumiseks, siis leidis, et ase oli tühi. Kuhu oli eit läinud? Ega ometi ühes sulasega putku pistnud?

Jürka läks välja ja ronis lakka sulase aset otsima, aga ei leidnud kuskilt midagi. Ta astus lauta: hobune, lehm ja lammas olid kohal. Kassipoeg tuli tal õuel vastu ja põgenes hirmunult toa taha. Jürka pidas aru. Viimaks kaotas ta kannatuse ja hüüdis, hüüdis mitu korda, aina valjemini ja valjemini. Nüüd tuli eit sealt, kuhu kassipoeg oli joosnud.

„Kus sa kooberdad öösel?“ küsis Jürka.

„Sa oled ikka naljakas, vanamees, tuled nagu varas südaöösel vahel harva koju ja kohe küsima, kus ma käin. Tead isegi, kus käiakse, kui öösel välja minnakse.“

„Kus sulane on?“

„Eks ta ole lakas, kus mujal! Mis sa siis temast tahad?“

„Ma küsin, kus ta on, lakas ei ole teda?“

„Siis on ta ehk hulkuma läind.“

„Ma arvan ka — sina hulgud, miks siis sulane ei peaks hulkuma, maja seisab omapead.“

„Kuis omapead, kui mina olen siin,“ rääkis Lisete vastu.

Aga nüüd tuli Jürkal meelde, et toa taga välja ääres, mõnikümmend sammu majast eemal, seisab heinaküün ja et eit tuli ehk sealtpoolt. Jürka tegi minekut.

„Kuhu sa lähed?“ küsis Lisete.

„Lähen vaatan, kui palju välja all küünis heinu.“

„Eks sa pärast vaata, tule nüüd pisut tuppa.“

„Ei, ma tahan kohe näha,“ ütles Jürka ja läks edasi. Nüüd oli eidel suur häda vanamehega kaasa minna ja valju häälega rääkida:

„Mis sinu arusse küll on läind, et südaöösel kipud heinu vaatama. Küünis pole veel kuigi palju, saod alles kokku vedamata.“

Aga Jürka pistis jooksu, Lisete karjudes kannul:

„Vanamees, vanamees, sa oled hulluks läind!“

Jürka oli tõepoolest hulluks läinud. Ähkides jõudis ta parajasti sel silmapilgul küüni juurde, kui sulane tahtis sealt põgeneda, aga Jürka haaras tal ühe käega kraest kinni ja viskas ta kui heinatuusti läbi suu küüni tagasi, ise hakkas avausele valmisolevaid puid kärmosti ette laduma.

„Vanamees, hull, mis sa mõtled teha?“ karjus Lisete.

„Seda sa näed varsti,“ vastas Jürka.

„Siis lase ka mind sisse,“ ütles Lisete ja tahtis küüni.

„Sinu löön muidu maha,“ ähkis Jürka ja tõukas eide eemale.

Kui küünisuu kinni, võttis Jürka räksi ja taela taskust. Nüüd hakkas eit teda paluma, aga Jürka ei hoolinud millestki: ta pistis tule räästasse. Paraja tuule tõttu oli küün ühes heintega varsti pragisev ja leegitsev tulemeri. Lähedane kadakaski võttis tuld ja põles suure kärinaga. Jürka hirnatas kord oma kõmisevast tõrrest naerda, siis vahtis aga vaikides tulemõllu. Lisete istus natukese maa taga põlluserval ja nuttis. Kui kõik oli möödas ja küüni asemel

veel hõõgivate süte ja suitsvate tukkide hunnik, astus Jürka eide juurde ja ütles:

„Soo, eit, lähme nüüd toamaile.“

Aga Lisete kargas oma nutetud silmadega põlluservalt, langes Jürkale kaela ja ütles:

„Nüüd näed isegi, et olen ikka veel sulle kallis.“

„Küllap vist,“ arvas Jürka ja lisas natukese mõtlemise järel: „Kui löön su maha, oled veel kallim. Aga küünist ja heintest on kahju.“

„Ää kahetse midagi, kes teab, milleks see kõik hea oli,“ lohutas eit.

Kui Jürka hommikul Kaval-Antsule ilmus, rääkis ta seal, et öösel pistnud keegi tema heinaküüni välja all põlema, hulk heinu jäänud sisse. Hea veel, et tuli oli alttuule, muidu oleks ehk eluhoonetesegi hakanud. Nemad arutanud eidega, et kes seda küll pidi tegema, ja „riskeerinud“ lõpuks, et kas mitte sulasepoiss oma plotskiga, sest see lubanud õhtul värskete heinte sisse magama minna ja öösel polnud teda kuskilt leida. Eks näe, kas hommikuks ilmub teine või ei.

Aga ei ilmunud, sest keskhommikuks tõi Lisete Jürkale sõna, et poiss on vajaka. Nüüd teatati politseile, aga see arvas, et peab pisut ootama, kuni tuli on täiesti kustunud, muidu ei saa ju tuleasemelt otsida. Hea oleks, kui tuleks tubli sagar vihma, mis kustutaks tule.

Õhtuks oldi siiski Põrgupõhjal ja hakati tuleasemel tosima. Põhjast tuli veel põlemata heinu päevalgele ja nende alt leiti sulane, muidugi mitte elavalt. Miks või kuidas oli sulane sattunud heinte alla, seda oli raske seletada. Ta oleks võinud ju küünist

välja joosta. Ja kui tuli tabas ta kogemata magamiselt, nii et tal polnud võimalik enam midagi enese heaks teha, siis poleks ta ka heinte alla saanud. Aga ühes polnud kahtlust: tuli oli poisi enese käest lahti läinud, teisi inimesi polnud siin saadaval. Millal ärkas pererahvas? Aga peremees polnud veel sõba silmale saanudki, sest tema tuli Kaval-Antsult, tuli oma eite vaatama ja juba eemalt nägi, et tuli lahti. Pistis jooksu, sest mõtles, et eluhooned, aga kui jõudis juurde, siis nägi, et ainult küün. Põrutas toauksele, aga eit magas, ei teadnud maast ega taevast midagi.

„Mul võttis kohe jalad alla nõrgaks, kui kuulsin, et tuli lahti,“ kaebas Lisete.

Juureldi ja uuriti, küsiti ja arutati ning sellega kõik lõppeski, ainult et Jürka pidi endale uue sulase või päevilise otsima. Antsuga sellest rääkides ütles ta:

„Poissi ma enam ei tahaks, pistab pärast elumajagi oma plotskiga põlema.“

„Mis sa arvad meie Juulast?“ küsis Ants.

„Juulast,“ mõtles Jürka natukese aega. Muidugi, see sobiks, sest Juula oli tüse ja tugev, suurte käte ja jämedate jalgadega, oskas hobust rakendada ja jaksas kõiki mehetöid teha. Pealegi oli ta suur meister heinakuhjade voolimises, muidu aga peeti teda pisut tohmakaks. Jürka oli ta millalgi uelt suurelt heinakuhjalt maha aidanud, tema sellepärast, et tal jätkus jõudu Juula tõstmiseks. Siis olid nad mõlemad kui kaks hullu naernud ja Jürka oli siis mõelnud, et temal peaks Juula-taoline eit olema, mitte aga niisuke kiips nagu Lisete.

„Juula oleks mehe eest väljas ja tema juba plots-
kit ega piipu sussitama ei hakka,“ kiitis Ants tūd-
rukut.

„Ei vist,“ arvas ka Jürka.

Nõnda siis olid kaubad koos: Juula läks põlenud
poisi asemele Põrgupõhjale ja Jürka ise jäi endiselt
Antsu orjama, oma majavara tasa teenima.

„Küllap näis, kas mind ka Põrgupõhjal ära kõrve-
takse,“ naeris Juula lollakalt, kui asus oma uue tee-
nistuskoha poole teele.

„Kui kõrvetad, siis ise, ei teised,“ ütles Jürka.

„Peremees peaks mu kohale viima,“ naeris Juula.

„Ei täi sinu pärast päeva raisata, mine aga ise,“
ütles Ants. „Parajasti veame kesalt kive, kelle panen
Jürka asemele, kui tema tuleb sind viima.“

Muidugi, Antsul oli õigus, Jürka asemele polnud
kedagi panna. Jürka-sugust meest polnud olemaski,
seda oli Juula selgesti tundnud sel üürikesel silma-
pilgul, kus Jürka käed võtsid ta heinakuhja otsast
maha. Sellepärast oligi ta nagu hull naernud. Ei ole
ju suuremat rõõmu, kui et on veel Jürka-taoline mees
maailmas. Nii kui võtab sust kinni, kohe tunned, et
oled nagu pihtide vahel.

Agas kui Juula oli läinud Põrgupõhjale, sündis Jür-
kas imelik muutus: ka tema hakkas sinna kippuma.
Enne ei tulnud eit nagu meeldegi, aga nüüd tuli.
Siiski ise ei pannud seda tähelegi, ainult teised.

„Jürka on hakand Põrgupõhja vahet jõlkuma,“
ütels Ants. „Mis seal lahti on?“

„Naised omapead, sellepärast,“ lausus Jürka.

„Sul on ka alati mured, enne sulasega, nüüd tūd-
rukuga.“

„Küllap vist.“

Aga Lisetel oli asjast oma arusaamine. Tema küsis vanamehelt:

„Mis tüdruku sa mulle saatsid? Oleks teine nagu pisut tobu, aga tööd rühmab kahe sulase eest. Mindki hakkab teine taga ajama, nagu oleks tema majas otsaline.“

Jürka ei vastanud eidele midagi, aga süda kihvatas tal sees suure rõõmu pärast. Ja sest ajast saidik hakkas ta ikka harvemini Põrgupõhjale tulema. Varsti torkas Lisetele silma, et Juula on päeval unine, nagu poleks ta öösel õieti maganud. Mis see küll võis olla? Ta hakkas tüdrukut silmas pidama: selle asemel et õhtul magama heita, hiilis see kodust välja. Kus ta küll võis käia? Järgmine kord, kui Jürka tuli Põrgupõhjale, ütles Lisete talle:

„Tüdruk kooserdab öösel ümber, ei seisa kodus, päeval teine unine.“

„Küll ma ütlen talle,“ vastas Jürka.

„Ära sa jumala pärast hingagi,“ palus Lisete, „muidu, kui kahekesi jääme, tuleb kallale, sest ta arvab kohe, et mina olen suud paotand. Ma muidu niisama, et ei tea, kus ja kellega ta peaks...“

„Mis sinul võõrastega asja.“

„Kuis siis võõras, kui elab oma majas.“

Nõnda see jäigi. Jürka lubas, et tema ei lausu tüdrukule sõnagi, ja tüdruk oli vahetevahel pisut unine, aga tööd tegi nagu iseenese pärast. Kadusid nädalad. Siis pani Lisete tähele, et Juula ei saa enam süüa, sest tal oli süda aina paha. Ja kui hakkas tüdrukult pärima, siis sai teada, et asjad sedasi. Kellega? Seda ei või öelda, mitte ei või öelda.

Esimesel võimalusel rääkis Lisete asjast Jürkale, küsis, mis teha. Aga see jäi üsna rahulikuks ja kui oli tüki aega mõelnud, ütles:

„Mis ikka, aeg on ju niisuke, et naistel enam lapsi ei ole, noh, las siis olla tüdrukutelgi. Löö silma peale, et ta töö juures endale liiga ei tee, muidu kes teab, mis või kuidas.“

„Ah, siis sellepärast, et mul omal lapsi ei ole, pean hakkama võõraid juba enne sündimist karjama!“ hüüdis Lisete.

„Küllap vist,“ vastas Jürka. „Sina ei saa ei oma ega võõra mehega lapsi, aga...“

„Näe, ei saa jah ja ei tahagi saada!“ ütles Lisete vahele. „Ma ei taha isegi maa peal elada, mis ma siis neist lastest siia muretsen.“

„Tahad ummisjalu taeva, mis?“

„Ennem kas või taeva.“

„Mine või põrgu, aga seni, kui elad maa peal, pead laste eest hoolitsema. Ja kui pole neid omal, siis karjata võõraid.“

„Kuule, vanamees, kust sul äkki see lastehimu?“

„Olen inimene, olen surelik, tahan õndsaks saada, sellepärast,“ vastas Jürka.

„Kas Ants seda tarkust sulle õpetand või?“

„Käin kirikus, seal.“

„Nõndaks! Põrgupõhja Vanapagan käib kirikus!“

„Käin kirikus ja õpin laulma.“

Lisete naeris kõõksudes, sest ta arvas, et vanamees heidab nalja, aga kui ta lõpuks nägi, et sel tõi taga, langes mure ta südamesse. Kuidas tema küll oma päevad maa peal lõpetab, kui vanamees muutub inimeste seas nii naljakaks! Aga tema mure kasvas

sedmööda, nagu Juula lähenes mahasaamisele, sest Jürka hakkas ikka rohkem tüdruku eest hoolitsema. Kui alguses Lisete oli arvanud, et vanamees tema pärast sagedamini külastab oma kodu, siis varsti polnud enam vähematki kahtlust, et see toimub Juula ja tema lapse tõttu, kes tulemas. Nõnda tikkus Lisete südamesse kuri kahtlus, et tema vanamees ehk ongi Juula lapse isa ja et neil olid suvel kohtamised metsas, ainult tema rumal ei tulnud õigel ajal sellele mõttele, muidu oleks ta võinud nad teolt tabada. Nõnda siis ütles ta kord Juulale:

„Soo, nüüd siis on mul selge, kes on su lapse isa.“

„Ega tea hullu,“ vastas Juula.

„Jürka!“ hüüdis Lisete.

„Ise ütles või?“ küsis Juula.

„Mis ta muidu nii väga sinu eest muretseb. Aga kas tead, kes Jürka on? Vanapagan. Sa kannad vanapagana lapse ilmale.“

Juula hakkas naerma ja ütles siis:

„Kõik Põrgupõhja peremehed on vanapaganad, aga lapsed teistel nagu muudelgi inimestel.“

„Jürka on päris vanapagan,“ kinnitas Lisete.

„Kõik ütlevad, et ta on uus vanapagan,“ seletas Juula. „Aga minul on see ükskõik, olgu ta või vanajumal ise, peaasi, et on mees, kes minust üle, nannipunni mina ei armasta. Teeb minuga, mis süda kutsub, ja mina ei või sinna õhkagi parata.“

„Sina häbemata raisk!“ karjus Lisete tulises vihas.

„Ei mina ole raisk, perenaine,“ vaidles Juula vastu, „sest mina saan lapse. Vaata, et on veel kak-sikud, nii et...“

Raske on mõelda, mis Lisete oma vihas oleks teinud, sest talle meenus, mis oli juhtunud sulasega. Aga parajal silmapilgul saabus Jürka ja nüüd pöördus raev tema vastu.

„See häbemata siin ütleb, et sina oled tema lapse isa,“ kargas Lisete Jürkale vastu.

„Ei mina ole seda mitte öelnd,“ õiendas Juula. „Perenaine räägib, et peremees öelnd, et tema on minu lapse isa, aga mina ütlesin, et ehk on koguni kaksikud.“

Jürka seisis ja ootas, millega naiste sõnelus lõpeb.

„Sulle oleks nagu suu peale löödud!“ hüüdis Lisete talle.

„Küllap vist,“ lausus Jürka.

„Siis sellepärast sa muretsedki nii väga Juula eest,“ rääkis Lisete.

„Ega tea kah,“ kohmas Jürka vastuseks.

„Tulega peaks teid kahte ära põletama!“ hüüdis Lisete.

„Parem lähen heaga minema,“ ütles Juula.

„Sina jääd,“ otsustas Jürka.

„Siis lähen mina!“ karjus Lisete. „Aga sinule, vanamees, panen ma sulle sappa.“

„Ei sa pane,“ ütles Jürka, „enne lõõn su maha.“

„Las ta elab,“ ütles Juula ja puudutas Jürka kätt, kes nüüd seletas:

„Vaata, vanamoor, selle naise pärast kingin sulle elu.“

„Ma ei taha su kinki!“ karjus Lisete. „Tapa mind, lõõ mind siiasamasse maha! Ennem lähen põrgu, kui elan siin!“

„Ja minegi,“ ütles Jürka, „kui maailmas ei taha elada.“

„Ja lähengi!“ karjus Lisete. „Aga sinule, Juula, ütlen ma, et sa teaksid: Jürka ise põletas oma küüni ja sulase, pidas juures vahti, et poiss välja ei saaks.“

Toas valitses tükk aega vaikus. Siis astus Juula taarudes Jürka juurde ja küsis:

„Ons see õige?“

„Õige.“

„Miks?“

„Magas eidega.“

„Aga Juula magas sinuga, nüüd peab ka tema põletama!“ karjus Lisete.

„Juulal on laps, sinul pole tänapäevani õhkagi,“ seletas Jürka.

„See tarkus on sul ka kirikust või?“ küsis Lisete.

„Pühakirjast,“ vastas Jürka. „Tehke sugu ja teid saagu palju.“

„Ja sina, Juula, jääd selle mõrtsukaga?“ pöördus Lisete tüdruku poole.

„Ta on mu lapse isa,“ vastas see.

„Noh, siis annan teid mõlemaid politsei kätte,“ ähvardas Lisete.

„Mispärast?“ küsis Jürka.

„Sellepärast, et põletasid sulase.“

„Ei mina ole põletand.“

„Sa ju ise just praegu ütlesid Juulale, et põletasid.“

„Ei mina ole kedagi kuulnd,“ kinnitas Juula. „Vaata, et sa ise küünile tuld otsa ei pand, nii et peab su enda politsei kätte andma.“

Lisete oli löödud — need kaks hoidsid kokku. Ta oigas:

„Ma suren viha kätte.“

„Kui sured, siis sured oma kurjusest,“ ütles Juula.

Aga Lisete ei vastanud enam. Ta heitis sängi ja ütles, et ootab surma. Elagu teised, tema ei taha enam elada. Elust on ta ainult pettunud. Nõnda lamas ta päevi: ei võtnud Juulalt kuiva ega märga vastu, ei lausunud ise sõna ega vastanud ka teistele, jäi kurdiks ja tummaks Jürkalegi, kui see tuli teda vaatama. Ja lamas seni, kuni ühel ilusal päeval Juula leidis, et perenaine on surnud. Polnud siis muud kui soojendas pajaga vett ja pesi laiba puh-taks, et oleks viisakas laudsele panna. Abi polnud vaja, sest kiitsakas oli perenaine elusalt, veel kiitsa-kam surnult, nii et Juula sai kõigega üksinda hak-kama. Pärast pesemist läks Jürkale sõna viima, nii et surnud perenaine jäi üksi maja pidama ja kodu hoidma. Just nõnda mõtles Juula: maja pidama ja kodu hoidma.

IV.

Kui Jürka kuulis, et eit surnud, rääkis ta asjast Antsule. See oli nõukas mees, andis Jürkale lauad ja naelad, sae ning hõövli kaasa, et ta iseoma käega kopsiks eidele puusärgi kokku. Nõnda siis tulid Jürka ja Juula kahekesi kodu poole, mees oma kanda-miga ees, naine tema kannul. Ja kõik oleks võinud kenasti minna, kui poleks saabunud ootamatu häda. Sest kui Jürka läks oma eide surmast teatama, et temale löödaks hinge kella ja kõik, võttis õpetaja ühe suure raamatu teise järel välja, otsis ning kordas üksisõnu endamisi:

„Ei ole, ei ole.“

„Ma tegin talle ju puusärgigi, kuis siis ei ole!“ hüüdis Jürka lõpuks vahele.

„Jah, armas hing, puusärk on, aga hinge ei ole,“ ütles õpetaja.

Jürka istus toolile ja jõllitas põrandale. Õpetaja ei saanud kuidagi aru, milles asi, milles mehe ma-sendus. Ta lisis seletuseks:

„Ei ole sind ennast ega su eite.“

„Ma olen ju siin,“ ütles Jürka ja tõusis püsti.

„Ise oled siin, aga hinge ei ole,“ muigas õpetaja.

„Kus mu hing siis on?“ küsis Jürka jahmunult.

„Kuskil mujal, teises hingekirjas. Aga, armas hing, kes sa õieti oled? Ma ei mäleta, et ma sind enne oleksin näinud.“

„Olen mitu korda kirikus käind.“

„Aga, armas hing, kuidas on su armulauaga lugu?“

Ei, seda polnud Jürka veel kasutanud.

„Kust oled pärit, armas hing?“

„Põrgupõhjast.“

„Ah nii!“ venitas õpetaja. „Soo, soo! Nüüd ma hakkam mõistma!“ Aga Jürka ei mõistnud midagi, ta vahtis arusaamatuses õpetajale otsa. „Endist pere-meest hüüti Vanapaganaks, kuidas on sinuga lugu?“ jätkas pastor muheldes.

„Esimest hüüti, mina olen,“ vastas Jürka.

„Ah siis sina, armas hing, oled see päris vanapagan?“

„Mina olen see päris,“ kinnitas Jürka.

Õpetaja naeris, naeris kõigest südamest, ainult Jürka ei saanud kuidagi aru, mille üle ta naerab. Ometi katsus ta viisakuse pärast kaasa naerda. Aga kui õpetaja tema nagu kõmisevast tõrrest tulevat häält kuulis, jäi ta talle tõsiselt otsa vahtima, nagu näeks ta enda ees tõepoolest elavat vanapaganat.

„Kui oled tõesti vanapagan, miks tulid siis maa peale?“ küsis õpetaja, kui oli Jürkat natukese aega silmitsevalt uurinud.

„Taevas tahtis.“

„Soo! Miks siis?“

„Et saaksin õndsaks.“

„Kui tahad õndsaks saada, armas hing, siis ei tohi uskuda, et oled vanapagan.“

„Aga ma ju olen.“

„Vanapagan ei saa õndsaks, armas hing.“

„Aga kui ta on inime?“

„Kui ta on inimene, siis peab ta ka uskuma, et ta on inimene.“

„Aga kui olen vanapagan. . .“

„Pead uskuma võimatut, siis saad õndsaks.“

„Ma usun, et saan, muidu ei tule inimesed põrgu.“

Sellest ei saanud õpetaja mõhkugi aru ja sellepärast küsis ta huvitatult:

„Kuis nii, armas hing?“

„Peetrus ütles.“

„Mis see Peetrus ütles?“

„Peetrus ütles: inime on patune, ei saa õndsaks, ei võigi saada, nii patune, tahab, aga ei saa, võib-olla ei tahagi. Taevas tahab teada, kas tahab või ei taha, kas võib või ei või. Sellepärast ütles Peetrus minule, kui läksin hingede järele: änam ei saa. Kui tahad veel saada, mine inimeseks maa peale ja katsu, kas võid õndsaks saada. Kui võid, siis võib ka inime, ta ainult ei taha, aga kui ei või, siis ei või ka inime, ehk küll tahab. Ja kui ta võib, aga ei taha, siis saadame ta sinu kätte põrgu, ning kui ta ei või, ehk küll tahab, tuleb ta taeva ja sina ei saa enam hingesutugi. Nõnda Peetrus. Ja siis tulid mina maa peale, et õndsaks saada.“

Pastor oli Jürka seletusest keeletu tükiks ajaks. Viimaks ütles ta:

„Aga, armas hing, kuhu jääb siis lunastus?“

„Peetrus ütles, see ei loe änam.“

Pastor istus toolile. Tema, kes ta uskus, et vaimunõtrus on õndsuse ankur, oli omal ajal armastanud külastada hullumaju ja seal oli ta kohanud inimesi, kes pidasid end jumalapojaks, Hiina keisriks, heinakuhjaks, loksujaks kanaks, prügikastiks, tuuleks, ei millekski, aga vanapaganat polnud ta tänini näinud ei hullumajas ega ka vabaduses. Luterus ja mõned teised usuisad olid temast õnnelikumad, nemad olid seisnud vanakurjaga silm silma vastu. Aga nüüd oli ka temal endal see ülev silmapilk: tema ees istus elav vanapagan. Ainult ühest oli pastoril kahju: miks polnud maailmas — ei temal endal ega teistelgi — enam seda suurt ja kindlat usku, mis laseks asju võtta niisugustena, nagu nad esinevad meie meeltele. Miks närib kahtlus ikka ja alati meie rinnas, nii et oleme sunnitud vahetpidamata ja paratamatult juurdlema! Miks ei võinud ta seda mehemühakat võtta tõelise vanapaganana, vaid pidas teda ainult hullumaja-kandidaadiks! Kui tühiseks ja näruseks oli muutunud maailm ja inimene! Temalgi polnud elava vanapagana ees praegu muud elamust kui pisut hirmu, et mis siis sünniks, kui tema ees istuval mehel tuleks raevutuju peale. Aga, jumal tänatud, nende vahel oli kirjutuslaud raamatutega ja tema selja taga paari sammu peal uks. Sellepärast ütles ta Jürkale üsna rahulikult, kuigi süda sees pisut värises:

„Kuidas mõtled sa siis õndsaks saada, kui lunastus ei loe enam? Meie, inimesed, loodame ainult lunastusele.“

„Ja lähete hukka, Peetrus ütles.“

„Et just Peetrus seda pidi ütleva,“ lausus pastor ebamääraselt, sest ta kartis Jürkat selgema, kindlama ja vasturääkivama vastusega ärritada. Aga see ettevaatus oli üsna asjata, Jürka oli kõiges nii rahulik ja kindel, et tema meeli ei kõigutanud miski.

„Teistega ei saand ma sel korral taevas kokku,“ ütles ta üsna lihtsalt.

„Kus see taevas oli?“ küsis pastor võimalikult lihtsalt.

„Kas siis õpetajahärra ei tea, kus taevas on?“ küsis Jürka vastu.

Sellest järeldas pastor, et Jürkaga on mõttetu harutada usuasju, sellepärast ütles ta:

„Seda seletada viiks meid liiga kaugemale. Asume parem oma asja juurde. Sa ütlesid, et tahad oma naist matta. Aga ei sind ennast ega kadunut seisa meie hingekirjas. Kust oled sa pärit?“

Jürka ütles, kust, ja näitas õpetajale isegi mingit isikutunnistust, millest see tegi endale märkmeid. Nõnda pidi kõik korras olema ja Jürka võis oma eide maha tuua. Aga enne kui ta uksest välja sai, astus pastor tema juurde, pani talle käe õlale ja ütles:

„Armas hing, see oli väga hea, et mulle ütlesid, kes sa oled, aga ära sellest igapäevale räägi, sest ega inimesed ei usu, mis neile öeldakse, nad panevad sind naeruks. Need on hingelised asjad ja et mina olen hingekarjane, siis mina mõistan. Aga lunastust peaksid sa ikka uskuma, kui sa tahad õndsaks saada. Nüüd mine rahuga, sest su eit ootab sind oma kirstus.“

Jürka tuli uksest välja. Tal oli pastorist tema viimaste sõnade pärast kahju ja piinlik, sest nendega paljastas ta oma teadmatuse ja mõistmatuse. Ta räägib hingelisest asjust, kui Jürka seisab vanapaganana ilmsi oma elava kehaga tema ees! Ja kui imevähe teab ta tema eidest! Eit ootab! Jürka võiks õpetaja teadmatuse üle täiest kõrist naerda. Ainult ühes oli pastoril õigus: ei maksa oma asjust inimestele seletada, niikuinii ei usu nad. Isegi õpetaja ei uskunud, Jürka tunneb seda.

Aga muidu oli nüüd kõik joones ja Põrgupõhja perenaine maeti nagu kord ja kohus, kellagi löödi ja kõik. Ainus viga oli kogu talituses, et puusärk oli naeltega kinni löödud, nii et ükski võõras ei näinud, mis nägu oli kadunuke surnult. Põhjenduseks seletas Juula, et surnu olevat inetuks läinud, sellepärast Jürka ei taha teda näidata. See erutas meeli veel rohkem: taheti tingimata näha, kui inetuks Põrgupõhja eit surses oli läinud. Aga Jürka jäi kindlaks: kirstu kaas oli kord pikkade naeltega kinni löödud ja jäigi kinni.

Kuid varsti peale matust räägiti igal pool, et Li-sete pole surnud õiget surma. Eriti valjenes kõma, kui Juula sai kaksikutega maha: tema see pidigi olema, kes vana perenaise tuksu pani, et ise tema asemele saada. Jürka kas ei teadnud midagi või ta aitas Juula kuritegu varjata. Selleks löödi puusärgil kaaski enneaegu kinni. Nüüd tuletati ka küüni põlemist ja sulase imelikku hukkumist meelde ning taheti teada, mis sünnib üldse selle uue Vanapagana ajal Põrgupõhjal. Kahtlustused muutusid nii ilm-

seks, et politsei segas lõpuks vahele: Põrgupõhja perenaise haud võeti uuesti lahti. Ja nüüd selgus, et puusärgis polnud laip, vaid kivid ja muld. Jürka ja Juula võeti käsile: kuis nad seda seletavad? Aga need ei seletanud üldse midagi, vahtisid ainult teineteisele otsa.

„Kes pani kirstu mulla ja kivid?“ küsiti.

„Mina,“ vastas Jürka.

„Miks?“

„Surnut ei olnud.“

„Kuhu ta siis sai?“

„Ei tea.“

„Kas su naine ikka suri või ei?“

„Küllap vist.“

„Nägid sa teda surnult?“

„Ei vist.“

„Kes siis nägi?“

„Juula.“

Võeti siis käsile ja saadi teada, et perenaine tõepoolest surnud ning et tema ta puhtaks pesnud.

„Mis haigus tal oli?“ küsiti.

„Vill või roos.“

„Miks nii?“

„Vihastas.“

„Millest ta nii vihastas?“

„Et ma pidin saama Jürkaga lapse ning et ma ütlesin, tulevad ehk kaksikud. Ja, näe, tulidki.“

„Ja sellest siis surigi?“

„Ei surnd.“

„Millest siis?“

„Et oli päevi haige ja ei söönd ega joond, ei võtt kuiva ega märga vastu.“

„Sa ehk ei andnud?“

„Miks ma siis ei and, pakkusin igapäev.“

Ka Jürka kinnitas, temagi pakkunud eidele süüa ja juua, aga see pole võtnud ei tilka ega iva.

„Nii et suri ehk nälga?“

„Küllap vist,“ arvas Jürka.

„Aga kuhu ta siis surnult sai?“

„Pesin puhtaks, panin lautsile ja läksin peremehele sõna viima,“ seletas Juula, „aga kui tulime tagasi, peremehel kirstulauad seljas, naelad taskus, oli surnu läind.“

„Kuhu ta teil jäi?“

„Tuppa.“

„Kui tagasi tulite, kas toauks oli kinni?“

„Praokil,“ kinnitasid Jürka ja Juula mõlemad.

„Kas siis ust lukku ei pannud, kui kodunt välja tulite?“

„Meie toa uksele polegi lukku, seespool ainult puuriiv.“

„Aga kas ukse tõmbasite kinni, kui tulite välja?“

„Vist ikka tõmmasin,“ ütles Juula, aga lisas kohe täienduseks: „Aga võib-olla ka mitte, sest ma mõtlesin teel: surnu jäi koduhoidjaks.“

„Mis see tähendab?“

„Noh, et kes sinna ikka läheb, kui surnu toas, ja et sel oleks parem, jätsin ehk ukse lahti, sest surnud armastavad jahedat.“

„Nii et...?“

„Nii et ma ei tea midagi öelda.“

„Aga mis te siis mõtlesite, kui te koju tulles surnut eest ei leidnud? Kas teis ei tekkinud mingit kahtlust?”

„Ei,” vastas Jürka.

„Kuis nii?” oldi üllatatud.

„Peremees ütles kohe: see on otseteed põrgu läind,” seletas Juula.

„Nii see oli,” täiendas Jürka omalt poolt. „Minu eit ei taht maamulda, kartis, pärast saadetakse sealt taeva, sellepärast lubas alati otseteed põrgu minna. Noh, nüüd läkski, mis siis ikka muud.”

„Aga miks te asjast kohe politseile ei teatanud?”

„Kartsime,” vastas Jürka.

„Mida te kartsite?”

„Et arvatakse ei tea mis ja hakatakse kimbutama, ei usta.”

„Kas sa siis ise usud, et su eit läks otseteed põrgusse?”

„Küllap vist.”

„Tõusis laudselt ja läks, mis?” imestati.

„Miks mitte. Õpetaja ütles kirikus, et surnud tõusevad üles, miks siis minu eit ei võind tõusta, kui ta oli surnd. Ja surnd pidi ta olema, muidu poleks Juula saand teda eluilmas pesta.”

„Mina pesin ta oma käega puhtaks,” kinnitas Juula.

„Siis oli ta tingimata surnd, muidu ta poleks lasnud end pesta,” kinnitas Jürka.

„Veel pole ju viimnepäev, et surnud üles tõuseksid,” katsuti Jürkale vastu vaielda.

„Minu eidel ehk oli,” ütles see.

Nõnda oli ühelt poolt selge, et Jürkaga oli mõtetu vaielda, teiselt poolt mõistis aga Jürka, et ametnikud ei tea midagi ja ei saa millestki aru. Isegi sellest poleks midagi kasu, kui ta neile ütleks, kes oli tema eit ja kes on tema ise ning milleks ta Põrgupõhja tulnud. Võib-olla millalgi avab ta nende silmad, täna aga mitte, sest ta näeb, et nad ei usu teda.

„Kas oli ehk toa ees loomajälgi näha, kui koju jõudsite?“ küsiti viimaks.

„Mis looma?“ küsis Jürka vastu.

„Ukskõik mis looma. Kas oli üldse jälgi?“

„Kui koju saime, oli pime,“ seletas Juula. „Õösel sadas lund ja vihistas tuisata, hommikul polnd meie omagi jälgedest õhkagi järel.“

„Nii et õhtul te toa ees jälgi ei vaadanud?“

„Ei,“ vastas Jürka.

„Ma ju ütlesin, et oli pime,“ seletas Juula.

„Aga kui arvasid, et eit läks põrgusse, siis oleks võinud ju mööda jälgi järele minna,“ üteldi Jürkale.

„Põrguteel pole jälgi,“ vastas Jürka.

„Miks sa seda arvad?“

„Muidu oleks põrgu ammu üles leitud.“

Sellega olid kõik nõus: ei põrguteel ole jälgi, mine otseteed või haa kaudu. Isegi kui läheksid enne taevast läbi, ikkagi puuduvad jäljed. Sellepärast lõpetati seks korraks juurdlus. Küsimus oli veel selles, kas Jürka ja Juula vahistada või mitte. Lõpuks otsustati nad vabadesse jätta, sest Antsult ja teistelt inimestelt nende kohta saadud teated lasksid arvata, et kuigi asjal on kuritegevuse maik, ometi on vaevalt keegi kurja teinud. Pealegi Jürka pidi ju Antsu

juurde minema ja seal võidakse talle silma peale lüüa, kuni kogu loos jõutakse ehk selgusele. Juula aga oma kahe väikese lapsega ei lähe Põrgupõhjalt talvekülmaga kuhugi, iseasi kui tuleb kevade oma sooja vihma, värske rohu ja leigete tuultega. Kuid seks ajaks on ehk juba kõik selge, lumi annab oma saladused välja.

Muret tegi veel lahtine haud surnuaial. Mis sellega? Kas pidi tühja kirstu sinna tagasi panema ja ta siis kinni ajama? Peab seda ehk tegema ilma kirstuta või peab haua lahti jätma kuni kevadeni, kus kogu asi ehk selgub? Vagad inimesed arvasid, et kirst tuleb uuesti hauda panna ja haud kinni ajada, sest kirstule on ju nagu kord ja kohus kella löödud ning pühakirja sõnadki peale loetud, mis siis veel. Pühitsetud kirst kõlbab ainult pühitsetud mulda, ei kuhugi mujale. Aga teised ütlesid, et kui kellalöömine ja kirjasõnad pühitsesid kirstu, siis pühitsesid nad ka selle mulla ja kivid, mis asendasid laiba — mulla ja kividki peab siis kirstu jätma. Sellele väideti vastu, et mulda ja kivi ei või kirstu jätta, sest nendega on ja oli pettus ja pettuse peab pühitsetud maalt eemale hoidma. Kuid nüüd küsiti: kas pettust võib ja tohib veel pettuseks lugeda, kui ta on pühitsetud? Sest mitte ainult kirstule ei löödud kella, vaid ka mullale ja kividele, mis kirstus. Siin ei leidnud vagad inimesed enam üksmeelset vastust ja et asja õieti otsustada, pidi suuri raamatuid lugema ja uurima. Et aga ka pühade raamatute arvamusel lahku läksid, siis võttis kogu küsimuse lahendamine palju aega. Sellepärast otsustas politsei: haud lahti jätta,

kate peale panna, et mõni kogemata sisse ei kukuks ega oma kaela või muid ihuliikmeid murraks; kirst ühes mulla ja kividega asitõendina ametivõimude valdusse.

Nõnda oli asjal seks korraks lõpp. Aga kevadel sai ta uue käigu, sest Põrgupõhja metsast leiti mõned kondid, mitte ühest kohast, vaid laialipillatult. Kondid korjati kokku ja anti asjatundjaile uurida, et mis kondid need on, kas inimese või looma, ja kui inimese, siis — kas mehe või naise, noore või vana. Aga asjatundjail kerkis kõigepealt küsimus, misaegsed need kondid on ja kas üheaegsed, ning kui mitmeaegsed, siis — missugused vanemast ja missugused uuemast ajastust pärit? Ja kui kuuluvad eri ajastuisse, siis — kui pikaks tuleb ligilähedaltki arvata nende vahet? Sellele ajalisele küsimusele seltsis oluline: kui kondid kuuluvad kas kõik või osaliseltki loomale, siis — mis loomale? Kas nad üldse kuuluvad samale loomale ja kui mitmele, siis missugune missugusele? Peale selle — kas isasele või emasele, vanale või noorele, umbes kui vanale ja noorele. Tähtis oleks ka kindlaks teha, kas kondid on kogu aeg vaba õhu käes viibinud või on nad teatud ajavahemiku mullas olnud, kust nad seletamatuil põhjusil uuesti päevavalgele kerkinud? Alles pärast nende ja paljude teiste uurimistõil kerkivate lisaküsimuste otsustamist võisid asjatundjad ametiasutistele oma arvamust avaldada.

Jürka ei saanud kontideloost midagi aru, kuigi tema ja Juula, lapsed süles, käisid ühes teistega neid otsimas. Jürka arvates polnud kuidagi võimalik, et

Lisete oleks enne oma kondid mööda metsa laiali pildunud, kui ta läks põrgusse. Kuidas ta siis ilma kontideta sai minna?!

Asjatundjad tegid oma töö põhjalikult ja nagu sellisel korral sagedasti, töö tulemused erinesid väga. Õieti polnud ainustki küsimust, milles oleks suudetud samale arvamusele jõuda. Selleks aitas eriti kaasa asjaolu, et igal asjatundjal oli oma eriline aines, mis teda eelkõige huvitas. Näiteks: keegi, kes leidis, et kondid on sedavõrd puretud, et raske on nende kohta üldse midagi kindlat öelda, katsus selgitada — kes on neid konte purenud — karu, hunt, koer? Lisaks: kas ehk kondid pole mitme looma hammaste vahelt läbi käinud ja kes pureb neid esimesena, kes viimasena? Teine asjatundja, kes nägi kogu maailma probleemi toitlusküsimuse ratsionaalses lahenduses, katsus kontide päritolu selgitada sellega, et püüdis kindlaks teha, mis toitu kontide omanik peasjalikult oli tarvitanud. Pikkade vaidluste ja väitluste tulemuseks oli asjatundjate kokkuleppe-arvamus, mis ei sobinud ühegi üksiku arvamusega, seistes nende kõigiga ilmses vastuolus. Üks asjatundja jäi kõigis küsimuis eriarvamuse juurde. Nõnda esitati asjatundjate töötulemus ametiasutistele ja need jõudsid selle põhjal otsusele, et leitud luud-kondid on tõepoolest inimese omad, kes olnud vähemalt keskealine. Sellele lisati: kuigi pole saadud kindlaks teha, kas leitud kondid mehe või naise omad, ometi peab asjaolusid arvestades järeldama, et nad võivad kuuluda ainult naisele.

Nõnda oli üks küsimus lahendatud: Põrgupõhja

perenaise luud olid leitud ja nad võis kivide ja mulla asemele puusärki panna, puusärk hauda lasta ning haud kinni ajada. Seejuures tõusis vagadel küsimus: kas kontidele peab uuesti kella lööma, kas uuesti „Mullast oled sa võetud ja mullaks. . .“ ning need teised sõnad lugema? Kas ei piisa sellest, et nad panakse kirstu, mis on saanud juba kellahelina ja kirjasõnad? Aga selle küsimuse otsustas Jürka Juula nõuandel ruttu: ta laskis kellad uuesti helisema panna ning lugeda ja laulda, kuigi oli veendunud, et leitud kondid pole Lisete omad. Ta tegi seda selleks, et ometi kord asjaga ühele poole saada.

Ametiasutiste seisukord oli raskem. Kontide kuuluvuse küsimus oli küll lahendatud, aga otsustamist nõudis ka teine küsimus: kuidas oli kadunud Põrgupõhja perenaine surnud ja kuidas olid tema luud-kondid sattunud metsa? Asi oli mitmeti väga kahtlane, aga temal oli ka tunnuseid, mis lasksid oletada kõige loomulikumat süütust. Sest kas võis tõenäoliselt pidada, et kaksikutega rase naine, nagu Juula, paar nädalat enne mahasaamist hakkaks vägivalda tarvitama teise naise suhtes, kelle abi ta ise varsti nii hädasti vajaks? Ja peale seda minna mehe järele — rahulikult, nagu kõik kinnitavad — ning lasta sel lauakandam selga võtta ning see kilomeetrite taha viia, et näidata — laipa ei ole? Uskumatu! Iseasi, kui nad mängisid mehega algusest saadik kokku, see oleks hoopis iseasi, aga selleks pole andmeid. Sellepärast oli ainuke õige — asi lõpetada.

V.

Samal ajal kui Jürkal ja Juulal oli tegemist sellega, et Lisete oli peale surma otseteed põrgusse läinud, tõusis uus häda. Jürka tahtis nimelt oma esimesed kaksikud kirja panna ja läks selleks uuesti õpetaja juurde. Tema ei tahtnud, et nendega sünniks ühel ilusal päeval samuti, nagu sündis Jürka endaga — lähed õpetaja juurde, seisad tema ees elavalt oma kahel jalal, aga sulle öeldakse, et sind ei ole, hingekirjas ei ole. Jürka tahtis, et tema lapsed oleksid hingekirjas, nii et ta teaks — neil on hing. Sellele viimasele pani Jürka väga rõhku, sest ta tahtis õndsaks saada ja lootis, et ka tema lapsed saavad õndsaks, kui neil on hing.

„Aa! Põrgupõhja Vanapagan!“ hüüdis õpetaja Jürkale juba enne vastu, kui see jõudis teretadagi. „Nüüd ma juba tunnen sind. Tuled just õigel ajal, mul on sinuga asja.“

„Ei, minul on õpetajahärra juurde asja,“ ütles Jürka. Aga pastor ei võtnud tema sõnu nagu kuuldavakski, vaid rääkis edasi.

„Tahtsin sulle juba järele saata, aga tuled nagu kutsutud. Kuule, mis on õieti sinu hingekirjadega

— ma mõtlen, sinu enese ja su kadunud naise hingekirjadega? Sa ütlesid mulle esimene kord, kust sa oma naisega pärit, aga kui ma sealt järele küsisin, siis vastati mulle, et ei sind ennast ega sinu kadunud naist seisa seal hingekirjas.”

„Mu eit on ju surnud,” ütles Jürka, et midagi öelda.

„Mis sest, et surnud, aga hingekirjas võiks ta ikkagi seista, sest hing ei sure, tema on igavene. Aga hea küll, olgu sinu kadunud naisega kuis tahes, jäta me surnud rahule, nagu sa soovid, sest nende hingekirja peetakse taevas...”

„Hingede hingekirja peetakse taevas,” lausus Jürka pastori sõnade vahele.

„Väga õige: hingede hingekirja peetakse taevas,” kordas pastor nõus olles. „Aga kuis on sinu enese hingekirjaga, sina ju elad alles? Sinu hingekiri peab maa peal olema, sest sa ju ise oled alles siin.”

„Olen siin ja mul on lapsed, nii et...” lausus Jürka, et juttu pisut ka oma asja poole juhtida. Aga selle asemel ütles õpetaja:

„Kas sa ei näitaks veel kord oma isikutunnistust. On ta sul kaasas?”

„Kaasas, pidi olema,” rääkis Jürka taskuis kohmitsedes ja kui oli otsitava leidnud, andis selle õpetajale. See silmitses paberit hoolega ja ütles siis:

„Jah, kõik näib korras olevat, templid ja allkirjad on olemas, aga ometi vastavad nad, et sind ei ole.”

„Miks ma siis ei ole, kui olen,” ütles Jürka vastuvaidlevalt.

„Ei tea mina, miks sind ei ole,” rääkis õpetaja en-

damisi arutades. „Keegi peab siin eksima, aga kes, mine võta kinni.“ Ja et asja uurida, küsis ta Jürkalt: „Kes andis sulle selle tunnistuse?“

„Peetrus,“ vastas Jürka kõhklemata.

„Missugune Peetrus?“ küsis õpetaja jahmunult.

„Misuke... See, kes taevas ust hoiab,“ seletas Jürka endise kindlusega.

„Soo, jällegi oleme taeva ja põrgu juures väljas, nagu mineval korralgi,“ lausus õpetaja endamisi. „Ta on ikka alles vanapagan.“ Ja tõsiselt ning ükskõikselt, nagu oleks tegemist sootuks hariliku asjaga, küsis ta:

„Andis Peetrus isiklikult, ma mõtlen oma käega, selle tunnistuse sulle?“

„Ei,“ vastas Jürka.

„Aga kuidas siis?“

„Ingel tõi.“

„Miks ta isiklikult ei andnud, kui sa tema juures käisid?“

„Siis polnd ju kindel, kas ma maa peale tulen.“

„Miks siis kindel ei olnud?“

„Tahtsin enne vanamooriga aru pidada, kas maksab inimeseks hakata, et õndsaks saada.“

„Nojah, ja eit arvas, et maksab?“

„Küllap vist.“

„Ja siis alles saatiski Peetrus selle tunnistuse?“

„Siis jah.“

„Aga mis hull lugu sul selle eide matmisega on, nagu ma kuulen?“

„Miks hull?“

„Eite pole ju kirstus olnudki.“

„Kus ta siis oli, kui läks otseteed põrgu, ainult keegi ei usu seda.“

„Jah, inimesed on usus nõdraks läinud!“ ohkas õpetaja. „Häda tuleb sul, armas hing, ka selle tunnistusega, sest ka seda ei usu lõpuks enam keegi. Oeldakse — võltsitud.“

„Kuis nii võltsitud!“ hüüdis Jürka. „Peetrus ise saatis.“

„Aga puudub Peetruse allkiri, selles on häda. Kas sa ise pole vaadanud?“

„Ei.“

„Aga tule ometi vaata, Peetruse allkirja ei ole.“

„Ma ei tunne pookstahvi.“

„Sellest on väga kahju, et sa lugeda ei mõista, muidu oleksid võinud oma silmaga näha, et see tunnistus on kahtlane. Sina ütled, et said ta Peetruselt, aga Peetruse nime all ei seisa, selle asemel on mingi vallavalitsuse tempel ja vallatalitaja allkiri, seegi nii vilets ja segane, et raske aru saada, mis see õieti on.“

„Valetunnistus,“ pomises Jürka mõttes. „Peetrus on võltsija.“

„Selle tunnistuse järgi näib asi küll nõnda olevat.“

„Ka taevainglid petavad,“ arutas Jürka edasi.

„Ei ole kindel, kes on sind petnud, kas Peetrus või ingel, kes tunnistuse sulle kätte tõi,“ seletas õpetaja, püüdes Jürkat tema hingelises ummikus aidata, kes omalt poolt seletas:

„Peetrus iseoma suuga ütles mulle: kui tahad sündida maa peale, siis pole sul isikutunnistust vaja, sest sündijalt ei nõuta isikutunnistust, et kes ta on või kust ta tuleb. Aga kui lähed ilma sündimata,

ütles ta, siis peab olema tunnistus, et oled sündinud ja kõik. Noh, ütlesin mina, anna tunnistus ja ma lähen sündimata. Ongi kindlam, ütles Peetrus, sest aeg on niisuke, et naised on küll rasedad, aga maha ei saa, ja kuigi saavad, siis enneaegu, nii et sinagi võid enneaegu maha saada ja pead uuesti otsast peale hakkama. Nõnda võib juhtuda, ütles Peetrus, et sa ei saagi õigel ajal maha, sest enne lõpeb see inimsugu maa pealt otsa."

"Jah, armas hing, ajad on kurjad," nõustus õpetaja.

"Kui oleks ometi katsunud naisest maha saada," ohkas Jürka kahetsedes, "siis oleks mul nüüd õige tunnistus käes! Ah Peetrus, Peetrus!"

Jürka oli suures kimbatuses. Aga pastor katsus teda lohutada, öeldes:

"Las see asi täna jääda, ma kuulan veel hästi järele, ehk on ometi ainult eksitusega tegemist."

"Mis eksitusega, kui pole Peetruse allkirja," ütles Jürka. "Võltsitud! Pettus!"

"Neis asjus tuleb väga ettevaatlik olla," rääkis pastor vaigistavalt. "Ja sina, armas Jürka, ära tee endale selle tunnistusega mingit muret, ma katsun selle asja korraldada Peetrusega."

Need sõnad rahustasid Jürkat sedavõrd, et ta koheles pastorile tänusõnu ja tahtis uksest välja minna. Õigel ajal tuli õpetajale meelde ja ta hüüdis minejale ukse vahelt järele:

"Jürka, sul pidi ju minu juurde asja ka olema, ega sa siis tunnistuse pärast tulnud."

Jürka peatus, mõtles natukese aega, pöördus siis ümber ja läks tuppa tagasi.

„Mis sul oli siis, armas hing, südame peal?“ küsis õpetaja peaaegu hellameelselt, sest tal hakkas sellest mehemürakast kahju. Nii suur ja tugev, oma meelest vanapagan, aga ometi nii aus ja avameelne, et langeb verest ära ainukese tunnistuse võltsimise pärast! Siiski tahab ise kangesti inimene olla!

„Õpetajahärra, ma tulin oma lapsi hingekirja panema,“ vastas Jürka pastori küsimusele.

„Armas hing, su naine suri ju ära, kust on siis sul lapsed?“ küsis õpetaja imestunult.

„Lapsed on Juulaga,“ vastas Jürka.

„Kes on see Juula?“

„Minu naine.“

„Aga su naine suri ju ära, me just praegu rääkisime sellest.“

„Ega siis Juula ole surnud, see oli Lisete, kes läks otseteed põrgu.“

„Aga millal sa siis Juulaga jõudsid juba abielluda?“

„Lisete elas alles, siis...“

„Kes pani teid paari?“

„Meie ise.“

„Kus?“

„Metsas.“

Alles nüüd taipas õpetaja õieti, millest nad kumbki räägivad, ja ta küsis:

„Nii et see sündis juba sinu naise eluajal?“

„Jah, õpetajahärra.“

„Kas sinu naine teadis seda?“

„Küllap vist.“

„Oli sellest teie vahel rääkimist?“

„Või veel!“

„Ja te elasite edasi kolmekesi?“

„Ei, eit vihastas, jäi haigeks ja suri ära. Ta ütles, et parem läheb otseteed põrgu. Ja läkski.“

„Sinu hingel lasub siis patt, armas Jürka. Miks sa tegid seda?“

„Lisetel polnud lapsi.“

„Aga see ehk polnud sugugi tema süü.“

„Kelle siis?“

„Võib-olla sinu enda.“

„Teiste meestega ei saand ta ju ka.“

„Kust sina seda tead, armas hing?“

„Ta magas ju sulasega.“

„Tead sa seda kindlasti?“

„Ega ma siis muidu sulast ära põletand.“

Õpetaja tundis selgroos külmi judinaid jooksmas vaheldumisi üles ja alla. Talle meenus iseenda hiljutine hellameelsus ja tal hakkas häbi. Kõigest hoolimata sundis ta end rahule ja küsis:

„Kus?“

„Küünis. Ühes küüni ja heintega.“

„Kas siis keegi seda ei näinud?“

„Eit nägi, vaatas pealt.“

„Mis tema ütles?“

„Eikedagi. Nuttis, oli teisel sulasest kahju. Pärast võttis mul kaelast kinni ja ütles — nüüd on ta mulle kallis.“

Naljakas, aga selles oli nagu pisut mõtet, nõnda tundus õpetajale. Tema ise oli millalgi noores eas, kui meel veel ägedam, rusikaid tarvitanud ja siis oli

ka tema naine nutnud, pärast aga ometi talle rinnale langenud — mitte kaela, ei, seda mitte — ja küsinud... Jah, mis ta õieti küsis sel korral? Ah jaal! Ta küsis: „Kas sa nüüd usud, et sa mind armastad?“ Just nõnda olid ta sõnad. Aga õpetaja polnud uskunud seda ei siis ega ka hiljem, ta oli rusikatega kaitsnud ainult iseenda ja oma ameti au. Huvitav, kui tema oleks tol korral selle teise mitte ära põletanud, vaid maha löönud või maha lasknud — ja seda ta oleks võinud, seadus poleks keelanud, ainult õpetajaks oleks olnud ehk raske edasi jääda, sest ta oleks saanud mõrtsukaks — kas naine oleks talle siis kaela langenud, nagu vaesele Vanapaganale tema oma...?

Õpetaja ärkas nagu uimastusest — Jürka seisis ikka alles tema ees.

„Oli ta siis sulle kallis?“ küsis õpetaja temalt.

„Surnult oli kallim.“

„Miks nõnda?“

„Ta ütles: kelleks ma teda pean, et tahan temalt inimeselapsi.“

„Aga mis lapsi siis?“

Teadagi mis — põrgukutsikaid.“

„Kas Juulal on inimeselapsed?“

„Aga kelle siis?“ küsis Jürka nagu arusaamatuses vastu ja lisas: „Juula on ju inimene ja mina olen praegu inimene, tahan olla, et õndsaks saada.“

„Utle ometi, armas hing, kuidas tahad sa siis siin maa peal inimesena õndsaks saada, kui sa teisi inimesi, oma vendi Issandas, põletad, nagu sa ise seda räägid, ja kui sa püha abielu rikud?“

„Ma tahtsin lapsi ja lapsed on käes.“

„Aga need ei ole seaduse ees sinu lapsed, armas hing.“

„Kelle siis? Kes on see, kelle nad on?“

„Nad on Juula lapsed, mitte sinu, Juula peab nad hingekirja panema. Need on tüdruku lapsed, mitte mehe ja naise, kes seaduslikult abielus.“

„Nii et minul lapsi ei ole?“ küsis Jürka ärevaks muutudes.

„Ei ole ega tulegi, kui Juula pole sinu naine.“

„Ta on ju, mul on temaga lapsed.“

„Mitte sinul temaga, vaid temal sinuga.“

„Kas tead, õpetajahärra, ma tahaks selle majale siin tule otsa panna,“ ütles Jürka nüüd.

„Ui, ui, armas hing, kuidas sa küll oma hingekarjasega räägid!“ hüüdis pastor.

„Aga kui on ainult Juulal lapsed, siis...“

„Siis peab Juulaga seaduslikult pühasse abiellu astuma, nii et Juula lapsed oleksid ka sinu lapsed, muud midagi, armas hing. Pealegi on see palju lihtsam ja kergem kui laste pärast majade põletamine. Sest põleta niipalju kui põletad, tüdrukulapsed jäävad ometi tüdrukulasteks. Nii et mine ilusasti Põrgupõhjale tagasi ja...“

„Õpetajahärra paneb ikka enne lapsed hingekirja, kaksikud, mõlemad poisid...“

„Ei, ei, armas hing, täna ei saa me lastega midagi teha, olgu nad poisid või tüdrukud, sest nagu ma juba ütlesin, täna on sinu lapsed alles Juula lapsed...“

„Juula ei saa ju üksi eluilmas last,“ pistis Jürka vahele.

„Seaduse ees saab,“ vaidles õpetaja vastu. Ja

äkki tuli Jürkal midagi meelde, mis ta kirikus sama õpetaja suust oli kuulnud, ning ta ütles:

„Nagu neitsi Maria.“

„Kas või nõnda, kui see asi sulle muidu küllalt selge ei ole,“ nõustus õpetaja, sest ta ei leidnud selle mehega teisiti mingit pääseteed. „Ja nüüd, armas hing, pane tähele, mis ma sulle ütlen: täna mine ilusasti koju tagasi ja kahe päeva pärast pane endale puhtamad riided selga...“

„Mul pole puhtamaid,“ ütles Jürka vahele.

„Noh, siis pane needsamad selga, võta oma Juula kaasa ja...“

„Poisid ka, mis?“

„Ei, poisse pole esiotsa vaja, sest...“

„Aga kust nad kodus tissi saavad, kui Juula tuleb siia?“

„Noh, kui nõnda, siis võta ka poisid kaasa, nii et tulete neljakesi ja mina panen sinu ning su Juula nagu pruudi ja peiu kirja. Kolm nädalat kuulutan teid kirikus kantslist maha ja siis võin paari panna.“

„Nii et ka mina saan lapsed?“ küsis Jürka rõõmsalt.

„Nii et ka sina saad lapsed, pealegi veel kaksikud, kui Juulal on kaksikud.“

„Juulal on kaksikud,“ kinnitas Jürka.

„Noh, siis on kõik korras, ainult tule tunahomme ühes Juulaga siia.“

Õpetaja pühkis otsaesiselt higi, kui Jürka oli uksest väljas. Mis küll oleks, kui terve kogudus koosneks Jürka-taolisist! Kui kõik peaksid end vanapaganaks, kes on tulnud maailma, et õndsaks saada, ja usuksid, et nende naised lähevad südametäiega otse-

nad, põletaksid oma sulaseid ja teisi naiste võrgutajaid ühes hoonetega! Kui palju hooneid peaks siis iga aasta uuesti ehitatama, kui see kõik oleks tõsiasi, mitte aga vaese Vanapagana ettekujutus ja haiglane usuhullustus? Ah see jumalik usk! Kui mõtelda: tema on vanapagan ja tahab inimesena maailmas õndsaks saada, samal ajal aga ise tapab, põletab, rikub abielu. Siiski, tühise isikutunnistuse pärast teeb endale südamevalu. Juba algusest saadik kurnab sääski ja neelab kaameleid. Kummaliselt on inimene loodud!

Samal ajal kui õpetaja nõnda arutas, läks Jürka rõõmsal meelel kodu poole ja ka temal olid omad mõtted. Kena inimene see õpetaja, arutas ta endamisi, saab kõigest aru, mis talle räägid, ja on lahke ning vastutulelik. Õpetab ilusasti ja küsib, nii et saad ja oskad vastata. Ei pane midagi pahaks. Kui niisukesi inimesi rohkem oleks!

Koju jõudnud, Jürka meeleolu muutus pisut, sest seal oli Juula esimene küsimus temale:

„Noh, said poisid hingekirja?“

„Ei,“ vastas Jürka.

„Miks?“

„Mul ei ole lapsi, sellepärast.“

„Kelle need kaksikud siis on?“

„Sinu.“

„Õpetaja ütles seda?“

„Õpetaja. Ütles, et sa oled nagu neitsi Maria.“

„Ää latra.“

„Esteks ütlesin mina, siis õpetaja.“

„Et sina, seda ma usun, aga et õpetaja. . .“

„Tõsi jutt! Ütles: olgu nõnda, siis on selge.“

„Mis siis?“

„Et oled neitsi Maria.“

„Ei, vanamees, õpetaja tahtis sulle öelda, et mina olen lastega tüdruk, aga ei julend, sellepärast siis...“

„Mis ta siis kartis?“

„Kartis sind. Kartis, et lööd ta maha, sest...“

„Ma lubasin ainult ta majale tule otsa pista.“

„Seda sa poleks pidand tegema.“

„Aga mis siis, kui miski ei kõlba!“

„Tulnd ära, muud midagi, las mina oleks läind.“

„Ei, õpetaja ütles, et peame mõlemad minema.“

„Miks siis mõlemad, kui lapsed on minu.“

„Õpetaja teeb, et on ka minu.“

„Tahab ta siis meid paari panna?“

„Tahab kantslist kuulutada.“

Juula jäi tükiks ajaks vait. Siis ütles ta vaikselt, aga nõnda, et Jürka tundis, Juulal on heameel, ütles:

„Nõnda on muidugi kõige seadsam, õpetajal on õigus.“

„Õpetajal on õigus,“ kordas Jürka.

Ja kui määratud päev kätte jõudis, rakendas ta hobuse vankri ette, istus vankris etteotsa hobust nõõ-tama, kuna Juula võttis aset vankri taguotsas, lapsed süles. Sukavardad jättis ta täna koju, sest nende asemel olid tal poisid. Nendega oli rohkem tegemist kui sukavarrastega. Kord pidi ta neid rinna otsa panema, siis jälle mähkima või neile kuiva nurka alla pöörama. Nõnda kulus aeg hoopsasti.

Kui Jürka ja Juula nimed pruudi ja peiuna kirja pandi, oleks Jürka soovinud, et ka poisid oleksid tor-gatud hingekirja, kuid pastor ei teinud seda milgi tin-

gimusel. Enne pidi noorpaari kolm korda maha kuulutama, siis ta laulatama ja alles pärast seda poisid hingekirja panema. Nii et Jürkal pidi kannatust olema. Aga lõpuks sündis ometi kõik nagu kord ja kohus ning nüüd võis loota, et Põrgupõhja laanekurusse asub vaikus ja rahu ning et lõpevad tühised askeldused ja vintsutused, järelepärimised ja juurd-lused.

VI.

Jürkal läks süda suure hulga kergemaks, kui ta kuulis, et tema eide kadumislugu olevat ametlikult lõpetatud. Kergendus ei tulnud mitte tema enda, vaid teiste pärast. Eriti tegi Juula Jürkale muret, sest tema oli kahtlema hakanud, kas Lisete ikka tõepoolest otseteed põrgusse läinud; võib-olla ei leidnud ta teed sügava lume ja tuisuga, eksib niisama mööda metsa ümber ja hakkab viimaks kodu käima, nagu teevad seda needki, kes pandud hauda mulla alla.

„Ehmatus rikub piima rinnas ära, laste kõhud jäävad haigeks,“ seletas Juula oma kartust.

„Mis sa siis tühja kohe ehmatad,“ rääkis Jürka. „Ei kart teist elavalt, maksab siis surnultki.“

„Õrn veri, mis muud.“

Need sõnad hakkasid Jürka südamesse kõige enam kinni. Mõtles ometi — nii tugev ja tubli naine nagu Juula, aga õrn veri. Nii et ta ise peab ikka ka natuke õrn olema — see oligi, mis hakkas Jürka südamesse kinni. Sellepärast ütles ta:

„Ära karda! Mina oma eite tunnen, läks tema jalamaid põrgu, ei kuhugi mujale. Kui tuleb tagasi, siis otseteed põrgust, aga siis on tal minuga tegemist.“

Juula süda ei saanud ometi rahu, aina kipitas teine. Sellepärast küsis ta Jürkalt:

„Kas sa ei tahaks korraks surnuaiale minna?“

„Mis sinna?“ küsis Jürka vastu ja, kui Juula piinlikult vaikis: lisas: „Eks võiks korraks ka.“

Nüüd tegi Juula teist juttu, öeldes:

„Küll need inimesed on õige naljakad!“

„Misukesed inimesed?“ küsis Jürka.

„Noh, eks ikka politsei ja teised. Nemad ju uskusid, et mina saatsin su eide teise ilma.“

„Mis neist nüüd rääkida,“ ütles Jürka halvustavalt. „Nad uskusid ju sedagi, et need olid Lisete luudkondid.“

„Aga ehk olidki, ää ole nii hirmus kindel.“

„Sa siis arvad ka, et? . . .“

„Ei mina arva kedagi, aga ma muidu niisama, et kui ehk ometi, siis oleks hea, kui sina läheks surnuaiale, ikka ju käiakse haudadel, läheks ja teeks jalakannaga haua jalutsisse kolm auku ja sülitaks iga auku kolm korda, iga lāraka vahel lausudes: ei sa tõuse, ei sa tõuse. Ma läheks muidu ise, aga minu abi ei aita, sina pead, sest sinu eit, sinu liha ja veri, sina ka arbitad.“

Jürka kuulas ammuli suuga: tal polnud tänini vähematki aimu, et Juula nii tark. Kord-korralt ikka enam taipas mees, missuguse aarde ta oli leiutanud selle naisega.

„Nii et kui lähen teen, sülitan ja ütlen, siis enam välja ei saa?“ lausus ta nagu endamisi.

„Pole teised saand ega saa temagi,“ kinnitas Juula. „See on ammugi järele proovitud.“

„Aga ta ju ei olegi . . .“ katsus Jürka seletada.

„Muidugi ei ole,“ rääkis Juula vahele, „aga see oleks selleks, et kui oleks ja kui ta tahaks, siis ta ei saaks. Sest teised ju kõik usuvad, nagu oleks, ja kui kõik nii kangesti usuvad, siis nagu olekski, sellepärast. Ja sa ju ometi võid seda meie laste pärast.“ Seda rääkides pani Juula lapsed üks ühe, teine teise rinna otsa. See mõjus Jürkasse nõnda, et ta ilma pikemata ütles:

„Hea küll.“

„Nii et sa lähed siis?“

„Küllap vist.“

„Siis pole poistel enam rohelist kõhtu karta,“ naeratas Juula imevatele lastele.

Ja nüüd algasid Põrgupõhjal rahulikud ja võiks ütelda muretud aastad. Mitte, et siin poleks enam tööd tehtud või vaeva nähtud. Uht kui teist jätkus Jürkale kui ka Juulale, eriti viimasele, sest tööst hoolimata kandis ta last vahetpidamata kas rinna otsas või rinna all, ajuti niihästi siin kui ka seal. Aga Juula ei mõistnud, kuidas see võikski tesiti olla. Kogu maailmas polnud ta enese ümber muud näinud, kui et kõik sigis ja poegis. Muidu polnud ju elu üldse olemas.

Jürka töötas esiotsa enamasti ikka veel Antsule, tasus vana võlga. Ja et vanade võlgade asemele tekkisid aina uued, siis paistis, nagu ei saaks Jürka Antsu orjusest enam kunagi vabaks. Kui nõnda edasi kestis, siis oleksid ka Jürka lapsed pidanud Antsu orjama. Ants juba ütleski millalgi Jürkale, nähes tema esimesi kaksikuid:

„Kasvatad mulle karjased.“

See oli esimene kord, kus Põrgupõhja Vanapagan tundis rinnas torget.

„Kuluvad vist omale ä'ä,“ lausus ta.

„Üks sulle, teine mulle,“ muigas Ants.

Aga Jürka ei suutnud enam unustada, et Ants juba nii varakult heidab silma tema poistele, tema esimestele. Need olid tal millegi pärast eriti südame lähedal. Ja kui ta millalgi Juula kõrval ukstelävel istus, kuna poisid nende ees murul mängisid, ütles ta:

„Ants viskab silma poistele.“

„Meie omadele või?“ küsis Juula.

„Aga kellele siis.“

„Mis ta neist tahab?“

„Karjast.“

„Meil omal kari.“

„Seda minagi.“

Nad vaikisid ja poisid rullisid end murul. Maailm ulatus neil alles ema kapsaaiani ja isa ilmus vahetevahel sealtpoolt maailmaotsa ning kadus jällegi sinna.

„Pead Antsuga rääkima, lasku sind koju,“ ütles Juula.

„Rääkisin; ei lase.“

„Saada talle sulane.“

„Ütleb: pole minusugust sulast.“

„Pole sinusugust peremeestki. Ja sellepärast pead teda orjama?“

„Küllap vist.“

„Me ei tohi Antsult enam laenata.“

„Kui nõnda saaks.“

„Saab. Peab saama,“ ütles Juula. „Laenuga ta orjastab sinu. Sinu lapsed on orjalapsed.“

„Ma olen peremees.“

„Sa oled Antsu ori. Mina olen orja naine.“

Jürka ei osanud Juulale musta ega valget vastata. Alles hulga aja pärast küsis ta:

„Kust sina seda tead?“

„Ma orjasin ise Antsu, sellest.“

Nii tähtsaid ja suuri asju polnud Põrgupõhja rahvas isekeskis veel kunagi arutanud. Nad nagu ei teadnudki tänini, et niisugused asjad olemas. Aga sellest silmapilgust peale ei andnud Jürka Antsule enam hingerahu, aina nõudis ja nõudis enda kojulaskmist. Viimaks lepiti nõnda kokku, et Jürka hakkas Antsu orjama sulasega vaheldumisi — üks nädal üks, teine nädal teine. See oli suur samm edasi. Nüüd sai kodune töö varsti teise hoo ja Juulagi nagu teise näoilme. Teoorjust aga hoopis sulase kaela veeretada — see ei õnnestunud, Ants ähvardas käemeeste ja tunnistajate väljakutsumisega, kui Jürka muidu oma jonnid ei jäta.

„Kes sulle need sipelgad pähe ajab, et nii tõrkaks lähed, Juula või?“ küsis Ants.

„Lapsekari kasvab,“ vastas Jürka.

„Mis sest, et kasvab. Peabki kasvama, töölisi on vaja. Oled ise tubli, Juula on tubli, tulevad ka lapsed tublid.“

„Tublid, aga orjavad nannipunne.“

„Vaata aga vaata, kuula aga kuula, mis Põrgupõhja Vanapagan välja ei mõtle,“ muheles Ants nagu endamisi. „Oled seda minu juures õppind või?“

„Küllap vist.“

„Kui nõnda edasi läheb, saab sinust mässaja.“

„Kui saaks peremeeski.“

„Sa oledki peremees.“

„Aga orjan teist peremeest.“

„See on siin ilmas ikka nõnda,“ seletas Ants, „et väiksem orjab suuremat, nõrgem tugevamat, rumalam targemat. See on jumalast nõnda seatud ja kes astub selle vastu, see astub jumala vastu, aga kes astub jumala vastu, seda ootab hukatus, pea seda meeles, Jürka, ja õpeta seda maast-madalast ka oma lastele, siis on su koda kaljule ehitatud ja su karjad leivad toitu lopsaikail rohumail.“

Jürka kuulas ja lausus endamisi:

„Igal pool on jumal põiki ees ja ikka on ta suurema, tugevama ja targema poolt.“ Ja kui ta oli hulk aega mõtelnud, meenus talle tema võitlus karuga ning ta ütles: „Siis oli jumal minu poolt, sest mina olin targem kui karu. Minul oli kirves ja kirvel pikk vars, see oli minu tarkus; karul olid hambad ja küüned, aga need olid ilma varreta, see oli tema rumalus. Nõnda võitsin mina.“

Aga Jürka pidi varsti nägema, et mõnikord on raske otsustada, kelle poolt on jumal. Eriti tundis ta seda, kui uss hammustas rukki ääres tema kolmeaastast last, nii et see suri. Koer, kes jaole sai, kiskus küll ussi silmapilk tükkideks, aga see ei aidanud, laps suri siiski. See oli esimene raske kaotus Vanapaganaga elus. Kõige hullem oli see, et ta ise ei saanud kuidagi aru, miks tundis ta seda nii raske kaotusena. Tal jäi ju veel lapsi järele küllalt ja iga aasta, poolteise järel tuli mõni juurde. Ometi läksid Jürkal silmad märjaks, kui ta oma lapse puusärgi hauda laskis ja labidatega pillutud muld krobinal kaanele langes. Kõik olid Jürka pisaraid tähele pannud, seda eriti

sellepärast, et kõigile oli see uskumatu. Niisuke mehemürakas, niisuke mõirakaru ja tema ka nutab!

„Lapse surm võttis Vanapaganalgi veed lahti,“ naerdi naljatades.

„Oli kahju teist mulla alla panna, mis muud, oleks taht teise samuti otseteed põrgusse saata, nagu saatis eide,“ seletati irvitades.

Jürka ise, kes ei teadnud neist naljadest midagi, loogistas oma setukaga kodu poole ronida. Ja et vankrivahe oli kitsas ja nemad Juulaga mõlemad tublid inimesed, siis ei pääsenud nad kõrvu istuma, vaid istusid, seljad vastastikku — Jürka silmad hobust juhtides ettepoole, Juulal tahapoole. Harilikult Juula loogistas kirikuteel sukavardaid, aga täna seisid tal käed. Sukk oli küll rüpes, aga vardad ei lõgisenud. Selle asemel nad oleksid võinud juttu vesta, aga ka see ei sobinud. Isegi kodus, kui Jürka istus pingile ja Juula kõssitas enda tema kõrvale, ei lausunud nad teineteisele ainustki sõna, istusid ainult mõne aja, kuni pidid tõusma ja minema, sest elu läks edasi.

Üks oli nüüd Jürkale selge: lapsed olid midagi muud kui lambatalled ja lehmavasikad laudas, linnupojad pesas, tärkav puuvõsu ja rohi metsas, haljendav oras põllul. Nende pärast polnud ta kunagi silma veistanud. Eriti tundis ta seda järgmisel suvel, kui ta ühes Juula ja lastega oli metsas marjul. Nad olid parajasti raiesmikul päikesepaistel, kui sinna ilmus ka emakaru oma kahe pojaga. Juulal oli laps rinna otsas ja ta istus kännul. Suuremad lapsed jooksid karu märgates hirmunult ema ümber kokku. Jürka, kes oli pikutanud, tõusis püsti.

„Lähme ära,“ ütles Juula vanamehele tasa.

„Karu pärast või?“ küsis see.

„Kelle pärast siis?“

„Ei,“ ütles Jürka otsustavalt. „Olgu siin päikese käes, kui tahab, mina jään.“

„Tuleb ehk kallale.“

„Mul on puss,“ ütles Jürka ja lisas: „Kahju, et pole pikavarrega kirvest.“

„Jah, kui oleks see kirves,“ arvas Juula.

Karu ei pannud nagu inimesi mikski, vaid rühkis lähemale. Jürka tegi hurjutades oma kõmisevat häält ja ka Juula ning lapsed karjusid kõigest jõust. Karu mõmises ja lähenes endiselt pikkamisi.

„Lähme eest ära,“ ütles Juula veel kord.

„No ei lähe,“ vastas Jürka juba vihaga ja võttis pükste pealt pika rihma, mida hakkas ümber pahema käsivarre mässima, randmest peale ülespoole. Oli see tehtud ja karu ikka veel lähenes, hakkas ta karule vastu minema, tõmmates puusalt pika pussi, mis läikis päikese käes.

„Vanamees, ära mine,“ palus Juula ja lapsed hakkasid karjuma. Aga Jürka läks edasi. Nüüd võttis Juula lapse rinna otsast, pani ta kännu äärde sambalale ja tõusis püsti. „Kui lähed sina, siis tulen ka mina.“

Aga enne kui Juula Jürkale järele sai, võttis see maasta paraja kaika ning tabas sellega eemalt karu pähe. See ajas looma vihale ja, lõuad laiali, sööstis ta mehe kallale. Aga Jürka lõi talle oma pahema rusika sügavale kurku ja hakkas pussiga hoope jagama. Mees ja karu pöörlesid maas. Loom hingeldas, sest mehe käsi oli tal ikka alles kurgus. Aga parem käsi oli pussi maha pillanud. Selle võttis Juula ja surus

kõigest jõust karule külje sisse, kus arvas olevat südame. Tundes valu, karu jättis mehe murimise ja kahmas käpaga valutavat külge, tabas aga pussipead ja lõi selle üleni iseendale rindu. Sündis järsk nõksak ja karu liikmed läksid üleni lõdvaks. Aga mehe käe ajas ta endal kurgust välja, jättis üldse mehe sinnapaika ja läks poegade juurde, nuusutas neid, limpsis paar korda oma verise keelega ja pöördus siis uuesti oma vaenlaste poole. Aga vaevalt sai ta paar sammu astunud, kui varises kokku ja ei tõusnud enam. Pojad vänderdasid tema juurde ja pistsid ninad ema sooja verre. See oli täiesti uus kogemus nende elus.

Verine oli ka mees, sest ümbermässitud rihma kaitsest hoolimata oli karu ta pahemat käsivart murinud, kuna küüned käristasid riideid ja naha jalgelt ning küljelt. Kõige raskem vigastus oli pahemal pool rinnal: siin oli ühes nahaga purustatud ka liha, paiguti luudeni.

Suuremad lapsed jooksid vanemate juurde asja lähemalt vaatama.

„Jumal oli meie poolt,“ ütles Jürka end maast üles ajades.

„Karu oli üksi, meie kahekesi,“ arvas Juula.

„Meil oli puss.“

„Aga karul hambad ja küüned.“

„Isa oli karust üle,“ rääkisid esimesed kaksikud isekeskis. Nad oleksid ehk veelgi midagi tähtsat öelnud, kuid ema võttis nad kordamööda kinni ja pani nad isa haavadele märga tegema, sest see pidi hea olema, parem veel kui ämblikuvõrk ja verihein. Pea-aegu sama hea kui puskar. Poisid tundsid end oma

talituses väga tähtsaina ja arvasid hiljem, et nemad päästsid oma isa elu. Ainult ühest oli kahju: neil ei tulnud nii pikka oja, nagu ema oli tahtnud, mitte ei tulnud.

Kui Jürka haavad kuidagi kinni seotud, küsis Juula:

„Aga mis saab karuga ja tema poegadega?“

„Las nad jäävad,“ vastas Jürka. „Mis tast nülgi, nahk võetakse niikuinii meie käest ära. Ja pojad ammugi.“

„Kuidas me oma pussi kätte saame?“

„Las jääda ka see, siis nähakse, et meie tapsime.“

„Kas siis muidu ei usta?“

„Kes neid teab, mis nad usuvad.“

„Sa oled ju puru.“

„Jah, suur kirves peab metsas kaasas olema.“

Äkki meenus Juulale väike laps. Kus see on? Kuhu poisid selle jätnud? Aga poisid ütlesid, et ega siis nemad muidu niisama siia tulnud, neid oli ju siin tarvis. Jajah, neid oli hädasti tarvis, muidu jumal teab, mis isast oleks saanud.

Aga väikesega polnud midagi, tema vähkres kännu ääres päikesepaistel ja ajas põidraid suhu ning silma. Tema kohal ülal oli sinine taevaskõrgus ja mõni harv helevalge pilveräbal, aga tema ei teadnud veel, et sinine on taevaskõrgus ja valge pilved. Ta ei teadnud isegi seda, et need asjad üldse olemas, ja sellepärast rahuldus ta oma põialdega, mis kippusid suhu ja silma.

„Karu, reo, ei lasknud esteks lapsel kõhtu täis süüa,“ ütles Juula väikest samblalt süle võttes.

„Selle eest sai ta oma palga,“ lausus Jürka.

„Said ka sina,“ arvas Juula.

„No sain.“

„Kas lähed ikka oma jalaga koju või?“

„Küllap vist.“

See harilik sõnakõlks oli Juula südamele nagu palsam. Kui mees veel nõnda võib rääkida, pole siis katki midagi, mõtles ta. Ja ega olnudki. Tulid üheskoos kenasti koju ja seal Jürka pani enda pikali ning varsti kostis vali norin. Juula aga tõttas metsavahi juurde teatama, mis sündinud. See viis sõnumi silmapilk edasi ja õhtu eel olid mehed Põrgupõhjal, et neid viidaks sündmuspaigale. Polnud muud minejat kui jällegi Juula, nõnda läks pool päeva karu nahka.

Metsas karupojad mängisid surnud ema juures, üks istus ema peal, teine katsus teda sealt maha ajada. Nõnda kordamööda. Lõbu oli laialt. Sest kuigi ema oli tänini kõik nende vallatlused kannatlikult talunud, täna ta otse ületas iseenda oma pika meelega. Ainult nälg hakkas näpistama ja toitu polnud kuskilt võtta: ema nidad olid tühjad ja imelikult külmad. Ema oli juba üleni külm, niisugust asja kogesid pojad esimest korda. Nad pistsid vahetevahel ninad kokku ja nuusutasid, nagu tahaksid nad vastastikku veenduda, kas ka nemad pole külmad, aga ei, nemad olid mõlemad soojad, ema üksi oli külm, soojast päikesest hoolimata.

Kui tulid mehed, katsusid karupojad põgeneda, aga siis selgus, et tulijaid oli igas kandis: karupojad olid ümber piiratud. Polnud parata, nad võeti kinni. Ja otse nende silma all nüliti nende must ja karvane ema valgeks ja läikivalt siledaks. Ning mis veel imelikum — ema ei hakanud vastu, ei liigutanudki

ennast. Tehti ja talitati ning häälitseti, nagu ei pandaks nende ema mikski. Karupojad ei teadnud, et on olemas jumal, kes oli nende ema ja ka neid maha jätnud, sest tema hoiab tugevama poole.

Juula vaatas meeste talitust pealt, kuni sai oma pussi kätte, mille pühkis vastu sammalt karuverest puhtaks, siis läks ta oma teed kodu poole. Temal polnud siin enam midagi teha, sest nemad olid Jürkaga juba oma jao saanud: nad olid karu tapnud.

Aga ometi ei pääsenud nad nii kergesti. Mõne päeva pärast ilmus Põrgupõhjale ametnik, kes tahtis täpsemalt kuulda, kuidas just karu tapmine oli toimunud. See, et Jürka oli rihma ümber pahema käsi-varre mässinud, enne kui läks karule vastu, äratas ametnikus kahtlust. Ta tahtis kõnesolevat rihma näha ja kui see talle kätte anti, ütles ta:

„See on ju sedelgarihm.“

„Ongi,“ vastas Jürka.

„Milleks see sul kaasas oli?“

„Pükste peal oli.“

„Sedelgarihm pükste peal?“ imestas ametnik.

„Muud rihma pole.“

„Ja pole olnudki? Või oli püksirihm, aga enam ei ole, mis? Kadus ära, eks?“

„Misuke püksirihm?“ küsis Jürka.

„Seda ma just küsingi, et kas oli või ei olnud, kas kadus või ei kadunud?“

„Mis asi?“

„Millest me siis kogu aeg räägime?“

„Kust mina seda tean.“

„Ma küsin: kas sul oli kunagi püksirihm või ei olnud, kas ta kadus sul või ei kadunud?“

„Kus kohal?“
 „Siin, Põrgupõhjal.“
 „Kuis ta siis kadus, kui ei olnud.“
 „Tähendab — ei olnud?“
 „Siin ei olnud.“
 „Kus siis oli, kui siin ei olnud?“
 „Antsu juures.“
 „Aga kus see on, kuhu see sai?“
 „Ants teab.“
 „Nii et see rihm jäi Antsu juurde?“
 „See on ju Antsu.“
 „Ja käib sinu pükste peal?“
 „Käib.“
 „Aga täna ei olnud?“
 „Ega siis kahte rihma pükste peale panda.“
 „Aga miks siis just täna, kui läksid karu tapma, oli sul sedelgarihm?“
 „Ma läksin marjule, mitte karu tapma.“
 „Aga ometi tapsid ja mässisid selleks sedelgarihma ümber käsivarre.“
 „Mis ma siis pidin tegema?“
 „Karu mitte tapma.“
 „Tema oleks tapnud siis minu.“
 „Läind eest ära.“
 „Väikesed lapsed olid, ei saanud minna.“
 „Ja karul olid pojad, see ei saanud sellepärast.“
 „Küllap vist.“
 „Aga ma ei saa ikka aru, miks sul just täna oli sedelgarihm pükste peal.“
 „Mis ma pidin siis panema?“
 „Selle õige või päris-püksirihma.“
 „See on ju Antsu.“

„Kuis nii Antsu? Sinu püksirihm ja Antsu?“

„See pole ju minu püksirihm.“

„Aga kelle siis, kui sina teda kannad?“

„Ma ju ütlesin, et Antsu.“

„Nii et sina kannad Antsu püksirihma?“

„Mina kannan Antsu rihma.“

„Aga miks sa siis ei kandnud, kui läksid karu tapma?“

„Ma ei läinud ju hoopis karu tapma, vaid karu tahtis mind tappa.“

„Vaata see ongi küsimus, mis nõuab selgitust, et kas karu tahtis sind või sina karu tappa. Mina saan asjast nõnda aru: sina panid täna meelega sedelgarihma pükste peale, et oleks hea pikk ümber käe mäsida, sest sa vist teadsid, kus karu oma poegadega oli, ja arvasid juba ette, et kui talle vastu minna ja teda ärritada, siis ta tuleb tingimata kallale ja sina võid ta ära tappa. Nii see ka sündis.“

„Miks ma siis kirvest kaasa ei võtt?“ küsis Jürka.

„Esimene kord tapsid kirvega, see oli liiga lihtne, andsid korra ja oligi valmis. Sellest ei tundnud sa kuigi palju lõbu. Nüüd läksid pussiga ja sedelgarihmaga. Sa pidid oma rammu peale küll väga julge olema. Mina usun peaaegu, et kolmas kord lähed sa karule palja käsi kallale, ei võta enam sedelgarihma ega pussigi.“

„Ei lähe. Sellegi karu tappis Juula, mitte mina.“

„Kuis nii Juula?!“ hüüdis ametnik suurimas üllatuses.

„Võttis pussi ja torkas ning pärast karu ise aitas.“

„Sinu jutu järgi tappis karu siis ise enese.“

„Küllap vist.“

„Sa räägid ju muinasjutte!“ hüüdis ametnik.

„Võib Juulalt küsida, kui muidu ei usu.“

Nüüd hakati Juulat küsitlema ja alles sellelt saadi teada, kuidas asi õieti sündinud, kui verine vanamees karu all olnud, kui sügavad haavad siin või seal ja mis nad pidid tegema, et verejooksu sulgeda. Õigel ajal jõudsid ka kaksikud pärale, et hüüda:

„Ja meie tegime ojad peale!“

Need sõnad pidid lõplikult selgitama kõik, nii et ametnik oleks sunnitud taipama, kui vähe tähendust oli püksi- või sedelgarihma-küsimusel karu tappes. Jürkal oli aga ainukeseks südamesooviks: kui ta ometi kord saaks rahu!

VII.

Aga just nüüd läks seisukord kõige hullemaks. Sest kas kirikuõpetaja näpunäitel või omast peast ja tarkusest, aga ka politseil oli äkki selge, et Jürkal on võltsitud isikutunnistus. Muidugi, Jürka ju sellest ei muutunud, oli tal õige või vale isikutunnistus või oli ta hoopis ilma tunnistuseta, aga häda oli selles, et kõik arvasid — nemad ei saa Jürkast põrmugi aru, kui nad õieti ei mõista tema isikutunnistust. Aga kuis sa mõistad valetunnistust õieti!

Niisiis algas Jürka pinnimine küll kodus, küll politseis. Seletagu ta, mis tunnistus see on, kellelt ta tema saanud ja kes tema ise õieti on. Peale selle, kas see Lisete-nimeline naine, kes nii imelikul viisil suri ja kelle ta veel imelikumal viisil mattis, oli ikka tõesti tema naine või kui ta ei olnud, kes ta siis oli?"

Viimasele küsimusele vastas Jürka:

„See oli minu eit.“

„Mis tõendused sul selleks on?"

„Ta läks ju otseteed põrgu.“

„Peab siis sinu naine minema otseteed põrgusse?"

„Miks mitte taevasse?"

„Peetrus ei lase teda sisse.“

„Miks sa seda arvad?”

„Ega see Peetrus loll ole, et ta minu vanamoori taeva laseks.”

„Oli ta siis nii kuri ja õel?”

„Mispärast?”

„Aga miks sa siis arvad, et ta taevasse ei saa?”

„Ta läks ju otseteed põrgu, kuis siis ka taeva.”

„Sa ju ise ütlesid, et Peetrus ei lase sisse.”

„Ega ei lasegi.”

„Aga miks? seda tahaksin teada. Mis on see põhjus, et ta ei pääse taevasse?”

„Õpetajale seletasin, tema ei uskunud, änam ei seleta, sest ega keegi teinegi usu,” ütles Jürka nüüd.

Ja küsis ametnik mis küsis, ähvardas mis ähvardas, Jürka jäi eneses kindlaks: teist korda ta enam ei seleta, sest keegi ei saa aru ja sellepärast ei usu, nagu oleneks usk puhtpaljast arusaamisest. Ei jäänud lõpuks muud abinõu Jürka mõistmiseks, kui pidi pastori üle kuulama. Et ametnikul kerkisid ses asjas teatud kahtlused, siis küsis ta Jürkalt:

„Käisid sa õpetaja juures pihil?”

„Ma käisin oma kaksikuid hingekirja panemas.”

„Nii et oma pattude pärast sa ei käinud?”

„Misukeste pattude pärast?”

„Tähendab, ei käinud pattude pärast.”

„Ma ju ütlesin, et kaksikute pärast.”

„Hea küll, hea küll,” rahustas ametnik Jürkat, kes muutus juba kärsituks, et temale aina küsimusi ette laotakse, milledele vastused iseenesestki teada. Õieti oleks võinudki asi seks korraks sinnapaika jääda, sest ametnik teadis juba, et Jürka seletused polnud pihil antud, nii et vaimulikul nende avalda-

misel ei tekkinud raskusi. Aga ametnikku huvitasid äkki Jürka kaksikud, sellepärast küsis ta:

„Kellelt need kaksikud, kui eit surnud?“

„Need on Juulaga, mitte surnud eidega,“ vastas Jürka.

„Kes see Juula siis on?“

„See on see, kelle käest surnud eit põrgu läks.“

Kuna ametnik oli alles hiljuti teenistuse huvides siia vahetatud, siis oli talle Jürka eide suremise- ja matuselugu pealiskaudselt tuttav ja ta oleks tahtnud sellest Jürka enda suust lähemalt kuulda, aga see loobus peagi vastuseid andmast. Ka siin tõi ta põhjuseks oma seletused õpetajale, mida keegi ei usu, nii et pole mõtet suud kulutada. Nõnda siis ei jäänud ametnikul ikkagi muud üle, kui pidi õpetaja poole pöörduma, kes jutustas talle kõik, mis ta teadis Jürkast kui Vanapaganast ja Peetrusest kui võltsitud isikutunnistuse väljaandjast. Need olid ametniku arvates igatahes väga tähtsad ja iseloomustavad andmed Jürka kohta, ainult küsida tuli, kas needki polnud meelega võltsitud. Õpetaja arvates rääkis Jürka oma teada tõtt, iseküsimus oli see, kas ametnikule sellest tõest piisab või õigem — kas see tõde ei vii ametnikku liiga kaugele. Sest Jürka tõde on nii-öelda usutõde, millest on mõnele liiga vähe, mõnele liiga palju. Jürka usub, ta on vanapagan, kes inimesena tulnud maailma, et õndsaks saada. Kas ei kajastu või peegeldu selles ajamärgid? Isegi see, kes peab end vanapaganaks, januneb õndsuse järele! Isegi see, kes vaevalt taipab, et tal on elav ja igavene hing, tunneb loomusunnilist iha surematuseks! Mõistmatu loomgi igatseb süütust, kuna samal ajal meie

ilmalik tarkus ei tunne põrmugi huvi ei pattude ega nende andestamise vastu! Aga mis on hingekarjane, kui pole enam pattu? Ametnik, nagu tuhanded teisedki, ei midagi muud. Sellepärast arvas õpetaja, et Jürka on nagu särav täht pilkases pimeduses, ainult et ta valgus paistab pisut viltu. Tuleks uurida, mis on kallutanud selle jumaliku sära õigelt teelt. Õpetaja arvates ei sobinud siin niipalju karistused kui õpetused, juhatused, seletused, manitsused.

Kui ametnik oli õpetaja arutlust küllalt kuulanud, ütles ta:

„Mulle näib, et Jürka aru on pisut nõrk.“

„Õige,“ kinnitas õpetaja, „arult nõder, aga usult vägev, see ongi see imelik ajamärk.“

Aga ametnikul olid omad arvamused ja nende kohaselt tahtis ja Jürkaga talitada. Teda ei huvitanud see, kelleks inimene end ise peab, vaid kes ta tööpoolest on. Sellepärast siis, kui ta Jürka uuesti käsi võttis, ütles ta:

„Sa oled õpetajale rääkinud, et oled vanapagan. Mängid sa lolli või usud seda tõesti?“

„Mis seal uskuda,“ vastas Jürka.

„Ja sinu eit oli põrguvanamoor?“

„Aga kes ta siis oli?“

„Tead, Jürka, ma annan sulle nõu: jäta need lolused ja ütle, kes sa oled ja kust said oma isikutunnistuse, kes võltsis ta sul?“

„Ma ju õpetajale ütlesin.“

„Tähendab Peetrus või ingel?“

„Aga kes siis?“

„Ja sina usud seda?“

„Küllap vist.“

„Kas sa siis tõesti ükskord ei taipa, et see on võimatu!“ hüüdis ametnik. „Et taevast pole ju olemas, on ainult sinine õhk. Kuidas said sa siis taeva Peetruse juurde, kui taevast ei ole?“

„Kui ei usu, siis ei ole,“ ütles Jürka rahulikult. „Kuis ta siis on, kui ei usu.“

„Käi põrgusse oma usuga!“ hüüdis ametnik ja mõtles jätkata, aga Jürka jõudis temast ette ja ütles:

„Lähengi, aga enne tahan õndsaks saada.“

„Tahad õndsaks saada, et põrgu minna!“ karjus ametnik. „Kas sa ise mõtled ka, mis sa räägid?“

„Mis seal mõelda.“

„Õndsad lähevad ju taeva, kui nad üldse lähevad.“

„Ja kui ei lähe, siis lähevad põrgu,“ lausus Jürka.

„Kui pole taevast, siis pole ka põrgut.“

„Põrgu on.“

„Oled seal käinud?“

„Tulin sealt inimeseks, et õndsaks saada.“

„Jälle see vana joru,“ lausus ametnik pahaselt endamisi ja vaikis siis tüki aega, et mõtelda, millest peale hakata. Tegi lõpuks mitmesuguseid katseid, aga ikka jõudis välja taevani, põrguni, Peetruseni ja inglini. Ainult niipalju kuulis uut, et Jürka kauemat aega Antsu juures töötanud; nõnda tekkis lootus, et ehk saab selle kaudu mingile otsale. Peaasi, kui võiks kogu kupatise kuidagi viisakalt ära lõpetada, sest on ju ükskõik, kes niisuke mühakas tõepoolest on või kust ta oma tunnistuse saanud.

Aga Antsule tegi ametniku häda ainult nalja.

„Jürkaga peab oskama,“ ütles ta ja lubas ise ta käsile võtta, lootes varsti kõik selgitada.

„Jah, imelik küll,“ rääkis ametnik, „just nendega peab eriti oskama, kes ise midagi ei oska.“

„Sellepärast peaksidki inimeste kasvatajad ja juhtijad kõigepealt õppima loomi kasvatama ja juhtima, aga meie teeme nagu lihunikud — õpime esimeseks härja saba murdma,“ arvas Ants.

Ja jäänud Jürkaga üksi, küsis ta temalt, et mis hädad tal ametivõimudega õieti on.

„Nad ei usu kedagi ja ei saa sellepärast õhkagi aru,“ seletas Jürka kõhklemata.

„Sa räägid tõtt, sellepärast,“ seletas Ants.

„Mis ma siis pean tegema?“ küsis Jürka arusamatuses.

„Pead valetama.“

„Kas siis usuvad ja saavad aru?“

„Siis kohe.“

„Aga ma ei oska valetada.“

„Pead õppima, mis inimene sa muidu oled.“

„Ma tahan õndsaks saada, kas valega saab?“

„Miks mitte, kui õieti. . .“

„Ants, õpeta mind siis õieti valetama.“

Ja Ants õpetas, sest ta oli harjunud Jürkat kui oma kodulooma armastama ning kuna see endale oma sõnadega oli augu kaevanud, kust ta omal jõul ja nõul enam välja ei pääsenud, siis pidi ju talle nii või teisiti appi kargama.

„Sa oled õpetajale seletanud, et oled vanapagan,“ rääkis Ants sissejuhatuseks, aga Jürka pistis häbematumalt vahele:

„Ma olen ju.“

„Sest pole ühti, et oled, aga ära ütle seda ja ära ole ka seda, sest inimene ei pea kunagi seda olema,

mis ta tõepoolest on. Inimene peab enda igapäev uuesti ümber valama, ta peab uuesti sündima, et kohaneda ümbruse ja oludega."

„Aga ma polegi ju sündinud, ma tulin niisama."

„Siis sünni nüüd, et saada tõeliseks inimeseks. Kui oled tõesti vanapagan ja tahad põrgu, siis pane käed kokku ja vahi taeva poole. Kui sul on kehas karujõudu, nagu sul tõesti on, siis seleta — see tuleb kindlast usust ja lootusest jumalale. Kui põletad oma sulase, siis ütle, et sulane on seda ise teinud." Kui tapad oma eide, siis ütle, et eit tappis ise enda Juula kaksikute pärast."

„Mina pole oma eite tapnud."

„Ega ma ütle, et oled, vaid et kui oled."

„Aga kui ma ei ole, kas siis pean ütlema, et olen?"

„Kui tahad Juulat kaksikute pärast päästa, siis muidugi."

„Aga kui ka Juula ei ole, mis ma siis ütlen?"

„Siis ära ütle midagi. Selle asemel leina eite, kuigi südames rõõmustad, et said tast lahti. Ja nüüd pane hästi tähele, mis ma sulle ütlen. Sina tulid otseteed põrgust..."

„Tulin."

„Aga sellest ära lausu enam sõnagi. Kui küsitakse, miks enne rääkisid, ütle: vist sellest, et tapsid pussiga karu ja see tõmbas sul lihalatakad küljelt. Ütle: küljekondid tulid liha alt välja, sellest põrgu ja kõik. Ja lisa sellele kohe, et tulid salaja Vene maalt ning et sulle löödi seal pähe, ütleme puskari-pudeliga, kaalupommiga või aiarioikaga, nii et ikka sellega, mis raske ja kõva. Tunnistus on sul muidugi ka Venest, mitte Peetruselt ega inglilt, mõistad. Peetrus

salga maha, nagu tema ise salgas oma Issanda, ütle, et sa pole temast kunagi kuulnud ega teda näinud, ei tea üldse, et ta on olemas. Sedasama ütle ka inglil kohta, kes sulle tunnistuse kätte tõi. Kui küsitakse, kust võtsid Peetruse nime, siis ütle, et Venes oli niisuke papp või sepp. Miks tulid Venest ära? Kirikud pandi kinni ja sa kartsid oma hingeõnnistuse pärast, tulid siia, et õndsaks saada, sest siin on kirikud ja igapäev ehitatakse uusi juurde, nii et on õndsus. Miks enne tõtt ei rääkinud? küsitakse. Kartsin, vasta, kartsin, et saadetakse Venemaale tagasi, kus pole kirikuid ega õndsust. Nii, kui nõnda ütled, arvavad kõik oma tarkusest — sest inimene on oma meelest tark — arvavad, et, ahah, tähendab, Venemaa ongi see põrgu, millest sa enne rääkisid, ja Peetrus, noh, see on mõni politseinik või piirivalvur.”

„Aga kes on ingel?”

„Inglit pole vajagi, kui pole Peetrust.”

„Ja mis saab tunnistusega?”

„Ütle: otsin, muud midagi, otsin juudilt, ütle, sest see meeldib tänapäev, et juudilt. Ka muud asjad võid juudi krae vahele pista, kui vaja. Ja kui nõnda küsitakse, et ei oska vastata, siis ütle: ei mäleta, ning lisa: eit mäletas, aga tema suri. Ei võinud enam elada, sest et mäletas. Ja pea ühte meeles: mida vähem räägid, seda parem, sest inimene mõistab sõnu enamasti võõriti. Ta mõistab ka vaikimist võõriti, aga seda vähem, nii et vähem on parem. Ainult oma õndsakssaamisest võid sa niipalju rääkida kui süda kutsub, sest selles ei võta sind keegi tõsiselt.”

„Aga mina võtan.”

„Sest pole ühti, et ise võtad, teised peavad seda ainult heaks tooniks. Tõepoolest on aga nõnda, et õndsakssaamine on tänapäev häbiasi, nagu näpuga nina nuuskamine.“

„Aga mina nuuskan.“

„Mina ka,“ kinnitas Ants. „Aga mitte kõik pole äravalitud nagu meie. Mina tahan ka õndsaks saada, nagu sinagi, aga ega sellepärast teised. Nüüd usub kogu maailm, et mida rohkem põrgut küvad, seda lähemal on taevariik. Ja nõnda siis kuumutatakse suurte ja väikeste rahvaste juures...“

Kui Jürka Antsuga jutuajamise lõpetas, pöörles tal pea otsas: kuidas küll kõike seda meeles pidada! Aga ta rahustus kohe, kui talle meenus Antsu tähtsaim õpetus: kui ei oska vastata, siis ütle — ei mäleta. Eit mäletas, aga suri ära, sest et mäletas. Nõnda võis ta julgesti ametniku ette astuda, liiatigi et Ants lubas omalt poolt mõned sõnad sellele seletuseks ütelda. Ametniku nägu oli üsna naerul, kui Jürka sisse astus, ja ta ütles üsna muhedalt:

„Viimati jäi meil asi pooleli, täna saame loode-tavasti teineteisest paremini aru. Niisiis esimeseks: ehk sa ütled mulle, kust sa said oma isikutunnistuse?“

„Otsin.“

„Kellelt?“

„Juudilt.“

„Peetruselt või?“

„Ei mäleta.“

„Aga eelmisel korral sa ju ütlesid, et Peetruselt.“

„See pole see Peetrus.“

„Missugune siis?“

„See Peetrus oli papp või sepp.“

„Ja sellelt ostsid oma isikutunnistuse?“

„Tunnistuse ostsin juudilt.“

„Aga Peetrus on ju juut.“

„Seda peetrust mina ei tunne ega mäleta.“

„Aga missugust siis?“

„Kes on papp või sepp.“

„Ma ei saa millestki aru,“ ütles ametnik. „Sa ütled, et ostsid oma isikutunnistuse juudilt, ja eile ütlesid, et selle juudi nimi oli Peetrus. Nüüd edasi: ostsid sa oma tunnistuse Peeruselt või ei?“

„Ei, vaid juudilt.“

„Aga Peetrus on ju juut.“

„See pole see juut.“

„Missugune juut siis?“

„Ei mäleta.“

„Mida sa ei mäleta?“

„Nime ei mäleta.“

„Ah sa ei mäleta selle juudi nime, kellelt sa ostsid oma tunnistuse?“

„Ei mäleta. Eit mäletas, aga tema on surnud.“

„Nii-nii, — nüüd hakkab mõistma. Aga kus see juut elas?“

„Ei mäleta.“

„Kas siis seda ka ei mäleta, kus maal ta elas?“

„Venemaal.“

„Tulid sa siis Venemaalt ühes eidega?“

„Küllap vist.“

„Miks sa kohe seda ei öelnud?“

„Löödi pähe, sellepärast.“

„Kes lõi?“

„Ei mäleta.“

„Kus löödi?“

„Ka ei mäleta. Eit mäletas, aga tema suri, et mäletas.“

„Aga seda sa ometi mäletad, kus see oli, siin või Venes?“

„Venes.“

„Miks sa sealt ära tulid?“

„Tahtsin õndsaks saada.“

„Kas seal polnud võimalik saada?“

„Kirikud pandi kinni.“

„Aga kust sa teadsid, et siin on kirikud lahti?“

„Ei mäleta. Eit ehk mäletas, aga tema on surnud.“

„Nii et tulite eidega hingeõnnistuse pärast?“

„Sai tulnud.“

„Kust võtsid alguses selle põrgu ja Peetruse?“

„Kartsin, et saadetakse Venemaale tagasi.“

„Ja selleks tegid Venemaast põrgu?“

„Küllap vist.“

Ametnik hõõrus rahuldunult käsi, mõtles natuke ja ütles siis:

„Noh, näed, Jürka, lugu polegi nii hull, see on juba päris inimese jutt. Ainult üks asi huvitab mind veel, nimelt: kas sinu võltsitud tunnistusel on su õige nimi või on see ka vale?“

„Seal seisab ju Jürka.“

„Seisab küll, aga oli sul Venemaal sama nimi?“

„Ei mäleta. Eit mäletas.“

„Kas vene keelt mõistad?“

„Ei mäleta.“

Ametnik hakkas vene keeli kõnelema, aga Jürka ei vastanud.

„Mis keelt sa siis Venemaal rääkisid?“

„Mis keelt ikka.“

„Tähendab, emakeelt?“

„Küllap vist.“

Igasuguste ristküsimustega selgitas ametnik Jürka asja sel määral, et võis ülemusele teatada: valetunnistusega salaja üle piiri sisse tulnud. Ainukeseks kahtlaseks punktiks jäi küsimus: kui Jürka tõepoolest Venemaal on elanud, kas on siis võimalik, et ta vene keelt sugugi ei mõista, või kui ta seda on mõistnud, kas on siis võimalik, et ta selle sootuks unustas, kui karu teda lahkas või kui talle mõne kõva ja raske asjaga pähe löödi?

Esimene osa sellest küsimusest vastati ilma pikemata jaatavalt, sest kõigil oli teada, et meil on küllalt venelasi, kes kogu oma ea siin elanud, siiski maa-keelt ei mõista, miks siis ükski meie mehi samaga ei või toime tulla Venemaal, kui tema nimi on Jürka ja ta on nii tugev, et maadleb karudega.

Küsimuse teine pool oli keerulisem. Seda ei julgetud muidu otsustada, kui küsiti ameerika eriteadlaste arvamust. Oli muidugi natuke imelik, et Jürka asi ulatus niikaugele, aga see ei toimunud ilma põhjuseta. Sest Ameerika teati olevat see maa, kus kõige sagedamini armastatakse tugevatele meestele seni pähe taguda, kuni nad igasuguse aru kaotavad. Isegi Euroopa saadab oma tugevad mehed sinna uimaseks lüüa, kui ise enam sellega hakkama ei saa. Nõnda siis pidi just seal kõige paremini teatama, kas aru kaotuse tagajärjeks võib olla ka mälu kaotus.

Aga ameeriklased kaabeldasid Inglismaale ja palusid meilt järele küsida, millega on Jürkale pähe

löödud, kas kõva või pehme asjaga? Kui kõvaga, siis neil pole kogemusi, sest nemad taovad omad ja ka võõrad, kes seda vabatahtlikult soovivad, ainult pehme asjaga uimaseks. Ei jäänud muud üle, kui platsi pidid astuma meie omad eriteadlased. Ja Jürka järelevaatusel selgus, et temale on vististi ikkagi kõva asjaga pähe löödud — kas kaks korda sama asjaga ja sama kõvasti või üks kord kaheharulise asjaga, nii et tekkis kaks täpselt ühesugust vigastust pealael ehk lagipeal, kui vahest nõnda on arusaadavam. Oli raske kindlaks määrata, kas hoop oli pealuud vigastanud või ainult põrutanud, sest löögipaika oli tekkinud kaks surnuluud, nagu seda näeb vahel hobustel jalgade küljes. Võhik oleks võinud kergesti neid mügerikke sarvemüksudeks pidada. Kui Jürkalt küsiti, kas need mügerikud vahel ka valu teevad, vastas tema, et kihelevad enne sadu ja tormi. Sellest võis järeldada, et mügerikud on saanud ebaloomulikul teel, sest miks nad muidu loomuliku nähtuse eel kihelevad.

Sellest kõigest teatati Inglismaale ja sealt kaabeldati Ameerikasse. Ka ameeriklased nõustusid surnuluu sünni tagajärjel meie asjatundjatega, et Jürkale on vististi kõva asjaga pähe löödud, sest nemad, kes nad taovad inimestele pehmete asjadega pähe, pole veel kordagi märganud surnuluu tekkimist ei pealael ega lagipeal, ei lõuapäradel ega põsenukkidel. Sellepärast teatasid nad Inglismaale, et asi ei kuulu nende kompetentsi ja et Euroopa kui vanem kultuuririmaa tunneb ehk ise paremini pealuude vigastusi. Edasi-tagasi kaabeldamisel ja kirjutamisel oli ainult üks tulemus: me jõudsimme otsusele, et pealuude vi-

gastamises ei olegi paremaid asjatundjaid kui oleme ise. Ja kui polnud tänini sellist mälukaotust märgatud, nagu oli Jürka vene keele unustus (muidugi, kui ta teda üldse kunagi oli mõistnud, nii et oli, mida unustada), siis ometi tunnistati see võimalikuks ja tõenäoliseks lootuses, et niisugused teaduslikult huvitavad juhud leiavad kordumist ja tõestavad selle, mida praegu oletame.

Asi äratas tähelepanu ka väljaspool eriteadlaste ringkonda. Sõna võtsid paljud avalikud tegelasedki. Eriti tuleks mainida seda arvamust, mis ütles, et antud korral on meil tõenäoliselt tegemist imelise näitega, kui vägev on inimeses vere hääle emakeele suhtes. Inimene unustab kõik, oma nimegi, aga emakeel leegitseb tema hingest kui tulilind üles. See arvamus oli seda põhjendatum, et ta tuli inimeselt, kes oma naise ja lastega rääkis kodus alati võõrast keelt.

Nõnda siis oli tõenäoline ja usutav, et Jürka oli Venemaalt tulnud, kus talle mingi kõva asjaga pähe löödud, ja et ta tahab õndsaks saada. Sellepärast võttis ametnik tema valetunnistuse ja kirjutas talle uue, kuid täpselt endiste andmetega, sest uusi polnud uskilt võtta: Jürka ju ei mäletanud midagi ja teised ei teadnud või kes oleks võinud teada ja mäletada, see oli surnud. Uut isikutunnistust Jürkale kätte andes ütles ametnik rahuldunult:

„Soo, nüüd on siis see asi lõpetatud ja sinul õige tunnistus taskus.“

„Nimeks jäi ikka Jürka või?“

„Ikka Jürka.“

„Mõtlesin, et kui pole õige, nii et...“

„Ah, Jürka, arvad sa tõesti, et on igakord nii kerge öelda, mis õige, mis vale, või on see nii tähtiski teada?”

„Ei vist,” lausus Jürka veendunult.

„Seda arvan ka mina. Aga kui näed Antsu, siis täna teda, et pani sulle õigel ajal õige aru pähe, muidu oleks sind vintsutatud kas või surmalau-päevani.”

VIII.

Kaua aja tagant sai Jürka jälle kord koju naist ja lapsi nägema, kus lootis leida rahu ühiskondlikest askeldusist. Aga asi läks teisiti, kui ta arvanud, sest Juulal oli tema tarvis üllatus valmis, millega ta esines esimesel parajal juhul.

„Vanamees,” ütles ta saladuslikult, „mõtle ometi, mis hull asi meie kaksikutega: neil kasvavad sarved pähe.”

„Ää latra,” lausus Jürka üsna rahulikult, nagu oleks ta seda juba ammu teadnud või oodanud.

„Tõsi jutt!” kinnitas Juula. „Väikesed nubrikud on juba olemas.”

„Mõni muu viga ehk.”

„Mis muu viga siis, kui sarved. Poisid ütlevad, et kihelevad teised.”

„Küllap elavad ka sarvedega, kui on aga õiged tunnistused taskus,” arvas Jürka.

Aga Juulale tegid poiste sarved päev-päevalt ikka rohkem muret ja ta ei saanud muidu hingerahu, kui läks ämmaemanda juurde, ja kui see ei teadnud midagi öelda, siis läks rääkis velskeriga, kel puu-jalg ja üksainus silm, seegi poolpime. Ent velsker

ütles, et tema peaks vähemalt teist poissi nägema, tema sarvi iseoma käega katsuma, muidu ei tea tema midagi. Ja kui Juula viis ühe poisi velskeri katsuda, siis arvas see, et ta peaks ka teist poissi nägema, muidu võib eksida. Nõnda pidi Juula veel kord velskeri juurde jõlkuma ja nüüd juba selle poisiga, kes jäi esiteks koju. Aga kui velsker oli ka selle poisi pea suure hoolega läbi sõrmitsenud, tuli ta otsusele, et õiget aru ei saa muidu kätte, kui poisid peaksid mõlemad korraga kohal olema, nii et ta võiks poiste sarvi võrrelda, sest ainult võrdlev teadus on päris kindel. Nõnda siis läks Juula veel kord velskeri juurde, nüüd juba kahe poisiga, nii et oleksid kõik neli sarve, mis neil esiotsa olemas, korraga kohal. Kui nüüd velsker mõlema poisi sarvi oli hoolega võrrelnud, küsis ta Juulalt poiste vanust ja kui sai selle teada, huvitas teda, kas Juulal on veel teisi lapsi, poegi või tütreid ning kui vanad on need. Alles pärast seda ütles ta:

„Praegu on see sarvede asi segane, peaks ära ootama, kuni ka teised lapsed, kuni kõik lapsed, keda tulevikus sünnitatakse, saavad kaksikute vanuseks, alles siis võiks midagi kindlat öelda, sest võib-olla ei tule teistel lastel üldse neid mügerikke ja siis polegi kaksikutel sarvi, vaid ainult anumaalia, nagu esimestel lastel sagedasti, liiatigi kui kaksikud.“

„Aga mis peab selle anumaaliaga tegema?“ küsis Juula.

„Raske öelda,“ vastas velsker. „Uuemal ajal on kindlaks abinõuks, et esimesi lapsi ei sünnitata.“

„Kuidas need siis ilma tulevad?“

„Ei tulegi.“

„Mis jutt see nüüd on,“ ütles Juula poolpahaselt.
„Kuhu see laps ikka jääb?“

„Seda juba mina ei tea. Peab küsima ämmaemandalt või arstilt. Ja poiste sarvedega võiks ka arsti juurde minna, küll tema juba ütleb, mis öelda on.“

„Mõtlesin korraks, et kui läheks õige õpetaja juurde.“

„Võiks ka sinna, aga enne arsti juurde, sest õpetaja tuleb ikka viimaks, nii et kui keha enam aidata ei saa, siis asume hinge kallale.“

Need targad sõnad meeldisid Juulale ja sellepärast läks ta poistega arsti juurde. Aga siin tabas ta, ilma et oleks ise seda teadnud, kaks kärbest korraga, sest arst oli alguses õppinud usuteadust ja alles hiljem, kui ta sellest juba niipalju teadis, et võis kõiges kahtlema hakata, arstiteadusele üle läinud. Ent seeme, mille usuteadus tema hinge oli külvanud, polnud idanemata jäänud, nii et kui ta jõudis ka arstiteaduses kahtlema õppida, otsis ta vahetevahel lohutust usuteadusest, mis tundus täiuslikumana kui ükski teine teadusharu, sest ta toetus sõnale ja võlgnes tänu oma olemasolu eest ainult usule. See oli hinge mateemaatika, see oli muusika kontrapunkt, mida pole vaja millegagi põhjendada või tõestada, ta on lihtsalt olemas, muud midagi. Loodusteaduste nõrkuseks meie arsti arvates oli just see, et nad katsusid põhjendada ja seletada. Aga inimese mõistus on puudulik ja tema ise surelik, sellepärast tuleb tal põhjendades ja seletades ikka kas aastatest või andmetest nappus kätte.

Arsti huvitas eriliselt arenemisõpetus, aga varsti pettus ta selles, sest ta leidis ilmatu hulga seletamata küsimusi ja lahkarvamusi. Nende üle järele mõteldes

tuli ta lõpuks usuteaduse abil otsusele, et kogu asjaga on vististi valeotsast peale hakatud: mitte ahv ei arenenud inimeseks, vaid inimene ahviks. Jumal lõi inimese oma näo järgi, see tõde jääb püsima. Aga sedamööda, nagu inimese hing taganeb oma loojast, taandub ka tema keha oma alglikust jumalikkusest ja temast saab saba- ning sarvekandja, sadajalg või kõvakoorig, ujuja või roomaja, lill või puu.

Selle oma uue arenemisõpetuse kallal töötas arst parajasti, kui saabus Juula kaksikutega, et näidata nende sarvi ja küsida nõu, mis teha. Aga kui arst oli poisid üle vaadanud ja nende ebaharilikus vitaalsuses veendunud, ütles ta Juulale, ise õnnelikult käsi hõõrudes ja naeratades:

„Poistega pole midagi.“

„Aga kui neil tulevad sarved pähe?“ ütles Juula hirmunult.

„Las tulevad, mis sest. Seda parem, kui tulevad.“

„Aga kui kasvavad nii suureks, et ei saa enam mütsi pähe panna.“

„Siis las käivad palja peaga, moodsam on.“

„Aga kõik näevad ju siis, et neil on sarved.“

„Las näha.“

„Neid ei lasta ju nõnda kooli ega kirikusse.“

„Ärge tehke endale, armas ema, tühja muret, sest kool pole tänapäeval üldse enam moodis ja kirikusse pääsevad ka sarvekandjad, peaasi, kui nad õiendavad oma maksud.“

„Kui see ometi nõnda oleks, aga muidu. . .“

„Ja muidu olge õnnelik ja uhke oma poiste peale, kui neile tõesti peaks sarved pähe kasvama. Sest nii tõesti kui Aadam oli esimene inimene, nii tõesti on

sinu pojad esimesed sarvekandjad. Anult muret ja vaeva saab sul nendega olema, seda küll."

„Mis muret ja vaeva?“ küsis Juula põnevusega.
„Ütelge, armas tohtrihärra, et ma teaks."

„Armas ema, seda on raske öelda."

„Katsuge natukene sinnapoolegi, et ma aimaksin."

„Ütleme nõnda: inimene usub, et õnn on seda suurem, mida rohkem tal on, eks. Noh, aga kui mehel oleks kümme naist ja naisel kümme meest korraga, kas nad oleksid siis õnnelikumad kui ühe mehe või ühe naisega?"

„Jumal hoidku mitme mehe eest, ma ei jaksa ühegi lapsi kõiki ilmale kanda."

„Väga hea! Aga mis sünniks teie poistega, kui neil kasvaksid loomulikud sarved pähe? Uskuge, ema, iga sarve otsas ripuks neil vähemalt kümme tüdrukut ja naist, sest kõik tahaksid ju endale sarvedega meest. Miski ei meeldi naistele meeste peas rohkem kui sarved. Naised kisuksid teie poisid tükkideks puhtpaljalt nende sarvede pärast."

„Minu vaesed poisid!" haletses Juula oma kaksikuid. „Neid ootab naistesurm."

„Aga on olemas teine võimalus..."

„Misque?" küsis Juula nagu uppuja õlekõrrest kinni haarates.

„Et poistel ei tulegi sarvi."

„Kuis ei tulegi, kui neil juba on?"

„See on väga keeruline küsimus, kas neil on või ei ole."

„Mis see tähendab, tohtrihärra?"

„Ma ei tea, kuidas seda teile seletada, aga katsume nõnda: igal loomal on oma hing ja..."

„Kas ka suremata nagu meil?“

„Selle küsimuse jätame esiotsa lahtiseks, ütleme ainult, et igal loomal on oma hing ja igal hingel oma märgid — murdjal kihvad, kullil küüned, jääral sarved. Nõnda võiksime öelda, et sarved on jäära hing, eks. Muuseas on ka inimesel hing ja vaim, ühel suurem, teisel väiksem, mõnel nii suur, et ei mahu pealuu sisse...“

„Inimese hing on ju südames, mitte peas, tohtrihärä, sest südames on veri ja vere sees on hing.“

„Väga õige, armas ema, hing on südames ja vaim peas. Ning kui vaim ei mahu hästi pealuusse, siis ajab ta selle mõnest kohast punni, nagu kipuks sarved kasvama. Nõnda sünnivad vaimusarved, mis polegi pärrisarved, vaid muidu-mügerikud. Tuleb ära oodata, mis teie poistel on, kas pärrisarved või hinge ja vaimu omad. Praegu ei saa veel midagi kindlat öelda.“

„Aga kui on vaimusarved, mis saab siis poistega? Mis surma nad siis surevad?“

„Vaimusarvede pärast puuakse risti, pannakse mürgikarikat jooma, lüüakse muidu maha või lastakse nälga surra ja seda mitte kurjusest, vaid mõistmatusest.“

„Annaks jumal siis küll mu poistele pärrisarved, surgu nad parem naiste kätte kui nälga,“ ohkas Juula pisarsilmil.

„On olemas veel kolmas võimalus,“ rääkis arst.

„See kõik on nii kole, et ma ei taha enam kuulata,“ ütles Juula tõrjuvalt.

„Kuulake enne ja otsustage siis, kas see on kole.“

„Noh, hea küll, aga peale selle ei taha ma enam midagi teada.“

„Olgu,“ nõustus arst. „Kolmas võimalus teie poistel on see, et neil kasvavad tõepoolest pärisarved ja ühes sarvedega nii kõvad pealuud, et nad võivad ükskõik misukese jääruga puksida...“

„Tohtrihärra, see on üsna võimalik, sest nende isa on nii tugev, et on käsitsi juba kaks karu ära tapnud,“ rääkis Juula arstile vahele.

„No näete, seda parem, seda rohkem lootust. Ja kui teie poisid oma kõvu pealuud veel aastate kaupa harjutaksid või nagu viisakalt öeldakse — treeniksid, siis võiksid nad mitte ainult iga neegri uimaseks puksida, vaid maalt maale rännates kuulutada, et nemad on valmis iga jääruga pealuud kokku taguma, olgu see jää suur või väike, sarvedega või sarvedeta. Ja kui nad seda tõepoolest võiksid, siis kirjutatakse nende nimed taeva ja neile pannakse maa peale ausambad, mida ehivad üleni valgeis neitsid punaste roosidega, kuna vanad naised teie poiste sarvi nähes valaksid häduspisaraid. Nende jalad sumaksid kullas ja nende nimed oleksid surematud, kuigi neil puuduks vaim ja elav hing.“

„Kui ilusasti te räägite, tohtrihärra!“ hüüdis Juula peagu õndsalt. „Kui see ometi nõnda tuleks!“

„Lootkem jumalale, et poistel kasvaksid sarved ja oina pealuud, siis see tuleb.“

„Tohtrihärra, te tegite mu südame nii kergeks ja meelega rõõmsaks, nii et...“

„Rõõmus meel on peaasi, rõõmus meel ja kerge süda,“ seletas arst Juulat tema poistega välja saates.

Rõõmsa meele ja kerge südamega Juula kodu poolegi tuli. Aga siin ootas teda üllatus. Kuigi oli pühapäev, ometi vihtus Jürka tööd teha, nii et särk liimendas seljas. Kõige hullem oli see, et Juula ei saanud kuidagi aru, mis pagana töö see oli. Oli Jürka aru kaotanud või oli vaheajal midagi sündinud, millest Juulal polnud aimugi. Sest mis arvata inimeseloomast, kes kukub äkki aukusid kaevama — toa otsa, toa taha, õueväravasse, tee äärde igasse kanti.

„Oled sa ogaraks läind või?“ küsis Juula vanamehelt, kes suure hooga edasi kaevas.

„Misse?“ ähkis ja puhkis see vastu.

„Ma küsin, et kas oled ogaraks läind?“

„Ei vist.“

„Mis aukusid sa siis kaevad?“

„Kaunistan kodu.“

„Aukudega?“

„Kui aega saan, istutan auku puu.“

„Aga kui aega ei saa?“

„Eks siis aja auk uuesti kinni.“

„Kust sa selle hullu mõtte võtsid?“

„Politseisaksad ütlesid, kui andsid õige tunnistuse.“

„Ja sina kohe tegema?“

„Mis nüüd mina, Ants teeb.“

„Aga Antsul pole ju metsa ukse all.“

„Meie mets võetakse ka maha, ütles Ants.“

„Miks siis?“

„Ei tea. Pole istunud, sellepärast.“

„Ää lora!“

„Tõsi jutt, ega Ants tühja räägi.“

„Mis meil Antsust, tema sakstega semlak. Tema

naine ja tütreid teevad omale näod ette nagu seinakella sihverplaat, üks mine tee järele. Õpetasid teised mindki, et oleks kulduur, ütlesid, aga toad olid teistel kui seapesa."

„Ära siga mõnita, siga hoiab oma pesa korras."

„No näed, siga hoiab korras, aga nemad löövad ainult sihverplaadi ausa ette, et poleks seakulduur. Sinagi, vanamees, pime loom, oleks võind parem toas lutikaid tappa, ilus pühapäevane päev, kui neid aukusid kaevata, lapsed hommikuti kupal. Sa mõtle ometi, kuipalju sa neid pika päevaga oleks ära tapp. Või arbitand prussakaid, nii et..."

„Lutika tapmine pole mehetöö ja minule lutika hammas ei hakka."

„Hakkab küll, aga sa oled ju nii ropp must, et lutikas ei tihka su kallale tulla, süda lööb teisel enne iiveldama. Vaata, misuke su särk praegu seljas — liimendab! Kui ära kuivab, siis nagu kuusekoorik. Ja katsu teda pesta! Lõin kurika lahki, aga särk puhtaks ei lähe."

„Eks ta ole ükskõik, kas läheb või ei lähe, seljas saab niikuinii mustaks. Kui on läbi ja annad nadikaupmehele, pese siis puhtaks, saad parema kausi."

„Ja kaussi ära pese enne, kui läheb katki, mis? Sest ta ju ainult teise toidune."

„Kaussi pole vaja siiski pesta, kui viskad ära, nadikaupmees katkisi kausse ei korja."

„Ja sina ennast ää pese enne, kui viskad vedru."

„Inimene on ju nagu särk, pese või ära pese, ikka läheb mustaks."

„Aga kukud kodu kaunistama, sihverplaati klant-sima lööma!" mõnitas Juula minekut tehes.

„Küllap vist,“ vastas Jürka rahulikult ja kaevas edasi, nii et nahk nurises seljas, ise nõnda mõeldes: „Sihverplaat ja tunnistus, nendega saab õndsaks ja õndsaks tahan ma saada.“

Aga kui Jürka õhtul oma töö lõpetas ja toa maile läks, kus istus pakule oma keha jahutama, tuli Juula tema juurde, sest peenike pere oli magama uinunud, nii et silmapilguks leidis vaba aega.

„Tead, vanamees, mis nad ütlevad,“ lausus ta taksesi, kuigi kedagi polnud läheduses kuulamas, sest tüdruk ja sulane olid pühapäevaõhtu tõttu ei tea kuhu kadunud.

„Kes need?“ küsis Jürka.

„Ämmaemand, velsker ja tohter.“

„Mis sa sinna otsisid?“

„Eks poiste pärast ikka.“

„Misukeste poiste pärast?“

„Sa teed, nagu kuuleks esimest korda, et poistel sarved peas. Kõik ütlevad, et see on perekonnaviga.“

„Mis veast sa räägid?“

„Issand jumal! Sarvedest! Poiste sarvedest, sa kuuled ju ometi.“

„Muidugi kuulen, aga või siis kohe viga, kui...“

„Kui inimeselapsel sarved peas.“

„Aga kui need pole inimeselapsed?“

„Ega ma siis ometi lambatallesid pole ilmale kand. Sina pole ometi mõni sarvik.“

„Olen.“

„Küll võid sina õige hullu juttu ajada!“ hüüdis Juula ja müsas Jürkale küünarnukiga küljekontide vahele.

„Kuis nii hullu?“

„On sul siis sarved peas?“

„Eks otsi juuste seest.“

Ja Juula tõusis püsti ning otsiski. Oma üllatuseks leidis ta Jürka peas pisut suuremad mügerikud, kui olid poistel.

„Aga sa ju ütlesid, et need on sest ajast, kui sulle löödi pähe,“ rääkis Juula.

„Seda ütlesid teised, mitte mina.“

„Kes teised?“

„Asjatundjad.“

„Kas sulle pole siis pähe löödud?“

„Pole eluilmaski.“

„Nii et need on tõesti sarved?“

„Sarved.“

„Ää lora! Ega sa vanapagan ole, et sarved peas.“

„Olen.“

„Siis mul on ikka tõesti vanapagana endaga lapsed!“

„Vanapagana endaga.“

Juula vaatas ja katsus veel kord vanamehe sarvi, läks siis tema ette, laskus murule maha, nagu mõtleks ta põlvitada, pani käed kokku, tõstis silmad üles mehe poole ja ütles vaikselt ekstaasis:

„Siis oled sa ju vanast ja suurest soost!“

„Õilsast, ütleb Ants.“

„Suurest ja õilsast! Ja mina olen nüüd ka suurest ja õilsast soost! Ning meie lapsed ka!“

„Lapsed ka.“

„Antsu sugu pole siis meie soo kõrval kedagi!“

„Mitte kedagi.“

„Mis ta siis kehkleb ja praalib?“

„Ta ei usu ega saa aru. Politseisaksad ka ei usu

ega saa aru. Keegi ei usu ega saa aru. Asjatundjad ütlesid, et mul surnuluu peas, nagu hobustel jalus."

„Aga miks sa siis mulle enne seda ei öelnud, lasid mind poissa jälgutada?“

„Mõtlesin, et ega sinagi usu.“

„Mina usun.“

„Siis saad ka aru.“

„Miks ma siis aru ei saa, ega ma loll ole.“

Aga ühest oli Juulal ometi kahju: tohtrihärra ennustus ei länud nüüd kunagi täide. Tema poistel ei kasvanud vististi kunagi pärisarvi ega nii häid pealuid, et nad oleksid võinud mööda maailma ümber sõita ja neegrite ning oinastega puksida. Kunagi ei sumanud nende jalad kullas ja nende sarvede otsas ei rippunud tosin tüdrukuid, teine naisi. Kõigest sellest oli tohtrihärra nii ilusasti rääkinud. Aga mis parata! Kõike head siit ilmast ei saa! Oled õilis, siis pole head pead, on hea pea, siis pole õilis.

Siiski oli Põrgupõhja õues täna rohkem õnne ja rõõmu kui kunagi varem. Sest polnud midagi, et keegi võõras seda õnne ja rõõmu ei uskunud ega mõistnud, aitas sellestki, et omadki inimesed olid temas veendunud. Õieti oli kogu rõõm Juulas, sest Jürka teadis ju rõõmu põhjust juba ammu ja tema meeli see sellepärast nii väga ei vallanudki. Jürkal oli ainult üks hea asi: ometi kord saabusid rahulikud päevad, polnud muud muret, kui vihu iseendal või Antsul tööd teha, sest imelikul viisil ei saanud ta seal oma võlga kunagi tasa. Maksis vana ära, aga juba oli vaheajal uus asemele tulnud, ja kui jõudis selle kustutada, oli veel uuem kohal. Sellest tegi Jürka järelduse, et kui oled vanapagan ja tahad inimesena

maa peal õndsaks saada, siis pead kogu eluea kellegi võlglane olema ja selle eest teda orjama.

Nõnda siis, kui Põrgupõhjale eksis mõni usklik ärimees, kes müütas vagu raamatuid, ei saanud ta kunagi kaubale, kuigi Juula tundis tähti ja oskas neid kokku veerida, sest Jürka ütles alati, et milleks veel vagad raamatud, kui ta orjab Antsu oma hingeõnistuseks niikuinii. Ja kuigi peaks mõned patud veel sellest üle jääma, siis need tasub ta koduse tööga, mida teeb niipalju kui vähegi jaksab.

Töörahu rikkusid vahetevahel ka teised kaubapakujad, kes kiitsid oma jalgrattaid, õmblusmasinaid, grammofone ja muud moodsat rämpsu, lubades kõike anda muist muidu, muist poole hinnaga, muist järelmaksuga. Jalgrattaga Jürka tegi proovi, aga selle tallas ta enne nässu, kui jõudis sõitma õppida; välja pidi ta tema ikkagi maksma, kuigi müüs lihunikule selleks härjavärsi. Hea veel, et rattamüüja ja lihunik juhtusid korraga tulema, võis ühe käest raha võtta ja ilma suurema vaevata teisele anda. Pealegi oli rattamüüja nii lahke saks, et lõi härjavärssi tagant, kui lihunik ise hoidis ohelikku. Nõnda läksid nad ilusa värsiga, ainult nässutallatud ratas jäi Jürkale. Aga sellest ajast saadik näitas Jürka igale kaubapakujale õueväravat ja kes sealtkaudu küllalt ruttu minema ei saanud, selle saatis ta prii küüdiga aia taha oma õuest välja.

„Ma hoiatan vägivalla eest!“ karjus kaubapakuja.

„Olen peremees,“ vastas Jürka, „kuis siis ilma vägivallata.“

„Vaata kui toon politsei, siis näed, kes on peremees!”

„Kui tood, eks siis ole politsei.”

Aga ei toonud see ega ka mõni teine, kelle Jürka viskas õueaia taha. Ainult üks erand oli: sel oli pamp seljas ja kast kõhu peal, koos paeltega, mis käisid üle õlgade. Ka selle tõstis Jürka ühes tema kandamiga aia taha. Aga kui Jürka toa poole läks, hüüdis kaupmees talle järele:

„Kardad sa kaupa, peremees? Aga ära siis osta, kui kardad, vaadata võid muidu. Mul on niiti ja nõela, nõöpi ja nalli, linti ja paela, sukka ja särki, kõiksugu värki.”

Jürka peatus, pöördus ümber ja küsis:

„Jalgratast ei ole?”

„Ise olen oma jalgratas,” vastas kaupmees.

„Krammofoniga ei tule?”

„Krammofon mängib mul kõhus, peremees.”

„Võlga ei müü, muidu ei anna?”

„Muiduandja läks mullu mulda.”

Jürka läks tagasi, avas õuevärava ja ütles:

„Tule sisse.”

Ning see oli ainuke kaupmees, kes tohtis Põrgupõhja õue astuda, ilma et Jürka oleks teda üle aia viisanud. Aga aastad tulid ja läksid, kevaded kerkisid ja kadusid. Põrgupõhja aina kosus ja kasvas, elanike ning loomade arv suurenes. Kaksikud said karjaealisteks ja jooksid alguses sigade, siis lammaste ja veiste sabas. Lõpuks pidi teise laskma Antsu juurde minna ja nõnda huikas iga poiss omaette. Millalgi oli Jürka arvanud, et poisid kuluvad mõlemad endal ära, aga elu näitas teisiti. Jürkale see suurt südamevalu

ei valmistanud, sest ta mõtles oma hingeõnnistusele. Aga kui Antsu teeniv kaksikvend koju tuli, näitas ta teisele, mis ta võõrsil õppinud: ta oskas läbi hammaste sülitada, maadeldes jalga taha panna, kakeldes põidlaid silma ajada, tiritamme kasvatada ja valetada ning pisut näpatagi — kõik tähtsad asjad, nagu ta kodusele vennale seletas.

IX.

Ükskord ütles Ants Jürkale, ta ostku oma talu päriseks.

„Pole nii palju raha,“ vastas see.

„Kunst pole rahaga osta, vaid rahata,“ seletas Ants.

„Jalgratta ostsin rahata, aga see läks all nässu ja välja pidin teise ikkagi maksma.“

„Põrgupõhja pole jalgratas, et läheks nässu. Ja välja maksta pole teda ka tarvis, tema tasub enda ise.“

„Kuis nii?“ küsis Jürka arusaamatuses.

Ja Ants seletas Jürkale, kuidas ta võib oma Põrgupõhja osta kas sootuks ilma rahata või üsna tühise summaga, mille võib ka tema, Ants, laenata, kui Jürkal endal seda ei ole. Ja Ants käis Jürkale seni peale, kuni see nõustus omanikuks hakkama. Ainult üks küsimus huvitas teda veel:

„Kas kohaomanik saab ennem õndsaks kui rentnik?“

„Aga muidugi,“ vastas Ants. „Kui oled rikkam, saad kiriku vöölmündriks ja siis oled juba pooleldi õnnis.“

„Hea küll, siis ma ostan Põrgupõhja ära,” ütles Jürka. Aga natukese mõtlemise järel küsis ta:

„Kas mõni saab veel hõlpsamalt õndsaks kui kiriku vöölmünder?”

„Seda on raske öelda, väga raske.”

„Aga kui kirjutada teistele õigeid tunnistusi?”

„Tead, Jürka, nendega, kes kirjutavad ja kõnelevad, on tänapäev täbar lugu, sest asju ajavad ju mammonamehed ja tapameistrid. Pealegi, millalgi vaim mõjustas võimu, nüüd sünnib vastupidi, aga kuidas saada vaimust õndsaks, kui mammon juhib võimu ja võim vaimu?”

Neist sõnadest ei saanud Jürka küll midagi aru, aga Antsu kõnetooni tõttu arvas ta võivat öelda:

„Nii et maad tosida ja sõnnikut vedada on õndsam?”

„Õndsam isegi kui teistele pattusid andeks anda, sest seal on ikka kilbiks mitte teod, vaid kombed, palved ja kullatud rist.”

„Küllap vist,” lausus Jürka.

Ja et tal enesel nõutavat sissemaksusummat ei olnud, siis laenas ta selle Antsult. Nõnda kasvasid ta kohustused Antsu vastu uuesti. Aga see lohutas teda, öeldes, et sest pole midagi, sest nüüd ta ju töötab iseendale, oma Põrgupõhjale. See on tema, tema laste ja lastelaste pärisomandus igavesest ajast igavesti. Muidugi, see paneb Jürkale suuremad kohustused, ta peab nüüd Põrgupõhja eest hoopis teisiti hoolitsema kui rentnikuna, ta peab teda parandama — kraavitama, laastama, torutama. Selleks peab ta ise ja kogu tema perekond kahekordselt töötama. Aga võib lasta ka teisi teha. Selleks on raha vaja. Ja

raha leidub, ega see ole ilmast otsas. Ants teadis, kuidas võib raha saada, kui oled kohaomanik: odava-protsendiline laen, mis eriliselt määratud maaparandamiseks. Ka selle muretses Jürka Antsu näpunäidete järgi, sest sellest ajast saadik, kus see oma nõuandmisega vabastas ta politsei kүүsist, uskus Jürka teda pimesi.

Aga kui Jürkal oli maaparanduslaen käes, ütles Ants talle:

„Tead, Jürka, mul tuli hea mõte: kas sul maksabki seda raha sinna Põrgupõhja matta.“

„Aga kuhu siis?“

„Selle üle peaks hästi järele mõtlema, kas ehk poleks mõnda kasulikumat paika, kuhu see summa pista. Ütleme, kui ehitaks temaga maja.“

„Põrgupõhja või?“

„Miks siis just Põrgupõhja.“

„Aga kuhu siis?“

„Seda tuleks kaaluda. Sest raha on antud ju maaparanduseks, seda peab meeles pidama.“

„Nii et maja ei tohi ehitada?“

„Ega hästi ei tohi. Ja kui sa siiski tahaks ehitada, siis peaks seda ehitama kellegi teise nimele, mõistad? Nii et, näiteks, sinu maja, aga minu nimel. Muidugi, sa peaks enne hästi järele mõtlema, kas sa minu nimele tahad ehitada. Sest mina olen sind küll mitmest hädast välja aidanud, aga ikkagi pole naljaasi oma maja teise mehe nimele ehitada. Pettus poleks see mitte, sest maja hakkaks sisse tooma ja selle, mis sisse tuleb, võiks siis maaparandusse panna, nii et nõnda saaks maad veel paremini parandada kui muidu.“

„Aga kui tuleb välja, et...“

„Ära karda, midagi ei tule välja, kui maja on minu nimel, küll mina juba seisan sinu eest. Ainult üks on nõnda kindel: maja hakkab kasu tooma ja sina lähed päev-päevalt rikkamaks, nii et võid lõpuks Põrgupõhjale käegagi lüüa.“

„Ei, mulle meeldib Põrgupõhjal.“

„Noh, kui meeldib, siis jääd sinna, rikkana on ka seal hea elada.“

„Ainult eit kurdab, et lutikad teevad lastele liiga.“

„Ah mis tühja!“ lõi Ants käega. „Lutikas on koduloom ja konti pole ta veel kellelgi rikkunud.“

„Seda minagi,“ lausus Jürka.

Nõnda arutades valmis Antsul ja Jürkal kaval plaan, kuidas ehitada maaparanduslaenu abil maja poeruumiga teelahkmele, kus elav liikumine. Ja et keegi ei võiks Jürkat süüdistada laenu kurjasti tarvitamises, ehitati maja Antsu nimele. Asi oli seda usutavam ja tõenäolisem, et maja ehitati Antsu krundile ja et Ants oli jõukas ning nõukas mees. Kuna aga laenusummast nii suure maja ehitamiseks ei jätkunud, nagu Ants seda kavatses ja soovitas, siis pidi tema ise tahes-tahtmata raha juurde muretsema, sest ega siis ehitust võinud pooleli jätta.

„Ka mina laenan,“ seletas Ants Jürkale, „nii et kogu sinu maja ehitame laenatud rahaga, ja mina saan sest ainult niipalju, et maja on minu nimel.“

Aga kui maja sai valmis ja majja asusid elanikud, nii et Jürka lootis üüriraha saada, siis selgus, et Ants pistis üürid esiotsa oma tasku.

„Kuis nii, maja on ju minu?“ ütles Jürka üllatunult.

„Seep see ongi, et maja on sinu,“ rääkis Ants. „Iseasi, kui maja oleks minu, aga ta ei ole ju. Sest maja on tõepoolest sinu, ainult et sul polnud niipalju raha, nagu maja ehitamine nõudis, nii et ülejäänud summa pidin mina muretsema — pidin laenama, sest maja oleks muidu pooleli jäänud ja sinu maaparanduslaen oleks kaotsi läinud. Noh, ja nüüd nõutakse minult seda raha tagasi, mis ma sinu maja ehitamiseks laenasin. Aga kust on mul seda raha võtta või miks peaks mina ta kuskilt võtma, kui ta on pandud sinu maja sisse? Sinu maja sai selle raha ja tema peab ka tasuma niihästi kapitali kui protsendid. Selge, eks?“

Muidugi, Jürka sai väga hästi aru, et kui maja oli raha võtnud, siis pidi ta selle ka tagasi maksma.

„Aga kes maksab mulle mu maaparanduslaenu?“ küsis ta.

„Ikka maja, kes muu,“ seletas Ants, „ainult selle vahega, et esteks saan mina oma raha ja protsendid ja pärast alles sina, sest maja on sinu, sina oled omanik, nii et sina võid oodata. Omanikul on kerge oodata, sest temal on maja, minul pole aga midagi.“

Ja Jürka ootas kuid ning isegi aastaid, aga majast rahasaamine temani ei ulatunud, sest ikka oli veel Antsul saada ja mis sellest üle jäi, see läks maja parandamiseks.

„Maja peab samuti parandama nagu maadki,“ seletas Ants Jürkale, „ja täna jumalat, et mina su maja eest hoolitsen, muidu oleksid pidanud juba uut laenu tegema, et teda korras hoida. Üldse on maja pidamine väga keeruline ja kulukas töö, poleks midagi imestada, kui me temaga nii või teisiti uppi lähme.“

„Kuis nii uppi? Sa ju ise ütlesid, et hakkab kasu tooma ja...“

„Ütlesin... Muidugi ütlesin, aga ma ei teadnud siis, mis ma ütlesin, sest ma polnud siis veel ühtegi maja pidand. Aga ära karda, pole viga, küll mina sul asjad jutti ajan.“

Jürka jäi lootma Antsule ja lootis seni, kui hakati maaparanduslaenu tagasi nõudma. Nüüd selgus, et Jürka oli saadud laenuga väga vähe oma maid parandanud. Kuhu ta raha pannud? Jürka ei mäletanud, sest Ants oli õpetanud teda nõnda vastama. Aga Jürkalt pinniti edasi ja lõpuks, et ükskord rahu saada, seletas ta:

„Laenuga ehitasin maja.“

„Kuhu?“

„Antsu maa peale teelahkmele.“

Aga kui mindi järele kuulama, siis leiti, et see on Antsu, mitte Jürka maja.

„See on minu maja, ainult Antsu nimel,“ kinnitas Jürka.

„Kuidas siis sinu maja, kui Antsu nimel?“ päriti.

„Nii et minu maja, aga Antsu nimel.“

Kuulati Ants üle, aga see muigas.

„Leidsite paraja, kelle juttu uskuda,“ ütles ta. „Ta ju räägib, et on vanapagan ja et tulnud maa peale õndsaks saama, Peetruse poolt tunnistus taskus. Kui tal eit suri ja laip kaduma läks, siis pidi see ju otse- teed põrgu põgenema. Sulane põles tal ühes küüni ja heintega ära, tema kinnitab, et põletaja olnud tema sest sulane lõonud tiivaripsu tema eidega. Miks te neid jutte tõsiselt ei võta? Igaüks saab aru, et siin pole midagi aru saada ja et Jürkaga on lugu pisut

teisiti kui teiste inimestega. Mitte et mina oleks temalt midagi saanud, vaid ma olen temale aina andnud ja seda mitte omakasu pärast, vaid et ka mina tahan õndsaks saada nagu Põrgupõhja Vanapagangi. Mina käin aastas kaks korda laual ja kirikus on mul oma istekoht."

See oli kõik, mis Antsul öelda, ja igamees teadis, et siin polegi rohkem öelda. Aga kui Jürka ometi oma kinnitusest ei loobunud, et Antsu teelahkmel on tema maja, sest et tema maaparanduslaenuga ehitatud, siis pidas Ants seda enese laimamiseks ja kaebas Jürka kohtusse. See oli parajasti Antsu juures tööl, kui toodi kohtukutse.

"Mis tunnistus see on?" küsis Jürka käskjalalt.

"See on see tunnistus, et pead kohtusse minema," seletas see.

"Heldene aeg, miks?!"

"Oled Antsu laimand, sellepärast."

"Ei või olla."

"Miks siis ei või olla, kui paberil seisab."

"See on võltsitud, kindlasti on, sest..."

"Kindlasti ei ole."

"Aga minul oli võltsitud tunnistus."

"See pole ju üldse tunnistus, vaid paljas kutse, milleks seda võltsida."

"Aga mina ei ole Antsu laimand, Ants on minu sõber."

"Seda küsitakse kohtus Antsult, kas oled laimand või ei."

"Nii et Ants tuleb siis ka kohtusse?"

"Kuis siis muidu."

„Noh, siis pole midagi karta, Ants mind hätta ei jäta.“

Küll katsus Jürka Antsuga enne kohtupäeva kokku saada, aga see polnud kunagi kodus või tal polnud põrmugi aega, sest ta askeldas kas oma asjadega või tal oli Jürka maja juures tegemist. Isegi kohtus ei näinud Jürka Antsu, sest selle eest esines asemik, usaldusmees. See tegi asja Jürka meelest juba kahtlaseks, aga parata polnud enam midagi, pidi leppima sellega, mis tuli. Pealegi, mis siis ikka võis tulla, sest Jürka polnud oma teada kellelegi kurja või kõverust teinud. Asjaarutaminegi algas hoopis lihtsalt ja viisakalt, ei ühtegi valju sõna ega ähvardust, nagu oli olnud politseis. Kohtunik luges midagi vaikse häälega ja kui oli lõpetanud, küsis:

„Kaebealune, kas tunnistate end süüdi?“

Jürka vaatas ringi, et kellega see nüüd räägitakse, aga siis selgus, et just tema enesega, sest tema oligi kaebealune ja Ants kaebaja. Ja kui kohtunik talle oli seletanud, milles teda süüdistatakse, ja lõpuks küsis, kas ta end selles süüdi tunnistab, süü omaks võtab, vastas ta lühidalt:

„Ei.“

„Nii et te kinnitate endiselt, et Antsu teelahkmele ehitatud maja on teie oma?“

„Minu oma.“

„Aga miks peate seda maja omaks, kui ta on Antsu maa peal ja Antsu nimel?“

„Ta on minu maaparanduslaenuga ehitatud.“

„Kes võib seda tunnistada?“

„Ants, sest tema sai raha.“

„Teisi teadjaid või tunnistajaid ei ole teil?“

„Ei ole.“

„Ants ütleb, et see, mis teie majast ja tema ehitamisest räägite, on laim, ja nõuab teie karistamist.“

„See on vale. Ants on minu sõber, miks ta siis mind tahab karistada, kui ta minu rahaga maja ehitab.“

„Kuidas see siis tuli, et tegite maaparanduslaenu ja ehitasite maja?“

„Ants andis nõu, ütles, et on kasulik, saan rikkaks.“

„Miks te siis Antsu maa peale läksite ehitama?“

„Aga kuhu siis? Põrgupõhja või?“

„Kas või Põrgupõhja.“

„Seal pole ju inimesi.“

„Oleks tulnud suvitajad.“

„Suvitaja kardab karu, nagu minu eitki, ei julge marjule ega seenele minna.“

„Noh, aga nüüd Ants ütleb, et maja on tema ja tema rahaga ehitatud.“

„Maja on minu, aga Antsu nimel.“

„Miks Antsu nimel, kas te ei seletaks?“

„Sest et maaparanduslaen, Ants ütles.“

„Sellepärast, et maaparanduslaen, peab Antsule maja ehitama, mis?“

„Mitte Antsule, vaid Antsu nimele.“

„Aga see on ju üks ja seesama.“

„Kuis nii? Maja on ju minu, ainult Antsu nimel, mitte, et Antsu nimel ja ka Antsu.“

„Kuidas te siis oma raha nõnda ilma milletagi Antsu kätte usaldasite anda?“

„Aga kui Ants on mu sõber.“

„Mis ta kui sõber teie heaks on teinud?“

„Päästis mu politsei käest.“

„Kuidas?“

„Õpetas õieti valetama.“

„Õieti valetama?“ imestas kohtunik.

„Nojah, käskis öelda, et tulin salaja Venemaalt.“

„Kas te siis ei tulnud?“

„Kuis siis Venemaalt, kui olen vanapagan.“

Asi läks aina huvitavamaks ja kohtus selgus veel kord sama, mida oli kuulnud politseis ja õpetaja juures: lugu vanapaganast, kes tulnud maailma, et inimesena õndsaks saada.

Antsu asemikul polnud laimu tõendamiseks vaja palju vaeva näha. Tunnistajate ülekuulamine oli asjata, sest kaebealune ise võttis laimu kui tõsiasja õigeks, ainult et end süüdi ei tunnistanud. „See tuleb sellest,“ rääkis Antsu esindaja, „et kaebealusel on raske teatud kriminaalset tõsiasja siduda süütundega. Üldse on kaebealusel puudulik taip inimese väärtusest ja aususest. Olles ristiinimene ja käies kirikus küll armulaul, küll muidu niisama, tahab ta ometi samal ajal olla vanapagan. See on pisut vähem ja ka pisut rohkem, kui lubab endale harilik surelik. Midagi peab selles inimeses olema paigast nihkunud, vaimult ja hingelt muidugi. Kaebaja, kõigile tuntud ja lugupeetud jõukas kodanik, edumeelne ja riigitruu seltskonnategelane, kiriku võõrmünder, ammu aegne bridžiharrastaja, ja esimese grammofoni omanik kihelkonnas, on kaebealuse sõber, nagu see seda ise kohtu ees kinnitab, aga ometi ei kõhkle ta oma sõbrale pori pildumast. See ajab peagu arvamusele, et kaebealune pole oma tegude eest üldse vastutav. Aga kuna on teada teisest küljest, et kaebealune on kohaomanik ja

paljude laste isa ning et ta on oma naist ja lapsi kaits-
tes isegi karuga käsitsi kokku läinud, siis peab ometi
otsusele tulema, et tal vastutustunne ometi olemas,
kuigi ehk piiratud määral. Nõnda oleks seaduse ja
õiguse kohus talle kergendatud karistusega mõista
anda, et kui oma lapsi kaitstakse karu vastu, siis oma
sõbra laste isa ausale nimele ei tohi samal ajal autut
varju heita."

Jürka kuulas, nii et suured higiojad jooksid tal
mööda nägu alla, aga ometi ei saanud ta mõhkugi aru.
Millest küll räägitakse, kui räägitakse nii pikalt ja ilu-
sasti? mõtles ta endamisi. Oli täiesti võimatu, et see
käis tema asja kohta. Sest mis oli sellest rääkida?
Tema andis raha, Ants ehitas maja, see oli kõik. Miks
ehitas? Sest et oli tema sõber. Kes seda ei usu, see
ei saa sellest ka aru.

Kohtunik ilmus uuesti. Kästi püsti tõusta. Jürka
tõusis ka, sest tema käsule vastu ei hakka, kuigi ei saa
sagedasti aru, milleks need käsud. Kohtunik luges
midagi kiiresti ette. Jürka kõrvu hakkasid ainult lõ-
puks valjemalt, aeglasemalt ja selgemalt hääldatud
sõnad:

„... kaheks päevaks aresti tingimisi aastase katse-
ajaga."

„Kes? Mis?" lausus Jürka arusaamatuses, aga
kaugemale ta ei jõudnud, sest kuskilt ilmus Ants oma
asemikuga ja mõlemad soovisid talle naeratades õnne.

„Sain su päästa," ütles Ants. „Täna tegid hästi, kui
ütlesid, et oled vanapagan, kohtunikul tulid kohe tei-
sed silmad pähe."

Ikka veel ei saanud Jürka millestki aru, aga kui
Ants võttis tal käe alt kinni, viis ta välja oma vedru-

vankri juurde ja käskis sinna peale istuda, et üheskoos koju sõita, siis taipas ta, et kõik on hästi, ja kui on tõepoolest hästi, eks ei ole siis üsna ükskõik, kuidas ta on. Kui olid jõudnud juba põldude vahele, ütles Jürka:

„Lahke mees see kohtusaks, küsib ilusti ja...“

„Kohtusaks on lahke, aga seadus on tõre, see ei mõista nalja. Vähe puudus, et oleksid sisse kukkunud.“

„Kuis nii sisse kukkunud?“ imestas Jürka.

„Noh, kui oleks selgunud, et oled maaparanduslaenuga maja ehitanud.“

„See selgus ju, ma ju ütlesin kohtusaksale.“

„Ta ei uskunud, kui ütlesid.“

„Naljakas! Ise küsib, aga kui ütled, siis ei usu. Mis ta siis küsib?“

„Seadus nõuab. Kohtunik käib seaduse järele.“

„Ah siis seadus nõuab, et kohtunik ei tohi uskuda?“

„Seadus nõuab.“

„Kes niisuguse seaduse on teinud?“

„Inimesed ise. Seadus nõuab, et peab olema tunnistaja, kui midagi ütled.“

„Miks nad siis sinult ei küsinud?“

„Arvad sa, et mina oleks neile öelnud? Et mina oleks neile sinu vastu tunnistanud, et sina panid maaparanduslaenu maja alla? Et mina oleks sinu teinud niiõelda kroonuraha vargaks? Ei, sõber, sa ei tunne mind veel, kui seda arvad. Ja pea meeles, mis ma sulle ütlen: meiesugused kõnnid, nagu sina ja mina, meie ei tohi üldse kätt kroonuraha külge pista, seda võivad ainult need, kel vägi ja võimus; meie peame sellega leppima, et lööme iseendid vastastikku üle,

kui saame mõne tohmani haneks püüda. Sellepärast võetagu mul või pea otsast, ikkagi ei tunnista, et sina näppasid maalaenu ja ehtasid maja."

„Kuis nii näppasin?"

„Aga muidugi näppasid, kui anti maaparanduseks, aga sina ehtasid maja. Seaduse ees on see kuritegu ja toob karistuse."

„Ei ju toonud."

„Ei toonud sellepärast, et mina ei tunnistanud. Ja tunnistamisest pääsin ainult nõnda, et ütlesin: sina laimad mind."

„Aga ei laimanud ju."

„Muidugi ei laimanud, sest milleks sõber sõpra peaks laimama. Aga ma ei saanud ju kohtusaksale muidu sind rahanäppamisest puhtaks pesta, kui pidin ütleva, nagu oleksid laimanud."

„Nii et valetasid?"

„Aga mis sinna parata, kui meid muidu ei usta. Inimene on ju niisuke, et valeta talle kas või kõige hullem asi ette, kohe usub, aga katsu tõtt rääkida — kahtleb, pinnib, uurib, nõuab tunnistajaid. Nüüd, jumal tänatud, oled sa kahtluse alt ära ja üsna kerge vaevaga: ainult kaheks päevaks pulkade taha ja seadagi tingimisi."

„Jumala eest, mitte ei saa aru, mis see on," ütles Jürka pead raputades.

„See on päris lihtne. Pane tähele: mina ütlesin kohtusaksale, et sina laimad mind, ja et see oli vale, siis saks uskus, sest olid tunnistajad. Laimata aga ei tohi, selle eest on karistus. Aga et laimasid esimest korda, siis kohtusaks tegi karistuse kergeks — kaheks päevaks kinni, ja et meie oleme sõbrad, siis

määras karistuse tingimisi — istuma lähed ainult siis, kui laimad mind aasta jooksul uuesti. Lihtne, eks?”

„Aga ma pole sind ju laimand.“

„Muidugi ei ole ja istuma ei lähe ka, nii et kõik on korras, võime rahuliku südamega koju sõita.“

„Aga miks me siis kohtusse läksime?“

„Et tõendada — sina pole maaparanduslaenu näpand.“

„Ja kohtusaks usub nüüd?“

„Nüüd ta usub.“

„Noh, kui usub, siis saab ka aru.“

X.

Kuigi kohtuprotsess lõppes Jürkale nii soodsalt, ometi muutus tema seisukord päev-päevalt halvemaks: pingutas mis võis, aga laenu tasuda ei suutnud. Rääkis Antsule, küsis nõu, mis teha. Peaasi — kuhu viib ta oma naise ja lapsed, kui kaotab koha. Ants kuulab ja mõtles ning ütles lõpuks:

„Oled tubli töömees, ega ma lase sind lommi lüüa, küll me kuidagi välja pukerdame.“

Nõnda siis Jürka vireles edasi, kuni polnud enam mingit lootust, et temalt võidaks laen tagasi saada, siis läks Põrgupõhja, nagu mitmed teisedki, enampakkumisele ja kuna pakkujaid juhtus vähe olema, omandas Ants koha saiaraha eest, nagu ta ise suurustas.

„Noh, näed, Jürka,“ ütles ta siis sellele, „ütlesin, et aitan su hädast välja, ja aitasingi: nüüd võid kuni surmani Põrgupõhjal elada, pole enam karta, et keegi sind liigutab, kui aga ise mees oled.“

„Olen ikka mehe eest väljas olnud,“ ütles Jürka.

„Loodame, et oled ka tulevikus.“

„Küllap vist.“

„Ainult üks asi tahab klaarimist,“ jätkas Ants.

„Mis asi?“ küsis Jürka, aimates nagu halba.

„Aga see maja, mis Põrgupõhja laenuga minu teelahkmele ehitasime. Sest vaata, Jürka, see on ju niiõelda Põrgupõhja maja, sest et tema maaparanduslaenuga ehitatud, ja seni kui sina olid Põrgupõhja pere-mees ja omanik, olid sa ka selle maja omanik, sest tema käib ju Põrgupõhja külge, nagu oleks ta osa Põrgupõhjast. Aga nüüd ei ole sa enam Põrgupõhja omanik, vaid omanik olen mina, sina jääd ainult rentnikuks, nagu olid alguseski. Aga siis sul ei olnud maja, sest polnud ju maaparanduslaenu, see tuli alles siis, kui said omanikuks. Mis sa nüüd ise sellest asjast arvad, aga mina riskeerin nõnda, et kui sa oled ainult rentnik, mitte omanik, nii et sul ei olegi enam Põrgupõhjat, kas sul saab siis olla majagi, mis kuulub Põrgupõhjale, sest et on osa temast. See oleks samuti, kui et, ütleme, sul on kirves ühes varrega ja sa müüd selle kirve ära, kas sa võid siis öelda, et vars on veel sinu oma, kui juba kirves on müüdnud ja teine ta välja maksnud?“

„Ei vist.“

„Nii et ka vars on selle oma, kes ostis kirve ühes varrega, arvad sa?“

„Küllap vist.“

„Noh, siis on meie vahel kõik selge. Põrgupõhja on see kirves ja maja minu teelahkmel tema vars ning kuna mina ostsin Põrgupõhja, teiste sõnadega kirve, siis ostsin ühes sellega ka varre, mis on ära seletatud maja.“

„Jah, sest Põrgupõhja oli enne kui maja.“

„Just, seda minagi,“ nõustus Ants. „Oli Põrgupõhja, tuli maja, läks Põrgupõhja, läks ka maja, sest

mis teha varrega, kui pole kirvest. Ja et asi oleks meie vahel täiesti selge, siis teeme täna nõnda, et kõik, mis tänini meie vahel olnud, olgu lõpetatud, minul pole enam sinult saada ega sinul pole enam minule maksta, nii et kriips kõigele peale. See, mis vanast ajast jäänud, selle ma kingin sulle, sest sul on niikuinii tänini raskusi olnud. Peale selle on sul suur pere toita, see pole mänguasi. Sa ära pane pahaks, Jürka, sest kõik sünnib sõprade vahel, aga ma olen üks ja teine kord sinu elule seal Põrgupõhjal silma löönud, olen näind, mis teed, kuis oled ja mis sööd. Ja usu, va vennas, minu sead ja koerad söövad paremat toitu kui sinu eit ja lapsed. Seda asja katsume muuta, sest nüüd pole enam endine aeg. Olid omanik ja elasid, kuis süda kutsus, aga nüüd ei ole enam omanik, sest omanik olen mina, ja nüüd vaatan mina pisut, kuis minu süda kutsub."

„Ega kedagi, eks muidugi,“ lausus Jürka nii-öelda viisakuse pärast, sest asja enda kohta polnud tal arusaamatuse tõttu midagi öelda. Elu oli kiiremalt liikunud kui tema aru, sündmused olid ratsutanud temast üle.

„Nii et tänasest peale hakkab meie vahel uus rehnut, teine sott,“ jätkas Ants. „Sina hakkad jällegi Põrgupõhja rentnikuks ja nüüd vaatame, mis seal teha annab. Mina olen seda mõtet haudunud, et kui õige nüüd hakkaks maaparandusega peale. Sest mis on õieti muutund? Ei midagi. Põrgupõhja on endine, sina oled endine, mina olen endine ja maja, mis ehitasime, on endine.“

„Ainult, et nüüd oled sina omanik,“ tahtis Jürka nagu vastu vaielda.

„Ainult see ja see on kõik, muidu on kõik endine,“ rääkis Ants ruttu vahele. „Aga see on pisitilluke täpp kogu asjas, see on paljas tilk ämbri uurdes. Sest mõtle hästi järele: sina olid omanik, enam ei ole. Minuga võib samuti olla: olen ja varsti ei ole. Aga mis sest. Põrgupõhja ja maja jäävad ning meie armastame neid mõlemaid ühetasa. Sa ju armastad Põrgupõhjat, eks?“

„Armastan,“ vastas Jürka.

„Noh, see ongi peaasi. Täna oled omanik, homme ei ole, sest omanik on keegi teine, aga armastus jääb, see on igavene, see Põrgupõhja armastus.“

„Küllap vist.“

„Ja kui me kedagi nii väga armastame, siis katsume teda ka jõudumööda parandada — mina parandan maja, sina Põrgupõhjat. Sa ju tänini ka parandasid teda, sõid naise-lastega loomatoitu ja parandasid, sest et tahtsid õndsaks saada.“

„Aga kui loomatoitu ei söö, kas siis ka õndsaks saab?“

„Saab,“ vastas Ants ja lisas: „aga tööd peab tegema, kõvasti tegema, sest muidu tulevad kurjad mõtted ja himud.“

„Kas sina ka tahad õndsaks saada?“ küsis Jürka Antsult.

„Kuis siis muidu, ikka ka,“ vastas Ants valmilt.

„Aga sina tööd ei tee.“

„See ongi minu häda, et ma tööd ei tee, sellepärast ongi mul nii raske õndsaks saada. Aga pole

parata, igauks peab oma risti kandma. Minu tervis on nimelt hädine, juba maast-madalast, see on see vanne, mis Jumal mulle peale pand. Ainuke, mis ta mulle selle asemel on kinkinud — hea ja helde südame, nii et kui sina saad tööga õndsaks, siis saan mina heategemisega. Kunagi poleks ma Põrgupõhjaga jändama hakanud, kui ma sinule poleks taht head teha — sind lasta selles armsas paigas rahulikult edasi elada. Mõni teine oleks su kohe ühes naise-lastega sealt välja kupatanud ja ise sisse kolinud, aga minul pole seda vaja, sest mul on omal juba kenakene elamine ja olemine olemas, nagu sa isegi tead.“

„Küllap vist.“

„Nõnda siis ostsin Põrgupõhja puhtpaljalt heategemiseks ja minu ainukene soov on, et su pere endiselt kosuks ja kasvaks. Ainult ühest pole ma kunagi õieti aru saanud, nimelt: miks ripud nii väga oma õndsakssaamise küljes?“

„Aga kui olen vanapagan,“ vastas Jürka.

„Peab siis vanapagan õndsaks saama?“

„Muidu ei tule inimesed põrgu.“

„Elavad siis inimesed põrgus?“

„Aga kus siis?“

„Maa peal.“

„Kuniks nüüd seda! Vaat kui tuled põrgu...“

„Mina lähen taeva.“

„Aga kui Peetrus sisse ei lase?“

„Miks mitte, kui usun lunastust.“

„Peetrus ütles, see ei loe änam.“

„Ütlesid sa ka õpetajale seda?“

„Ütlesin.“

„Ja tema?”

„Läks valgeks kui lubi.”

Nüüd oli Antsul tundmus, et ka tema läheb näost valgeks, nii et Jürka võib seda tähele panna ja hiljem sellest ükskõik kellele samuti endastmõistetavalt rääkida, nagu ta praegu teeb seda õpetaja suhtes. Kui ometi võiks teada, kas õpetaja tõepoolest „läks valgeks kui lubi” või paistis see ainult Jürkale nõnda! Kas õpetaja tõesti tundis sedasama ebamäärast ja seletamatut hirmu, mis läbistab mõnikord Antsu südame ja neerud, kui Jürka nii kindlasti ja lihtsalt ütleb, et tema on vanapagan ja on inimesena maa peale tulnud selleks, et kõiki teisi inimesi oma õndsusega põrgu viia. See kõik on muidugi täiesti ebausutav ja võimatu, et jumal, kes laskis oma poja maa peal ristipuus surra, annaks lunastatud inimsoo kuradi meelevalla alla, teeks inimese põrgusse- või taevasse mineku olenevaks vanatäpilise õndsusest inimesena maa peal. Aga ometi, kes neid ilmaasju ja jumala mõtlemisi teab, kes julgeb siin päris kindel olla, mis on võimalik, mis võimatu. Mis siis, kui Jürka on ometi vanapagan ja kui ta saab kõigest aru, mis tema ümbruses ja tema endaga sünnib, ainult mängib lolli, et näha, kusmaale Ants ja teised inimesed oma tegudega lähevad. Ja kui siis ükskord astud viimse kohtu ette ning püüad taeva saada, ilmub Jürka ja küsib: aga kuis oli selle maaparanduslaenuga? kuis oli majaga, mille ehitasime selle laenuga? kuis oli minu teoorjusega? kuis oli minu naise ja laste toiduga? Miks sõid sinu koerad ja sead paremat toitu kui minu naine ja lapsed? Hea küll, et lapsed, sest neil olid sarved

peas, nagu vaesel vanapaganal kunagi, aga miks sõi minu Juula sedasama toitu? Olid temal ka sarved peas?

Antsul välgatasid ainult silmapilguks niisugused mõtted ja nad kadusid sama ruttu, nagu nad olid tulnudki. Oli ainult korraks tundmus, nagu oleks ta lauakirikus ja põlvitaks altari ees, siis oli kõik läinud ja Ants endine, nii et võis muheldes küsida:

„Aga mis sa teed, kui õpetaja sulle põrgu kätte saadetakse?“

„Mis ikka. Sedasama mis teistega.“

„Aga kui mina tulen?“

„Ükskõik, sina või õpetaja.“

Jürka ütles seda nii lihtsalt ja endastmõistetavalt, et Ants tundis jälle kord, kuidas hirmukirvendus jooksis tal mööda selgroogu üles ja alla, puudutades nagu iga üksikut lüli eraldi. Ja imelik: tänini oli ta Jürkas näinud nagu kodulooma, kelle oli pannud iseend orjama ja ta paljaks röövinud, kui see otse üleloomuliku jõu ja visadusega enesele pisut varandust oli soetanud. Aga nüüd äkki ei saanud enam aimusest lahti, et sel koduloomal pole sest sooja ega külma, kas külvad ta kullaga üle või riisud ta paljaks, sest tõepoolest polegi ta see, kelleks peetud, vaid jumal teab kes või mis. Ometi katsus ta edasi muhelda, kui ta küsis:

„Mis sa muga põrgus teed — pistad tulle?“

„Põrgus ei ole tuld,“ vastas Jürka.

„Aga mis seal siis on?“

„Kui tuled, näed.“

Hirmujudinad puudutasid jälle Antsu selgrootüli-
sid, ometi pidi ta tahestahtmata edasi küsitlema:

„Miks sa ei taha öelda, mis põrgus on, kui seal
tuld ei ole?“

„Ei saa.“

„Miks?“

„Olen inimene, sellepärast.“

„Aga sa ju ütlesid, et oled vanapagan.“

„Maa peale tulin inimeseks, et õndsaks saada.“

Kõik kordus, kõik käis ringi: vanapagan, inimene, õndsus, põrgu; vanapagan inimene, õndsus põrgu. Mõttetu oli jätkata, sest see ei allunud hästi inimese loogikale. Ometi polnud see päris mõttetu, sest võib siiski kujutella, et nagu põrgust ei saa aimu anda inimkeelel, samuti ei saa ka põrguline mõelda inim-aruga. Kuidas see just kõik on, ei tea, aga küllap see juba kuidagi on. Ja et vististi tõepoolest midagi on, tõendab kõige paremini see, et Jürka vastab küsimustele nii lihtsalt, selgelt ja lühidalt, kuigi sagedasti arusaadamatult ja ebatäpselt. Aga ta teeb seda nõnda ehk sellepärast, et tema tunneb peale siinse maailma veel midagi muud. On ehk midagi selle-
taolist nagu elektri ja inimesega: sellele on raudtraat kõva ese, elektrile aga auk õhus. Õhk omakorda on inimestele nii jumalik jook, et kui ta teda suuremal hulgal koos näeb, siis nimetab teda taevaks, kuna ta aga elektrile on kõva kui kalju, mida peab suure raginaga purustama, kui tahab temast läbi pääseda.

Ja milleks elekter õieti nii hirmsa raginaga õhku purustab, kas teab keegi? Kas sel pole ehk sama selge ja arusaadav otstarve nagu kaljude purustami-

sel inimese poolt, ainult et inimene ei saa elektri purustustöö eesmärgist aru ja elekter ei mõista inimesest midagi, kui see näeb vaeva kaljude purustamisega? Nii nad elavad kahekesi kõrvuti — just elavad! Sest kes suudaks tõestada, et elekter pole samuti elav olevus nagu inimenegi? Me kasutame elektrit, aga elekter meid ei kasuta... Kust me seda teame? Võib-olla on just elekter see, mis ajab meid kõiki seda tegema, mis me tõelikult teeme? Võib-olla ei taha ükski inimene sõda, aga elekter sunnib peale, sest talle meeldib mängida inimesega. Laseb teda, vaest looma, uurida iseend ja muid asju, laseb teda ehitada suuri maju ja sildu, laseb teha masinaid ja mööbleid, pilte ja kujusid, raamatuid ja helisid ning järgmisel silmapilgul laseb kõik purustada. Kogu meie tuhandeaastane töö ja vaev langeb nagu laste pappmajake kokku võib-olla ainult sellepärast, et me ei mõista elektrit, pidades teda jumal teab milleks, kuna aga tema on elav olend, kes heidab inimesega, selle oma meelest suure ja targaga, rumalat nalja, sest ta võib-olla peab meid samuti eluta looduseks nagu meie tedagi. Ja see polekski nii väga pentsik. Sest kui heita pilk inimsoo ajaloole, vaadeldes rahvaste ja kultuuride tõusu ning mõõna, eks siis tärka meis enesteski tundmus, et inimene talitab samuti nagu tuul ja vesi, mis kuhjab mägesid ja uuristab orge, või nagu kuumus ja külm, mis paisutab ja purustab, ilma et oskaks öelda, miks või milleks. Aga mis oleks, kui inimese tegevust vaatleks selline võimas ja igavene olend nagu elekter, kes põhjavalgu- sel ratsutades ei tunne mitte ainult inimese saamist

ja sündi, vaid ka kogu maakera kihte ja koopaid, ilma et tal tarvitseks uurimisteks visata ainustki labidatäit mulda? Sellise olendi silmas oleks inimene arutum kui rohutirts või kui tuul, tuli ja vesi. Sest võib aru saada, kui purustatakse, aina purustatakse või kui ehitatakse, aina ehitatakse, aga on võimatu mõista olendit, kes täna ehitab ja homme purustab ning tunnahomme jällegi uuesti sedasama ehitab. See, kes nõnda toimib, on arutu nagu looduski tema ümber, või kuigi tal oleks aru, siis peaks see olema midagi vahelduva elektrivoolu taolist.

XI.

Nõnda arutledes leidis Ants, et asi on väärt sügavamalt juurdlemist. Sest kui inimene teab ja mõistab nii hirmus vähe sellest, mida nimetab surnud looduseks, kui palju võib ta siis teada elavast vanapaganast. Et see on elav, selles Ants ei kahelnud. Ja et tuua asjasse selgitust ning leida uutele mõtetele algatust, hakkas Ants lugema suuri ja väikesi raamatuid. Kuna meie oma kirjandus oli viimasel ajal nii hoogsalt arenenud, siis tegi Ants oma uurimistes sellega hakatust. Aga siit ei leidnud ta midagi, mis oleks meenutanud vanapaganat. Polnud kuskil mõistmatut jõhkrust ega ogarlikku totrust, vaid kõik oli nii ilus ja õilis, suur ja sangarlik, ideaalselt reaalne või reaalselt ideaalne, nagu keegi seda võtab, tunneb või näeb. Peaasi — näeb! Sest asjadega on ju nõnda, et kõik oleneb sellest, kust või kuidas neid näha. Laud on ju servalt vaadates kitsas triip, kepp otsast vaadates punkt ja kes võib alati kindlasti ütelda, milal saab laiast lauast kitsas triip ja pikast kepist ümmarik punkt või vastupidi?

Leidus siiski kaks kirjanikku, kes kõitsid Antsu tähelepanu. Uks tegi lüürikast eepikat, eepikast roman-

tikat, romantikast dramaatikat või vastupidi. See tuletas nagu Jürkat meelde: vanapagan, inimene, õndsus või — õndsus, inimene, vanapagan. Mitte küll täiesti nõnda, aga pisut ometi, nii et nagu vahelduv elektri-vool. Teine kirjanik rääkis otseteed vanapaganast, aga siin ei leidunud ainustki märki, et Jürka oleks põrgust tulnud või sinna tagasi tahtnud, kui ta on maa peal õndsaks saanud. Nõnda siis mõtles Ants väliskirjanduse kallale asuda. Aga asjatundjad laitsid selle tal üksmeelselt ära: väliskirjandus seisvat viimasel ajal täiesti kodumaise mõju all või olgu siis, et Ants hakkaks uurima igivanu raamatuid. Seda viimast aga Ants ei tahtnud teha, sest tema armastas tänapäeva rohkem kui kõike muud: maailma ajalool ei olnud suuremat ja õilsamat ülesannet ega eesmärki, kui et ükskord sünniks tema, Ants, kes kardab vanapaganat.

Pealegi, kui Ants tõesti tahtis teada, kas vanus raamatuis leidub midagi huvitavat vanapaganast, siis võis ta õpetaja poole pöörduda, sest see pidi ometi vanu kirju tundma. Seda Ants lõpuks tegigi, et küsida — muidugi tasa ja targu, — kas ehk Jürka kindla usu taga, tema olevat vanapagan, ometi ehk midagi reaalselt ei peitu.

„Mis sa mõtled reaalsega, armas Ants? Või mis reaalsust sa mõtled, usu- või elureaalsust?“ küsis õpetaja omakorda.

„Kas neid kahte ei saaks kuidagi ühendada?“

„See on üpris raske, armas Ants. Ainult üks on kindel — maailmas ei tehtagi muud kui katsetatakse, kuidas need kaks ühendada. Aga esiotsa on see täbaram kui tuletetegemine vees. Sa oled ehk kuulnud, et keegi vana kreeklane leiutanud millalgi ammu vesise

tule, aga kas Kreekas avastati ka usu- ja elureaalsuse ühend, sellest pole ma midagi lugenud. Kui see ehk tõesti toimus, siis polnud see igatahes õige ühend, sest siis polnud veel õiget uskugi. Õige usk tekkiski sellest, et Kreeka hukkus ühes oma märja tulega. Ja kui seitsaadik vaadelda usku ja elu, siis pole kahtlust, et mida õigemaks ja puhtamaks või õndsakstegevamaks usk muutub, seda enam eemaldub ta elust. Õndsusel, mis usus ja usuga, pole eluga midagi tegemist, sest õndsus asub taevas, elu maa peal; aga meie usul pole mõtet, kui pole õndsust. Elu nõuab seda, mida võimalik maitsta, tunda, mõõta, kaaluda, usk — mida ei taba ükski meel, nii et usuanded seisavad siin- või sealpool elu. Ja kui me nii-öelda enestevahel kahekesi küsime: kas oleme päris kindlad, et usu lubatud õndsus on tõesti olemas? siis peame tahestahtmata vastama: et seda kindlasti uskuda, peaksime juba enne õndsad olema, et õndsus peaks juba meie juures maa peal olema. Kuid see käib usu vastu, mis õpetab, et õndsus on ainult taevas, mitte maa peal ja et mitte elav, vaid ainult surnud inimene võib õndsaks saada."

„Kallis hingekarjane,“ ütles Ants siinkohal, „ma pean sind pisut segama, sest muidu unustan, mis mul keelel. Nimelt: sa ütlesid, et õndsust uskuda on nii raske, et enne peaks õnnis olema, siis suudaks seda. Oli see nõnda või kuidas?“

„Pisut nõnda, kuid mitte päris, armas Ants.“

„Pisut siiski?“

„Pisut ehk.“

„Sellest aitab, rohkem pole vaja. Nii et — kui keegi peab uskuma, et ta on inimene, siis peab ta juba enne inimene olema, vähemalt pisutki?“

„Pisut peab olema.“

„Aga kas koer või hobune võiks uskuda, et ta on inimene?“

„Loomal ei ole usku, armas Ants.“

„Miks?“

„Usk on ainult seal, kus elav ja igavene hing.“

„Kas loomal ei ole siis igavest hinge?“

„Ei, armas Ants.“

„On see kindel?“

„Nii tõesti kui usume lunastust ja õndsakssaamist.“

„Aga siis peab ju Põrgupõhja Jürka olema tõeline vanapagan, kes on pugenud inimesenahka, et maa peal õndsaks saada.“

„Kuis nii?“ küsis õpetaja üllatunult, sest ta ei mõistnud Antsu hüppavat loogikat.

„Aga muidugi, õpetaja!“ hüüdis Ants. „Kui koer või hobune ei või uskuda, et ta on inimene, kuidas siis inimene võiks uskuda, et ta on vanapagan! Ja Jürka usub seda kaljukindlalt, nii kindlalt, et see, kes nõnda usub, peab tõesti seda olema.“

„Ei, armas Ants. Siin sa eksid.“

„On siis hobusel raskem end uskuda inimesena kui inimesel end vanapaganana?“

„Raskem, tingimata.“

„Aga me elame ju hobusega niikaua külge külje ääres, kuna aga . . .“

„Ei aita, armas Ants.“

„ . . . kuna aga vanapaganat on ainult mõned üksikud näinud.“

„See ongi peaasi: kui pole näinud, hakkad uskuma, näed, ei hakka. Pealegi, sa unustad, et meie hingeline sugulus vanapaganaga on palju suurem kui loomaga:

meil mõlemal on igavene hing, ainult et vanapagana hing ei saa õndsaks."

„Aga kui ta usub lunastust nagu inimenegi?"

„Ega ta usu ju. Jürkagi ütleb, et lunastus ei loe."

„Nii et ka Jürka ei või õndsaks saada?"

„Ilma lunastuse usuta ei või keegi õndsaks saada."

„Nii et kuigi ta oleks tõepoolest vanapagan, kes tuli selleks maa peale, et õndsaks saada, siis ikkagi ei saaks?"

„Ikkagi ei saaks."

See oligi õieti, milles Ants tahtis selgusele jõuda: et kui Jürka oleks tõepoolest vanapagan ja tahaks õndsaks saada, kas ta siis saab või ei. Sest kui ta õndsaks ei saa, siis lähevad inimesed lunastuse tõttu taevasse ja nõnda võib Jürka olla kas või kümnekordne vanapagan, Antsul pole sellest sooja ega külma. Praegu on ta tema rentnik Põrgupõhjal, sellest esiotsa aitab. Mis aga sellesse puutub, et peab lunastust uskuma, kuna ju muidu võib Jürka juurde põrgusse minna, siis see ei tee Antsule kuigi suurt muret. Tema pole küll kõva usumees, aga niipalju suudab ta ometi, et enne surma natuke aegagi lunastust tõsiselt võtta. Ja peaasi selles ongi, mis teed surres, kas usud või ei.

Nõnda siis läks Ants üsna rahuliku meelega koju ja tegi juba teel kavatsusi, kuidas Jürka suurt tööjõudu kõige paremini kasutada, kas rakendada seda tervena Põrgupõhjal, mis on nüüd tema, Antsu oma, või jõlgutada teda vahetevahel ka mujale, nagu tarvidused nõuavad. Suusoojaks rääkis ta sellest Jürka endagagi, kui ta teda vaatama läks, püüdes peale selle temalt teada saada, kui kauaks ta mõtleb Põrgupõhjale jääda.

„Kuni saan õndsaks," vastas Jürka.

„Aga kui ei saagi?“ muheles Ants nagu kiusujuttu ajades.

„Saan,“ kinnitas Jürka kõhklemata.

„Ning peale seda lähed põrgusse tagasi, mis?“

„Muidugi.“

„Aga kui põrgus ometi selgub, et sa pole õndsaks saanud, mis siis?“

„Tulen maa peale tagasi.“

„Jälle Põrgupõhjale?“

„Ei, sest siin ei saa õndsaks.“

„Aga kuhu siis?“

„Kuhu Peetrus tunnistuse annab. Võib-olla Kaval-Antsule.“

„Seal olen ju mina.“

„Sina oled siis surnud.“

„Kust sina seda tead?“

„Inimene sureb enne kui vanapagan.“

„Inimene on igavene, kuigi sureb.“

„Muidu ei tuleks ta põrgu, sellepärast.“

„Ega siis jumal inimest ometi põrgu pärast loonud.“

„Mispärast siis?“

„Ma ei tea, aga . . .“

„Usu, siis tead.“

„Et seda uskuda, peaks enne õnnis olema.“

„Usu, siis oled.“

„Olen õnnis ja lähen põrgu, mis?“ küsis Ants juba teatud ärritusega.

„Õndsas ükskõik,“ vastas Jürka üsna rahulikult.

„Kuidas võib inimesel ükskõik olla, kas ta läheb põrgu või taeva!“

„Küllap võib, kui aga usub.“

„Siis on ju inimesel mõttetut uskuda.“

„Ongi, sest tuleb ikkagi põrgu.“

„Miks siis just põrgusse?“

„Kui mina saan õndsaks.“

„Aga kui ei saa?“

„Saan.“

See oli otse hirmus, kuidas Jürka tallas oma õndsakssaamisel, aga Antsu meelest oli veel hirmsam, et tema ise kippus Jürkaga vestes tahestahtmata mõtleva ja tundma samuti. Et iseoma mõtlemisviisi muuta, katsus ta Jürkat ta usus kõigutada. Aga see ei õnnestunud tal kunagi, ammu enne sattus ta oma väidetega ummikusse. Kõige enam häiris teda lunastusküsimus, sest ikka ja jälle tõusis tal kahtlus, kummal on õigus, kas õpetajal või Jürkal (s. t. vanapaganal, kui ta ehk tõepoolest seda on): kas lunastus loeb või ei? Kumb neist tunneb paremini salajasi jumalariigi asju?

Aga samal ajal läks igapäevane elu oma rada: Ants aina juhatas ja õpetas, keelas ja käskis ning Jürka tegi, ängeldes päevad ja pooled ööd. Et tema tööindu turgutada, seletas Ants mitmesuguseis teisendeis:

„Tee nüüd, kuidas arvad, aga mina olen seda mõelnud ainult sinu kasuks. Sa kinnitad ju alati, et tahad õndsaks saada, aga õpetaja ütleb, et kõige kergemini saab õndsaks tööga. Alles hiljuti pidasime kahekesi aru, et kuidas küll sinu põlve pisut kergendada, aga õpetaja arvas, et muidu ju võiks, ainult kuidas jääb õndsakssaamisega. Tahad sa tingimata seda, siis...“

„Mina tahan,“ kinnitas Jürka Antsu sõnade vahele.

„Siis pole parata, arvab õpetaja, peab edasi rühmeldama, töö viib su turra keha kas või läbi nõelasilmagi taeva.“

„Mina lähen põrgu.“

„Õndsäl on ju ükskõik kuhu,“ kordas Ants Jürka oma sõnu.

„Ükskõik,“ lausus Jürka nõustuvalt ja küsis natukese aja pärast: „Nii et mida raskem töö, seda rutem õndsaks?“

„Mida raskem töö ja mida rohkem tööd, seda rutem,“ vastas Ants. „Sest kui lunastus ei loe, siis tuleb selle asemele töö.“

Ja Jürka töötas. Ta kaevas kraavi, juuris puid, raius mäntaid, lõhkus ja rükkis kive, tegi uut põldu, laastas heinamaad, nagu Ants seda talle kätte juhatas, suurendas karja laudas ja laste arvu toas. Mõned neist surid haigustesse, teised leidsid õnnetut otsa, nagu see väike, kes istus Jürka juures mäntal, kus uss teda hammustas. Teda oleks võidud ehk päästa, aga keegi ei pannud üldse midagi tähele. Nähti ainult, et laps muutus uniseks ja jäi mäntal magama. Noh, seal ta siis Jürka enda juures magaski, kui see juuris puid ja mäntaid, ning lõpuks ei ärganudki oma magusast uinakust. Keegi ei leinanud teda õieti, sest selleks polnud aega, või kel oli aega, sel polnud leinaks aru, nagu teistel väikestel õdedel-vendadel.

Rohkem meelehärmi oli vanemate ja suurematega. Noore Jürka käsi käis alguses Antsu juures hästi, sest tal oli hakkamist ja taipu. Sellepärast pandi ta poodi, mis asus teelahkmele ehitatud majas. Aga siis läks noore Jürka elu viltu, nagu lasuks sellel majal mingi vanne. Häda oli selles, et siin nägi teda Antsu tütar Eleonore, kel oli koolivaheajal poodi asja. Samuti sai Jürka siin vastamisi ka noore Antsuga, kes ei kannatanud, et tema õde vahetas mõnikord paar sõna Jürkaga.

„Minu õde jäta rahule või muidu...“ ütles noor Ants ja tõstis keppi.

„Ütle parem oma õele, et ta minu rahule jätak,“ vastas noor Jürka.

„Pea oma häbematu suu, sa vanapagan!“ karjus noor Ants ja läks.

Aga järgmisel päeval ilmus preili Eleonore jällegi. Ta nõudis kaupa ainult noorelt Jürkalt.

„Sa oled eile minu vennale öelnud, et ma ei anna sulle rahu,“ ütles Eleonore.

„Preili vend ütles, et ma ei anna preilile rahu,“ vastas noor Jürka.

„Ütles ta seda?“

„Ütles: minu õde jäta rahule või muidu...“

„Mis muidu?“

„Ma ei tea. Noorhärnal oli kepp käes.“

„Tahtis ta sind sellega lüüa?“

„Tehku ainult proovi!“

„Ähvardad sa minu venda või?“

„Ei, ma ainult ei karda teda.“

„Ta on väga tugev, usu. Tema vastu ei saa keegi.“

„Mina saan.“

„Sa pole ju veel katsunud.“

„Mul on sarved peas, sellepärast.“

Eleonore pistis laginal naerma. See juhtus preiliga nii harva isegi omasuguste seas, rääkimata sellest, et isa palgaliste keskel.

„Miks preili naerab?“ küsis noor Jürka.

„Sa oled nii naljakas!“ Ja preili naeris veel kord.

„Ma pole üldse naljakas.“

„Ja sul on tõesti sarved peas?“

„Päris tõesti.“

Preili vahtis poisile natuke aega tõsiselt otsa ja tema muidu nii selged silmad kattusid nagu kerge uduvinaga, seda küll üürikeseks, kuid ometi, nii et noor Jürka pani seda tähele. Eleonore nõudis veel midagi ja kui poiss seda värisevate sõrmedega — Jürka tundis, et ta sõrmed kipuvad värisema — paberisse mässis ning sidus, ütles preili talle tasakesi sootu ükskõikse näoga:

„Täna öösel rukki ääres vastu metsa.“

„Ütles, viskas pea selga ja jättis teistele head päeva, mitte aga Jürkale, nagu poleks teda olemaski. Eleonore viimased sõnad kumisesid poisil kõrvus, ilma et ta alguses oleks taibanud nende mõtet, siis aga arvas ta äkki, et ta mõistab kõik. Ja öösel läks ta rukki äärde. Aga Eleonore asemel ilmus pika ootamise peale noor Ants, hea tümikas käes.

„Mis sa südaöösel siin vedeled, päeval siis silmad kinni. Mine minema!“ karjus ta poisile.

„Ei lähe,“ vastas see.

Noor Ants tõstis tümika, et lüüa, aga Jürka püüdis langeva käsivarre õigel ajal kinni ja väänas noorhärnal tümika käest. Nüüd pani see rusikad mängu, sest ta oli linnas poksi õppinud, kuid varsti leidis ta enda selili rukkist. Ta tõusis jalule ja proovis uuesti, tulemus endine. Nüüd läks ta sajatades minema.

Möödus mõni päev, enne kui Eleonore näitas poes nägu, siis ilmus ta tükki šokolaadi saama.

„Miks sa siis ei tulnud?“ küsis ta noorelt Jürkalt.

„Ma olin seal.“

„Et minu vennaga kakelda? Häbi!“

„Tema kakles minuga.“

„Ja kaklemine oli tähtsam kui mina, mis?“

„Preilit ei olnud ju.“

„Või ei olnud! Täna sealsamas.“

Noor Jürka pidas aru, kas minna või mitte, sest ta ei teadnud, kas Eleonore räägib tõtt või veab ta teda ninapidi. Lõpuks ometi võttis minemiskirg võimust ja Jürka läks jällegi öösel rukki äärde. Täna oli noor Ants kahe kaaslasega, mõlemad parajad poisid. Jürkat nähes karjus Ants kohe:

„Jälle oled sa siin! Tee, et sa minema saad!“

Ja veel enne, kui Jürka jõudis midagi vastata või teha, kargasid nad kolmekesi talle kallale. Aga nüüd süttis noores Jürkas tuline viha, miks kolm tulid ühe vastu. Ja sellest hoolimata, et ta sai hulk siniseid muhke, peksis ta lõpuks kõik kolm läbi, nii et nad pidid üksteise järel sääred tegema.

Järgmisel päeval kutsuti noor Jürka vana Antsu ette.

„Miks sa, koer, noorhärrat peksid?“ küsis see.

„Tema peksis mind.“

„See kulus sulle ära, sest mis sa tallad öösel seal rukki ääres. Aga noorhärra on vigastatud, selle eest tuleb sul vastust anda.“

„Nad tulid kolmekesi mulle kallale,“ kaitses end noor Jürka.

„Sina läksid neile kallale, kõik kolm tunnistavad.“

„Siis nad valetavad.“

„Seda me näeme, kes valetab. Aga ütle ometi, mis sa otsid südaöösel sealt rukki äärest?“

„Preili kutsus.“

„Misuke preili?“

„Preili Eleonore.“

„Sina häbemata jõmpsikas!“ karjus Ants ja laskis oma ainukese tütre kutsuda, et teda silm silma vastu panna noore Jürkaga. Aga Eleonore viskas pea selga ja ütles isale:

„Oled sina ka! Niisuguse asja pärast mind kutsuda! Nagu oleks ma aru kaotanud!“

„Kas kuulsid?“ ütles Ants, kui Eleonore oli läinud, ilma et oleks heitnud Jürkale ainustki pilku.

„Kuulsin,“ vastas noor Jürka.

„Olekski metsik, kui minu tütar...“

„Preili tahtis näha, kas mul on sarved peas, sellepärast,“ vastas noor Jürka.

„Ja selleks kutsus sind südaööl rukki äärde, mis?“

„Milleks siis.“

„Et sulle lasta su totruse ja häbematususe eest kere peale anda, selleks.“

„Noh, kui nii, siis on kõik korras. Teised said sama palju kui mina.“

„Aga sina lähed veel pulkade taha, seda pead teadma.“

„Kui mina lähen pulkade taha, siis löön ma ühe neist kolmest maha, kes mulle rukki ääres kallale tulid.“

„Ah sa ähvardad veel!“

„Ei ähvarda, ma ütlen ainult, mis sünnib.“

„Sa oled vanapagan, nagu su isagi.“

„Olengi, miks muidu sarved peas.“

Ants jättis poisi sinnapaika. Mõne päeva pärast ilmus Eleonore jälle kauplusse. Ta oli kõrk ja uhke, aga viibis kauemaks, kui ehk vaja. Viimaks leidis ta paraja silmapilgu, et Jürkale öelda:

„Sa oled ka isale rääkinud, et sul sarved peas.“

„Ta ei uskunud muidu, et preili mind rukki äärde kutsus.“

„Kas siis uskus?“

„Siis uskus.“

„Mis ta ütles?“

„Et preili kutsunud mind rukki äärde keretäit saama.“

„Isal võib olla õigus, aga võib olla ka mitte.“

„Isal pole mitte õigus.“

„Ära ole nii kindel.“

„Ma tean, mis ma tean.“

„Mis sa siis tead?“

„Et meeldin preilile natukene.“

„Või natukene. Ei tea miks?“

„Et mul sarved, sellepärast.“

„Oinal on ka sarved.“

„Need sarved on oina peas.“

„Sa oled vastik!“

See tuli nii südamepõhjast, et kostis nagu ussi sisesemine, ja järgmisel silmapilgul oli Eleonore läinud.

XII.

Kui Jürka oli Põrgupõhjal hulk uut põldu ja heinamaad juurde teinud, nagu talle kätte näidatud, hakkasid selguma need plaanid, millest Ants oli targu rääkinud juba aastate eest. Ka nüüd ei tulnud ta oma kavatsustega ilma pikemata välja, vaid ajas asju ääriveeri. Ta hakkas sellest, et seletas: Põrgupõhjale tuleks uued eluhood ehitada, sest nüüd pole enam endine aeg. Aga ta arutas pikalt ja laialt, kuhu küll need uued hood paigutada, sest vana hoonete koht polnud Antsu arvates sünnis. Põhjendused? Oo, Antsul oli hulk põhjendusi!

Esiteks: hood peavad olema suurima töö- ja tegevusala keskpaigas. Vanad olid seda omal ajal, aga nüüd on see keskoht uute põldude ja heinamaade tõttu kaugemale metsa poole nihkunud. Sinna peaksid ka minema uued hood, liiatigi et Antsul on plaan metsast ja rägust veelgi uusi maid juurde teha.

Teiseks: kahju oleks hoonete alla raisata paremaid põllu- ja aiamaid, mis asuvad vanade hoonete all ja ümbruses. Kõiki asju peab võtma ja vaatama tulu seisukohalt ja kui seda teha õigel ajal õieti, siis võib sagedasti ühe hoobiga lüüa kaks kärbest: võib saada

uued eluhooned ja võib saada hulk head põllumaad vabaks.

Kolmandaks: Jürka on ikka armastanud metsa lähedust ja rahu, lindude laulu ja loomade häälistsust, mida tõendab seegi, et ta on hakanud vanade hoonete ümb-rusesse puid istutama. Aga milleks puid istutada, kui neid kasvab veel vabas jumala looduses niikuinii. Selle asemel et katsuda metsa tuua majale lähemale, võib lähendada maja metsale. See on palju lihtsam. Ise-asi, kui metsa enam ei oleks, siis oleks muidugi hoopis iseasi. Ja et see aeg varsti tuleb, selles Ants ei kahtle, sest inimene armastab sae- ja paberipakke, palke, latte, roikaid, teibaid, liipreid, aiavitsu ja jõulupuid rohkem kui metsa. See tuleb peaasjalikult sellest, et elava metsaga on raskem äri ajada kui surnud puuga. Mui-dugi, ka elavat metsa võib hinnata kui varjuandjat kuuma päikesega ja kui tuulevarju külмага, aga, noh, mis on see surnud puu väärtuse kõrval.

Inimesega on otse vastupidi: temaga on elavalt palju kergem tulu saada kui surnult, kuigi ka surnu-tega võib pisut äri ajada, tasandades neile teed tae-vasse, müües neile puusärke, hauaplaate, pärgi ja lilli, ehitades neile au- või mälestussambaid, lahates neid või kirjutades nekrolooge. Aga see kõik pole ometi elava inimese kõrval midagi. Et sellest õieti aru saada, mõelgem kas või tänapäeva suurimale ettevõttele — sõjale! Kuidas tahaksite surnud rakendada sõjavankri ette? See oleks sama võimatu nagu kaevikute ehitamine elava metsaga. Nõnda siis — surnud puu ja elav inimene, need on kooskõlas. Kui aga ometi leidub mõni, nagu on seda Jürka, see Põrgupõhja vanapagan, kes elava inimesena armastab elavat metsa, siis see

kasutagu juhust, kuni on veel aeg, ja ehitagu oma elu-
ase võimalikult metsa lähedusse.

Neljandaks — jah, Ants rääkis Jürkale ka neljan-
daks ja viiendaks, isegi mõne sõna kuuendakski, aga
pole mingit erilist põhjust seda kõike meenutada, sest
asja mõte jäi ometi samaks: uued hooned pidi ehitata-
tama metsa äärde. Ja sinna nad ehitatigi ning Jürka
pidi vanad ära koristama, nende asukohagi puhastama
ja siledaks tegema, et seal oleks hea künda ja äestada.
Aga Jürka ise sai seda ainult paar aastat teha, siis lei-
dis Ants, et Põrgupõhja oma suurusega hakkab Jürka-
le üle jõu käima ja sellepärast peab asja kuidagi
teisiti korraldama. Jürka katsus küll sellele vastu
vaielda, öeldes, et tal pere kasvab ja tööjõud suureneb
aastast aastasse, aga Antsu ei suutnud see veenda.
Sellepärast otsustas ta lõpuks osa Põrgupõhja maid,
muu seas ka vanade hoonete aseme ja ümbruse oma
kätte võtta. See oli seda loomulikum ja arusaadavam,
et vaheajal oli Ants uusi maid juurde muretsenud, nii
et tema päristalu liitus nüüd juba otseselt Põrgupõh-
jaga. Oma uut sammu põhjendas Ants Jürka kasuga,
seletades:

„Põrgupõhja pole ju enam see, mis ta oli siis, kui
siia asusid. Pealegi said sa ka uued hooned. Nüüd
peaksin su rendi ja muud kohustused mitmekordseks
tõstma. Aga see läheks sul ju raskeks kanda.“

„Sa oled renti niikuinii mitu korda tõstnud,“ kat-
sus Jürka vastu vaielda.

„Aga see on ju loomulik, sest kõik tõuseb, niisiis ka
rent. Täna jumalat, et sul on minuga tegemist, muidu
oleks asi kümme korda hullem. Nii et sinu põlve ker-

gendamiseks võtan osa Põrgupõhja maid oma kätte ja ..."

„Aga kas jätab rendist ja teost ka alla pisut?“

„Jätaksin heameelega, aga mitte kuidagi ei või, sest sa mõtle ometi, mis kulud olid uute hoonetega. Aga ära muretse, Jürka, sest metsast ja rägastikust võid sa uut maad niipalju juurde teha kui süda kutsub. Ning sealt saad sa head maad, seda pea meeles.“

Ja saigi, sai nii head, et Ants leidis mõne aasta pärast võimalikuna Jürkal jällegi renti tõsta. Aga kui see kippus nurisema, ütles Ants talle nagu arusaamatuses ja jahmunult:

„Küll oled sina ka imelik! Kogu maailm rõõmustab, et elu läheb tõusuteed, aga sina aina kurdad ja nurised. Pea meeles, mis ma sulle ütlen: kui kogu ilm tõuseb, siis tõuseb ka meie rahvas ning ühes temaga Põrgupõhja, sest sina üksi ei suuda tõusuteel takistuks olla. Või arvad sa, et meie üksi oleme nii viletsad, et ei suuda ajaga kaasa minna? Kuhu jääb siis su rahvuslik uhkus ja hingeõnnistus?“

„Kas siis uhked saavad õndsaks?“ küsis Jürka, kes oli juba veendunud, et küllap Antsul on muidugi tõusutee asjus õigus.

„Mitte uhked ei saa õndsaks,“ seletas Ants, „vaid need alandlikud ja ohvrimeelsed, kes võitlevad oma rahva suuruse ja uhkuse eest.“

Jürka oleks tahtnud ka siin midagi vastata, aga ta ei leidnud sõnu. Kui ta hiljem rääkis Juulale renditõstmisest, jäi see vanamehele tõsiselt otsa vahtima ja ütles viimaks:

„Ants tõstab ja tõstab seda renti, nagu kihutaks taevast teda takka.“

„Ants ütleb, et meie rahvas ei ole muidu suur ja uhke,“ seletas Jürka.

„Ah muidu ei ole, kui Põrgupõhjal peab olema hästi kõrge rent?“

„Küllap vist.“

„See on muidugi jälle mõni sakste tarkus. Nagu saaks keegi seda suurt ja uhket rahvast patta või selga panna. Uks on muidugi: mida kõrgem rent Põrgupõhjal, seda suuremaks ja uhkemaks läheb Ants oma pesakonnaga. Vaata, et Ants ise ongi see suur ja uhke rahvas, kelle pärast Põrgupõhja rent aina tõuseb ja tõuseb.“

„Ä'ä latra, vanamoor.“

„Mis nüüd mina, aga sina ise ju tuled ja räägid, et rent muud kui tõuseb aga.“

„Muidugi tõuseb, sest kõik tõuseb, ega siis meiegi halvemad ole, ütleb Ants.“

„Sul ikka see Ants ees ja taga, nagu saaksid tema läbi õndsaks.“

„Aga kelle läbi siis?“

„Oma töö ja vaeva läbi.“

„Aga kes annab töö ja vaeva?“

„Noh, selle annab muidugi Ants. Nii et kui nõnda võtta, siis saame muidugi Antsu läbi õndsaks.“

„Seda minagi. Sellepärast ära laida Antsu, tema on kuldaväärt mees.“

Ja seda Ants tõepoolest oligi. Tema soetas endale aina uusi ettevõtteid ja masinaid, nii et kuigi Juula oleks iga aasta kas või kaksikuid ja kolmikuid ilmale kandnud, ikka oleksid nad Antsu juures tööd leidnud. Aga noore Jürka saatis ta poest minema, sest see oli pidanud noore Antsu peksmise pärast kinni istuma ja

nõnda polnud ta enam sünnis rahva teenimiseks. (Ants nimelt pani väga suurt rõhku süüdsusele ja kõlblusele.) Õieti oleks pidanud ta teenistusest hoopis vallandama, aga vana Jürka pärast ei teinud ta seda.

„Ma ei taha su ausat nime määrada,“ seletas Ants Põrgupõhja Vanapaganale. „See võiks ka takistada sind õndsaks saamast. Aga tänapäeva noorsugu on tõesti käest ära, mõtlen mõnikord päris murega, mis sellest maailmast ja meie rahvast nõnda küll saab! Praegu avame igapäev mõne mälestus- või ausamba, aga kellele ehitame neid tulevikus, kui noorsugu muutub nii riivatuks? Mis saab meie rahvast ja tema kunstist, kui pole enam kedagi, kes vääriks ausammast? Kuidas kasvatada uut noorsugu ja keda seada talle eeskujuks?“

„Eeskujuks oleme ise,“ arvas Jürka.

„Eeskujuks kõlbavad ainult surnud, sest elavate eeskujudega on ikka kurb lugu. Noorsoole tuleb õpetada tööarmastust, karskust, kasinust, lihtsust, ausust, aga elav inimene tahab lillutada, üleaisa lüüa, pisut varastada, valetada ja petta, sest muidu ta ei tunne, et ta on inimene, peab ennast ehk loomaks, taimeks või kiviks.“

„Küllap vist,“ lausus Jürka, nagu mõistaks ta Antsu, ja lisas natukese aja pärast: „Küll on see ilmaelu siis õige hull, kui ta nii hull on.“

„Aga mis sa siis arvad,“ rääkis Ants veendunult. „Põrgupõhjal on sellega võrreldes elu ja olemine alles kuldne, sest siin pole ausambaid ega kedagi. Inimene elab iseoma mina järgi. Sellepärast on üsna asjatu mõelda, nagu võiks siin veel kergem ja lahedam olla. Kust ta saab siis olla, kui mujal ilmas on veel hullem.“

„Seda minagi eidele, aga Juula arvab, et sina tahad saada õndsaks, sellepärast kergitad renti iga paari aasta tagant.“

„Ei, Jürka,“ vaidles Ants vastu, „nii see küll ei ole. Renditõstmisega üksipäinis taevasse ei saa. See võib ennem põrgu viia.“

„Kuis nii põrgu?“

„Aga kui ma liiga tõstan, siis see on ju patt ja patt viib põrgusse. Sellepärast pean ma igakord, kui tuleb rendi tõstmine, hästi järele mõtlema, kas see on õiglane või on see patutegu, nii et viib mu põrgusse. Ja kui on vähegi kahtlust, et tõstmine pole õiglane, siis jätan ma ennem tõstmata, sest nii tobe ma ometi ei ole, et hakkaksin Põrgupõhja rendi pärast põrgu minema. Nõnda siis võid sa rahuliku südamega kindel olla, et iga renditõstmine on hoolega järele kaalutud, nii et selle vastu ei peaks sinul endal ega kellelgi teisel midagi ütlemist olema.“

„Sosoo, või nii,“ arutas Jürka endamisi kuuldavalt, „nii et kui liig kõrge, siis patt ja põrgu.“

„Siis patt ja põrgusse,“ kinnitas Ants. „Aga ära sa seda kurjasti katsu tarvitada.“

„Kuidas kurjasti?“ küsis Jürka arusaamatuses.

„Väga lihtsalt: sa hakkad mulle kõrgemat renti maksma, kui mina nõuan või kui õiglane, ja kui mina selle rumalast peast vastu võtan, siis teen ma pattu ja lähen põrgu.“

„Tuled minu juurde.“

„Tulen sinu juurde, kui sa juba seal oled, aga kui ei ole, siis pean ootama, kuni tuled.“

Need Antsu seletused rendist, patust ja põrgust andsid Jürkale palju peamurdmist. Kui naljakad ja

keerulised on ilmaasjad! Ei saa vabalt rentigi tõsta, kohe on patt ja põrgu. Muidugi mõista, rendiga Ants end põrgusse meelitada ei lase, selleks on ta liiga kaval, seda usub Jürka. Aga ega temagi ole tänapäevane, ta on nii mõndagi näinud ja kogenud. Kui ei saa Antsu sisse vedada rendiga, siis ehk mõne muu asjaga. Tuligi paras juhus. Nagu juba tähendatud, tahtis Ants osa Põrgupõhja põldu ja heinamaid oma kätte võtta. Aga paariaastase katsetamise järel otsustas ta asja teisiti: ta pakkus neid maid Jürka kätte nuumale — kahasse, kolmeks või kaheks ja kolmeks, nagu põllulapp või heinamaatükk oma headuselt juhtus olema. Siin oligi paras silmapilk, kus Jürka arvas Antsu tüsata võivat: kui mõõtis tema osa vilja välja, valis ikka kõige jämedamad terad, kuna enesele jättis kesisemad ja kergemad, ja kui tegi Antsule määratud heinasaadusid, siis pani paremad heinad ning suuremad käputäied. Juula, nähes vanamehe toimingut, ütles:

„Sa annaksid aina kõik Antsule.“

„Sillutan talle põrguteed,“ vastas Jürka muheldes.

„Sa ei saagi muud, kui vaevad oma südant taeva ja põrguga.“

„Aga mis ma siis siia maa peale tulin?“

„Muretse ise oma põrgu eest, Ants muretseb oma eest niikuinii.“

Aga ei, et oleks kindlam, siis Jürka muretses ka Antsu põrgu eest, kus aga vähegi võimalik: tegi tööd rohkem, kui oodati; tegi suuremad haakood, kui nõuti; raius ja teritas rohkem teibaid, kui kokku lepitud; harris rägastikust rohkem maad üles, kui loodeti. Nõnda kadusid Põrgupõhjal päevad ja aastad nagu lained merel. Aga siis sündis midagi, mis segas rahulikku aren-

gut: noor Jürka läks tehases kättpidi masina vahele ja kaotas parema labakäe ühes sõrmedega, järele jäi ainult käsivarrenui. Kui arst oli ta käenuia kinni sidunud ja noor Jürka lamas asemel, tuli preili Eleonore teda vaatama. Kedagi ei lastud haige juurde, sest ta oli rahutu, kippus ajuti märatsema, kuigi palavik polnud sedavõrd kõrge, aga preili lasti ometi, sest temast loodeti rahustavat mõju haigele.

„Te aina kipute kaklema,“ ütles Eleonore noorele Jürkale.

„Mitte mina, vaid teised minuga,“ vaidles Jürka vastu.

„Aga miks te tahate siis üles tõusta?“

„Mis ma siis tühja laman.“

„Te olete ju haige.“

„Ma ei ole haige, mul on ainult parem käsi otsast ära.“

„Kas sellest ei aita veel?“

„Ei, sellest ei aita, võtku ka teine käsi, võtku ka pea! Ja kui teised ei võta, siis võtan ise.“

„Ega siis teised su kätt võtnud, masin tegi seda.“

„Noh, siis las võtab masin ka teise käe ja pea.“

„Uhe käega on ju parem kui käteta.“

„Peata on kõige parem.“

„Sul pidid ju ikka sarved peas olema, kuidas sa siis raatsid sellist pead kaotada?“

Viimastele sõnadele jäi noor Jürka vastuse võlgu, nagu peaks ta neid kurjaks pilkeks, millest ühe käega mees möödub vaikimisega. Uldse muutus ta äkki sõna-kehvaks. Preili ja kõik mõistsid seda kui rahunemist. Ja et see oleks täielik, lubas Eleonore homme jällegi Jürkat vaatama tulla. Aga öösel, kui kõik magasid ja

temagi teeskles rahulikku und, poos ta enda toas konksu otsa, mis oli seina sees, pealegi veel nõnda, et kui ta hommikul leiti, seisis poomisnõor üsna lontis, nagu kõik suust suhu saladuslikult kinnitasid. Kuidas võib küll inimesel nõnda hing seest välja minna? imestati. See ei või õige asi olla. Nõnda oli kõigil selge, et poomise juures pidi vanakuri või tema sellid mängus olema. Kindlasti! Ja varsti olid sellekohased tõendusedki käepärast. Sest ravitseja, kes hommikul Jürka leidis, minestas esimesel silmapilgul ja toibudes kuulnud ta selgesti, kuidas rippuva noormehe kohal lõonud nagu laulmahakkav kukk selja peal tiibu kokku — eks see olnudki vanapagan. Sest tema ilmub poonu hinge järele ikka kukena, kes plaksutab rõõmu pärast tiibu, enne kui algab oma lendu põrgu poole.

„Tule jumal appi!“ hüüdis Juula, kui ta seda kõike kuulis. „Mis see siis nüüd ometi kõik on! Kuis siis Vanapagan, kui meie magasime öö otsa ühe teki all! Ja ega siis ometi ükski isa ise oma lapse hingekest lähe püüdma.“

Aga et kahtlus näris ta südant, rääkis ta asjast ääriveeri ka vanale Jürkale endale, et kuidas see siis nüüd on nende kuketiibadega poodud noore Jürka pea kohal, kes neid seal plaksutas, kas tema, vana Jürka, see Vanapagan, või keegi muu? Jürka kuulas asja hästi järele ja ütles siis:

„Ega ma siis praegu vanapagan ole, kuis ma siis kuke tiibu lehvitan.“

„Aga kes siis tegi seda?“ küsis Juula.

„Kust mina seda tean.“

„Kes siis peab teadma?“

„Ma ei tea, kes peab.“

„Sa oled ju vanapagan.“

„Olen.“

„Noh, siis ikkagi sina, teist ju pole kedagi.“

„Aga praegu olen ju inimene, kuis siis kuke tiivad.“

„Ei mina tea.“

„Ma ka ei tea.“

Aga poisist oli mõlemal kahju, Juulal kui ka Jürkal. Oli teine terase loomuga, mitte niisuke nagu see, kes kodus, et nosib ja nohiseb omaette, temast oleks võinud midagi saada. Halb oli ka see, et Ants pahan-
das. Ta ütles Jürkale:

„Rikud oma poisiga minu head nime. Sa kuula, mis nüüd öeldakse: Vanapagan käib minu juures oma kuketiibu lehvitamas! Kõik süüdistavad masinat. Aga mina ütlen: inimene on süüdi, sest temal on aru, mitte masinal.“

„Küllap vist,“ lausus Jürka nagu nõustudes.

„Ei pea masinale nii ligi minema, ei pea oma sõrmi vahele toppima, ei pea . . .“

„Ei pea,“ kordas Jürka.

„Õieti peaksid sa mulle kahjutasu maksma, et su poeg oma hooletusega nõnda mu masina ära retsis, aga sinult pole ju midagi võtta. Sest mõtle ometi: nüüd ei taha enam keegi selle masina ligi minna, öeldakse — võtab käed ja jalad otsast. Mõni arvab isegi, et kui saab pea pihku, siis võtab ka selle. Ma ütlen küll, et kuis siis ka jalg ja pea, kui alles ainult käsi ja seegi sellepärast, et inimene ise on nii hooletu, ei hoia end, ei vaata ette. Aga nemad ikkagi oma edasi — võtab ka jala ja pea, anna aga kätte. Noh, mis ma nüüd pean tegema, kui tõrgutakse masina juurde minemast? Ise ma ei saa ju masinapoisiks hakata, sest mul on muud

tegemist. Oma poega sinna panna on võimatu, sest teda on linnas hädasti vaja. Minister ise öelnud, et kui noor Ants, s. t. minu poeg läheb ära maale, siis jääb linnas kõik seisma, sest pole kedagi, kes täidaks tema aset. Nii et, tähendab, asendamatu tööjõud, öelnud minister, nagu jutustanud ministriproua kohvikus, sest ministril endal pole aega seda jutustama minna. Sellepärast mõtlesin ma, et kuna kõik see jant sündis sinu poisi hooletuse läbi, kas sa ei annaks siis oma teist poissi mulle masina juurde, ainult sina kui isa peaksid ise talle südame peale panema, et ta, jumala pärast, sama hooletu ei oleks nagu see Jürka. Mis sa arvad, kuidas oleks su teise poisiga?"

„See ju tossike, retsib su masina teist korda ära.“

„Ega ma seda kaksikvenda mõtle, vaid nooremat, Kustat või mis ta sul on.“

„Sel ju alles varсахambad suus.“

„Ei sest ole ühti! Mida nooremalt algab, seda kiiremalt õpib. Sest ega masin vaja rammu. Nüüd pole enam endine aeg, et inimene teeb ja näeb vaeva, kõik teeb masin ja üsna ilma vaevata, ainult et peab hoolas olema, hästi hoolas. Ja nooremad on hoolsamad kui vanemad. Uks on ka kindel, et kui Jürka oleks mõni aasta noorem olnd, siis poleks ta selle tühja ühe käe pärast hakand enesele salaja nõöri kaela panema, nagu varas öösel . . .“

Antsu pika jutu tagajärjeks oli see, et Jürka laskis minna oma Kusta talle masinapoisiks. Polnud teine küll veel päriselt täisealine ja oleks kulunud endalgi kodus ära, aga mis teha, Ants oli kitsikuses ja teda pidi hädast välja aitama, nagu tema oli sagedasti aidanud Jürkat. Enne Kusta minekut panid Jürka ja Juula

üheskoos talle südame peale, et ta oleks hästi ettevaatlik, sest muidu tulevad neil jällegi Antsuga sekeldused ja pahandused. Aga mis peaasi: mitte kohe nõõri kaela panna, nagu tegi seda Jürka, sest ka ühe käe või jalaga võib elada, kui ära harjub. Sõjast tuleb niisukesigi, kel mõlemad käed või jalad vajaka, aga sest pole ühti, elavad ilusasti edasi. Ja ega sõda sellepärast või pidamata jätta, kui tarvis pidada on. Pealegi, Jürka oli kange südamega, sest tema oli esimene poeg, aga Kusta pole esimene ega kedagi, nii et tema ärgu tehku Jürkale järele.

„Mis te tühja niipalju oma suud kulutate,“ vastas Kusta lõpuks hoolitsevaile vanemaile, „ega mina ole esimene, kes läheb Antsule masinapoisiks. Ja ega ma sin tule inimese kallale, kui ise eemale hoiad.“

„Seda Antski,“ lausus Jürka.

Nõnda läks Kusta kodust hukkunud venna asemele, ja nagu kõigile näis — läks heameelega, rõõm ja ärevus südames. Teistesse lastesse see ei mõjunud peletavalt, vaid nakatavalt: ka nemad oleksid tahtnud minna. Eriti kibeles vanem tütar Maia.

„Tütred peavad koju jääma,“ seletas Juula. „Nemad lähevad siis, kui tuleb mees järele.“

„Aga kui mees ei tule?“ küsis Maia emalt.

„Küll ta tuleb, kui oled viks laps.“

„Ma pole ju enam laps, leer juba seljataga.“

„Mis sest leerist, kui pole veel kahekümnenegi.“

XIII.

Aga ei aidanud ema seletused, Maia kippus kodust minema, rääkides sellest vahetpidamata kuni tüütuseni.

„Mõni oleks su nagu suu või silmaga ära teind,“ ütles Juula kord.

„Ega tea, ehk ongi,“ vastas Maia.

„Kuule, tüdruk, kellega sa oled rääkind, keda näind?“ küsis ema nüüd nagu hädaohtu aimates.

„Ei kedagi,“ vastas tütar. „Aga Juuli on juba leerialine, mind pole niikuinii enam kodus vaja.“

„Ää aja lapsejuttu. On sind vaja, on Juulit vaja, on teisi kõiki vaja.“

„Aga noor Ants ütles, et . . .“

„Armas aeg, kus sa teda nägid?“ küsis ema hirmunult.

„Ega mina näind, vaid tema nägi mind.“

„Kus siis?“

„Kartulimaal.“

„Mis tema seal otsis?“

„Ütles, jänes joosnud kartulivagudesse.“

„Oli ta siis jahil või?“

„Aga muidugi! Püss oli teisel seljas ja . . .“

„Ja mis sina kartulimaal tegid?“

„Võtsin supikartuleid, sa ju ise ütlesid, et võiks võtta sealt metsa poolt, nii et . . .“

„Nii et tema tuli sinu juurde?“

„Tuli, jäi seisma ja hakkas rääkima. Oli nii lahke ja naeris teine, polnud õhkagi uhke, et noor Ants.“

„Noh, nüüd ma mõistan, tüdruk, kust sul see tuli taga Antsu juurde minemiseks. Aga usu, laps, küll oled sa rumal: poisi nalja ja naeratuse pärast tahad kodust ära joosta!“

„Ega ma siis sellepärast, ema, vaid . . .“

„Vaid ta kutsus sind, eks?“

„Ei. Ütles ainult, et nende tüdrukutel on hoopis teistsugused riided, jalas kõrge kontsaga kingad, astuvad kips-kõps, kips-kõps. Mul olid jalad paljad, mul-lased, mustad, nagu kämbad.“

Maia sõnad hakkasid ema südamesse kinni, sest tal meenus iseenda noorus Antsu juures. Ka tema jalad olid seal olnud nagu kämbad, kui ta käis aida ja karjalauda vahet, ja ta oli imetlenud ja kadestanud neid, kes olid liikunud ainult tubades, valged põlled ees, kenad kingad jalas. Küll oli ka tema tahtnud sinna, aga ei saanud, sest oli liiga tuim, tätsakas ja kohmakas, kõlbas ainult mustale ja raskele tööle. Aga Maia oli teistsugune, nagu poleks ta isasse ega emasse. Kuidas oleks, kui tema saaks Antsu tubadesse ja kõnniks seal, nagu kõndisid millalgi ammu need teised, keda Juula imetles ja kadestas? Eks ta ei teostaks siis Juula enda kunagised salajased unistused?

Niisugused mõtted tegid Juula kuulmed oma vanema tütre sõnadele palju vastuvõtlikumaks. Mis mõte oli lapsele nii väga seda keelata, mida ema ise ükskord kõigest hingest oli ihaldanud! Ennem pidi kaasa aita-

ma, et tütar ema unistused teostaks. Nõnda ujus Maia varsti õnnes, sest kui ema oli tema mineku poolt, ega siis isagi kauemat aega vastu seisnud. Pidi ainult varuma parajat juhust, mis õnneks ei lasknud kuigi kaua oodata. Sügisel nimelt, kui välised tööd hakkasid juba korda saama, tuli Ants kord Põrgupõhjale ja rääkis, et tema vajavat inimest tubastele töödele, milleks Maia olevat nagu loodud.

„Ainult viks ja kärmas peab olema ja vastu ei tohi haukuda,“ seletas Ants.

„Kus nüüd seda, armas aeg,“ ütles Juula.

„Noh, ja siis on veel üks asi, miks ma nii mõnegi olen pidanud ära ajama,“ rääkis Ants nagu targu edasi. „Korralikud elukombed, see on peaasi. Noortel tüdrukutel on ju tänapäev see hull mood, et nii kui saavad sakste majja, siis lähvad varsti ninakaks ja edevaks: tahavad olla nagu saksad. Aga sellest ei tule midagi muud välja, kui et viisakas tütarlaps muutub lodevaks ja mina pean ta ära ajama, sest minu naine ütleb alati — ja see on ka minu arvamine —, et mina ja minu maja tahame Jehoovat teenida. Kes minu majas tahab tööga omale leiba saada, sel peavad olema viisakad ja kasi- nad elukombed. Kustaga ollakse väga rahul ja sellepärast mõtlesin ma, et kui vend on niisuke, küllap siis ka õest saab asja. Pealegi oleme meie, Jürka ja Juula, veel vana tõugu inimesed, kes oma lapsi kasvatavad sõnakuulmises ja vagas kristlikus vaimus. Ja mis pea- asi — meie õpetame oma lapsi tööd tegema, tööd armastama, see on peaasi. Aga — see jalg on ikka õigel teel, kes adra taga käib. Nii et kuis siis oleks Maiaga?“

„Ei noh, mis siis ikka, kui tarvis, üks pea üksteist toetama,“ arvas Jürka Antsu targa jutu peale.

„Ja tööinimese käed on tüdrukul, seda pole karta,“ seletas Juula. „Püüab ise, sundimist ega takkalöömist pole vaja, loomus juba niisuke.“

„Küllap vist,“ kinnitas Jürka omalt poolt.

„Seda minagi olen märkinud,“ rääkis Ants, „ja sellepärast tulin kõigepealt siia, sest töökatel on eesõigus, töökatel ja vooruslikel, kes tahavad õndsaks saada.“

Need sõnad olid nagu Jürka ja Juula suust räägitud: õndsaks saada, see oli peaasi, sest seda arvasid ka kõster ja kirikuõpetaja.

„Jah, vooruslik on meie tütar küll,“ kiitis Juula, „ainuke viga meie tarvis, et kipub end pisut liiga pesema ja klanima, kulutab palju seepi. Aga sinu juures on ehk see paras, sest ega seal ole see, mis Põrgupõhjal. Seal kõik teine elamine ja olemine.“

„Ikka nagu pisut oleks,“ nõustus Ants meeeldi muheldes.

„Oh, mis seda nüüd rääkida!“ hüüdis Juula. „Sul loomadki puhtamad kui mul lapsed.“

„Tõug niisuke, sellepärast,“ seletas Ants. „Hollandi ja soome vahmiili.“

„Jah, ammuvadki teisiti,“ arvas Juula.

„Küllap vist,“ kinnitas Jürka, et ka jutust osa võtta.

Nõnda siis oli kokkulepe saavutatud: Maia läks Antsu juurde tubastele töödele. Mis ta just seal tege- ma hakkab, polnud esiotsa kindel, aga küllap Antsul juba tööd leidub, kui ta tüdrukut kutsub. Juula hakkas unistama sellest, et mis küll oleks, kui Maia saaks seal mehele — mõnele hantvärgiohtu mehele või mõnele muule niisukesele. Sest Antsu kandis liiguvad ja töötavad igasugused inimesed.

Aga enne, kui Maia asus teele, rääkis Juula talle nõnda:

„Vaata sa, tüdruk, ette, et sul seal midagi niisukest ei juhtu, et . . .“

„Ema, sa oled ikka naljakas,“ rääkis Maia vahele. „Mis asja minuga saab juhtuda. Ega ma ometi tänapäine ole.“

„Ma mõtlen nimelt seda, et kodus kippusid ikka poissa magatama, nii et. . .“

„Noh, ja kas juhtus midagi? Ei ju juhtund. Mis siis seal targemat on.“

„Ehk on, tütreke. Kui vana Ants ise oli alles noorem, ei andnud ta karjatüdrukutelegi hõlpu, mis siis veel neist rääkida, kes olid toas.“

„Aga Ants on nüüd ju vana.“

„Aga eks poeg-Ants ole noor. See kuulukse käima isa jälgedes, raiskab noori tüdrukuid ja raiskab ka sinu, kui sa oma nahka ei hoia.“

„See ju nagu piibuork!“ hüüdis Maia ja hakkas ise südamest naerma. „Mõni mees ka! Ma tuuseldan selle ühe käega läbi.“

„Muidugi, kui tahad.“

„Miks ma siis ei taha!“

„Noh, siis on hea küll. Ma ju räägin ainult selleks, et sa teaksid, kuidas on. Sest mina kasvasin seal ja nägin oma silmaga ning ega seal nüüdki targem ole, ikka üks ja seesama: puugivad end rammusat toitu täis ja siis ei tea, mis tahavad või teevad. Nõnda on seal. Härg hakkab ka mõirgama ja täkk hirnuma, kui on hea ninaesine ja midagi ei tee.“

„Sa räägid, ema, nagu oleksime loomad.“

„Ei mina tea, mis me oleme, ma räägin ainult sellest, mis ma oma silmaga näind ja kõrvaga kuulnd.“

„Nüüd pole enam endised ajad,“ ütles Maia ja arvas sellega kõik ema sõnad tühistada.

„Ajad on teised, inimesed endised,“ vastas ema tütrele.

Nõnda lahkus Maia kodust.

„Millal lubas vaatama tulla?“ küsis Jürka Juulalt, kui tütar oli läinud.

„Kes talt seda küsis,“ vastas Juula. „Või mis sest küsida. On halb, tuleb kutsumata, on hea, ei tule kutsudeski, nõnda on inimesega. Ainult loom tuleb ka siis koju, kui võõrsil on hea.“

Aga Maia tuli ometi varsti ja mitte sellepärast, et tal oli halb, vaid et ta tahtis rääkida, kui hea tal Antsu juures on: kui kergelt ja puhast tööd teeb, misukest toitu sööb, misukesel asemel magab, misukestes ruumides kõnnib, misukest peent juttu ajab. Et Maia sõnade ja rõõmu taga tõesti midagi peitus, paistis sellestki, et tal olid juba mõned uued hilbud ümber, palju peenemad ja kergemad kui kodust kaasavõetud.

„Hellitavad su ää, nii et sust ei saa head nahkagi,“ ütles Juula tütart kuulates ja vaadates.

„Teevad tüdrukust saksa,“ arvas Jürka omalt poolt.

Mõne aja pärast, kui Maia tuli teist korda koju käima, oli endine roosiline meeleolu nagu pisut lahtunud ja kodus polnud ta enam millegagi rahul, nagu oleks ta sellele kuri. Kui ema võttis vana lõhkise kausi ja tahtis sinna sisse kartuleid panna, kahmas Maia tal selle käest ja viskas kolinal nurka, kus see purunes hoopis.

„Nõnda tehakse meil lõhkiste riistadega,” ütles Maia.

„Armas aeg!” hüüdis ema tütrele vastu, nutuvõru ümber suu, kui korjas kausitükke nurgast. „Mis sinu arusse on läind, et viskad kausi puruks.”

„See oligi puru.”

„Kus ta siis oli, kui võis putru ja kartuleid sisse panna, ainult suppi ja piima ei pidand teine änam.”

„Te elate siin, nagu oleksite Noa-aegsed. Läksin ära, kauss oli lõhki, tulen tagasi, kauss on ikka veel lõhki. Ma ei kannata enam seda vana lõhkist kaussi.”

„Eks sa siis öelnd, et sa ei kannata, siis ma oleks võtt terve, mul ju on terve. Aga kass ajas juba selle uuest peast kohe, kui olin ta nadikaupmehelt saand, pingilt maha, nii et lõi teisel prao sisse, ja sest ajast saadik ongi ta oma praoga käind ja oleks veelgi käind, kui sina poleks teda sootuks puruks visand. Siunasin siis kassi, et kui rumal loom võib olla, ajab tühja kausi maha, aga nüüd tuleb välja, et oma laps veel rumalam — see lõhub käte vahelt. Kassil olid siis pojad, kui tegi tuliueele kausile prao sisse, aga mis on sinul, Maia, et hakkad sihukesi tempa tegema?”

„Mis mul siis sinu arvates peab olema?”

„Ei mina tea, mis peab, aga kui sa nii peeneks oled läind, et kukud kodus asju lõhkuma, siis parem ära tulegi koju.”

„Ma tahan tulla.”

„Aga mis sa siis lõhud, kui tahad.”

„Mis ma siis pean tegema, kui ma ei kannata seda lõhkist kaussi?”

„Ära tule siia, sest siin on ka muid mõraseid asju.”

Ja Maia ei tulnud enam, kui oli seekord läinud, ei

tulnud enam eluilmaski, nii et Jürka ise pidi talle järele minema. Sest Juula tahtis, et tema esimene tütar algaks oma igavest teekonda kodust, läbi koduuste, läbi koduvärava, kus oli kõndinud ja kilganud lapsena. Nõnda siis tuli Maial sõita esiteks kirikust kaugemale ja alles pärast uuesti surnuaia poole tagasi. Tulid nad kahekesi Jürkaga, Maia vankrivahel siruli, Jürka samm-sammult vankri kõrval, mõeldes ja lausudes endamisi:

„Seal ta nüüd on see inimese elu: olid mul vankrid puutelgedega, nüüd raudassidega, aga annaks raudasid kohe tagasi ja võtaks puuteljed, kui saaks tütre vankrivahel istuma.“

See oli õieti ainuke selge mõte Jürka peas, kui ta kõndis vankri kõrval ja pühkis vahetevahel silmi. Samal ajal kodus ootas Juula ja tahtis lähemalt teada, mis tema Maiaga, tema esimese tütreaga õieti juhtunud. Aga niipalju kui Jürka sõnadest võis mõista, polnud midagi juhtunud, tüdruk oli ainult verest kuivaks joosnud. Oli pugunud kõlgusesse põhkudele ja sealt polnud enam tõusnud.

„Mis hull veri see siis oli, et ta enam pidama ei jäänud, kui hakkas kord jooksmas?“

„Näh, tüdruku asjad olnd ju sedasi, sellepärast.“

„Ui aeg!“ hüüdis Juula. „Kellega siis?“

„Eks küsi, ta ei vasta ju änam.“

„Kas siis teised ei tea?“

„Arvad, et ütlevad, kui teavad.“

„Nojah, Antsu juures on ikka nõnda, seal ei tea keegi õhkagi, kõik on nagu suu peale löödud. Aga kui nõnda, siis on ikka kas vana Ants ise või noor Ants, ei teiste pärast inimestel suud lukku lähe.“

„Kui teada saan, kumb, käänan kaela kahekorra nagu hanel,“ ütles Jürka.

„Vanamees, ära sa seda hullu tee, mis meist siis saab,“ ütles Juula hirmunult.

„Keeran silmad kukla taha,“ teisendas Jürka oma mõtet.

„Kuidas see siis nõnda tuli? Kas tüdruk tahtis oma koormast lahti saada või?“

„Küllap vist.“

„Ega ta siis ometi ise?“

„Ütlevad, et vist ise.“

„Mis nad latravad! Küllap oli va Kupu-Kai.“

„Kui Kai, siis tegi seda viimast korda.“

„Tüdruk oli ka rumal, toonud laps koju, ma oleks üles kasvatand, kas või lehmapiimaga.“

„Küllap vist.“

„Aga seep see on, et pole änam endised ajad.“

„Ei vist.“

Juula käis omakorda Antsu juures kuulamas, et mis või kuidas, aga ta tuli sama targalt kui läsksi. Isegi Kusta oli nagu suu peale löödud: Maia olnud salalik ja iseendas, nii et kellelgi pole aimu, kus ta käis või mis ta tegi. Isegi õe matusele ei saanud Kusta, nii hirmus kibe töö oli teisel.

Matusega polnud naljaasi, sest Maiat ei tahetud esitsa õnnistatud maale lasta.

„Miks?“ küsis ehmunud Jürka.

„Sellepärast, armas hing,“ seletas õpetaja, „et ta pistis ehk ise käe oma külge.“

„Kindlasti ei pist.“

„Kust meie seda teame. Ametlik uurimine pole iga-

tahes abilist selgitanud. Mõni ehk õpetas teda salaja, aga et keegi oleks aidanud, seda pole teada."

„Ta ju ei poond ennast, et. . .“

„Käe võib oma elu külge mitmel viisil pista, aga Jumalale on ükskõik, kuidas, peaasi et. . .“

„Aga ta ei teind seda ju iseenda pärast.“

„Seda halvem: ta läks oma ihus seda tapma, kellega Jumal teda õnnistanud. See on hirmus kuritegu inimeste ja Jumala ees.“

„Nii et. . .“

„Nii et see on üks väga raske asi, armas Põrgupõhja.“

Jürka istus toolile ja vahtis pörandale. Õpetaja istus teisel pool lauda tema vastas ja silmitses teda. Tal tuli selgesti meelde, kuidas ta millalgi seda meest oli kartnud, kui see kinnitas, et tema on vanapagan ja tulnud maa peale õndsaks saama. Õnnis hullumeelsus! mõtles õpetaja. Nüüd on see mees jällegi tema juures, aga juba murest murtuna. Huvitav oleks kuulda, kas ta ikka veel end vanapaganaks peab. Aga silmapilk oli liiga tõsine, kui et õpetaja oleks sõندانud Jürkalt seda küsida. Ta ütles ainult:

„Miks sa ei taha, et su tütar surnuaia taha mae-takse, seal saab ta ju venna kõrvale?“

„Ei taha.“

„Aga miks siis, armas hing?“

„Sealt ta tuleb põrgu.“

„Kuis nii tuleb? Oled siis sina ise seal?“

„Aga kus siis?“

„Miks nõnda?“

„Olen ju vanapagan.“

„Armas hing, sa usud ikka veel seda!“

„Ikka.“

„Aga siis oleks ju nii kena, kui lapsed tulevad su enda juurde.“

„Ei, õpetaja, ma tahan, et Maia saaks taeva.“

„Kuis siis taevasse, armas hing, kui Maia on sinu tütar ja sina oled vanapagan?“

„Maa peal olen inimene, Maia on inimese laps, inimene läheb taeva, kui saab õndsaks. Õpetaja, kullapai, aita Maia taeva, ta on inimene!“

Jürka tõstis oma silmad põrandalt ja vaatas õpetajale otsa — neis olid pisarad, mis veeresid üle põskede pulstunud habemesse.

Õpetaja oli oma elueal nii hirmus palju pisaraid näinud, et need jätsid ta üsna ükskõikseks. Ta oli aastatega otsusele jõudnud, et elu vajab niisutust nagu põldki, kui ta peab vilja kandma. Õpetaja leidis meeleliigutust mitte pisaraist, vaid õnnelikust naeratusist, mis särasid mõnikord altari ees, olgu mõne noore ema või mõrvoja huulil. Neile naeratusile vastas vana õpetaja sagedasti pisaratega, aga ükski ei mõistnud, mis tal arus. Õpetajal on salajane lein, üteldi, sellepärast ei või ta teiste rõõmu ja õnne näha. Ometi polnud õpetajal mingit leina, ta teadis ainult, kui ruttu muutub iga rõõm leinaks, iga õnn õnnetuseks — sellest tema kohatu meeleliigutus.

Täna sündis õpetajaga siiski imelik asi: niipea kui ta nägi pisaraid Jürka silmis, kohe läksid temalgi silmad märjaks. Sest õpetajal välgatas peas, et tema ees ei istu ju inimene, vaid vanapagan, nagu Jürka seda usub juba kümned aastad. Aga mis siis, kui tal on nii kindel usk, et see võib kõikumatult kesta tuhanded ja miljonid aastad; et see ei vaibu igavikugi vältel, kui

aga jätkuks elu — mis siis? Kas nii kindel usk võib imet teha? Kas ta võib harilikust Põrgupõhja Jürkast teha tõelise vanapagana? Ja kui ta seda võiks ja kui see tõeline vanapagan istuks tema, õpetaja ees, nagu istub Jürka oma sakris pea ja pulstunud habemega, ning paluks teda, hingekarjast, et ta aitaks tema, vanapagana tütre taevasse, mis ta peaks siis tegema, kui ta usub ja õpetab hingeõndsust ja igavest elu?

„Usud sa tõesti, et mina võin su tütre taevasse aidata?“ küsis õpetaja lõpuks.

„Usun,“ vastas Jürka veendunult.

„Usud sa seda kindlasti, armas hing?“ päris õpetaja nagu vannutades, sest tema ise kippus oma võimus kahtlema. Ta oli oma eluajal küll lugematu hulk kordi inimestele nende patud andeks andnud ja taevaukse nende ees avanud, aga ta oli seda teinud kui ametnik, kes on saanud oma võimu ülemuselt. Täna esimest korda tundis ta, et talitab nagu iseseisev inimene, kel oma südametunnistus ja otsustusvõime, ja nüüd vajas ta vääramatut usku. Selleks otsis ta abi mehelt, kes pidas end vanapaganaks.

„Mina usun kindlasti,“ ütles Jürka sellise lihtsusega, et õpetajal kadusid kõik kahtlused.

„Noh, siis võid oma tütre surnuaiale matta ja Jumal olgu talle armuline.“

„Küllap vist,“ kinnitas Jürka õpetaja sõnu.

XIV.

Mõne aja pärast, kui Maia surmale ja matusele oli kasvamas juba unustussammal, sai Kusta mahti koju käima tulla ja nüüd jutustas ta emale, et see, mis oli Maiaga, olnud noore Antsu töö. Kui Maia leidnud, et tema asjad sedasi, öelnud Ants kohe, et last ei tohi tulla või Maia katsugu, et minema saab. Aga kuhu Maia nõnda pidi minema? Mingu sinna, kust ta tuli. „Aga sa lubasid ju mu ää võtta,“ ütelnud Maia, mille peale Ants vastu: „Nõnda ei võta, nõnda mitte, iseasi, kui poleks last, siis oleks hoopis iseasi.“ Nõnda siis Maia lõpuks nõustunudki.

„Ega siis Maia ometi ise?“ küsis Juula.

„Kus nüüd seda! Eks Ants muretsend abi, ainult pärast, kui kõik läks untsu, lasti jutt välja, et Maia ise. Nõnda oli ju kõige lihtsam: tüdruk ise öösel salaja, kus või kuidas, kes seda temalt sai küsida, sest ta oli ju hommikuks külm. Noor Ants ise pistis linna, nii et asi temasse ei puutuks, aga enne oli kõik valmis mehkel-dud. Mind näed sa alles siis, kui sul asjad korras, pea seda meeles, tüdruk, öelnud Ants Maiale.“

„Enne kodunt minekut Maia nimetas Antsu piibu-orgiks, nii et piibuorgi eest jättis oma elu,“ ütles ema.

„Minu vastu Maia ütles, et Antsul on kulduur ja kõlisevad prelokid keti küljes, sellepärast,“ seletas Kusta.

„Ta tegi muidugi nalja,“ arvas ema vabandavalt.

„Võib olla, et nalja, aga nii ta ütles.“

„Jumal hoidku, et isa sellest kõigest midagi ei kuule, tema lubas Antsul silmad kukla taha käänata, kui see on tema süü.“

„Ei ta kääna kedagi,“ arvas Kusta. „Võid julgesti rääkida, et ta teaks, sest Ants on otsaga juba välismaal. Lidund teine üle piiri, kui kuulnud, mis Maiaga. Tahab ära oodata, kas asi jääb seks või hakkab haisema.“

„Ju ta siis ükskord ometi koju tagasi tuleb.“

„Kui tulebki, siis seks ajaks on kõik ununenud.“

„Eks ta olekski parem, või Maiale änam hinge sisse saab.“

„Aga tead, ema, mina seda ei unusta, pea meeles. Läheb aega niipalju kui läheb, küll mina sel noorel Antsul kord tutist kinni saan. Paremini ongi, kui ta mõneks aastaks ära jääb, mul on aega kasvada ja jõudu juurde võtta. Tead, ema, seda ütlen ma ainult sinule, nii et sa teaks, et ma armastasin Maiat. Ja nõnda ma tema surma ei jäta, seda pole eluilmaski. Nii et kui sa ükskord kuuled, et noore Antsuga on midagi juhtunud, siis sa tead, et see olin mina. Nema on targad ja kavalad, teevad, nii et ükski midagi ei tea, aga küllap minagi oskan asju õieti ajada. Ja kui sina peaksid, ema, enne ära surema, siis võid sa surres teada, mina teen, mis ma töötand.“

„Armas laps, kuidas jääb siis sinu hingeõnnistusega, kui sa nii hirmsaid asju mõtled teha?“

„Jätan jumala otsustada, kas laseb mu taeva või

saadab põrgu. Kui teistel pole hingeõnnistusest kedagi, miks siis minulgi peaks olema."

„Teistel . . . Mis sul teistest. Teistel suured eestkostjad igal pool, aga sinul pole ju. Antsul igaühega sahkermahker, ega sellepärast sinul."

„Ära muretse, ema. Kui lähme Antsuga üheskoos põrgu — ja sinna ta läheb, nii et päkad välguvad —, siis saan mina tingimata katlakütjaks, sest Antsu-sugust vedelvorsti ei pane keegi selle ameti peale. Ants istub katlas ja mina ajan tuld alla."

„Pojuke, mis sinuga küll on sündind!" haletses Juula. „Kes su nõnda on ära rikkund, need masinad või?"

„Ma pole üldse rikutud. Antsu juures on kõik niusukesed. Ei me karda seal jumalat ega kuradit, vaatame ainult, et kättpidi masina vahele ei lähe, see me jumal ja kurat."

„Viimnepäev on vist ligi jõund," ohkas Juula. „Et minu oma laps kord nõnda räägib, kes võis seda uskuda."

Juula tundis äkki, et tema on vana ja väsinud — lapsed tegid vanaks ja väsitasid. Oleks aeg kaks kätt rinnale panna ja puhkama heita, aga viimne laps, see pesamuna-tütrefe, on alles väikene, sellepärast peab edasi orjama — kandma oma aastate koormat. Ka tema kasvas ja töötas kord Antsu juures, aga tema ei kaotanud usku, nagu sünnib lastega. Võib-olla oli see sellepärast, et ta teotses rohkem loomadega kui inimeste ja masinatega, jah, võib-olla sellepärast. Juulal oli ikka nõnda olnud, et kui süda hakkas millegipärast kibelema, nii et ei leidnud rahu, nagu oleks lõõnud usk kõikuma, siis läks ta loomade juurde ja vaatas, missu-

guses meelegendluses ja nagu kõikumatus usus ning lootuses nemad elasid — sõid, jõid ja magasid ning toimetasid oma muid tegemisi — sigitasid ja sigisid või lõid üksteisele sarved makku. See mõjus Juulasse nõnda, et kui ta oleks mõistnud, siis oleks ta veel praegu võinud öelda, et usku ja lootust peab otsima loomadelt, mitte inimestelt. Aga noored, need tänapäeva inimesed, need ei lähe enam usku ja lootust otsima loomade juurest, vaid nemad on isekeskis karjakaupa koos või jäändavad oma masinatega.

Kinnitust oma arusaamisele oleks Juula võinud leida Antsugi sõnadest, mis see rääkis Jürkale linnast koju tulles, sest temagi oli ühes oma pojaga kodumailt ära, kui Maiaga sündis selline õnnetus, et pidi ta üsna noorelt maha matma.

„Oleks mina hingest aimanud, et kodus niisukesed asjad tulemas, siis ma oleks ehk kuidagi teisiti seadnud, aga nüüd polnud parata, pidin minema. Sest linnas oli ju koertenäitus, et mis tõugu ja kelle vahmiili keegi on. Noh, poiss tahtis ka oma hagi ja linnukoerad välja panna, et las maailm ja inimesed ometi vaatavad, kuidas meie elame ja oleme. Inimesega on ju nõnda, et temast endast on raske aru saada, mis ta on, vaid kõigepealt peab teadma, mis tal on. Sellepärast ongi targad ja koolitud inimesed hakand tegema näitusi, nii et lähed ja vaatad, mis näidatakse, ja saad siis sellestki aru, kes näitab. Sest iga arukas inimene tahab ometi, et temast aru saadaks, sina tahad seda ja mina tahan. Noh, nõnda siis läksingi oma koertega, et võita maailma arusaamist. Ja usu või ära usu, kallid Jürka, aga sa ei või kuidagi ära mõelda, misuke põrgukisa ja -kära oli seal näitusel. Elame vanaks ja ometi

ei tea, mis teevad sajad koerad, kui nad viiakse ühte ruumi. Jumala eest, nüüd olen ma palju targem kui enne. Ja kui veel kord tuleb niisuke õpelik näitus, siis viin ka sinu sinna, nii et sa näeksid ja kuuleksid. . ."

„Mille?“ kohmas Jürka.

„Noh, et õpid koerte vahmiilid tundma.“

„Ma'p tunne inimeste vahmiilegi.“

„Seda pole tarviski. Tunned koeri, tunned ka inimesi.“

„Mis seal tunda: ühel neli, teisel kaks jalga.“

„Aga võta näpust, pole hoopiski nõnda, vaid mõlemal kaks.“

„Kuis nii?“

„Pead näitusele minema, seal saad teada. Istus kugasil peenike-peenike proua, kaks või kolm hõberebast seljas, ja tema kõrval must koer tokerja karvaga kahel tagumisel jalal püsti, puripuht nagu inimene kohe. Nägu ka nagu inimesel, ainult polnud värvitud ega valeripsmeid, muidu võta või jäta, pole muud kui riputa hõberebased või midagi niisukest ümber.“

„Kust niisuke koolitud siis välja võetud, et? . .“

„Proua ise õpetand, ma kuulasin, kui seletas teise prouale. Ja niisuke, sinder, teine, et kui proua võtab hõberebased ümbert ära, koer on neljajalgne, paneb aga rebase ümber, koer kohe kahejalgne. Mina mõtlesin ja mõtlesin, et mis kunst see küll on, ja ütlesin viimaks prouale, et andke andeks, emandake, aga kui koolitud koer tõuseb kolme rebase ees kahe jala peale, kas ta siis ehk nelja või viie ees ei hakka seisma ühel? Aga see küsimus ei meeldinud prouale, sest mina tahta teda pilgata. Tule jumal appi, ütlesin mina, kuis ma siis pilkan, kui tahan õppida koolitud koera kuntsi.“

„Kas sel proual siis lapsi ei olnd, et kuntsitab hõberbastega koera?“

„Ei, Jürka! Kus nüüd seda! Uldse öeldi mulle, et tänapäev on peenem koeri koolitada kui inimeselapsi, sest meie oleme niikuinii esimene rahvas ilmas ja meile pole enam midagi vaja, ei kooli ega keda kuraditki. Ja see peenike-peenike proua, seletati mulle, et peenelt väljaõppind ämmaemand, kes enne aidand inimesi, kui kellegil vaja juhtus olema nii või teisiti, nüüd aga hakannd koertega jändama, sest et inimesed enam ei sigi või kuigi sigivad, siis ei sünni, nii et ämmaemandal pole enam midagi teha, kõik on tohtrihärrade käes, kui üldse midagi on. Või on nõnda, nagu oli sinu Maiaga, et keegi ei tea õieti, kes, kus, kuidas või millal.“

„Küllap vist,“ lausus Jürka.

„Aga sa näed, mis niisukesest asjast tuleb — surm, muud midagi. Mina arvan, et seda asja oleks võind hoopis teisiti teha, kui oleks pidand tegema, sest tüdrukul oli ju kenakene elamine ja olemine, ei tahtnud teenistust käest ära anda. Ma olen tagantjärele mitu kord kahetsend, et ma nii väga kasinust ja puhtust nõudsin. Aga ma ei saa sinna midagi parata. Sest mõtle ometi isegi, mis oleks, kui minu suures majas, kus hulk inimesi käib sisse ja välja, noored tüdrukud hakkaks liiderlikult elama. Juba oma hingeõnnistuse pärast ei või ma seda. Õpetaja on ka mulle mitu korda südame peale pannud, et ma hoiaks oma maja porduelust puhta. Nii et ma ju pidin tüdrukule ütleva, et hoidku ta end või muidu . . . Ja tema võttis seda nähtavasti nii hirmus südamesse, et . . . noh, sa tead ju ise paremini kui mina, sest sina olid sel ajal siin, mina linnas, et vaadata seda kahe jalaga koera.“

„Seda küll, ma olin siin.“

„Nojah, nii et... Aga muidugi, või siis noored meist vanadest hoolivad. Ja mis neil sest: kui surm, siis surm, ega üle selle kannatust ole. Kannatus on neil, kes edasi elavad — meil vanadel on kannatus, ei surnud tea sest õhkagi. Olen mõelnud, et peaks valvama, peaks ööd ja päevad valvama, sest meie ju vastutame selle eest, mis noored teevad. Aga mine sa jõua! Et see koertenäitus just ka nüüd pidi tulema! Mul küll süda valutab imelikult ja oli rahutu, mõtlesin, et mis see küll peaks olema, aga näe, mis oli. Siiski, kui sa ise oma silmaga oleks näinud, misuke hulk koeri seal oli, siis oleks sinagi end sellega trööstind, et mis on ühe vaese inimese surm niipaljude elusate koerte kõrval, kel suured ja kuulsad vahmiilid. Uldse, tead, Jürka, kui vaadata meie ja meie laste elu, siis on vahel tundmus, et peaks hakkama neljakäpakil käima, oleks ehk kergem kui kahe jala peal, võiks paremini ära elada. Sest mis oleks, kui sinu lapsed oleks sündind mitte inimeseks, vaid, ütleme, koeraks ja nende eest oleks muretsend mõni proua, kel kolm hõberebast seljas? Mis sa arvad, kas neil oleks olnd kergem kui nüüd?“

„Koerad ei saa õndsaks,“ ütles Jürka.

„Usud sa seda nii kindlasti?“

„Usun.“

„Aga oleks sa seda tokerja karvaga näind, kes seis kolme rebase ees kahel jalal. Sa mõtle ikka — tükid ajad kahel jalal, kui tahaksid neljal.“

„Ei aita, ikkagi ei saa,“ oli Jürka kõikumatu otsus.

„Aga inimene saab, kui laseb koera kombel neljakäpuli, nii et lõmitab, mis?“

„Vahel saab, vahel ei saa.“

„Noh, siis koer võiks ka vahel saada, kui seisab nagu inimene aupaklikult rebaste ees.“

„Ei või.“

„Kust sina seda nii kindlasti tead?“

„Mis seal teada! Põrgus pole ühtki koera.“

Tahestahtmata pidi Ants võpatama, sest Jürka sõnad meenutasid talle tema hirmu, mis ta tundnud aastate eest, kui ta kahtles, et kas Jürka ongi tõeline Jürka, vaid ehk hoopis vanapagan. Nüüdki mõtles ta, et ehk oleks tol korral ometi parem olnud, kui õpetaja poleks teda sel määral rahustanud, et ta võis kõik need pikad aastad Jürkat ei mikski panna. Ilma õpetajata oleks ta vististi teisiti elanud ja talitanud, sest ta oleks Jürkat ehk pisutki kartnud — silmakirjaks ja teesklemisekski mõnikord, nagu see sünnib Jumalaga ja tema nimega, millega ta õpetajat ennastki ninapidi vedanud, olles veendunud, et õpetaja teeb temaga sedasama. Ants on arvanud, et jumalariigi asjadega on nagu maa pealgi: ikka ühte mõtelda ja teist rääkida, ikka ühte lubada ja teist teha, sest lolle leidub alati, kes ei mõista su mõtteid ja sellepärast usuvad su lubadusi. Õpetajagi oli Antsu meelest selline loll, aga ometi oli ta tema juures iga aasta kord või kaks, vahel isegi kolm korda laual käinud, et õndsaks saada — kaks või kolm korda siis, kui ta tegi niisuguseid sigadusi, nagu Jürkalt majaröövimine, tema pankrottiajamine või tütre tapmine.

See viimane oli tal alles lauakirikuga lunastamata ja pärast tänast kõnelust Jürkaga, kes oli jälle kord mõista andnud, et tema on vanapagan, ei leidnud Ants muidu rahu, kui pidi õpetaja juurde minema, et saada temalt jumalaarmu ja enne seda pihtida kõik. Aga ühe

asja jättis ta siiski ütlemata: et ta õpetajat Jumala nime suhuvõtmisega kogu eluaeg ninapidi vedanud, sest ta pidanud teda lolliks, kes usub sõnu ja ei taipa mõtteid, loodab lubadusile ja ei näe tegusid. Aga Maia loo seletas ta ilusasti ära, jutustades sedagi, kuidas ta inimesi ähvardanud, et nad oma suu peaksid, ja kus ja kui palju ta pistnud, et ametnikud oleksid kurdid ja pimedad tõejälgede otsimisel.

„Miks ei räägi sa seda Jürkale?“ küsis õpetaja. „Mine jutusta temale ja palu andeks, sest kui tema halastab, siis halastab ka Jumal.“

„Ma kardan,“ vastas Ants.

„Või nii. Teist inimest sa kardad, aga Jumalat mitte.“

„Ma kardan, et ^{Jürka} Ants ei ole inimene.“

„Mis siis?“

„Vanapagan. Õpetajahärra mäletab ometi, et meil oli ükskord sellest juttu.“

„Ja kõik need aastad oled sa uskunud tühja tuult, mitte jumalasõna?“

„Jürka usub nii kindlasti, et . . .“

„Jah, Ants, selles on sul küll õigus, et Jürka usub nii kindlasti.“

„Noh, ja kui Jürka nii kindlasti usub, siis hakkab ka mina, kas tahan või ei taha.“

„Aga, Ants, kui sa usud Jürkat rohkem kui mind, oma hingekarjast, miks ei pihi sa siis Jürkale? Miks sa tuled minu juurde?“

„Ma kardan, et Jürka lööb mu maha, kui ta kõik teada saab.“

„Aga see ehk olekski hea, kui sinusugune maha löödaks. Mis sa ise arvad?“

„Mina arvan, et sest poleks mingit kasu.“

„Miks mitte?“

„Minu asemel tuleks mõni teine ja see oleks veel hullem kui mina.“

„Täna sa meeldid mulle, Ants,“ ütles õpetaja nüüd. „Sa mõistad enda üle õiget kohut, sest sa ütled: sinu peaks maha lööma, ainult sest poleks kasu, sest hullem võib-olla tuleb asemele. Aga mis siis sinu arvates peaks tegema, kui mahalöömine ei aita?“

„Ma tulin, õpetaja, et saada patud andeks.“

„Kuidas on see võimalik, kui sa ei usu?“

„Täna ma usun.“

„Ei, Ants, nüüd sa valetad, nagu oled ikka valetanud. Sa otsid minult tröösti, aga ise usud Põrgupõhja Jürkat. Sa tuled Jumalalt abi saama, aga samal ajal kardad kuradit, nagu oleks su hingeõnnistus tema käes.“

„Ei, õpetaja, just nõnda ei ole see.“

„Aga kuidas siis?“

„Et mul pole õndsakssaamisega kindlat eesmärki.“

„Mis eesmärki sa veel vajad, õndsakssaamine ise ongi su eesmärk.“

„Aga Jürkal on teisiti, sellepärast ehk ongi tema usk nii kindel. Kui ma temalt küsin, miks ta tahab õndsaks saada, vastab ta jalamaid: et põrgut edasi pidada. Nii et temal on oma kindel siht ja eesmärk. Aga minul ei ole ja sellepärast unustan ma oma hingeõnnistuse hoopis, niipea kui lähen kirikuuksest välja. Ja et unustus oleks veelgi kergem, seisab kirikuukse ees kõrts. Nõnda on minuga, õpetajahärra. Kui mul oleks hingeõnnistusega ka mõni niisuke tulutoov ettevõte ühendatud nagu Jürkal põrgupidamine, siis . . .“

„Armas Ants, kust sa selle võtad, et pörgupidamine on tulutoov?“

„Aga miks siis Jürka nii kindlasti usub?“ küsis Ants vastu.

„Sa oled ühes Pörgupõhja Vanapaganaga hulluks läinud,“ ütles õpetaja nüüd ja kargas toolilt, et kärsitult mööda tuba edasi-tagasi käia. Aga ta meeled vaibusid peagi, sest talle meenus, kuidas Jürka silmist veeresid pisarad, kui ta palus oma lapse hingeõnnistuse pärast. Teda oli õpetajal kerge aidata, sest Jürkal oli kindel usk, et kui tütar maetakse õnnistatud maasse, siis pääseb ta taevasse. Aga mis teha Antsuga, selle oma arust kavala võllaroaga? Kas oleks üldse loota, et tema oma vanul päevil muutuks, kui õpetaja ükskõik mis teeks? Ei, kogemuste järgi otsustades oli Ants selles mõttes lootusetu. Üks hea mõte tuli õpetajal siiski ja ta ütles:

„Vaata, armas Ants, sa kardad, et Jürka on ehk tõeline vanapagan, kelle Jumal inimesena maa peale saatnud, kas sa ei tahaks siis nõnda seada, et sul midagi karta ei oleks, kuigi Jürka oleks vanapagan?“

„Mis ma peaks tegema?“ küsis Ants uudishimulikult.

„Katsu Jürkale tehtud kurja vähehaaval heaks pöördä. Aga seda peaks väga ettevaatlikult toimetama, nii et ta ise ei märkakski.“

„Ei, õpetaja, sellest ei tule midagi välja,“ lausus Ants lootusetult.

„Miks mitte. Heategemisest tuleb ikka midagi välja.“

„Ei tule, olen seda juba ammugi läbi mõelnud. Sest kui Jürka on tõeline vanapagan, siis on tal juba am-

mugi selge, mis või kuidas kõik on, ja seda katsuda ainult oma naha päästmiseks muuta, ajaks vanapaganale ainult naeru peale. On aga Jürka ainult Jürka, noh, siis pole niikuinii midagi karta."

„Ainult, et ta võib su maha lüüa,“ lausus õpetaja.

„Ainult, et võib mu maha lüüa,“ kordas Ants.

„Ja seda kardad sa vähem kui vanapaganat?“

„Kardan vähem, sest surema peab ikka.“

„Siis ei või sind ükski päästa,“ otsustas õpetaja.

„Jürka ütleb sedasama.“

„Oled sa siis temaga ka neist asjust rääkinud?“

„Olen. Ja tema ütleb: tehku inimene, mis teeb, põrgu tuleb ta ikka. Ma küsisin: kas mina ka? Sina ka, vastas Jürka. Aga õpetaja? küsisin edasi. Õpetaja ka, kinnitas tema ja lisas: kõik, kui mina saan õndsaks, s. t. tema, Vanapagan.“

Õpetaja vaikis. Ta oli uuesti toolile istunud. Tema südant puudutas imelik soe hoog, nagu oleks jõudnud temani mingi vaikne veevirvendus. Seal ta nüüd on see inimene, kes usub, et ta on vanapagan, lausus õpetaja endamisi: tema saadab mu põrgusse, aga ise tuleb paluma, et ma aitaksin ta lapse taevasse. Noh, mis teen mina, tema hingekarjane, niisugusega ja mis peab tegema armas Jumal? Ei muud, kui peab halastama. Ja mis teha selle kavala Antsuga, kes on nii põhipatune, et ta ei karda isegi mahalöömist? Peab ta uksest välja ajama, kuni ta meelt parandab? Aga ega ta paranda ju. Või peab ta võimude kätte toimetama, et talle mõistetaks seadust mööda? Ah, õpetaja on juba liiga vana, kui et uskuda võimude seaduslikkust või seaduse õiglust, Ants ise on maksvad seadused teinud ja Ants ise kasutab neid. Pealegi, tema, õpetaja, pole ei või-

mude sulane ega seadusejünger, vaid armu- ja halastusekuulutaja.

„Nii see on, armas Ants,“ rääkis õpetaja viimaks. „Sest poleks midagi, kui nõnda mõtleks ainult Põrgupõhja Vanapagan, aga nõnda mõtlevad kõik, ka sina.“

„Mina mitte.“

„Siiski, Ants. Sina ja kõik teised tulete oma pattudega minu juurde, et lohutust leida, nagu oleksin mina mõni kurjategijate sõber ja kambamees. Miks ei lähe te nende juurde, kes mõistavad õigust seaduse järgi? Ei, te tulete siia, tulete sellepärast, et usute — mina lepin iga kuriteoga, ükskõik kui suur ja hirmus ta ka oleks. Kristus talitas nõnda ja ta poodi risti ning rahvas karjus, et see on õige, et ta on seda ära teeninud. Noh, mina olen seda siis ammu ära teeninud, et mind saadetaks põrgusse, kui ma katsuksin lohutada sinusuguseid. Aga usu, armas hing, küll on see raske ja lootusetu!“

„Ma usun,“ ütles Ants.

„Seep see häda ongi, et sa ei usu, ainult räägid. Ja ometi pean mina sind uskmatut usuga lohutama.“

„Meie kõik peame oma kohust täitma,“ ohkas Ants, nagu tunneks ta õpetajale kaasa.

„Jah, kohust täitma, kohust täitma, armas hing,“ kordas õpetaja.

Ja järgmisel pühapäeval istus Ants kirikus otse kantsli all ja püüdis õpetaja suust iga vähemagi sõna. Kaasa laulis ta oma vana häälega kõigest jõust, nagu loodaks ta, et nõnda kuuleb teda rahvas kirikus, õpetaja altari ees ja Jumal taevas. Pärast oli ta armulaual ja vähemalt ta ise arvas, et ta seekord oli söönud ja joonud kindlas usus pattude andeksandmist. Selle-

pärast oli ta süda koduteel üsna kerge ning meel rõõmus. Isegi küsimus, kas Jürka on ainult Jürka või on ta peale selle veel vanapagan, ei häirinud teda, sest mis on tal vanapaganast, kui patud on andeks antud.

Aga õpetaja, kui ta pani pärast lõunat oma pika varrega piibu suitsema, mis oli Jumala andide seas veel ainuke tõsine himutekitaja ja rõõmuvalmistaja, mõtles: üks usub kaljukindlalt, et ta on vanapagan, aga elab kui inimene, teine usub, et ta on inimene, aga elab nagu vanapagan. Nõnda on inimesega siin maa peal: ta kas usub võõriti või elab võõriti. Kuidas teha nõnda, et inimene usuks õieti ja ka elaks õieti? Kas see oleks Jumala endagi käes võimalik? Ja kui see oleks võimalik, miks ta siis pole seda juba ammugi nõnda seadnud?

Aga enne kui õpetaja jõudis selle küsimuse lahendada, algas lõunauinak, mis muutus aastatega aina magusamaks.

XV.

Kuna Antsu süda oli nüüd vanust eksimusist vaba ja puhas, siis tuli tal kohe uus tööhimu. Põrgupõhja rahvas märkas seda sellest, et Ants hakkas vanadele Põrgupõhja põldudele ehitusmaterjali vedama, mitte just sinna, kus olid hooned varemalt seisnud, vaid pisut välimaa poole.

„Antsul on vist jälle uued tuurid,“ arvas Juula.

„Küllap vist,“ ütles Jürka. „Tahab meid vanale kohale tagasi küütida.“

„Kas meid!“

„Keda siis?“

„Küllap näis.“

„Küllap jah.“

Kui Jürka katsus otsa peale saada, mis Põrgupõhjal hakkab sündima, muigas Ants habemesse ja lausus:

„Eks aeg anna arutust.“

„Küllap vist,“ ütles Jürka.

Ja andiski. Sügisel rajati hoonete vundamendid ja kevadel varakult, juba lumepõlves, tulid mehed ja viisid lühikese ajaga seinad katuse alla.

„Nagu silmapete,“ arvas Jürka.

„Jah, nagu elus viirastus,“ tähendas Juula.

Kulus veel mõni nädal ja uude hoonesse kolisid uued inimesed sisse — võhivõõrad, nagu Põrgupõhja rahvas märkas. Olid jõudnud parajaks ajaks, sest varsti võis alata künni ja külviga. Inimesed näisid olevat nõukad ja jõukad, sest nad tulid ühes loomade ja iga-suguste tarbeasjadega.

„Tõin sulle naabrid, et oleks seltsis segasem,“ mui-gas Ants Jürkale, „muidu võõrdud teistest inimestest hoopis tükkis.“

„Ega hooligi neist,“ lausus Jürka.

„Või nad sind segama tulevad,“ rahustas Ants; „teen selged vahed ja panen kindlad märgid, elate kui karud igaüks oma koopas, tahate, puutute kokku, ei taha, ei puutu. Ainult, muidugi, põllu- ja heinamaa-uumadest pead lahti ütlema, teine tahab ju ka paar maalappi saada. Pealegi on sinul niikuinii suured plä-rakad käes ja metsast teed iga aasta uut voodu juurde, nii et . . .“

Ants lõpetas, ilma et oleks ütelnud, mis ta õieti mõtles. Aga see selgus varsti ilma ütlematagi, sest ta hakkas maadele piire ja vaiu panema ning kutsus ka Jürka kaasa, et see oma silmaga näeks, mis ja kuidas. Nõnda läksid kõik paremad põllulapid ja heinamaa-niidud uuele mehele ja Jürkale jäi ainult üks lohutus: ta võib metsast uut maada juurde teha.

„Ja pane sa tähele,“ seletas Ants Jürkale, „just see maa, mis sul nüüd rookimisele tuleb, on see kõikse pa-rem tervel Põrgupõhjal. Puhas must muld nagu pigi ja sitke, nii et määri sahk rasvaga sisse, enne kui kündma lähed, muidu ummistab kui kitiga.“

„Aga vesi teeb liiga,“ katsus Jürka vastu vaielda.

„Armas inimene, see pole ju kuigi suur häda. Kraavid sisse, muud midagi. Ja võid kindel olla, et kui see uus maa või nagu öeldakse neitsilik maa, mõistad — neitsilik . . .“

„Küllap vist,“ lausus Jürka.

„Nii et kui see neitsilik maa on mõni aasta kuivand, mädand ja muhenend, siis on see niisuke maa, et tema sarnast pole teisel mehel juppigi,“ lõpetas Ants oma kiidulaulu maa neitsilikkusele.

„Aga esteks peaks pisut odavama rendiga,“ tähendas Jürka.

„Eks me seda näe,“ rääkis Ants vastutulelikult, „kas odavamaga või osalt võlgu, ega see siis nii tähtis ole, sõprade asi, eks. Pole meil esimest korda teineteisega tegemist, oleme tänini leppind, lepime ka edaspidi. Hoopis teine asi on võõrastega, keda näed esimest korda, nendega on hoopis teine asi. Aga mis teha, oma inimestest tuleb nappus kätte, noh, siis peab ka võõrastega.“

Nõnda siis algas Jürka elus uus ajajärk Põrgupõhjal — ta polnud enam üksi, vaid ühes üleaedsega. Aga suuremat ta sellest ei tundnud, sest tema ei läinud teise juurde ega teine tulnud tema juurde. Ometi oleks ta parema meelega hoidunud metsa kui üleaedse poole maja ja meeeldi oleks ta näinud, et keegi oleks selle nihutanud metsale lähemale. Lõpuks harjus uue olukorraga ja elu läks nagu muistegi, ehk küll Ants sellepärast renti vähemaks ei jätnud, et võttis Jürkalt paremad maalapid.

„Las ta jääda nimeliselt endiseks,“ seletas ta, „muidu pole selget aru, läheb viimaks veel segamini, kui palju õieti midagi oli. Eks me pärast näe, kuidas

aastad ja saagid, kustutada jõuame alati, mis üleliigne."

„Küllap vist," arvas Jürka ja rügas igapäevase töö kõrval kraavi kaevata ning uut maad juurde teha, nagu Ants oli talle seda südame peale pannud, muidugi Jürka enda kasu pärast siin ajalikus ja seal igaveses elus.

Aga tegi Jürka, mis ta tegi, nägi vaeva, mis nägi, ometi kippus kõik teisiti minema kui tänini. Jumala ilmad ja õnnistuski olid teiseks saanud.

„Ei tea, mis see küll peaks olema," kaebas ta sellest Juulale.

„Mis muud kui vanadus," arvas see. „Näed isegi, meil pole änam lapsigi mitu-setu aastat, mis siis veel muust rääkida."

„Jah, ega lapsi küll ei ole änam," nõustus Jürka eidega.

„Nii see on," arutas Juula edasi, „kui ei ole änam ihuõnnistust, siis kaob ka õnnistus mujal. Ja mis tast mujalgi, kui pole änam ihus."

„Küllap vist."

„Tuleb hakata surma peale mõtlema, mis muud."

„Et õndsaks saada."

„Jah, et pääseda siit hädaorust taeva."

„Mina lähen põrgu."

„Siis tulen mina ka."

„Ei, sina lähed lastega taeva."

„Ma ei taha taeva, kui sina lähed põrgu."

„Ma pean, sa tead ju."

„Tean, vanamees, aga ikkagi..."

„Põrgut peab ju edasi pidama."

„Kas peab?"

- „Küllap vist.“
- „Las peab mõni teine, miks siis just sina?“
- „Ma olen ju vanapagan.“
- „Seda küll, aga. . .“
- „Ja ma tahaks näha Antsu silmi, kui ta tuleb.“
- „Tuleb ta siis?“
- „Mis sa siis arvad?“
- „Ja õpetaja?“
- „Ei vist.“
- „Nii et tema läheb taeva?“
- „Küllap vist.“
- „Aga siin hoiab ta ju Antsu poole.“
- „Taeva läheb Maiaga.“
- „Saab siis Maia taeva?“
- „Saab.“
- „Ja läheb ühes õpetajaga?“
- „Lähevad kahekesi käsikäes.“
- „Kui see ometi nõnda oleks!“
- „Usu, siis on.“
- „Ma ju usun, vanamees, aga. . .“
- „Peab kindlasti uskuma, ütleb õpetaja.“
- „Usud siis sina kindlasti?“
- „Küllap vist.“
- „Siis usun mina ka.“

Nõnda siis uskusid nad mõlemad, et Maia läheb õpetajaga käsikäes taevasse, ja nende meel oli rõõmus ning südamed täis tänu Jumala helduse pärast. Kuigi aastad vaevasid juba nende ihuliikmeid, tegid nad ometi nurisemata oma rasket tööd kindlas lootuses, et ka neid ootab ükskord õndsus.

Aga siis sündis äkki see, mida ei Juula ega Jürka polnud osanud oletada: tuli mingi kuri haigus, mis ra-

bas nende vanima poja, kaksikvenna Joosu suure kuumusega jalust ning paari päeva pärast oli ta külm ning kange. See oli isale-emale nagu nuiaga pähe. Alles tagantjärele toibusid nad sedavõrd, et arutasid isekeskis — nende poeg oleks vististi kauem elanud, kui tema keel poleks nii hullusti üles paistetanud, et täitis kogu suukoopa ja mattis hinge.

„Loomgi sureb, kui pole hingeauku, miks siis mitte inimene,“ arvas Juula.

„Küllap vist,“ lausus Jürka nõustuvalt.

Ka teisi suri tol korral, aga ükski ei surnud nõnda nagu Põrgupõhja Joosu. Sellepärast ei osanud ei Jürka ega Juula, samuti ka mitte ükski teine mõista, miks peab inimene just nõnda surema. Inimene surgu nagu teisedki või ta elagu edasi, nõnda arvati. Pealegi oli Joosu Põrgupõhja metsakuru tarvis nagu eriliselt loodud: rahulik ja vaikne, tagasihoidlik ja pelglik ning tööd armastas üle kõige. Miks küll Jumal sellise noormehe nii vara Põrgupõhjalt taevasse kutsus? Et Joosu taevasse läks, selles ei kahelnud ei Juula ega Jürka, sest kui nii vaikne ja rahulik inimene taevasse ei saa, kes sinna siis saab! Võttis kaua aega, enne kui Põrgupõhja rahvas oma poja surmale õige seletuse leidis.

„Eks see olnud Jumala armunõu, mis muud,“ arvas Juula.

„Eks jah, mis muud,“ lausus ka Jürka.

Polnud parata, Jumala armunõule pidi alluma. Aga see oli seda raskem, et ükski teistest lastest ei olnud Joosusse. Nemad kõik himustasid midagi või ihkasid kuhugi, Joosu üksi rahuldus sellega, mis oli Põrgupõhjal. Sellepärast oli vanima poja surm otse saatus-

löögiks, millest Jürka ja Juula poleks toibunud ei mil ega mil ajal, kui poleks tulnud ärevaid sündmusi, mis kallutasid nende tähelepanu teisale ja aitasid nõnda muljuda nende mure.

Antsul tuli nimelt poeg välismailt tagasi, kus oli õppinud kõike maailma tarkust, nagu Ants ise jutustas. Ta tuli paari koolivennaga ja puhkuseks pidasid nad jahti, püüdsid kala ja vähki. Eriti suurepärase oli viimane toiming, vist sellepärast, et see sündis öösiti pimedas, kus istuti lõkke ääres, et vestelda, naljatada, naerda ja laulda ning aina võõras keeles, mis andis asjale erilise võlu. Karjumisest, huikamisest ja revolvririte paugutamisest võis järeldada, et tule ümber ei istunud kuiva suuga.

Aga selline pillerkaaritamine ei kestnud kuigi kaua, varsti olid metsast kadunud jahilised oma püssipaigutamise ja vähipüüdjad jõe äärest oma kisa ja käraga. Ning siis ulatus teade Põrgupõhjale: noor Ants on vähipüügil jõkke ära uppunud, noor Ants ja ühes temaga keegi noor proua.

„Mis nad latravad,“ ütles Jürka. „Jões vett, nii et konnal paras ujuda ja . . .“

„Ä'ä ütle kedagi,“ arvas Juula. „Seal sügavaid kohti küll, kus ennegi inimesi otsa saand.“

„Purjuspäi ehk pimedas.“

„Seda minagi.“

„Kus need teised siis olid, et . . .?“

„Aga kui purjus. . .“

„Nojah, kui just purjus.“

Hiljem selgus, et asi oli sündinud just sel ööl, kui Kusta käis kodus, et kaua aja tagant vaadata, kuidas ka

Põrgupõhjal ollakse ja elatakse. Temap see pikalt ja laialt sellestki jutustas, millal ja kuidas noor Ants koju tulnud, kelle kaasa toonud ja mis nüüd tehakse. Juula ei saanud kuidagi muidu, kui pidi neid asju kõrvutades hiljem Jürkale südame kergenduseks ütleva:

„Mis jumala-õnn, et Kusta siin oli, kui noore Antsuga see sündis.“

„Mis jumala-õnn?“ küsis Jürka arusaamatuses.

„Muidu kes teab ehk tema. . .“

„Mis tema?“ lausus Jürka veel suuremas arusaamatuses.

„Noh, nii et oleks võind arvata, et. . .“

„Mis asja arvata?“

„Noh, et Kusta pani noore Antsu tuksu.“

„Ä'ä latra, vanamoor.“

„Mis ma ikka latran. Sa ju isegi ütlesid, kui see asi Maiaga juhtus, et kui teaks, kes, keeraks kaela kahekorra, miks siis Kusta ei või sedasama.“

„Rääkis ise või?“

„Või ma siis muidu tühja.“

„Nii et Maial oli noore Antsuga. . .?“

„Nii et noorega, sest sel olnud kulduur ja prelokk keti küljes. Luband teine tüdruku ä'ä võtta, kui see teeb, et pole änam sedasi.“

„Ma'p teand õhkagi.“

„Sulle ei võind ju rääkida, kartsin, et kui ei saa noort kätte, käänad vanal endal kaela.“

„Olekski käänand.“

„No näed, tegin õieti, et suud ei paotand. Nüüd on noor, tänu jumalale, oma osa saand ja mul süda kerge, pole änam Kustal ega sinul selle asjaga pistmist.“

„Ei vist.“

Nõnda jutlesid Juula ja Jürka rahuldunult, kui nad kuulsid noore Antsu uppumisest. Et ühes Antsuga uppus ka keegi naine, see jättis neid üsna külmaks, oli ta ju neile võhivõõras, kellest nad kuulsid surma tõttu esimest ja võib-olla ka viimast korda. Aga kas ilmas upub või saab muul viisil otsa vähe võõraid inimesi, kes neid kõiki jõuab tähele panna või neist huvitatud olla!

Ometi leidis ka neid, keda erutas noore Antsu surma kõrval ka noore naise surm. Kaks surma korraga tähendasid mõnedele nagu mingit viimsepäeva märki. See oli hoiatuseks meestele ja naistele, et midagi suurt ja seletamatut on tulemas, millest pole pääsu. Ole mees või naine, noor või vana, rikas või vaene, ikka võib Jumal su uputada nagu kassipoja kas või solgiämbrisse. Sest paik, kus noor Ants oma kaaslasega otsa sai, oli inimesele tõepoolest mitte rohkem kui kassipojale solgiämber.

Vagad otsisid erilist mõtet sellest, et uppunud naine olnud noor ja ilus. Milleks pidi ta just noor ja ilus olema? Aga selleks, et Jumal tahtis näidata, kui vähe loeb tema ees noorus ja ilu. Veel rohkem: Jumalale ei meeldi ilu, sest ta toob himu. Sellepärast hoiatati noori ilu eest, muidu võib uppuda, nagu uppus seegi oma iluga. Ja nii mõnigi vana ja vaga, kes uskus, et maailma võib parandada ja noorsugu patust pöördä, kuigi kasvatajad ja isad-emad upuvad pattudesse, pani käed kokku ja tänas Jumalat, et ta ometi jälle kord oli selgesti mõista andnud, kuhu viib inimese elukõrkus, mis seltsib noorusega, ja kuhu ilu, kui puudub vagadus. Oli

isegi neid, kes lootsid, et nüüd ei taha enam keegi ilus olla ja et nii mõnigi iluravija pöördub nüüd Jumala poole, sest tema äriasjad hakkavad halvasti minema.

Pime-Mari, kes käis vallakorda, kui oli kuulnud uppumisest, ütles nägevat, et naine, kes hoidis jõepõhjas noore Antsu kaelast kinni, polnudki naine, vaid vesineitsi, kes ei tahtnud, et vähke püütakse. Nõnda juhtuvat siinilmas sagedasti: mõtled, et hoiad süles sõbra naist, aga võta näpust — kaelas ripub sul mõni vesineitsi, kes viib su jõepõhja laiade vesiroosilehtede alla, kus hoiab sind oma kaenlas, et sa enam ei pääseks.

Ametivõimud olid huvitatud, kas noorel Antsul oli vihamehi, aga kõik kinnitasid, ta olnud nii kuldne inimene, et kellelgi polnud tema vastu midagi. See oli seda tõenäolisem, et laipadel puudusid vägivalla-märgid. Oli uppunutel lähem vahekord? Sellest ei võinud juttugi olla, sest naine oli noore Antsu parima sõbra abikaasa. Nii siis, ainuke loomulik seletus ja oletus: õnnetu juhus. Vististi pidi naine pimedas jõkke kukkuma ja kui Ants läks teda päästma, haaras ta temal kaelast kinni ja vedas põhja, kust nad nõnda leiti. Kas need, kes istusid tule ääres, ei kuulnud midagi? Mitte midagi, sest oldi lõbusas tujus, hõisati ja lauldi. Kuis siis just nemad kahekesi läksid kahvu vaatama? Käidi enamasti kordamööda ja paarikaupa, et oleks lõbusam. Mis kellaajal nad läksid? Siin oli peagu sama palju arvamusi kui inimesi ja arvamuste erinevuse piir ulatus tunni poolteiseni. Kui kauaks jäid nad vajaka, enne kui see äratas kahtlust? Siin oli arvamuste lahkuminek veel suurem. Ainult üks oli kindel: kui tundus juba koitu, avaldasid mõned arvamist, et asi pole õige, ja siis mindigi otsima. Kuidas

tuldi mõttele, et nad just sinna uppusid, kust nad leiti? Seal ujus kahv vee peal, kuna teised kahvad olid jõekaldas püsti.

Nõnda siis oli kõik lihtne ja arusaadav ja ametivõimudel polnud mingit põhjust juurdluse jätkamiseks: maetagu nad maha, kas üksikult või kaelastikku, nagu nad jõepõhjast leiti, see ei puutunud enam neisse, vaid omastesse. Aga nagu pärast selgus, puutus see ka õpetajasse. Sest kui Ants läks temale asjast rääkima ja temalt oma südamele lohutust ja kinnitust otsima, oli neil pikk kõnelus. Mis mõtteid just need kaks vana sõpra isekeskis vahetasid, jäi alaliseks saladuskatte alla, aga niipalju tilkus kuidagi läbi, et peamiseks arutusaineks olnud küsimus, kuidas uppunud matta, kas ühes puusärgis ja kaelastikku, nagu nad jõest leiti, või igaüks eraldi omaette. Õpetaja olnud kaelastikku matmise vastu, sest kadunukesed polnud ei abielulised ega ka vallalised, vaid mees oli vallaline ja naine kristlikus abielus. Sellises olukorras mehe ja naise matmine ühises puusärgis ja süleluses õnnistatud maamulda võiks tekitada valearvamuse, nagu pooldaks kirik abielurikkumist, mida aga ta kogunistigi ei tee, kuigi ristiinimesed nii sagedasti abielu rikuvad. Iseasi, kui need kaks maetaks surnuaia taha, siis muidugi poleks õpetajal nende matmisviisi vastu midagi ütlemist.

Ants pole tahtnud surnuaia taha matmisest kuuldagi, sest tema poeg pole olnud ometi enesetapja, vaid oma suuremeelsuse või halvemal korral õnnetuse ohver, nagu seda kinnitanud ametlik juurdluski. Tõenäoliselt langes naine pimedas jõkke ja noor Ants tõttas teda päästma, misjuures uppuja tal nii õnnetult kaelast kinni haaras, et hukkusid mõlemad üheskoos. Selline

surm olevat seda kurvem, et ta juhtus mehega, kes oli pool maailma läbi kolanud, tormide ja tuultega üle mere ja ookeanide sõitnud, kuna oma kodus uppus nii-öelda sigade püherdusaugus, sest et püüdis truusüdamlilikult päästa oma parima sõbra naist. Oma vastuväited lõpetanud Ants sõnadega:

„Või kuigi minu poeg oli selle naisega patustanud, ega siis surnud enam pattu tee.“

„Surnud patustavad elavate läbi,“ vastanud õpetaja. „Sest kui kadunukesed matta kaelastikku õnnistatud maale, siis tõuseb elavates himu samuti patustades surra, sest ei ole suuremat kiusatust kui ilus patt.“

Nii et õpetaja jäänud oma otsuses kindlaks. Aga ka Ants polevat järele andnud. Sellepärast valmistas ta oma kodu lähedale mäekünkale puude alla matmispaiga, laskis seda pühitseda jumalasõnaga, kaevas haua, pani oma poja võõra naisega kaelastikku puusärki ja mattis ta nõnda kõigi inimeste silma all maha. Pärast pani ta hauale kivist mälestusmärgi ja piiras selle tugeva raudaiaga, nagu tahaks ta teha igaveseks oma poja ja selle ilusa naise, kes rippus ta kaelas. Aga mida enam Ants oma poja hauda ehtis, seda kindlamini hakati uskuma Pime-Mari nägemust, et noore Antsu kaelas rippuv naine polnud tõepoolest keegi muu kui vesineitsi, kes oli ära teinud esiteks poja ja selle surma läbi ka isa, et ka teda hukutada. Kuidas? küsiti. Kül-
lap seda saame näha, vastati ennustavalt. Ja need, kes mõistsid maailma saladuslikke märke, sosistasid targu isekeskis, sest nad olid veendunud, et kui saaks vaadata mulla alla kinnisesse kirstu, siis võiks igaüks ise-oma silmaga näha, et seal pole peale noore Antsu ke-

dagi. Vaeneke uskus, et teda kaelustab armastav naine, aga patust hingekest püüdis külm kalasabaline ja lestajalgne. Ning päev-päevalt kasvas nende hulk, kes arvasid, et noore Antsu hauast peab hirmuga eemale hoiduma, eriti pimedas või piimasel kuuvalgel, kui lööb kesköötund.

XVI.

Kuigi noore Antsu surm oli toonud Põrgupõhja vanadele teatud rahulduse ja kinnituse, et Jumal peab ka rikaste tegusid maa peal silmas, ometi kippus siin kõik nagu mingile lõpule kalduma. Kõige halvem oli see, et Juula tervis ja jõud ütlesid üles. Olid selle põhjuseks aastad või mõni muu viga, kes seda teab. Küll jõi ta lüpsisooja piima, küll keetis ta endale igasuguseid ravimeid metsarohtudest, mis olid head iga häda vastu, kui neid sisse võtta või peale määrida, küll katsus raske- maist töist tagasi tõmbuda, et endale hõlpu anda, nagu ta ütles, aga miski ei aidanud — jõud kadus silmanähtavalt ühes söögiisuga ja hingata oli kord-korralt ikka raskem. Lõpuks pani Jürka oma eide puutelgedega vankrisse ja viis ta arsti juurde — puutelgedega vankrisse sellepärast, et selles pidi olema haigel parem sõita, sest auklikul teel andsid puuteljed ratastel kiigakäega igapidi käänduda ja väänduda, ilma et oleks sündinud järske pörutusi või vapustusi.

„Sa tapad mu nõnda enneaegu,“ ajas Juula vanamehele vastu.

„Ära karda,“ lohutas teda Jürka, „kui surm pole Jumalast, siis ei tule ta, tee mis tahes, ja kui ta on Ju-

malast, siis tuleb ikka õigel ajal. Puuteljed on sama pehmed kui terasvedrud ja ega sa siis ometi vedrudel sõites sure."

„Ega vedrudel küll," nõustus Juula.

„Seda minagi."

„Kui oleks ehk tohtri asemel õpetaja juurde," arvas Juula.

„Lähme ka sinna, kui arvad."

Nõnda siis logisesid puuteljed esiteks tohtri juurde ja alles sealt hingekarjase poole, nii et esiteks inimeste abi, pärast Jumala arm. Aga tohtri juures ei läinud kaua aega, sest see arvas, et jumalahäda vastu pole veel rohtu leitud.

„Nii et jumalahäda?" küsis Juula oma kõrvadele kinnituseks.

„Nii et jumala," lausus tohter vastu.

„Eks ma öelnd sulle, vanamees, küll, et mis sa must änam loksutad, tundsin ju, et jumalahäda, sest muidu oleks mu omadki rohud aidand," ütles Juula Jürkale etteheitvalt.

„Ma kirjutan siiski mõned pulbrid," rääkis arst rahustavalt, „aga neid ainult siis võtta, kui tulevad ehk valud."

„Kui Jumala valud, siis tulgu nad," ütles Juula.

„Jumal saadab hädad ja surma, aga valud on kurjast," seletas arst.

„Kui kurjast, siis võtame pulbrid," arvas Jürka.

„Ja muidugi, siis võtame, kui kurjast," nõustus nüüd ka Juula.

Õpetaja juures läks pisut rohkem aega, sest igavese hinge ravimine oli keerulisem toiming kui ajaliku keha aitamine. Et vaimulikul poleks vaja välja vankri juurde

tulla, pidi Juula sisse minema, aga tema vähene jõud oli pika sõiduga nii napiks jäänud, et jalad ei võtnud enam hästi vedu. Peeti aru, kuidas olla ja mis teha. Aga siis tuli Jürkal hea mõte.

„Mina ise viin su sisse,“ ütles ta Juulale.

„Kui aga jäksad,“ lausus see vastu.

„Küllap jäksan,“ vastas Jürka ja õpetas eite: „Aga sa pead mul kaelast kinni võtma.“

„Või kaelast kohe . . . Enne surma peab veel selle hullu tüki ära tegema, et . . .“

„Küllap vist.“

Ja nõnda võttiski Jürka eide vankrist sülle ning see pani talle oma kondised käsivarred ümber punase ja karvase kaela. Et niisugune asi sündis nende vahel esimest korda, siis tundis Juula, et nii hea, nagu täna, pole vanamees veel kunagi olnud, ainult kahju, et nüüd peab vist varsti surema, et vanamehe headus tähendabki surma. See liigutas nii väga ta meelt, et silmad läksid märjaks, ja märgade silmadega jõudis ta vanamehe süles õpetajagi ette. Suur meeleliigutus mõjus sellekski kaasa, et ta oma pattudest sai õpetajale palju rohkem pihitud, kui ta seda muidu oleks teinud. Lõpuks jutustas ta noore Antsu ja Maia loogi ning lisas sellele Kusta tõotuse, et ta tapab noore Antsu, kui ta tema kätte saab. Kuna aga nüüd see oli juba surnud, siis tahtis Juula teada, kas see on patt, kui ta rõõmustab noore Antsu surma pärast.

„Miks sa siis rõõmustad, armas hing?“ küsis õpetaja.

„Et Kustal põlnud vaja pattu oma hingele võtta, sellepärast,“ vastas Juula.

„Aga ehk oligi see Kusta patt, et noor Ants nõnda uppus?“

„Ei, õpetajahärra, Kusta oli sel ööl kodus Põrgupõhjal, kui Ants uppus, sellepärast oligi mul Antsu surmast nii hea meel, et minu poeg pääses patust.“

„See on õige rõõm, armas hing.“

„Aga kas noor Ants saab ka taeva?“

„Jumala arm on ka tema päralt.“

„Siis võivad Ants ja Maia taevas kokku saada?“

„Kui see on Jumala tahtmine.“

„Aga, õpetajahärra, on see patt, kui ma ei taha, et noor Ants saaks Maia juurde taeva?“

„See on patt, armas hing, sest me ei pea oma ligimese üle kohut mõistma.“

„Aga kui ma ise ei taha Antsu pärast taeva minna, on ka see patt?“

„Miks sa siis ei taha, armas hing?“

„Maa peal ei käind ma kelmidega läbi, miks siis taevas.“

„Oli siis Ants kelm?“

„Aga kui tal oli kulduur, lubas Maia ää võtta ja ei võtt.“

„Taevas unustatakse ja antakse andeks.“

„Mina ei saa ei unustada ega andeks anda.“

„Usu Jumala armu ja hingeõnnistust, siis unustad ja andestad. Pealegi, kuhu tahad sa siis minna, armas hing, kui mitte taevasse?“

„Kas või vanamehe juurde põrgu.“

„Läheb siis tema põrgusse?“

„Aga kuhu siis? Ta on ju vanapagan, nii et . . .“

„Õige, õige, armas hing,“ rääkis õpetaja, kellele meenus, mis Jürka ise enesest oli rääkinud ja mis oli

seletanud Ants. „Aga sa peaksid ühte mõtlema: vana-mehel on ju põrgus teine eit, see, kes läks otseteed sinna, kui sinul sündisid kaksikud. Teie vahekord pol-nud ju maa peal sugugi hea, kuidas sa siis nüüd tahad tema juurde põrgu minna? Arvad sa, et ta on juba maapealsed asjad unustanud — sinu kaksikud ja kõik? ...“

Õpetaja pidi kaua rääkima, enne kui Juula nõustus ühes noore Antsuga taevasse minema, nii et võis talle jumalaarmu anda. Ja kui Jürka oli oma eide vankrile viinud, võttis õpetaja oma pika varrega piibu ja istus kiiktoolile jumalariigi-asjade üle järele mõtlema. Mida kauem ta elas, seda rohkem imestas ta nende üle.

Üks röövib kas seadusega või seaduseta oma ligi-mest kogu eluaeg, teine on elukutseline petis, varas ja valetaja, kolmas vägistaja, neljas mõrvar, aga kui läheneb surmatunnike, siis tulevad kõik tema juurde loo-tuses, et ta aitaks taevasse röövija ja röövitu, petise ja petetu, valetaja ja valeuskuja, mõrvari ja mõrvatu, vä-gistaja ja vägistatu. Ja mida peab tema kui jumala-sulane tegema? Eks ei pea ta taevalikku seadust täitma ja inimest siin hädaorus lohutama, käigu see tema südametunnistusega kokku või mitte. Selles ongi tema ameti pühadus, et tema ei tohi arvestada oma isik-likku südametunnistust. Tema ei mõista õigust mööda, vaid pakub kõigile Jumala armu, mis teeb õndsaks õig-lase ja ülekohtuse.

Ainult kahju, et mitte alati ei mõisteta Jumala armu suurust. Sellest siis sellised hädad nagu Põrgupõhja Juulaga: ta ei taha paradiisi minna, kui sinna läheb ka tema esimese tütre vägistaja ja mõrtsukas. Aga mis võib tema, õpetaja ja patuste ori, sinna parata, kui see

on Jumala armunõu? Inimesed peaksid ometi lõpuks tema raskest seisukorrast aru saama ja mitte vastu punnima, kui ta avab neile taevavärvad. Sest kui oleksid Jumala seletamatud seadmised nõnda, et Ants hoopiski ei uppunud ise, vaid tema uputajaks oli ehk Kusta või Jürka, siis needki saadaks ta taevasse, kui nad oma viimses hingehädas pöördusid tema kui jumalasalase poole. Ja kas noorel Antsul oleks oma uputajaga kergem silm silma vastu seista kui Juulal oma esimese tütre vägistaja ja mõrtsukaga?

Nõnda arutas õpetaja Jumala seadmisi ja oma kohustusi, kui puutelgedega vanker logises Põrgupõhja poole. Saadud jumalaarmust ja pattude andeksandmisest hoolimata tõusid Juulal uuesti kahtlused, kui ta pidi nii kaua lamama vankrivahel heintel. Lõpuks ei võinud ta muidu, kui pidi asjast Jürkalegi rääkima, küsides temalt, et kuhu noor Ants läheb, taevasse või põrgusse.

„Tuleb põrgu,“ ütles Jürka ilma pikemata.

„Usud sa seda kindlasti?“

„Usun.“

„Nii et Õnnistegija teda ei lunasta?“

„Lunastus ei loe.“

„Ah, vanamees, mul langeb nagu kivi südamele, kui sa nõnda räägid. Sina oleks pidand õpetaja olema, siis oleks inimesed õiget tröösti leind.“

„Usu, siis leiad.“

„Kuis ma siis usun, kui õpetaja tahab mu ühes noore Antsuga taeva panna.“

„Ära karda, ei see sinna tule.“

„Siis võin ma rahus surra.“

„Noore Antsu poolest küll.“

Aga ometi ei tulnud surm nii rahulikult, nagu Juula oli lootnud ja soovinud. Rahutuse peapõhjuseks oli poeg Kusta, kes tuli ema surisängel vaatama, varudes silmapilgu, kus Jürka oli kodust eemal.

„Kuulsin, et oled käind tohtri ja õpetaja juures, sellepärast tulin,“ ütles Kusta oma tuleku seletuseks.

„Jah, Kusta, käisime isaga, sest tema tahtis. Oligi hea, et läksime, nüüd on mu süda rahul. Pihtisin õpetajale sinugi asja, et oleks süda täiesti puhas.“

„Mis minu asja?“

„Noh, selle noore Antsuga, mis muud.“

„Kust sa siis seda asja teadsid?“

„Sa ju ise rääkisid.“

„Ma pole rääkind.“

„Rääkisid ju, ega ma siis jampsi ometi. Utlesid, et noor Ants pani Maia tuksu ja et kui sina ta kätte saad, siis . . .“

„Noh, nüüd sain ta kätte ja seda ma pole ometi rääkind.“

„Kusta, heldene taevast!“ hüüdis Juula. „Siis sina?!“

„Aga kes siis?“

„Kõik ju arvasid, et nad ise, et purjus peaga . . .“

„Mina,“ lausus Kusta nii lihtsalt, et ema pidi uskuma ja kauaks ajaks tummaks jääma . . . „Ma ju töötasin sulle, et maksan Maia eest kätte, ja nüüd tulin ütleva, et see on tehtud, nii et võid rahun surra.“

„Siis pihtisin ma õpetajale valesti.“

„Ega sa siis teand, et valetad.“

„Seda nüüd küll mitte, aga . . .“

„Ema, ära muretse selle tühja vale pärast, vaid rõõmusta, et Ants läks Maia teed.“

„Õpetaja ütles, et Ants saab taeva.“

„Nüüd ta võib saada, minul pole selle vastu midagi, olen temaga tasa.“

„Mina ei tahtnud, et ta taeva saab.“

„Muidugi, ema, sest sa ei teadnud, kuidas ta suri, aga nüüd ei võiks sinulgi enam midagi selle vastu olla, kui leiad noore Antsu taevast eest.“

„Jah, Kusta, sul on õigus, nüüd ma tunnen, et saagu ta pealegi taeva.“

„Sellepärast ma tulingi, ema, et sa temaga lepiksid, nagu olen leppinud mina.“

„Aga see teine, mu poju? . . .“

„Kes teine?“

„See naine, kes Antsuga.“

„Polnud parata, ema, selle pidin juba oma hingele võtma.“

„Aga miks siis, mu poju?“

„Nad hoidsid sel silmapilgul teineteise ümbert kinni, naine rippus Antsu kaelas. See oli jõekaldal pajupõõsa varjus. Aga mina kükitasin sealsamas põõsa taga alasti, sest riided jätsin eemale puu otsa, ainult kuub oli lahtiselt õlgadel. Juba eelmistel öödel olin luurand ja valmis vaadand, kus nad vähki püüavad ning mis nad teevad. Sel ööl otsustasin ma mõtte täide viia, sest koht oli selleks nagu loodud. Tule äärest ei võind keegi pimedasse paarikümnele sammulegi midagi näha, mis oli mul siis karta mõnesaja sammu taga, kuhu ulatas kahvade rida. Mõtlesin, et ta tuleb üksinda, aga tuli selle naisega, sest see rippus tema küljes kui takjas. Esteks lõin kõhklema, aga siis tuli Maia meelde, et temagi ehk rippus Antsu kaelas samuti, ja nüüd oli mu otsus kindel: niipea kui võtsid pajupõõsa varjus teineteise ümbert kinni, viskasin kuue õlgadelt, karga-

sin juurde, kahmasin Antsul selja tagant kinni ja tagurpidi vette — mina ise ees, nemad järele. Ise mõtlesin: kui upun ühes nendega, las upun, Ants igatahes ei pääse. Aga ei pääs end ka see teine, sest selle asemel et Antsust lahti lasta, hoidis ta temast veel kõvemini kinni. Ants rabeles küll kõigest jõust, aga ta ei pääs end, sest mina olin tugevam. Pealegi olid ju nemad riides, mina alasti, nemad ahmisid ehmatusest kohe suud vett täis, mina aga hoidsin hinge kinni. Nõnda oli varsti kõik möödas ja mina tulin kaldale, võtsin põõsa äärest oma kuue, läksin riiete juurde, ajasin need kärmesti selga ja jooksin läbi metsa otseteed siia . . .”

„Et sa ise seda võid veel nõnda rääkida!”

„Ma räägin ju ainult selleks, et sa teaksid, kuidas ma oma sõna olen pidanud, nii et võid üsna rahulikult surra. Sest pea meeles, ema: Jumal oli sel ööl meie poolt. Ta andis pilvealuse ilma, et oleks hästi pime ja et ei langeks kaste, nõnda polnud midagi näha ei rohul ega mujal. Pealegi hakkas vastu hommikut peent vihma tibama ja kustutas nõnda viimsedki jäljed. Seegi oli Jumala tahtmine, et teised samal ajal, kui meie olime jões, nii valjusti laulsid ja karjusid ning et lõpuks keegi õieti ei teadnud, millal see just sündis.”

Juula ja Kusta vaikisid tüki aega, nagu oleks mõlemal iseoma mõtetega tegemist. Siis lausus viimane nagu areldi.

„Ema . . .”

„Mis on, poeg?”

„Hakkad sa tõesti surema?”

„Minu päevi pole kunikski.”

„Usud sa, et lähed taeva?”

„Usun, poeg.”

„Kas isa usub ka?“

„Usub.“

„Aga õpetaja?“

„Usub.“

„Mina usun ka, ema, ja sellepärast, tead, ema . . .“

Kustal jäid sõnad suhu kinni, mitte kartuse pärast, vaid muidu niisama, isegi ei teadnud, miks.

„Mis siis on sellepärast?“ küsis Juula.

„Sellepärast, ema, kui saad taeva, siis . . .“

Jällegi peatusid Kusta sõnad.

„Miks sa ei räägi, mu poeg?“

„Vaata, ema, kui ma neid põhja vedasin, siis tundsin selle teise käsi ja see ei lähe mul enam meelest, tundsin, kuidas nad hoidsid Antsu kaelast kinni ja aitasid talle lõppu teha, nagu oleksid nad minu poolt. Sellepärast mõtlen ma, et kui saad taeva, siis võiksid Jumalaga rääkida — selle teise pärast, sest tema polnud ju süüdi, hoidis ainult Antsu kaelast kinni, nagu Maiagi.“

„Ma räägin ka Õnnistegijaga, kui saan taeva.“

„Räägi ka Õnnistegijaga, ema.“

„Ning neitsi Mariaga, mu poeg.“

„Ning neitsi Mariaga, kui jutu peale saad, ema.“

Jälle valitses toas vaikus tükk aega, enne kui Kusta küsis:

„Ema, on su süda nüüd rahul?“

„Nüüd on rahul, mu poeg.“

„Aga see jääb ainult meie vahele, ema.“

„Ainult meie vahele.“

„Isale räägin ma ise, kui on õige aeg, et ka tema võiks rahun surra.“

„Jah, räägi ka isale, kui on õige aeg.“

XVII.

Põrgupõhja Juula oli ammugi suremiseks valmis, aga surm ei tulnud ega tulnud. Mõnikord oli Juulal endal tundmus, et nüüd just on saabumas lahkumistunike, teine kord jälle arvasid teised, et nüüd ta enam ei jää, kuid ometi vireles haige päevast päeva edasi. Sellepärast oli Jürkal rikkalikult aega mõtlemiseks ja ettevalmistuseks, kuidas kord üksi olla ja elada. Jätkus aega surmaga harjumiseks surijalgi.

„Vanamees, sa löö õige mu puusärk kokku, et ma näeks, misuke ta saab,“ ütles Juula kord Jürkale.

„Lauad on juba valmis vaadatud,“ vastas see.

„Noh, mis siis änam.“

„Mõtlesin, et kes teab, mis mõtled, kui . . .“

„Mis seal veel mõelda, see juba ammugi mõeldud.“

„Mõtled viimaks, et ootan su surma.“

„Peadki ootama, nagu ma isegi.“

„Ei saa, vanamoor.“

„Pead saama, sest . . .“

„Küllap vist.“

Nõnda siis tõi Jürka lauad tuppa ja hakkas saagima ning hõveldama, mõõtma ning kopsima. See võttis hulga aega. Juula tüdines kuulates, sest nagu ta nüüd

leidis, meeldis talle juba rahu ja vaikus rohkem kui müra ja askeldus.

„Mis sa seal niipalju hõõveldad?“ küsis ta viimaks.

„Teen lauad siledaks,“ vastas Jürka.

„Tee ainult väljastpoolt, et teistel oleks ilusam vaadata.“

„Teen ka seespoolt, et sul oleks parem magada.“

„Kui paned mu sinna, siis uni niigi hea.“

Jürka askeldas laudadega edasi. Natukese aja pärast hüüdis Juula:

„Vanamees!“

„Mis on?“

„Tule lähemale.“

Jürka jättis töö ja läks haige voodi ette.

„Istu,“ näitas Juula voodiservale.

Jürka istus.

„Vanamees,“ algas Juula uuesti.

„Mh!“

„Kas sa mäletad seda karu, kel olid kaksikud?“

„Meil olid ka.“

„Sa tapsid pussiga vana ema.“

„Sina ju torkasid lõpuks, nii et . . .“

„Ja karu ise lõi pussipeale käpaga otsa . . .“

„Mis siis sest?“ küsis Jürka, kui Juula enam ei rääkinud.

„Misuke maa seal oli?“ küsis Juula vastu.

„Samblane.“

„Eks olnd! Ilus roheline sammal!“

„Küllap vist.“

Tükike vaikust.

„Mäletad sa veel, kui me kahekesi öösel metsas kokku saime?“ küsis Juula siis.

„Vahel nagu mäletan.“

„Misuke maa seal oli?“

„Samblane.“

„Veel pehmem ja ilusam kui seal, kus see karu, kel kaksikud, eks?“

„Küllap vist.“

„Niisukest sammalt tahaks ma, kui viid mu siit.“

„Eks võiks ju...“

„Jah, vanamees, seda võiks sa, siis pole laudade hõõveldamisest seestpoolt lugugi.“

„Ei, eit, hõõveldan lauad ja toon ka sambla, nii et oleks...“

„Too sammal, vanamees, palju pehmet, rohelist sammalt, nagu tapaksime karu või sigitaksime salaja kaksikuid.“

„Eit, nüüd hakkad tõesti surema.“

„Miks nii, vanamees?“

„Muidu sa ei räägiks nõnda.“

„Ei, vanamees, vaid kui kuulsin oma puusärgilaudade hõõveldamist, tuli meelde, kui õnnelikult me kahekesi oleme eland.“

„Ja kui õndsalt!“

„Õndsalt ja õnnelikult! Ainult meie lapsed...“

„Jah, ainult meie lapsed.“

Siin jõudis Juula end vaevalt pidada, et Jürkale mitte Kusta ega noore Antsu lugu jutustada. Lõpuks ometi jättis ta selle Kusta enda asjaks, et las tema teeb seda õigel ajal, nagu ta lubas. Aga tungiv soov Kustast rääkimisega ette jõuda jäi ometi Juula rinda edasi põlema ja võib-olla poleks ta oma tahtmisest mõni teine kord enam võitu saanud, kui mitte Jürka ennustus poleks täide läinud — Juula hakkas nüüd tõepoo-

lest surema. Isegi valud ja vaevad ilmusid, nagu arst oletanud, ja nõnda läks nii mõnigi tema antud pulber täie ette. Aga kõiki ei saadud ometi ära tarvitada, enne uinus Juula igaveseks. Ja et kalli raha eest ostetud ülejäänud pulbrid raisku ei läheks, tarvitas Jürka ise nad ära, sest ta arvas, et mis surijale hea, ei või ka tervele kahjulik olla. Tõepoolest ei märganudki Jürka tarvitatud ravimeist miskit halba, ainult et magas õhtul sissevõetud pulbri tagajärjel nagu surnu. Isegi harilikku norskamist polnud kuulda. Seda pani pesamuna Riiaagi tähele ja ütles:

„Isa, sa kardad surnud ema.“

„Mh? . . .“

„Sa ei julge enam norsatagi, kui magad.“

Nüüd oleks tahtnud Jürka ka Riiale ema pulbrit anda, et ta oma isast niisugust asja ei saaks tähele panna magusa une pärast, aga kahjuks oli veel ainult üks pulber järel ja sellegi oli otsustanud Jürka ise ära võtta. Muidugi oleks võinud viimse pulbri poolitada, aga sellele mõttele Jürka ei tulnud, sest tänini oli ta ikka Juulale ja ka iseendale terved andnud, kuidas sa siis nüüd korruga peaksid poolitama. Nõnda ei saanudki Riia teada, kas ka temale tooks ema pulber magusa une, aga seda pani ta küll tähele, et kui ema oli maha viidud, hakkas isa uuesti norskama.

„Soo,“ mõtles Riia, „niipea kui emale sai muld peale, isa änam ei karda.“

Aga sellest oma mõttest ei lausunud ta isale endale enam sõnagi, imestas ainult, kuidas küll maailmas asjad on seatud: on elus, ei karda; on surnud, kardab; saab mulla alla, jälle ei karda, nagu tuleksid surnud emad kallale, kui nad pole veel mulla all. Aga Riia

seevastu kartis mõnikord ainult elavat ema, surnud mitte põrmugi, oli ta mulla peal või mulla all. Isa kartusega seletas Riia lõpuks sedagi, et surnud ema sai nii ilusa kirstu, sest eluajal polnud tal ühtegi niisugust asja. Ja samblane ase kirstus, kuhu ema heitis — just: kuhu ema heitis, mõtles Riia endamisi — meeldis nii väga, et Riia oleks meeeldi kas või ema kõrvale pugenud ning ühes temaga mulla alla läinud. Sest kui ema läheb taevasse ja Riia peab temale sinna järele minema, miks siis mitte kohe minna, nagu ta tänini ikka emaga kaasa oli joosnud. Ja kui see ometi polnud võimalik, siis katsus Riia end sellega lohutada, et jooksis põllu äärde metsa, otsis seal paiga, kus kõige paksem ja rohelisem sammal, heitis sinna pikali ja püüdis lamada, nagu oli kirstus lamanud ema. Aga see oli hirmus raske ja nõnda jõudis Riia otsusele, et on ometi hea, et teda ei lastud heita ema kõrvale, sest mis ta küll oleks peale hakanud, kui ta oleks pidanud ühes emaga liikumatult lamama ööd ja päevad, palju öid ja päevi. Mitte enam joosta, mitte enam end liigutada, see oli Riia meelest kõige hirmsam ja raskem. Sellega oleks võinud ehk toime tulla ainult kollaste silmadega must kass, Riia ainuke truu seltsiline, seegi ainult siis, kui paistaks palav päike. Aga kuidas saab päike paista, kui kirstul on kaas kõvasti peal ning kaanel muld, hulk mulda, nii et kohe hunnikus. Ei, nõnda päike ei paista ja siis pole ka loota, et Nurrninagi tahaks paigal lamada. Nurrninagi otsib sooja, aga ema oli külm, Riia katsus, et oli — külmem kui kunagi varem, külmem kui isegi sügise vihma käest tulles, kui hambad lõgisesid suus. Ja ometi lamas ta rohelisel samblal, nagu Riia siin sooja päikese paistel.

Ema surma tõttu tegi Riia veel ühe huvitava leiduse. Tänapäev oli isa talle olnud peagu võõras ja tal oli temaga ainult hirmuvahekord. Kõige enam tekkis see sellest, et emagi näis isa peajasjalikult kartvat, kõik teised tundmused nagu kadusid selle varju. Seni kui ema elas, ei küsinud isa kunagi, kas Riia süüa saanud või mitte. Ta katsus ainult ise endale midagi hamba alla leida, et siis kas üürikeseks puhkama heita või kohe jälle oma töö ja tegemise juurde minna. Riiale tundus sagedasti, et isa oleks nagu võhivõõras, kes elab ei tea miks nende juures. Sellepärast hüüdis ta teda parema meelega Jürkaks, nagu teisedki, mitte aga isaks, nagu käskis ema. Harva julges Riia tema juurde minna ja veel harvemini kuulis ta tema suust mõne lahke sõna. Emagi manitses alati Riijat, et ta isa tüütama ei läheks, sest see olevat tööst väsinud.

Peale ema surma sai isast nagu teine inimene. Akki oli tal silma Riia tarvis. Mitu korda päevas küsis ta temalt, kas ta süüa saanud või on tal kõht tühi, ja kui Riia natukenegi sinnapoole viipas, et ta midagi sööks, otsis isa ükskõik mis talle hamba alla. Riia pani varsti seda tähele, et isa oli valmis kõige hädalisema toimetusegi sinnapaika jätma, kui tema midagi vajas. Ja isegi juttu tegi ta Riiaga. Küll ei rääkinud ta nõnda nagu ema, aga hea seegi, et ta üldse rääkis. Pealegi unus Riial päev-päevalt ikka rohkem ema kõneviisi, ainult tema häälekõla helises endiselt kõrvus. Nimed, mis Jürka andis oma pesamunale, olid niisugused, et see alguses kuidagi ei taibanud, kas isa näägutab teda kurjuses või tahab ta nõnda teda meelitada.

„Noh, mu ilalõug, tule siia,“ ütles Jürka mõnikord tütrele, ja kui see jäi aru pidama, kas minna või ära

joosta, lisas isa: „Tule, tule, mu tattnina!“ Ning kui seegi ei suutnud last julgustada, ütles Jürka kolmandaks: „Miks sa ei tule, mu sasipea?“ Pikkamisi harjus laps nende ja veel hullemate nimedega, sest ta nägi, et isa ei kutsunud teda kunagi asjata, vaid igakord ot- sis ta temale taskust midagi, oli see siis mõni marja- tera, vile, putk, puust lõigatud hobune, poolnärtsinud lill, mõni leht jänese kapsast, mõni hapuoblikas või mi- dagi muud selletaolist. Ükskord olid tal isegi maamesi- lase kärjed kasetohutorbikus ja siis võttis ta Riia oma põlvele ning katsus teda õpetada kärgedest mett imema.

See oli esimene kord, kus Riia tuli mõttele, et ta ehk on isalegi armas, nagu oli olnud emale, ainult et isa sellest kunagi ei räägi, selle asemel teda nimetades purulõuaks, kirbukongiks, täitossiks või poripätakaks. Peale seda ei oodanud ta enam isa kutsumist, vaid jooksis talle ise vastu, eriti kui isa tuli hobusega, sest siis sai ikka sõita, olgu vankril, reel või ratsa. Vii- mane sõit oli kõige erutavam, nii erutav, et kui see sündis esimest korda, siis Riia nägi sellest kaks ööd järjestikku unes ja ikka nõnda, et hobusel olid isa nägu ja silmad, mis vahtisid tagasi tema poole.

„Miks on hobune sinu nägu?“ küsis Riia isalt hom- mikul.

„Kus?“ küsis Jürka arusaamatuses vastu.

„Unes,“ vastas laps.

„Kuula ligundit, või minu nägu.“

„Vahtis tagasi, kui sõitsin.“

„Sa meeldisid hobusele, sellepärast.“

„Ei tea miks?“

„Oled hästi kerge, ei tunnegi, et istud seljas.“

„Kas siis hobune tahab, et oleks kerge?“

„Küllap vist.“

Selline oli Jürka unenäoseletus ja Riiale aitas sellest, liiatigi, et varsti ei tekitanud enam mingi ratsutamine unenägsid, oleks ainult tahtnud ikka rohkem ja rohkem. Ja kui ei saanud hobuse selga, siis ratsutas kak-siti vahetevahel isa kaelal, pruunid sääred selle peos. Aga hobuse seljas oli huvitavam, sest seal võis turja-tutist või lakast kinni hoida, isa juukseid ei tohtinud aga kiskuda, sest siis hüüdis ta varsti:

„Sina, satikas, lase salgud olla!“

Halb oli Riia meelest ka see, et isa püsis nii vähe kodus — nõnda oli mõnikord hirmus igav. Oli kordi, kus laps mangus, et isa jääks veel veidikesekski tema juurde, aga see ei võtnud seda nagu kuuldavakski, tõu-sis ja läks. Ka ei tahtnud ta peagu kunagi Riijat ene-sega kaasa, kuna ta emal seevastu sörkis alati sabas: selline oli isa ja ema vahe. Üks oli ikka saadaval, ikka käepärast, ikka silma ja kõrva kaugusel, teine ilmus vahetevahel nagu maailmaotsast ja teda pidi aina ootama, aina igatsema. See ootus ja igatsus oligi nagu kogu elu siin pärast ema surma.

„Riia ei taha üksi jääda,“ kurtis laps vahel.

„Sa oled ju perenaine,“ seletas isa.

„Kas siis perenaine on üksi?“

„Küllap vist.“

„Ma ei taha perenaine olla.“

„Aga teist perenaist pole ju meil kuskilt võtta.“

„Ikka ei taha.“

„Ole veel mõnedki päevad, siis . . .“

„Mis siis?“

„Eks me näe siis, mis siis.“

Aga päev läks päeva järel ja viimaks harjus laps sellega, et polnud kodus ei isa ega ema, vaid võhivõõras, kes pidi neid asendama. Ja siis ei kaevanud Riia enam igavust ega kippunud isaga kaasa, vaid küsis vahel:

„Kui kaugele sa täna lähed?“

„Kaugele,“ vastas Jürka.

„Kas metsast läbi?“

„Läbi.“

„Ule suure põllu?“

„Ule.“

„Teise metsa.“

„Teise.“

„Ja sellest ka läbi?“

„Läbi.“

„Mis siis tuleb?“

„Siis ei tule änam midagi.“

„Mis siis on, kui ei ole midagi?“

„Siis jõuan koju tagasi.“

„Mis sa tood mulle, kui tuled kaugelt?“

„Mis kätte saan.“

„Too hästi palju, kui tood.“

„Toon, nii et aitab kohe.“

„Too, nii et kõht saab kohe täis ja jääb ülegi.“

„Küllap vist.“

Aga varsti sündis Riia peas väike pööre ja ta ütles:

„Kui on hästi palju, kas jätan emale ka?“

„Jäta emale ka.“

„Millal ta tagasi tuleb?“

„Me läheme talle järele.“

„Kas kahekesi?“

„Küllap me vaatame, kas üksi või kaks.“

„Millal me hakkame minema?“

„Tuleb veel pisut kannatada.“

„Riia tahab kohe.“

„Toon enne selle, mis kaasa võtame.“

„Siis Riia ootab, kuni tood palju-palju.“

„Palju-palju.“

Oli silmapilke, kus Jürka jäi üksinda endamisi istuma, nagu mõtleks ta millegi üle järele või nagu igatseks ta midagi, aga keegi ei saanud kunagi teada, oli Jürkal mõtteid ja igatsusi või mitte. Ainult ühte võis tähele panna — Jürka istus endamisi ikka silmad kiriku poole, nagu oleks ta valmis sinnapoole minema või nagu ootaks ta sealt kellegi tulekut. Ja see kiriku poole vahtimine jäi talle kuni tema elulõpuni. Isegi siis, kui vahetas Riiaga üksikuid sõnu, pööras ta silmad loomusunniliselt kiriku poole.

XVIII.

Aga kõigest hoolimata ärkas Jürka mõne aja pärast nagu uuele elule: meel muutus rõõmsamaks ja töotuju kasvas. Ikka sagedamini kuuldus tema naljatamist lapsega, et sellest saab kord Põrgupõhja perenaine. Tundus, nagu võluksid Jürka omad naljasõnad teda enast — nagu hakkaks ta ise oma sõnu ühes lapsega uskuma. Jürkal nagu ei tulnud enam pähegi, et Põrgupõhja pole ju ammu enam tema oma, vaid kuulub Antsule. Uue hooga hakkas ta tööle, nagu askeldaks ta oma päriseksostetud maalapil: kaevas uut kraavi, puhastas vana, laastas ja silus heinamaad, rammutas põldu, nagu peaks ta igaveseks siia jääma. Naabriperemees, kes oli nagu Jürkagi Antsu rentnik, tuli kord Jürka askeldust vaatama ja ütles viimaks:

„Sa kütad aina meile põrgut.“

„Ei veel,“ vastas Jürka. „Aga küllap tuleb seegi aeg.“

„Mis ta veel tuleb, käes ongi.“

„Enne peab õndsaks saama,“ seletas Jürka.

Naaber ei taibanud hästi, kuidas Jürka sõnu mõista, ja ütles:

„Saab siis inimene sellega õndsaks, et orjab teist?“

„Mina orjan iseennast,“ oli Jürka arvamine.

„Kuidas siis iseennast, kui kaevad Antsule kraavi?“

„Mina kaevan iseendale.“

„Põrgupõhja on ju Antsu, mitte sinu ega minu.“

„Aga meie elame siin.“

„Ants võib ju meid üles öelda. Minuga teeb ta ainult kahe-aasta lepingu.“

„Mina olen juba mõnikümmend aastat siin elanud.“

„Aga leping?“

„Mis leping?“

„Mitme aasta peale on leping kirjutatud?“

„Polegi kirjutatud.“

„Seda hullem! Ants võib su igal jüripäeval minema küütida.“

„Ants on minu sõber.“

„Või sõber.“ ütles naaber pilkavalt, lisades tõsiselt: „Kui oled talle kasulik, siis sõber, kui ei, siis vaenlane.“

„Vaenlase peab maha lööma.“

Üleaiamees naeris, sest Jürka ajas tema arvates naljajuttu. Lõpuks lisas ta:

„Kergem on omakasu silmas pidada kui Antsu maha lüüa.“

„Omakasuga ei saa õndsaks.“

„Kas mahalöömisega saab?“

„Vahel saab.“

Jumala eest, naljamees, mõtles naaber, enne kui rääkis edasi:

„Mina ei saa ikkagi aru, milleks sina teise maa peal nii hirmsasti rähkled.“

„Tahan õndsaks saada,“ vastas Jürka.

„Teeb siis töö õndsaks?“

„Aga mis siis?“

Naaber ei leidnud parajat vastust. Alles natukese aja pärast ütles ta:

„Noh, võib olla, sina saad oma tööga õndsaks, aga teistele kütab sa igatahes põrgut.“

„M-mh!“ tegi Jürka arusaamatuses.

„Aga muidugi! Sa mõtle ometi isegi: tänavu kevadel, kui Ants uuendas mu lepingut, tõstis ta renti. Mina katsusin seletada, et see pole õige, sest hinnad on kõik endised ja koht pole suuremaks ega paremaks läind. Ja kas sa tead, mis ta mulle vastas? Ta vastas sõna-sõnalt: tee tööd nagu Jürka, küll siis koht läheb suuremaks ja paremaks.“

„Näed nüüd isegi, et Ants on mu sõber,“ ütles Jürka võidurõõmsalt.

„Kuis nii?!“ hüüdis naaber jahmunult, sest tema taip ei mõistnud Jürka järeltust.

„Miks mitte?“

„Milleks siis meie peame tema maad parandama?“

„Me ju elame siin.“

„Ja temal pole muud kui kergitab renti?“

„Nagu näed.“

„Aga siis on ju mõttetu maad parandada.“

„Paranda või ära paranda, rent tõuseb ikka.“

Need sõnad olid kui langev puu naabri pähe. Jumala eest, tee või ole kuis tahad, Ants kruvib ikka rendi kõrgemale, vahe on ainult selles, et üks parandab kohta, nii et võib renti tõsta, teisel tõstab renti, nii et pead kohta parandama, sest muidu ei suuda kõrgendatud renti maksta ja tuleb välja kolida. Aga kuhu sa, va vennike, kolid, kui Antsu „semlakid“ on igal pool ja kui tema käsi ulatub igasse maailmaotsa. Isegi kui

tahaksid maa maha jätta ja mujal mingi tööga endale ülalpidamist teenida, siis sealgi tunneksid sa varsti Antsu kätt. Tee, mis tahad, paranda, mis tahad, lõpuks lähevad kasud ometi Antsu tasku, sinule, kes sa kõik teed, jääb ainult näljakannikas.

„Jah, nii see on,“ lausus naaber lõpuks alistunult, „töö on nälja peremees.“

„Tööga saame õndsaks,“ kordas Jürka oma hari-likku mõtet.

„Aga kui ma ei taha õndsaks saada, mis siis?“

„Sa oled ju inimene.“

„Kas siis Ants ei ole? Miks tema ei taha õndsaks saada?“

„Tema muretseb meie eest.“

„Sittagi ta muretseb!“ hüüdis naaber vihaselt ja sü-
litas.

„Aga kust sa tööd saad?“ küsis Jürka üsna rahu-
likult.

„Jah, seep see ongi, et kust sa saad,“ lausus naaber
natukese aja pärast.

„Noh näed,“ ütles Jürka rahuldunult.

„Küll oled sina õnnelik inimene!“ imestas naaber.
„Sinusugune võiks pörguski elada.“

„Elabki, kui aeg tuleb.“

Sellest ei saanud naaber kuidagi aru: töötab teise heaks, et õndsaks saada, aga on valmis kas või pör-
gusse asuma. Jürka pidi tõepoolest oh-oh olema, nagu
kõik kinnitasid. Aga imelik, tööd murdis ta nagu ei
ükski teine. Või on ehk töö ometi siin maa peal nende
osa, kel pole jumalast antud täit aru? Aga kui Jürkal
oleks tõesti arust puudu ja temal, naabril, täis aru,
miks peab siis tema samuti Antsu heaks töötama nagu

Jürkagi? Miks on Jumal teda siis nuhelnud täie aruga, kui ta peab Jürkaga jagama sama saatust?

„Kui mina ometi asjast samuti aru saaksin kui sina, siis oleks mul poole kergem elada,“ rääkis naaber viimaks.

„Mis asjast?“ küsis Jürka, nagu oleks ta juba kõik eelmise unustanud.

„No ikka sellest tööasjast.“

„Mis tööasjast?“

„Et sina, näiteks, parandad mitte oma, vaid Antsu maad.“

„Aga kui ma tahan õndsaks saada . . .“

„Kas sa siis ei saaks, kui parandad oma maad?“

„Mul pole ju omal maad.“

„Miks sul ei ole siis?“

„Sest et on Antsu.“

„Aga miks on Antsu?“

„Ju see on taeva tahtmine.“

„Ja sa usud seda?“

„Kas sa siis ei usu?“

„Mina ei saa sellest midagi aru.“

„Usu, siis saad.“

„Kust ma siis usun, kui . . .“

„Muidugi, kui ei usu, siis muidugi.“

Ei, ei, Jürkaga ei maksnud rääkida, see oli naabri otsus. Tema kas oli loll või ta polnud üldse inimene, kuigi uskus ja tahtis õndsaks saada.

Ants oli aga nähtavasti teisel arvamusel. Tema just viimasel ajal tuligi Jürkaga juttu ajama, nagu otsiks ta sellest lohutust oma kurvastuses vanema poja surma puhul. Siiski, Ants ei tulnud iseenda pärast,

nagu ta kinnitas, vaid temale tegi muret Jürka seisukord.

„Sul on ju eit surnud, nagu ma kuulsin,“ ütles Ants.

„Küllap vist,“ lausus Jürka.

„Lapsed surevad ju ka, aga nendega on nõnda, et kui üks saab otsa, siis teine jääb järele. Eidega on hoopis teine asi, sest . . .“

„Jah, eidega on teine asi.“

„Eitesid on karskel ja kasinal inimesel ikka üks, nii et kui sureb, siis kas oled ilma või pead uue võtma.“

„Mina uut ei võta.“

„Aga sul on ju väike laps, see vajab ema hoolt.“

„Ema on ju surnud.“

„Oma ema küll, aga kui oleks võõrasemagi.“

„Sedap nüüd küll, aga ma ei taha uut eite.“

„Kuidas sa siis muidu saad, kui tahad kohta edasi pidada.“

„Pole ju änam niisukest kui Juula.“

„Oli siis Juula nii tubli?“

„Tappis karugi, kui see tahtis mind tappa.“

„Mäletad, Juula soovitasin mina sulle sõbramehe poolest ja nüüd oleks mul sulle veel parem soolas.“

„Paremat ei olegi.“

„Aga Mall! Sääred kui sambad, põsed kui õunad punased ja tööd ei põlga.“

„Ei taha hakata jändama.“

„Noh, kui ei taha just eideks, siis võta muidu, et peaks maja korras.“

„Maja on korras.“

„Mul põrsad puhtamad kui sul laps, on see siis mõni kord.“

„Aga kui see on minu laps ja need sinu põrsad . . .“

Sellele oli Antsul raske vastust leida, sest ta kartis, et kui ta veel midagi edasi ütleb, Jürkagi sellega toime saab, et lausub: „Rent kõrge“ või: „Alanda renti, siis läheb laps puhtamaks.“ Sellepärast viis ta jutu mujale ja kiitis Jürkat kui töömeest ning hoolikat pere-meest, kelle käes kõik paraneb.

„Vaat niisukesest kohapidamisest saan ma aru,“ rääkis ta edasi. „Ilmas läheb ju kõik paremaks, kõik tõuseb, sest nõnda on Jumal seadnud. Aga mine kuula oma naabrimeest, tema ütleb otse vastupidi: maailmas minevat kõik tagurpidi, kõik langevat, nii et ka rent peab langema. Aga mina ütlen, kuidas saab rent lan-geda, kui maahind tõuseb. Nõnda me vaidleme kahe-kesi.“

„Tema ei usu, sellepärast ei saa ta aru,“ seletas Jürka.

„Mehesõna! Ta ei usu, see on kõik. Ta ei usu, et kui mina Põrgupõhja ostsin, siis maksin tast niipalju, aga kui ma teda tänapäev müüa tahaks, siis maks-takse mulle kaks korda rohkem. Miks? küsin ma. Aga sellepärast, et ajad pole enam endised ja et Põrgu-põhja pole enam endine ja Põrgupõhja rentki pole enam endine. Kõik on tõusnud, sellepärast. Nii et rah-vas läheb päev-päevalt aina jõukamaks. Võta või mak-sudki . . .“

Aga siingi arvas Ants paremaks vaikida, et mitte ajada Jürkat võib-olla vasturääkimisele. Sest oli ju avalik saladus, et Ants oli juba sedavõrd rikas, et te-mal polnud enam tarvis oma rahvuslikku meelt või isa-maa-armastust mõne kohustusega tõendada, teda usuti palja sõna peale. Maksusid ei maksnud ta üldse või kuigi pidi seda tegema, siis oli tal õigus need vaese-

mate kaela veeretada, sest nende rahvuslikkus ja isamaa-armastus olid muidu kahtlased. Kui Ants rääkis isamaa-armastusest — ja seda tegi ta väga sagedasti —, siis mõtles ta ikka oma õigustele ja eesõigustele ja niihästi tema kui kõik teised leidsid selle täiesti loomuliku olevat.

„Sa oled viimasel ajal oma naabriga kokku puutunud,“ algatas Ants Jürkaga uut juttu, „mis sa õige sest mehest arvad?“

„Ei mina tast aru saa,“ vastas Jürka.

„Millest nimelt?“

„Ütleb, et orjab sind, aga elab edasi, nii et . . .“

„Eks ole,“ rabas Ants kohe. „Orjab mind, aga endale kasvatab sammalt selga.“

„Küllap vist.“

„Kui tuli, oli teisel kaks hobust, aga nüüd on neli. Räägitakse, et tahab talu osta, on ehk sulle sellest hinganud?“

Aga ei, Jürka kuulis sellest täna esimest korda, nii et Ants võis oma jutu lõpetada. Ta tegi juba minekut, aga pöördus teelt uuesti tagasi, et Malle asja veel kord üles soojendada, ja ta ei jätnud enne, kui Jürka nõustus Malle vastu võtma.

Aga Mall, kui sai Põrgupõhjale, ei rahuldunud millegagi. Kõik oli talle siin vastumeelt, kõike tahtis teisiti teha, nagu teaks tema kõike paremini. Ja kui Jürka oli kodus, siis keris ta aina tema ümber ning suu jooksis endal kui haavakoorest venevile karjapoisi käes. Ka hakkas ta paremaid suutäisi peremehe tarvis hoidma, kuigi see tõstis nad ikka lapse ette. Tänapäev oli see ühes oma kassiga isa juures maganud, nüüd võttis Mall Riia oma asemele, seletades, et kuna Jürka teeb

rasket tööd, siis on tal ka raske uni ja nõnda võib ta lapse ära magada.

„Nagu mõni emis pörsa, mis?“ küsis Jürka.

„Nagu mõni emis pörsa,“ kinnitas Mall.

„Ega siis inime siga ole.“

„Pole ta targem ühti.“

„Kust sina seda tead? Sul pole ju omal last olnud.“

„Sellepärast polegi, et tean.“

Aga sest polnud midagi, et Jürka arvates inimene pole siga, et ta oma lapse ära magaks, Riia pidi siiski ühes oma musta kassiga Malle juurde kolima, nagu tahaks see talle emaks hakata. Ja et Mallel tõepoolest oli see plaan, selgus õige pea. Sest ühel ööl jättis ta lapse ja kassi oma asemele ja läks ise Jürka juurde, pealegi veel nõnda, et see pidi tahes-tahtmata seda kuulma ja tundma.

„Laps viskleb, ei lase magada, tulin siia, et rahu saada, sest ega sina änam, mõtlesin, kedagi tülitada. Ja mind ära pane tähele, ma kenutan niisama su selja taga“

„M-mh!“ tegi Jürka vastu ja näis, nagu tahaks ta edasi magada, aga äkki tõusis ta asemelt.

„Kuhu nüüd?“ küsis Mall.

„Kuhu ikka, kui öösel tõustakse,“ vastas Jürka ja läks uksest õue.

Mall ootas kärsitult tema tagasitulekut, aga see sai talle suureks pettumuseks, sest Jürka ei tulnud enam oma asemele, kus oli Mall, vaid puged lapse ja kassi juurde Malle asemele. Nüüd ei mallanud tüdruk Jürka asemele kunikski. Varsti oli ta oma aseme juures ja kaebas:

„Seal purevad ei tea kas kirbud või lutikad.“

„Küllap mõlemad,” vastas Jürka.

„Kas lased mu oma asemele?”

„Küllap vist.”

Nende sõnadega tõusis Jürka asemelt, võttis sealt ka lapse ja kassi ning läks oma sängi, ise lausudes:

„Nõnda on rahulikum.”

„Kuidas sina küll selle lapse ja kassiga. . . ”

„Kui on oma laps ja kass,” rääkis Jürka vahele ja seadis end magama. Aga Mall kurtis natukese aja pärast:

„Nüüd oled oma söödikud siia toond.”

„Ei mina,” vaidles Jürka vastu. „Lapse pärast reisivad, sunnikud. Minu ja sinu vana naha peale nende hammas ei hakka.”

Need asjalikud sõnad võtsid Mallel vee silmast välja ja pärast tekitasid viha. Sest mõtle ometi: tema on Jürka meelest nii hirmus vana, et isegi lutikas ei taha teda enam. Mall oli enda kohta küll head ja paremat kuulnud, aga see oli kõigest kõige hullem. Rahuliku une tõi see siiski sel ööl ja ka hiljem. Sest milleks veel erutada või kavatseda, kui sind ei himusta enam lutikaski. Ja et Jürka oli seda nii endastmõistetavalt öelnud, siis hakkas Mall isegi seda uskuma. Aga vaen Jürka vastu kuumutas ometi ta närtsinud hinge nagu ainult sellepärast, et see oli oma lihtsate sõnadega avastanud talle elulise tõe.

Hommikul Riia, leides end äkki isa asemelt, küsis sellelt, et kuidas ta küll sinna saanud.

„Kuhu sa õhtul heitsid?” küsis Jürka.

„Malle juurde,” vastas laps.

„Kas ikka tõesti?”

„Kassi võtsin ju ka.”

„Siis ehk va kassiroju. . .“

„Ah kui kõik magasid?“

„Kui kõik magasid. . .“

Riia mõtles natukene aega ja küsis siis:

„Kas täna võin kohe sinu juurde?“

„Malle asemele ei taha?“

„Ei taha.“

„Miks sa'i taha?“

„Ta on niisuke. . .“

„Misuke?“

„Et Riia ei taha.“

„Noh, siis tule õhtul kohe minu juurde, muidu peab kass sind öösel jälle vedima.“

Riia naeris heameele pärast. Talle meeldis isa selja taga magada, nagu poeks ta kuhugi kaljuserva varju. Ja kui alguses oli vali norin teda kippunud segama, siis varsti tundis ta, et ilma selle norinata ei võigi õiget und olla. Kui ta oleks osanud, siis oleks ta tingimata mõelnud, et tema isegi peab õppima isa viisil norskama, kui ta tahab kogu eluaeg sama magusasti magada.

XIX.

Nõnda siis oli Põrgupõhjal jällegi endine kord majas: isa ja tütar hoidsid kokku. Mall, nagu oli, nii jäigi võõraks. Esialgsest katsest, et laps hakkaks teda tädiks hüüdma, ei tulnud midagi välja. Aga lapse eest näis ta siiski hoolitsevat, nagu ta täitis ka oma teisi kohuseid, et Jürkal poleks midagi ütlemist. Ometi ilmnesid varsti mõned uued asjaolud. Aastaid oli Jürka elanud, ilma et oleks tõstnud jalga oma naabri juurde, ja ta tundis teda ainult seeläbi, et üleaedne oli temaga paar korda juttu teinud. Mall aga sobitas naabritega varsti lähema läbikäimise. See torkas Jürkale sedavõrd silma, et ta millalgi ütles:

„Mall elab rohkem naabri juures kui oma kodus.“

„Mis kodu mul siin targemat,“ vastas Mall. „Kui naabri juurde ka ei tohi sisse astuda, siis ela ju kui hunt siin metsas.“

„Küllap vist,“ lausus Jürka.

Teine uus asi oli see, et esimest korda oma elus Jürka hakkas kuulma, Põrgupõhjal olevat ühest ja teisest puudus. Jürka arust oli siin palju raskemaid päevi läbi elatud kui praegu, aga kunagi polnud keegi kunagi kurtnud, et oleks vaja seda või teist. Põrgupõhjal elati

nõnda, et kui polnud ühtê asja, siis lepiti sellega, mida veel oli, ja kui enam midagi ei olnud, alles siis mindi Antsu juurde. Kui majas oli veel jahu ja soola, siis polnud ometi põhjust nälga kaeváta, isegi kartuli ja soolaga võis hulk aega elada.

„Loom elab palja rohu või heinaga, miks siis mitte inimene kartulitega,“ arvas Jürka.

„Loom elab õle ja kõlkagagi,“ ütles Mall.

„Küllap vist,“ kinnitas Jürka.

„Aga inime ei ela.“

„Mis temal siis on?“

„Inime pole loom.“

„Mis tema siis on?“

Seda Mall ei teadnud ja jäi vastuse võlgu. Aga natukese aja pärast ütles ta.

„Inimesel on kaks jalga, aga loomal. . .“

„Ega keegi jalgega söö, ikka suuga,“ lausus Jürka.

Jällegi ei teadnud Mall, mis vastata. Uldse oli Jürkaga raske rääkida, temal oli ikka kõik teisiti kui teistel inimestel. Sellepärast loobus Mall ikka enam ja enam jutlemisest peremehega või olgu siis, et polnud kuidagi parata. Sellest oli Jürkal muidugi heameel, sest ka temale ei meeldinud tühjade sõnade tegemine. Oleks see olnud tema võimuses, ta oleks kõik inimesed rääkimise asemel pannud tööle. Kui ta oleks teadnud, missugust kurja vaeva inimesed näevad keele uurimisega ja raamatute kirjutamisega, ta oleks ainult ühte arvanud: küll on neil vaestel rasked patud hingel, et Jumal neid sellise tühja tööga vaevab! Ainult mõtelda, et inimene ei tee enam midagi muud kui ainult tähti ja sõnu ja ometi loodab ta veel õndsaks saada! Aga Jürka

meelest peaks sellist tühja tööd vähemalt tuhat aastat tegema, enne kui piisab õndsuseks.

Siiski, Jürka oli veel selles õnnelikus seisukorras, kus polnud tarvidust sõnategijate ja tähesööjate üle oma pead murda. Tema ainukeseks mureks oli, kas jätkub loomadele põhkudest ja heintest ja inimestele leivast ning kartuleist.

Aga ei jätkunud, enam Põrgupõhjal ei jätkunud. Puudus oli ka lihast ja võist, heeringatest ja silkudest, villadest ja linadest, seebist ja soolast. Ega Mall sellest nõnda rääkinud, et oleks midagi just nõudnud, ei, tema tuletas peremehele ainult meelde, sest tema pidi ju maja pidama, pidi vastutama, nagu ta armastas korrata. Seda sõna polnud Jürka Põrgupõhjal varemalt kunagi kuulnud ja ta imestas väga selle mõju üle: seni kui polnud seda sõna, oli kõike küllalt, niipea kui ilmus see sõna, oli kohe kõigest puudus. Ja Jürka ei saanud kuidagi aru, milleks küll Mall peab vastutama, kui see toob puuduse majja. Pealegi, Põrgupõhjal on nagu varemaltki lehmad, miks ei jätku siis võist ja piimast? Põrgupõhjal niidetakse endiselt lammaste seljast villa, aga miks on tast ikkagi puudus? Põrgupõhjal ropsitakse ja soetakse nagu ikka linu, miks tuleb neist nappus kätte? Jürka ei saanud lõpuks muidu rahu, kui rääkis asjast Antsule, keda pidas oma sõbraks. See kuulas ja muheles. Viimaks ütles ta:

„See on sellest, et majas pole perenaist.“

„Mall on ju,“ vastas Jürka.

„Mall pole ju perenaine, vaid teenija.“

„Nii et peaks õpetaja juurde?“

„Nii et mis muud.“

Jürka vaikis tüki aega, enne kui ütles:

„Ennem olgu puudus.“

„Nojah, kuidas arvad, aga nõnda läheb koht sul käest ära.“

„Mispärast?“

„Noh, kui kõigest on puudus,“ seletas Ants, „siis on ka rahast varsti puudus, aga millega sa siis renti maksad? Niikuinii on sul minevase aasta eest pool võlgu.“

„Seda nüüd küll, aga. . .“

„Muidugi, see on ju nii-öelda sõprade vahel, aga ega see igavesti nõnda kesta saa. Minu käest nõutakse, maksud ja muud kulud, nagu isegi tead, lõpuks peaks ka mina nõudma. Nii et sa mõtle asja üle hästi järele.“

„Küllap vist.“

Aga mõtles Jürka, mis ta mõtles, kuidagi ei mahtunud talle pähe, et tema võiks Mallega õpetaja juurde minna. Kuis ta siis läheb, kui ei taha temaga ühel asemel magada! Juulaga oli iseasi, sest temaga olid tal ammu enne kaksikud käes, kui õpetajast polnud jutugi. Nii et pidi katsuma endiselt edasi elada, tulgu mis tuleb. Mõtles kord asjast Mallega rääkida, aga loobus sellest, sest mis seal ikka rääkida, kui ei taha ühel asemel magada, pealegi kui Malle sõprus kasvas nähtavasti naabrirahvaga, mitte aga oma koduga. Aga siis küsis Riia kord isalt:

„Miks on Malle käed põlle all, kui läheb teisepere poole?“

„M-mh!“ oli Jürka vastus, ilma et ta oleks õieti tähelegi pannud, mis laps rääkis.

„Aga mina tean, miks,“ jätkas Riia endiselt: „Malle on midagi põlle all.“

„Sa ju ise ütlesid, et käed,“ lausus Jürka lapse juttu taibates.

„Aga mis on Mallel käes?“

„Mis tal siis on?“ küsis Jürka nagu ärgates.

„Kust mina tean mis, aga on.“

„Ää latra!“

„On jah, isa. Kui ta tuleb, on käed põlle peal, aga kui läheb, põlle all.“

Jürka jättis jutu sinnapaika, nagu ei saaks ta mil-
lestki aru, aga ometi hakkas Malle minekut ja tulekut
silmas pidama, et kas laps on õieti tähele pannud. Ja
ta pidi tahestahtmata endamisi naerma, sest võta või
jäta, aga Mall talitas just nõnda, nagu Riia oli seleta-
nud: kui läks naabrite poole, hoidis käed põlle all, aga
kui tuli sealt, põlle peal. Naljakas, et Jürka ise polnud
seda tähele pannud. Aga ühel õhtul pimedikus, kui
Mall oli jällegi naabrite poole minemas, hüüdis Jürka
talle:

„Mall, võta käed põlle alt välja!“

Tüdruk jahmatas, mõtles esiteks joostes oma teed
jätkata, aga pööras äkki ümber ja tõttas aida poole ta-
gasi, kust ta oli tulnud.

„Võta käed põlle alt välja!“ möirgas Jürka oma kõ-
miseva häälega, mis tuli nagu tühjast tõrrest, ja järg-
misel silmapilgul oli ta Malle juures: põlle alt ilmus
valge kõrisev niidikera, millel aluseks hernestega ha-
nekõri, ja tükk pekki.

„Mis see on?“ küsis Jürka.

„Naabriperenaine õmbleb mulle ilusaid tikitud
särke, mul omal pole ju selleks mahti, käed tööd hom-
mikust õhtuni täis ja siis . . .“

„Vajab pekki, mis?“

„Kas just pekki, aga midagi peab ta ju ometi
sööma.“

„Küllap vist.“

„Mõtlesin, et seda hea kerge panni peal säristada, nii et . . .“

„Kas oma panni peal raske?“

„Mis siis peremees selle pekiraasukese pärast kohe nii . . .“

„Sellest raasukesest saame kaks-kolm korda süüa,“ ütles Jürka ja võttis Mallelt kõriseva niidikera ning pekikantsaka. „Mine tuppa ja katsu, et saad minema.“

„Ui aeg! Kuhu?“

„Küllap leiad kuhu.“

„Mina nõnda ei lähe.“

„Pean su enne maha lööma või?“

„Maksa mu palk välja!“

„Too enne see tagasi, mis põlle all välja kandsid. siis saad palga.“

„Sul, näljakoil, polegi maksta.“

„Korista oma kondid!“ karjus Jürka nüüd ja ta hääletoon pani Malle kodarad käima. Veel samal õhtul läks ta Põrgupõhjalt, pamp seljas. Riia magas juba sel ajal. Kui ta järgmisel hommikul Malle ei leidnud, küsis ta isalt tema järele.

„Mall läks, käed põlle peal,“ ütles Jürka.

„Kuhu, isa?“

„Kes teda teab, kuhu.“

„Millal ta tagasi tuleb?“

„Kes talt küsis.“

„Vaat kui ei tulegi änam!“ hüüdis Riia rõõmsalt.

„Ega tulegi.“

Paari päeva pärast tuli Ants Põrgupõhjale kuulama, et mis prahvak selle Mallega olnud ja miks ta nii ülepeakaela minema aetud.

„Varganägu,” ütles Jürka.

„Mall või?” imestas Ants.

„Kellest siis jutt?”

„Mis ta varastas?”

„Aga kust mina tean, mis ta kõik varastas.”

„Kust sa siis tead, et ta varastas?”

„Käskisin käed põlle alt välja võtta ja kui võttis, siis oli seal kantsakas pekki ja kõrisev niidikera, Juula-aegne.”

„No mis vargus see on,” lausus Ants andestavalt.

„Aga kui käib ühtepuhku naabri vahet, käed põlle all?”

„Kas siis tabasid ta mitu korda?”

„Pidin ma siis laskma ta edasi kanda?”

„Oli sul tunnistajaid, kui tabasid ta?”

„Kust ma need pidin võtma?”

„Aga seda oleks pidanud nõnda seadma,” seletas Ants, „sest nüüd seisate mees mehe vastu, tema ütleb, et ta pole hoopiski varastanud, sina ütled, et on, kumba uskuda, kumba mitte?”

„Ütleb siis Mall, et tal polnud pekikantsakat ja niidikera põlle all?”

„Seda mitte, aga tema ütleb, et ta tahtnud nendega toa juurde tulla, mitte varastada.”

„Mis ta siis õueväravast välja otsis?”

„See olnud lahti ja tema läinud teda kinni panema, enne aga tahtnud pisut ilma vaadata ja... sa tead ju seda naiste asja, ikka pisut toimetamist ja käimist, liiatigi kui juba nii pime, et kaugemale enam ei paista. Ja tal oli ju aastakaup, seda pea meeles, nii et kui selgub, et oled ta põhjuseta ära ajanud...”

„Kuis nii põhjuseta?”

„Noh, kui sa ei saa tõendada, et . . .“

„Ma sain talt ju peki ja niidikera kätte.“

„Seda küll, aga kuidas sa tõendad, et ta tahtis nad ära varastada?“

„Ta ju ise ütles, et viib naabriperenaisele, see tikib talle särke.“

„Kes kuulis, kui ta ütles?“

„Kes. . . Mina ise.“

„Kes veel?“

„Aga kes siis oli siin kuulmas?“

„No näed, peale sinu pole keegi midagi kuulnud. Ja Mall muidugi salgab kõik maha, et pole midagi öelnud. Võiks ju küsida naabriperenaiselt, kas ta õmbleb või õmbles Mallele särke, aga ega sa ometi arva, et see seda tunnistaks, kuigi see nõnda oleks. Kõik salgavad ja sinul pole mingit tõendust, et Mall tahtis varastada. Sina lihtsalt laimad teda, sest sa ei taha või sul ei ole talle palka maksta ja nõnda katsud ta vargaks teha, et siis poleks tarviski maksta.“

„Kuule, Ants, ma olen sind tänini oma sõbraks pidand, aga sina oled selle varganäoga ühes nõus.“

„Kulla Jürka, ma tahan sind ainult aidata ja ma seletan sulle ainult seda, mis Mall võiks öelda, kui asi ulataks kohtuni.“

„Miks kohtuni?“

„Noh, kui Mall hakkab oma palka nõudma, nõuab seda, mis võlgu, ja ka seda, mis ta oleks pidanud saada, kui ta oleks aasta täis teeninud.“

„Nii et töö on tegemata, aga palga peab maksma?“

„Just nii: tööd ei ole, aga palk on, sest nõnda on seadus.“

„Kes niisukese seaduse tegi?“

„Kel vägi ja võimus, need, ja nemad on Jumala asemikud maa peal.“

Jürka vaikis tüki aega ja ütles siis:

„Nii et kui kihutad varga minema, siis pead talle palka maksma?“

„Aga sa ei saa ju tõendada, et Mall on varas, sul pole tunnistajaid. Pealegi, sa tead ju kirjasõna: ei pea härja suud siduma, kes su pahmast tallab. Mall lühendas sinu jalavaeva, muretses sinu maja, loomade ja lapse eest, milleks siis nii hirmus kiskuja olla, peab pisutki oma hingeõnnistuse peale mõtlema.“

„Aga mis saab Malle hingega, kui ta varastab?“

„Sa tead, röövelgi ristasambas läks paradiisi. Üldse, Jürka, va vennas, pane tähele, mis ma sulle ütlen: sina siin Põrgupõhjal elad nagu suure Jumala selja taga või nagu karu oma koopas, ei sul ole tegemist ei varguse ega röövimisega, ei pettuse ega valetamisega. Aga tule inimeste sekka, siis näed, et need asjad on tarvilik leivakõrvane igapäevases elus.“

„Võib elada ka ilma leivakõrvaseta.“

„Ju siis ei või, kui kõik seda himustavad. Sellepärast on ikka nõnda, et kes rumal või tugev, see röövib, ja kes kaval või nõrk, see varastab.“

„Mina ei varasta ega röövi.“

„Aga miks sa siis käid võõras metsas seenel ja marjul või miks sa võtad mesilastelt nende mee, lehmalt tema piima, lambalt tema villa, vahel tema seljast nahagi?“

„Lehm ja lammas pole inime.“

„Ühed Jumala pudulojused me kõik, kallid Jürka. Kes oskab ja jäksab, pügab teist inimest, kes seda ei saa, röövib vaest looma või maamulda ja õndsaks taha-

vad kõik saada. Meie kahekesi oleme pool eluiga siin koos elanud nagu head sõbrad muistegi, aga kas oled kuulnud, mis minust räägitakse?

Ma olevat varas, röövel, külakurnaja, liiakasuvõtja, petis, kelm ja kaabakas, kel pole südant rinnas ega hinge ihus. Ja kuis on sinu endaga? Sina oled ometi elanud siin metsakurus nagu munk, kel on ainult üks-ainus soov — saada õndsaks. . ."

„Küllap vist,“ lausus Jürka, sest siinkohal arvas ta taipavat, millest jutt.

„Noh, ja kas oled kuulnud, mis arvatakse sinust?“

„Kes arvab?“

„Kõik ja ei keegi, nõnda on arvamistega. Arvatakse, et sina oled mõrtsukas, sest tapad tühja tööga; oled näljatäi, sest ei anna inimestele küllalt süüa; ihuskoi, sest maksad vähe palka; petis, sest tahad selleks õndsaks saada, et põrgut edasi pidada; kurjategija, sest miks muidu poed inimeste eest ära metsa; jumalasalgaja, sest miks muidu käid nii harva kirikus; uhke, sest ei tee teistega tegemist. . .“

„Vaat kui niisukesed lõuapuud kätte saaks, kohe lööks maha,“ arvas Jürka.

„Muidugi, selleks oleks sul täieline õigus. Aga kas sa ei arva, et ka teistelgi on pisut õigust. Mõttele ise järele: sa oled ju ometi nii tubli töömees, et iga teine sinu kõrval enesetapjaks saab. Ja kas ei rahuldu sa sealjuures halvema toiduga kui mõne teise mehe loomad? Noh, ja palka maksad sa, näiteks, vähem kui mina oma inimestele. Hea küll, sul ei ole maksta, aga ikkagi. Sest kui ei ole maksta, siis ära palka inimest, mine ennem ise teise palgaliseks. Tule või minu juurde, mina

maksan sulle rohkem kui teenid Põrgupõhjal, ja töö on kergem, elu viisakam. . ."

„Mina jään Põrgupõhjale.“

„Seda muidugi,“ nõustus Ants kohe, „ma räägin ainult näiteks, et kuidas arvatakse ja asja mõistetakse. Ehk kui võtta sinu õndsakssaamine: kõik tahavad saada õndsaks, et minna taeva, sina aga, et põrgut edasi pidada; mis seal siis imestada, kui inimestel aru segi läheb ja sind hakatakse uhkeks ja jumalasalgajaks sõimama.“

„Las sõimata.“

„Seda minagi, aga vahel mõtlen siiski, et teeksid ehk targasti, kui seaksid oma vanad päevad teisiti.“

„Kuidas siis?“

„Ega minagi õieti tea, kuidas, aga olen ainult endamisi arutanud, et eit on sul surnud, lapsed laiali, Malle peksid minema, ainult see väike veel kodus. . .“

„Mis ma pidin siis tegema?“

„Seep see ongi, et polnud muud teha. Noh, aga kui võtad mõne teise, siis see hakkab samuti käima, käed põlle all või taskus, ning kolmas niisama. Kaua see nõnda kestab ja kuhu see välja viib? Praegu oled lapsega kahekesi, kuidas sa nõnda läbi saad? Ükskord oli sul kolm hobust, nüüd veel üks, millalgi lüpseti sul nelja, viit lehma, nüüd pole enam, kes lüpsaks kah-tegi. . .“

„Lüpsan ise, kuni Riia kasvab.“

„Hea küll, et lüpsad ise, aga kas poleks targem asja teisiti seada?“

„Kuidas?“

„Vaata, Jürka, meie oleme üheskoos häid ja halbu aegu näinud, mina olen sind aidanud, sina mind toime-

tanud, nii et sa võid uskuda, et kui mina sulle nõu annan, siis tuleb see puhtast südamest ja sõprusest. Ja mina olen nõnda riskeerinud, et mul on põllu ääres kena majake ühes lehmalaudaga, ja mis oleks, kui sa lööks kogu sellele krempile siin käega ja tuleksid sinna, annan sulle põllulapi, lehma ja lamba saadad minu karja hulka, ise kopitsed ja teed, nagu vanadele vedrudele paras. Oled juba küllalt metsa ja padrikut rägunud, soid kuivatanud ja uut põldu teinud, las nüüd jätkavad nooremad, sinusugust ustavat sõpra oleks mul kodu lähemal vaja. Mis sa arvad sellest plaanist?"

„Tahan Põrgupõhjal õndsaks saada.“

„Noh, aga siis hakkab Mall oma palka nõudma.“

„Hakaku.“

„Aga kas see ei käi meie vana sõpruse vastu, et Mallele maksad tema palga välja ja minule mu renti mitte? Et vähemalt Mallegi vääriline olla, pean mina hakkama ka oma renti nõudma, eks. Noh, aga mis siis sünnib? Kust võtad sa raha? Su viimased loomad müüakse ära.“

„Kesse müüb?“

„Pead ise müüma või müüvad teised.“

„Kes teised?“

„Kohus.“

„Mis kohtul sellega asja?“

„Aga kui Mall kaebab ja mina ka olen sunnitud siis kaebama. . .“

Mehed vaikisid tüki aega, ja et Jürka suud ei pootanud, siis arvas Ants, et ta on valmis järele andma, sellepärast seletas ta edasi:

„Õieti öelda on ju see rent, mis sa praegu Põrgupõhja eest maksad, paljas saiaraha, sest mõtle ometi,

kui palju siin on uut põldu ja heinamaad juurde tehtud. Kui ma sellega ometi olen leppinud, siis ainult meie vana sõpruse pärast. Aga igavesti ei või see nõnda kesta, sest muidu saab rahvasõna tõeks: sõber sõbra p...e koorib. Võõrastelt võiksin ma selle koha eest kohe kaks korda kõrgemat renti saada."

„Kes maksaks seda?“

„Kas või sinu naaber. Jumala eest! Juba on rääkinud, et kohta oma kätte saada. Ajab peale kui uni, aga mina olen tänini vastu pannud, sest meil on nii-öelda sõpru asi ja...“

„Mina jään Põrgupõhjale.“

„Muidugi, nagu arvad, ega mina peale ei käi, ainult et see Mall oma palgaga ja minu rent.“

„Olgu.“

„Nojah, eks sellega ka hakkama saa.“

XX.

Saadigi hakkama niihästi Malle palga kui ka Antsu rendiga, aga mitte nõnda, nagu Jürka oli oletanud. Või õigemini: Jürka ei oletanud üldse midagi, sest Antsu seletusist hoolimata puudus tal asjast õige ettekujutus. Ants rääkis kohtust, aga Jürka oli ju millalgi ammu kohtus käinud ja seal ei toimunud midagi iseäralikku. Tehti küll mingisugune otsus, aga selle täitmist pole Jürka tänapäevani näinud või kuigi on täidetud, siis nõnda, et Jürkal pole sellest olnud sooja ega külma. Tahetakse veel kord kohtusse kaevata, kaevaku, mis Jürkal sellest. Ja mis peaasi — aeg annab arutust, milleks asjadest ette jõuda.

Nõnda elas Jürka Põrgupõhjal päev-päevalt edasi, ilma et isegi oleks õieti teadnud, kuidas või milleks. Kui ta toamailt lahkus, jäi seitsme-kaheksane Riia üksinda koduhoidjaks, ainukeseks seltsiliseks must kass. Oli Riia karjamaal lehma vaatamas, siis olid Põrgupõhja hooned sootuks omasoodu, ainult kukk kahe kanna kõndis õues. Aga siis hakkasid sündima mingisugused imelikud asjad. Kui Jürka koju tuli, leidis ta, et seale oli värsket rohtu kitkutud.

„Kes seda tegi?“ küsis Jürka Riialt.

„Mina, isa. Kitkusin kapsast.“

Jürka oleks tahtnud midagi öelda, aga sõna ei tulnud suust. Ometi oli tal üpris hea meel, et lapsest hakkab juba abi olema. Järgmisel korral leidis ta puhta piimapüti, mida tema oma teada polnud pesnud. Või oli ta siiski ja pärast unustanud? Mitte ei mäletanud. Siis leidis ta kord, et Riia juuksed on kammitud. Jällegi küsis ta lapselt:

„Kes seda tegi?“

„Mina ise,“ vastas laps. „Leidsin vana kammi ja...“

Jürka ei osanud muud teha, kui laskis oma suure käe paar korda üle lapse juuste käia.

„Sinust saab Põrgupõhjale perenaine,“ ütles ta viimaks.

Aga ühel päeval leidis ta, et lapsel on puhas särk seljas. Jürka jäi pärani silmil vahtima ja alles tüki aja pärast küsis ta:

„Kes pesi su särki puhtaks?“

„Mina ise,“ kõlas harilik vastus, „nühkisin seebiga ja lõin kurikaga peale, päikese käes kuivas ära, nii et võisin selga panna.“

Mõne päeva pärast leidis Jürka, et temagi särk on puhtaks pestud. Nüüd istus ta hulk aega tummalt ja kui Riia tema juurde tuli, ütles ta sellele:

„Sa juba oskad valetada, mu purulõug.“

„Jah, isa,“ kõlas lapse vastus.

„Kes õpetas?“

„Naabritädi.“

„Misuke naabritädi?“

„See, kel väike tita.“

Nüüd mõistis Jürka, et jutt on naabriperenaisest,

kes pidi Mallele pekitüki ja kõriseva niidikera eest õmblema ilusat tikitud särki.

„Mis tema siit otsib?“

„Ei kedagi. Tuli vaatama, kas ma süüa olen saanud.“

„M-mh!“

„Ma võtsin taskust leivatüki ja näitasin. Küsis, kas mul piima ka on peale rüübata.“

„M-mh!“

„Ma näitasin talle sahvrts piimapütti.“

„Miks sa siis esteks valetasid?“

„Naabritädi käskis.“

„Miks?“

„Et sa ehk paned pahaks, kui tema käib siin vaatamas, kuidas ma perenaist mängin. Ta ütles, et kodust käib ta salaja, las siis siingi olla salaja, nii et sina ka ei tea.“

Kui Jürka kohe ei vastanud, rääkis Riia edasi:

„Tite pani õue maha, ma mängisin sellega, kui tädi tegi ja toimetas. Ja tead, isa, mis ta mulle ütles: et kuule, sa väike perenaine, sa elad siin nagu väike notsu. Ja siis...“

Ja siis jutustas Riia, kuidas naabritädi õpetanud teda üht-teist tegema: ennast riietama, pead kammima, silmi ja käsi pesema, seale kapsast ja lehmale kartulist rohtu kitkuma, tuba ja õue pühkima. Jürka kuulas, nagu ei kuuleks ta midagi, Jürka mõtles, nagu ei mõistaks ta midagi, sest ta oli äkki nagu näljane koer, kellele keegi on andnud pala leiba ja silitanud käega paar korda üle pea. Sellepärast siis, kui laps lõpuks küsis, kas naabritädi tohib veel titega tulla, kuna ju Jürka nüüd teab, vastas see:

„Sa ju oskad valetada.“

„Oskan, isa. Tädi õpetas ilusti.“

„Noh, siis ütle tädile, et ma ei tea, et sa pole mulle rääkind.“

„Aga kui tädi ei usu nagu sina?“

„Siis sa ei oska veel õieti valetada.“

„Nii et pean õppima õieti?“

„Nii et pead õieti.“

Aga Riia oskusel õieti valetada polnud varsti enam mingit mõtet, sest asjad võtsid teise pöörde: Jürkale toodi kohtukutse. Õieti öelda toodi Jürkale kaks kohtukutset, sest ühes Malle palganõudmisega esines ka Ants oma rendinõudmisega, nii et kõik läks just nõnda, nagu Ants oli varemalt seletanud. Jürkal polnud muud teha, kui ainult imestada, kui selged on tema sõbral Antsul ilmaasjad — täpipealt oskab ette kuulutada nagu pühakiri. Jürkat huvitas tõsiselt ainult üks küsimus: kohtu tähtpäev, ja selle laskis ta endale mitmel korral ette lugeda, et mitte unustada. Aga seegi oli ehk asjata vaev, sest Antsult oleks ta võinud seda niikuinii järele küsida, kui see tuli järgmisel päeval pärast kohtukutse saabumist teda külastama.

„Ma sain kohtukutse,“ ütles ta mureliku näoga.

„Mina ka,“ lausus Jürka.

„Mis sa nüüd arvad sest asjast?“

„Mis seal arvata.“

„Aga kui mõistetakse välja, siis su loomad müüakse ära.“

„Mille?“

„Mall nõuab aastapalka, nagu ma kuulsin. Ja ma juba seletasin, et kui tema nõuab, siis pean ka mina nõudma. Sest mis sõprus see on, kui Mall saab oma

palga kätte, aga mina oma renti ei saa. Meie sõpruse kaitseks pean ka mina nõudma. Ja sellepärast panen ma sulle veel kord südame peale: lepi Mallega enne kohut kokku, sest siis . . ."

„Vargaga ei lepi,“ kõlas vastus.

Sest Jürka ei tahtnud kuidagi asjast aru saada, kuigi Ants püüdis talle seletada. Õieti oli nõnda, et Jürka arusaamisel oli teatud raske takistus ees. Sest mis või kuidas Ants asja valgustas, ikka tuli nõnda välja, et Jürkal pidi olema kõige kasulikum, kui ta jätab Põrgupõhja sinnapaika ja kolib Antsu juurde. Kui Mallega leppimine oleks võinud selle tulemuse ära hoida, siis oleks Jürka olnud süle ja seljaga nõus, aga polnud asjal ei nii ega teisiti mõtet ja sellepärast oli ükskõik, kas Ants seletas või mitte.

Ja nõnda tuli kõik, nagu tulema pidi: Mall ja Ants tõendasid kohtus, mida vajasid, Jürka ei suutnud midagi oma kasuks tõendada. Mall ütles otseteed, et kui ta oleks tahtnud midagi varastada, siis polnud, sest hiired ja rotidki kadunud Põrgupõhjalt nälja pärast. Salaja pidi ta viimsed toiduraasukesed lapse tarvis hoidma, sest muidu oleks see lutikate ja kirpude kätte nälga surnud. Tema mõtelnud alguses oma palga kinkida, sest mis näljaselt ikka võtta, aga kuna tema puhas nime püütakse vargusega määrida, siis nõuab tema terve aasta eest. Ja Mall oli väga kuri oma ausa nime retsimise pärast.

Kui Jürkalt küsiti, mis temal selle kohta öelda, seletas ta, et tema ei saa põrmugi aru Malle kurjusest. Tema, Jürka, pole ju midagi halba rääkinud, vaid ainult seda tähendanud, et mis palka see Mall veel nõuab, kui ta selle endale juba kätte on varastanud.

Ja vargus ei olevat mingi halb asi, kui seda tehakse õieti ja õigel määral. Seda võivat tõendada tema sõber Ants. Rööviminegi olevat hea asi, nagu on seda metsast seente ja marjade korjamine ja lehma lüpsmine või tema seljast naha võtmine.

Sellise targa jutu peale ei osatud kohtus muud teha kui pead vangutada ja öelda:

„Vanapagan ta on ja Vanapaganaks ta jääb.“

Endastmõistetavalt sai Mall oma palga ja õiguse seda teatud aja jooksul seaduslikus korras sisse nõuda. Samasugune otsus langetati ka Antsu rendinõudmise suhtes. Kõik toimus üsna lihtsalt ja kergelt, sest Jürka ei vaielnud ju kummalegi nõudmisele vastu. Tema ütles ainult: „Nojah, kui kohus nõnda arvab,“ või: „Küllap vist.“ Nõnda siis kohus arvaski, nagu Mall ja Ants nõudsid. Aga Jürka võttis kohtuotsuse üsna rahulikult vastu, nagu oleks ta kõigega päri või nagu ei taipaks ta hästi, mis toimub. Peale kohut tuli Ants tema juurde ja ütles:

„Mall oleks valmis nüüdki veel leppima ainult väljateenitud palgaga, kui ta selle kohe kätte saaks.“

„Mul pole kohe maksta,“ vastas Jürka.

„Ma võiks sulle selle raha laenata.“

„Oled sina küll üks kullavend, Ants.“

„Aga mul on üks tingimine.“

„Misuke?“

„Tule Põrgupõhjalt ära, nii et võime ta mõnele võõrale rendile anda, kes maksab kahekordselt. Tule minu juurde, kus . . .“

„Ei, Ants, Põrgupõhjalt ma ära ei tule.“

„Pole siis parata.“

„Ei vist.“

Nõnda läks Jürka koju ja hakkas seal rahulikult edasi töötama, nagu poleks midagi iseäralikku juhtunud. See kestis seni, kui ühel ilusal päeval ilmus ametnik, kes tuli vaatama, mida oleks võimalik üles kirjutada, et seda väljamõistetud summade kätteks ära müüa. Aga toas ja aidas ringi käies tuldi otsusele, et surnud inventari üleskirjutamisest oleks vähe tulu. Nõnda siis asuti elava inventari kallale. Kõigepealt pandi hobune kirja, siis kaks lehma ja lõpuks kolm lammast. Kuke ja kahe kana juures peeti aru, aga löödi viimaks käega, sest kes neid tiivulisi hakkab püüdma.

„Kas mind, last ja kassi kirja ei panda?“ küsis Jürka.

Ametnik jõllitas talle üle prillide natukese aega vastu ja ütles siis:

„Mul pole aega naljatada. Ainult juhin te tähelepanu sellele, et üleskirjutatud hobust, kahte lehma ja kolme lammast ei tohi müüa, tappa ega pantida.“

„Aga kui mõni upub?“ küsis Jürka.

„Kuhu ta upub?“ küsis ametnik.

„Kust mina tean kuhu. Loomad ju upuvad vahel või lähvad orgi otsa.“

„Selle eest vastutate teie.“

„Ei mina vastuta. Mina pole oma loomade eest kunagi vastutand.“

„Panen veel kord teile südame peale, et üleskirjutatud loomi ei tohi tappa ega müüa.“

„Ei tohi tappa ega müüa,“ kordas Jürka.

Nõnda lahkusid ametnikud, kui olid kinnitanud oksjonikuulutuse väravaposti külge. Jürka vaatas seda toimingut pealt ja küsis:

„Mis see on?”

„Oksjonikuulutus.”

„Selle võite ära võtta, meil ei oska keegi lugeda.”

„Küll teised loevad,” ütles ametnik.

„Kes teised?”

„Ei mina tea, kes.”

Nõnda lahkus ametnik ja Põrgupõhjal elati jälle endiselt edasi; Jürka rägus isegi padrikut, et uut põldu juurde teha, nagu ta sellega oli harjunud juba ammust ajast. Aga ei kestnud kuigi kaua see rahulik elu. Varsti ilmus loomade üleskirjutaja ametnik uuesti ja temaga olid kaasas Ants, naabripere mees ja mõned võhivõõrad. Alguses ei saanud Jürka kuidagi aru, mis need inimesed Põrgupõhjalt otsivad, aga siis meenus talle kohus, loomade üleskirjutamine ja paberilipakas värvapostis ning ta taipas, et need asjad seisavad tingimata kuidagi ühenduses. Nõnda oligi. Sest varsti tehti enampakkumisega algust. Et aga rahvast oli vähe, siis pakkujaid veel vähem ja nõnda müüdi loomad nii-öelda muist muidu, muist poole hinnaga. Hobuse ja ühe lehma sai Ants rendi katteks endale, teise lehma ostis naaber ja selle hind tasus Malle palga. Ametnik ei saanud muidu asjatoimetuse kulusid tasa, kui pidi müüma veel suurima lamba. Selle hinnast jäi mõni kross üle ja see pidi Jürkale jääma, et temalgi oleks tulu oma loomade müügist. Kaks järelejäanud lammast anti vabaks ja öeldi Jürkale, et nüüd võib ta neid jälle müüa, tappa ja pantida.

„Küllap vist,” lausus Jürka ametniku sõnade kinnituseks.”

Aga kui inimesed, kes loomad olid ostnud, nendega

minema hakkasid, jooksis Riia Jürka juurde ja küsis nutuse häälega:

„Isa ae, isa, miks nad me loomad ära viivad?“

Aga laps ootas asjata vastust, sest isa ei kuulnud ta küsimustki. Viimaks haaras laps ta varrukast kinni, raputas kõigest jõust ja kordas:

„Miks nad viivad me loomad ää?“

„Sest et Mall käis käed põlle all,“ vastas Jürka viimaks. Riia vahtis hulga aega juhmilt isale otsa ja küsis siis uuesti:

„Kuhu nad viiakse?“

„Kes neilt küsis.“

„Millal nad tagasi tuuakse?“

„Kui ise järele lähme.“

„Millal lähme?“

„Aega on.“

Jürka oleks parema meelega vaikinud, aga et laps küsis, siis pidi midagi vastama. Vaikides sündis Jürkas midagi, mis oli mõtlemise ja mälestamise segu. Ta ot-sis nagu lohutust või seletust. Asi polnud sugugi veel nii hull. Kui ta Põrgupõhjale tuli, polnud tal peale eide midagi, aga muidugi, eit oli tal ja see oli ka ometi midagi. Esimeseks elusloomaks said nad siis kassi, sellegi jumalamuidu ning pettusega. Ja kuidas tuli kõik muu neil majja? Antsu abiga. Noh, Ants elab alles, mis siis nii väga muretseda. Pealegi praegu on Jürka paremas seisukorras kui algul: tal on kesik, kaks lammast, kaks kana ja kukk, kass, Riia ja hulk igasugust majakraami, mis aastate jooksul nagu iseenesest tekkinud. Heinu on tal rohkem, kui kaks lammast jõuavad talve jooksul süüa, nii et võiks kohe hobusenoka ja lehmamullika muretseda, või kui seda ei saa, siis võib

ülearu heinad ära müüa ja ilusasti ületalve elada, sest kartulitest ja leivast jätkub. Hobust oleks muidugi vaja, et üht-teist vedada, aga küllap saab ka muidu hakkama, nagu alguseski, sest ahjuküte on enamasti kodus ja lambaheinad toob kotiga seljas.

Aga kogu selle lootusrikka tuleviku-väljavaate viskas uppi Ants, Jürka parim sõber, kellelt ta oli lootnud uue elu alguseks abi nõu ja jõuga. Algas sellega, et Ants tuli jällegi Põrgupõhjale ja mitte üksinda, nagu varemalt, vaid kahe teise saatel, ning ta teatas tunnistajate juuresolekul, et kuna nende vahel Jürkaga on aastane rendileping, siis tema seda enam ei pikenda, nii et Jürkal tuleb tuleval kevadel Põrgupõhjalt ära minna.

„Kuhu?“ küsis Jürka.

„Seda pead ise teadma,“ vastas Ants.

„Mina jään Põrgupõhjale.“

„Noh, kui sa ei lähe siit heaga, siis lähed kurjaga: lasen su politsei poolt välja tõsta ja minema ajada.“

„Sa oled ju mu sõber.“

„Muidugi olen, aga kui sa oma sõbra nõu kuulda ei võta, siis . . .“

„Mis nõu sa mulle annad?“

„Tule minu juurde sinna väiksesse majja ja . . .“

„See pole sõbra jutt.“

„Muidugi on see sõbra jutt, sest . . .“

„Mina tahan Põrgupõhjale jääda.“

„Sellest ei tule midagi välja, sa ei jõua renti maksta.“

„Jõuan, kui sa mu otsa peale aitad, nagu alguses.“

„Siis olid sa noor ja . . .“

„Noorus ei loe.“

„Mis siis loeb?“

„Et olen vanapagan ja et . . .“

„Põrgupõhjal oled sa inimene, Jürka, sest sa tahad õndsaks saada.“

„Aga kuis ma siis saan, kui sa mu siit ära ajad?“

„Õndsaks võid ka mujal saada.“

„Mina mitte. Ainult Põrgupõhjal. See maa on siin minu haritud.“

„Aga see maa on minu.“

„Mets ja padrik on sinu, põld minu. Oma kümne küünega olen ta teind.“

„Jürka, mu vana sõber, kuula, mis ma sulle ütlen: mul on uus rentnik valmis ja see maksab kaks korda rohkem renti kui sina, sellepärast pole mul enam kasulik sind siia jätta.“

„Kas tema ka uut maad juurde teeb?“

„Ei, seda pole enam tarvis, sest mets, mis on, jääbki metsaks.“

„Nii et minu haritud maal hakkab elama teine?“

„Nii et teine hakkab . . .“

„Kuule, Ants, sina oled mu vaenlane.“

„Vaenlane või sõber, peaasi, et oleks kasulik.“

„Sinusuguse peaks maha lööma.“

„Pole sellest kasu, kallid Vanapagan,“ naljatab Ants, „teised inimesed, kes järele jäävad, on sama-sugused.“

„Ikka võetakse sellelt, kes teinud, jah? . . .“

„Ja kõige paremini sööb see, kes midagi ei tee,“ lõpetas Ants. „Sina oled oma elueal teinud kümne eest, nüüd kutsun sind oma juurde häid päevi pidama, aga sina ei . . .“

„Ma ei usu sind, Ants.“

„Milleks ma peaks sulle valetama.“

„Sina tahad, et annan sulle oma kätega haritud maalapi.“

„Selle võtan niikuinii ja annan teisele, kes . . .“

„Kes on see teine?“

„Näe, siin ta seisab, tema maksab kahekordselt.“
Ants näitas naabriperemehele, kes seisis siinsamas, ja küsis sellelt: „Peeter, on see tõsi?“

„Jah, mina maksan kahekordset renti,“ vastas see.

„Mis see kolmas mees tahab?“ küsis Jürka.

„See on tunnistajaks, et me tõtt räägime,“ vastas Ants.

„Ja et sa mu siit ära ajad?“ küsis Jürka edasi.

„Et sa siit minema pead, kas heaga või kurjaga. Sest mina ei taha enam vanapaganat, vaid inimest, kes tuleb ühes minuga taeva.“

„Põrgu tulete kõik,“ lausus Jürka veendunult.

„Kui oleme vanapaganast lahti, siis saame taeva.“

„Ja sina, Peeter, saad ka taeva, kui võtad minu käest maa, mis ma oma kätega harinud?“ pöördus Jürka naabri poole.

„Kui ei võta mina, võtab mõni teine, kaup on kasulik,“ seletas Peeter.

„Maatahtjaid on küll,“ kinnitas Ants.

„Ja sina, Ants, ei taha enam mu sõber olla?“

„Pole enam kasulik olla,“ muigas see ja teised kaks naersid laia lõuaga.

„Hea siis küll,“ lausus Jürka ja tõusis rahulikult püsti, nagu oleksid asjad kõige paremas korras. „Meie vahekorrad on selged: mina olen vanapagan, teie inimesed. Mina tahan õndsaks saada, teie põrgu minna, sellepärast teete mu paljaks. Antski räägib sõprusest, aga ta on vaenlane.“

XXI.

Jürka hakkas pikkade sammudega toa poole minema. Teised vaatasid talle nagu arusaamatuses järele. Toa juurde jõudnud, tõmbas Jürka räästast peotäie tulikuivi õlgi ja murdis need kahekorra kokku. Siis hakkas ta taskust midagi kobama.

„Ta tahab tuld teha,“ sosistasid mehed Antsule.

„Ei ta tee,“ venitas see lõuga ettepoole ajades läbi hammaste, mis hoidsid kustunud piipu.

Jürka leidis taskust räni, räksi ja taela ning hakkas rahulikult tuld taguma.

„Usu, ta pistab tule katusesse,“ rääkis Peeter Antsule.

„Ei ta pista,“ venitas see endiselt, lõug ettepoole.

Jürkal oli tuli juba taelas ja pani selle õlgede vahele, et tuule käes vehkida ja sädet leegiks muuta. Suitsusaba käis õletuusti kannul. Äkki ilmus õlgedesse leek ja järgmisel silmapilgul oli see räästas. Küll söötsid mehed Jürka poole, et teda takistada, aga kõik oli hilja.

Muidugi, Ants oli algusest saadik kohe aimanud, mida Jürka kavatseb, aga ta teeskles uskumatut, sest tal oli kasulik, et hooned tuleroaks saaksid: nad olid

täie hinna eest kinnitatud ja oleksid jäänud ainult tüliks maa peale, kui Peeter võtab need enda kätte. Et mehed viimasel silmapilgul ometi mõtlesid Jürkat takistada, siis see tuli osalt loomusunnilisest hirmust tule ees, osalt õigest kaalutlusest, et nõnda on hea ja ilus pärast seletada, kui puhtast ja õiglasest südamest nemad talitanud. Ants arvas endamisi, et tema mängis kogu asja nii hästi, et viimselpäeval pole Jumalalgi talle midagi ette heita.

Iseasi on muidugi, kas seegi midagi oleks aidanud, kui nad teisiti oleksid talitanud. Kas oleks võimalik olnud Põrgupõhja hooned päästa, kui teised oleksid algusest peale kohe Jürkat katsunud tema kavatsustes takistada? Hilinenud takistus näis tõendavat vastupidist. Sest kõigepealt haaras Jürka Antsu kraest kinni ja oleks selle vististi siinsamas vagaseks teinud, kui teised kaks poleks talle appi tõtanud. Aga nüüd viskas ta tema kui takutordi üle aia ja vististi juhuslikult kivihunniku otsa, kuhu ta jäi lamama mõranenud pealuuga. Kõige südimalle kahest, Peetrile, sai Jürka ainult ühe korra rusikaga anda ja juba leidis see enese aia äärest nõgesepõõsast. Kolmas mees ei julgenud nüüd enam üldse Jürkale läheneda ja nõnda võis see takistamatult ka aidale ja laudale tule otsa panna. Pärast seda läks ta õueväravast välja ja seadis sammud naabritalu poole. Peeter jooksis mööda põldu, et Jürkale oma kodusse ette jõuda, kui see peaks mõtlema ka sinna minna tuld sütitama. Kaitseks haaras ta raske kirve kätte ja seisis toanurga varjul oodates. Nagu Peeter kartnud, nõnda oligi: Jürka pöördus neile sisse. Peeter kargas talle ülestõstetud kirvega teele ette.

„Kui tuled, siis sured!“ karjus ta hirmsas vihas.

Aga enne kui Peeter jõudis talle kirvega lähedale, haaras Jürka aialt tubli roika ja nõnda polnud kirves talle enam põrmugi kardetav. Peeter pidi taganema, sest muidu võis ta Jürka käest roikaga pähe saada. Ta jooksis tupp ja kirus:

„Kurat võtku, et püssi ei ole! Nüüd teeb kõik tuhaks!“

„Kes?“ küsis naine, kel laps parajasti rinna otsas ja kes veel millestki midagi ei teadnud, sest Peeter oli ju esiteks kirve pinumaalt pihku saanud.

„Vanapagan, kes muu,“ vastas Peeter.

„Kus?“ päris naine arusaamatuses edasi.

„Omal ja meil!“

„Ä'ä lobise!“ ütles naine ja läks lapsega õue, kes rinna otsa magama jäänud. Aga ta pidi tahestahtmata kiljatama, sest Põrgupõhja hooned olid juba elus tulemeri. Jürka aga seisis keset nende õue, õletuust kaenlas, ja raius räksiga ränist taela külge tuld. Perenaine astus rinna otsas magava lapsega tema juurde ja ütles:

„Armuline aeg, Jürka, sul hooned tules, aga kus on laps?“

„Mis laps?“ küsis Jürka ja vaatas perenaist, siis tema paljast rinda, mida hoidis ikka veel uinuva lapse suu.

„Sinu oma laps — Riia?“

„M-mh?!“

„Helde Jumal, Jürka, kus ta on sul?!“ küsis perenaine juba pöörases hirmus.

„Lammaste juures.“

„Ja kus need siis on?“

„Pöllul.“

„Jumal tänatud!“

Aga Jürka sõrmede vahel suitses juba taelaraas. Ta vaatles teda nagu mõtlikult, tõstis siis silmad naisele ja lapsele, heitis pilgu uuesti suitsvale taelaraasukesele, sülitas paar korda sellele, pani ta maha ja hõõrus teda jalaga, kuni suits oli kadunud. Siis pöördus ümber ja läks kiiresti minema, õletuust kaenlas. Perenaine vahitis talle järele, mõeldes, et Jürka läheb koju, aga ei, tema tõttas küla poole.

„Hulluks läind teine,“ ütles Peeter, kes oli ilmunud naise kõrvale.

„Mis te talle tegite seal mitmekesi?“ küsis naine.

„Ei kedagi. Ants ütles talle üles, et peab Põrgupõhjalt ära minema.“

„Mis siis ime, kui ta hulluks läheb.“

„Tast pole ju enam rendimaksjat.“

„Aga sinust on, eks?“

„Ega ma ise, Ants kutsus kaasa, et . . .“

„Kus see nüüd ise on?“

„Lõhkise peaga kivihunniku otsas.“

„Muidugi, ega enne kuula, kui pea lõhki. Ime, et sinul veel terveks jäi.“

„Ime jah,“ nõustus Peeter. „On sel Vanapaganal rammu!“

„Seep see häda tal ongi, et karu jõud, aga lapse süda ja aru.“

„Arvad või?“

„Muidu vist tahab nii väga õndsaks saada.“

Peeter oleks ehk oma naisega veel kauem Jürka asja arutanud, aga hüüded hakkasid kostma Põrgupõhja poolt — seal kutsuti abi. Peeter tõttas sinna poole, naine läks tuppa last magama panema.

Põrgupõhjal polnud enam tule vastu midagi parata, see oli neelanud kõik. Haohunnikki oli süttinud ja eluhoonetest eemal seisev heinaküün, mis oli ehitatud ärapõlenud vana asemele, võttis tuld, sest et asetses alltuule. Suure vaevaga oli Antsu juurde jäänud mees selle saanud tule piirkonnast välja viia, muidu oleks temagi põlenud. Oli veel ainukeseks küsimuseks: mis teha Antsuga nüüd? Peeter tahtis minna hobust vankri ette rakendama, aga teine mees arvas, et vankri raputamine ja põrutamine tähendaks haavatule kindlasti surma. Nõnda siis võeti Ants kätele ja kanti Peetri juurde; seal aitas Peetri naine kaks teivast ühendada vöödilise vaibaga, nii et Antsu võis vaibale panna, padi pea alla, ja meeste kantuna algas ta oma teekonda kodu poole, kus oleks arstiabi kättesaadavam.

See kõik nõudis hulga aega. Põrgupõhja hooned ja nende lähedased aiad ja väravad põlesid samal ajal omasoodu rahulikult edasi. Kui Peetri naine oleks mahti saanud sinnapoole minemiseks, hakkas laps kambris häält tegema, sest selle päevane uinak oli läbi. Lapse toimetamine nõudis ka pisut aega ja sellepärast, kui perenaine viimaks teeles asus, olid juba suured leegid vaibunud — katused ühes sarikate ja lagegeda sisse langenud, rehetoa kõrge keregi juba uppi ja muud seinad risakil. Perenaine, laps süles, ei läinudki otseteed tulikahju juurde, vaid tüüris mööda põllupeenart sinna, kus pidi olema Riia lammastega — teda tahtis ta leida ja enda juurde võtta, sest polnud ju teada, millal Jürka tagasi tuleb. Lambad leidiski perenaine, aga tütarlast ei kuskilt. Ka vastust hõikamisele ei tulnud. Sellest tärkas perenaisel kuri aimus, et Jürka ehk ei rääkinud tõtt, kui ta ütles, et Riia on lammastega,

ja raske südamega pöördus ta lootusetult tulikahju juurde. Siin ta siis seisis tüki aega ja istus lõpuks tulesst parajasse kaugusse kivi otsa, et lapsele rinna suhu panna. Aga nüüd äkki ilmus Riia, kass süles: ta tuli alttuule, kus hõljus suits ja lendasid sädemed.

„Püha taevas!“ hüüdis perenaine, nagu näeks ta viirastust. „Kust sina siis oma aruga tuled?! Sädemete alt! Kas tuli sinusse ei hakand?“

„Seal ei olnud tuld,“ seletas Riia, „ainult paks suits läks kõrgelt üle pea.“

„Ja sädemed?“

„Läksid ühes suitsuga. Nagu tähed taevas, kui on pime, ainult et lendasid ja tähed ei lenda. Päike oli kollane, kollane, kollane, nagu läheks keset taevast looja.“

„Millal sa sinna suitsu alla läksid?“

„Oo, ma olin juba ammust aega seal. Kord kuulsin, et keegi nagu kuskilt hüüab, aga tuli pragises ja vuhises nõnda, et mitte midagi ei saand aru. Kui suits hakkas kaduma, läks palavaks ja nõnda tulid ära, sest kass ei taht enam seista.“

„Kass oli siis targem kui sina.“

„Ma ju tahtsin seda suurt suitsu näha, sellepärast läksin, pole veel eluilmast nii suurt suitsu ja tuld näind. Nii kui hakkas paistma lammaste juurde, tulid kohe siia ja et kedagi polnud näha, siis läksingi suitsu alla, nagu oleks must katus pea peal.“

Aga samal ajal, kui naabrierenaine Põrgupõhja Riiaaga tule ääres nõnda vestles ja oma last imetas, läks Peeter ühes teise mehe, meelemärkuseta Antsu ja kanderamiga kiiret käiku küla poole. Nad olid veel tüki

maad Antsu kodust eemal, kui sealtpoolt hakkas tõusma paks suits.

„Ei tea, kas õige Jürka või?“ ütles Peeter oma kaaskandjale.

„Ega hullu tea,“ vastas see ja kiirustas sammu.

Kui nad pärale jõudsid, oli juba Antsu eluhoone tules. Nõutult vahtisid nad ringi, et kuhu küll haavatud peremees panna. Ja ei leidunud lõpuks paremat paika kui see väike majake põllu ääres, mida Ants ise oli pakkunud Jürkale peavarjuks, kui ta heaga loobuks Põrgupõhjast; sinna siis nüüd kanti peremees ise, sest majake seisis pealtnuule ja temal polnud tuleohtu karta.

Antsu hoonete ümber oli juba tükk aega puhas põrgu keenud, Jürka oli siin samuti talitanud nagu koduski: ta oli räksiga ränist taela külge tuld löönud, selle siis õletuusti pannud, mis tal kaenla all oma naabritelust saadik, ning leegitseva õletuusti esimesse katusesse pistnud, enne kui ükski teadis, oskas või jõudis takistada. Oleks Ants ise seda toimingut pealt vaadanud, ta oleks ehk samuti mõtelnud nagu Põrgupõhjalt, et — las põletab, kõik on ju tule vastu soodsalt kindlustatud. Pealegi vajas ta juba ammugi uusi, moodsamaid ja mugavamaid hooneid. Ja kuna tulekindlustus on ühiskondlik ettevõte, Ants aga läbi ja läbi ühiskondlik loom, siis oleks nii loomulik, et just tulekindlustuse kaudu tõuseksid tal uued hooned, liiatigi kui tulepõhjuseks on hull inimene, sest see on sama hea, nagu oleks sütitajaks Jumal ise oma piksega. Hull või pikne — Jumala sulased on nad mõlemad. Ja ei ole ühiskonnal suuremat ülesannet kui võidelda Jumala

tahtmise ehk Jumala õnnetuste vastu isegi siis, kui need toovad mõnele üksikule õnne.

Et Ants ise lamas põlluäärses majas meelemärkusetä ja ootas arsti, siis polnud kedagi, kes oleks ühiskondlike küsimuste üle õieti järele mõtelnud, ja sellepärast astuti pärast esimese hoone süttimist kohe Jürkaga võitlusse. Aga siin kordus seesama mis Põrgupõhjalgi — keegi ei saanud Jürkast jagu. Ka kõige tugevamad langesid uimasena maha paljast rusikahoo-
bist. Siis lasti kaks suurt hoovikoera talle kallale, aga esimese neist lõi ta teibaga maha ja teine põgenes kolmejalgsena. Et loomalaut oli ka tuld võtnud, siis pidi sealt tigateda sugusõnni välja tooma ning selle asemel et ta eemale viia, juhiti ta Jürkale vastu, lootuses, et millega ei tulnud toime mehed ja koerad, sooritab mõirgav härg. Aga võitlus sellega näis veel lihtsamana kui meeste ja koeraga, sest enne kui härg jõudis oma sarved tööle panna, oli Jürka neis kinni ja järgmisel silmapilgul lajatas looma raske keha maha. Nüüd oli igasugune lootus kadunud Jürka märatsusele piiri panna. Aga samal ajal oli tekkinud hulk inimesi, kes hoidsid juba oma südames Jürka poole. Sest palju oli neid, keda Antsu tigatedad koerad karistamatult olid purenud — soo, jumal tänatud, nüüd nad olid ometi kord oma jao saanud! Kuidas oli hirmu tuntud selle mõirgava ja mõriseva, kraapiva ja mühiseva sugusõnni ees, ja nüüd oli ta naiste ja laste eeski selili, nagu oleks ta tall, keda viiakse tappa, või utt, kelle seljast pügatakse villa. Sellepärast siis, kui ühed karjusid:

„Tooge püss ja laske ta maha!“

Vastasid teised:

„Mis tast veel tappa, kõik juba tules!“

Tõepoolest nõnda oligi: tuli oli sütitatud pealtuule ja nõnda kandus ta varsti ka kõigile teistele hoonetele. Aga seda ei pandud esiotsa nagu tähelegi, sest kõigi silmad rippusid Jürka küljes, kui see hilbutas mehi, materdas koeri ja veeretask tigidat sugusõnni üle selja, nagu laseks ta oma ratsahobust pärast sõitu püherdada. Eriti olid kaasa kistud naised. Nii mõnigi oleks tahtnud oma pruunid või valged käsivarred Jürkale ümber kaela heita, et näha, kas ta ka nendest sama kergesti võitu saab kui tugevaist meestest, tigeadaist koertest ja mõrisevast härjast. Kui selline katse jäi tegemata, siis mitte sellepärast, et naiste vaim oli küll valmis, aga liha nõder, vaid et selleks polnud vähematki aega ega võimalust, sest vaevalt oli Jürka oma vastastest võitu saanud, kui ta juba edasi tormas, nagu poleks teisi inimesi olemaski. Ta sööstis elumaja juurde, et ka sellele tuli otsa panna, aga nähes, et see juba leekides ja et püütakse päästa majakraami, peksis Jürka silmapilkselt kõik eemale ja hakkas ise sees lõhkuma, purustama, käristama, murdma ja tükeldama, nagu kardaks ta, et tuli ei saa muidu Antsu varandusest võitu.

Leegid võtsid ikka enam võimust. Jürka sattus tulemõllus ikka enam raevutsemishoogu ja rahvast jooksis ikka suuremal hulgal kokku. Juba ilmusid ka tuletõrjujad ja politseinikud. See oli just samal silmapilgul, kus keegi oli heale mõttele tulnud Jürka poeg Kusta kohale tuua, et ehk oskab ja suudab tema oma isa taltsutada. Kusta tungis ühes tuletõrjujatega põlevasse majja, aga Jürka peksis tuletõrjujad sealt silmapilk välja ja tahtis Kustaga sedasama teha. Viimses hädas ei osanud see muud kui karjuda:

„Isa, isa! Jäta nüüd ükskord ometi, nad on juba küllalt saand: mina uputasin noore Antsu!“

„M-mh!“

„Usu ometi, isa! Oma kahe käega tegin seda, me oleme tasa. Emale ütlesin ka enne surma, nii et ta teaks taevast Jumalale ja Maiale rääkida.“

Kuna isa ja poeg nõnda keset leeke jutlesid ja nad tähele ei pannud, mis nende ümber toimus, hiilisid mõned tuletõrjujad ja politseinikud nende juurde ja niipea kui olid kuulnud Kusta sõnad, kargasid kallale, vallutasid poja ja vedasid ta põlevast majast välja, kuna aga selleks jõudu ei jätkunud, et isaga sedasama teha. Uhe kallaletungija viskas Jürka läbi akna ühes selle raami ja klaasidega hirmsa kolinaga välja, kust ta suure vaevaga suudeti tulesurmast päästa; teise ründaja lõi ta uimaseks põlevasse majja, sest see oli tõmmanud revolvri taskust, kolmas ründaja oli Jürkat mitmel korral tulistanud ja siis ise välja karanud; neljas ja viies andsid väljast läbi akna Jürka pihta tuld, üks neist politseinik, teine eraisik, kes oli sattunud võitlus-hullustusse.

Kogu asi oleks võinud jumal teab milleks välja kujuneda, kui leegid poleks matnud endasse kogu maja, sest juba olid paljudel käes mustad või haljad tuleriistad, et sihtida selle pihta, kelle peale ei hakanud ühegi jõud või hammas. Paljud kahetsesid, et politsei polnud varem kohale jõudnud, sest siis oleks ehk saanud igaüks oma käega katsuda, kas Põrgupõhja Jürka oli tõeline vanapagan või pidas ta ainult ise end selleks: kui oli vanapagan, siis hakkas tema peale ainult hõbekuul ning seegi üksnes siis, kui talle rist otsa löigatud.

Aga leidus ka neid, kes arvasid, et nikkelkuul on sama hea kui hõbedanegi, ja nõnda tekkis siinsamas suur vaidlus, mis oleks võinud lööminguks või laskmiseks areneda, kui poleks äkki märgatud, et üks politseinik vajaka. Keegi ei teadnud temast midagi, pika järelekuulamisega selgus ainult niipalju, et ta ühes teistega läinud majja Jürkat ja Kustat tabama. Anti käsk maksku mis maksab veel kord sisse tungida, sest politseinik pidi majas olema. Aga just samal silmapilgul heideti mees läbi purustatud akna välja.

„Ta elab alles!“ karjus üks, mõeldes Jürkat.

„Ta elab tules!“ karjus teine.

„Ta on tõesti vanapagan!“ karjus kolmas ja sellele kolmandale karjusid kõik oma südames kaasa. „Issand Jumal, ta oli tõesti vanapagan!“ värises iga elava inimese hinges. Esiteks värises nõnda hing vanadel naistel, kes polnud lapsi ilmale kandnud, siis neil, kelle rinnad olid imetanud; vanadele naistele järgnesid vanade meeste hinged oma värinaga ja siis tulid noored naised ja noored mehed ning lõpuks lapsedki, kelle südamed värisesid sellepärast, et nad nägid ja kuulsid kõigi teiste värinat. Silmapilguks valdas kõiki nagu kangestus, siis aga kõlas komando, mis ühendas kõik veejoad sellele paigale, kust oli aknast paisatud uimaseks löödud politseinik. Ei töötatud mitte ainult pritsidega, vaid ka vannide, toobrite, pangede, kruuside, kannude, toopide ja tassidega. Igaüks tuli oma pisikuga, et Jumalgi taevas võiks näha, kui ligimesearmastaja ja halastaja on inimene, olgu noor või vana, mees või naine — vanapaganatki püüab ta tulesurmast päästa.

Ometi ei õnnestunud see: tuli oli tugevam kui inimeste kantud vesi. Kõik langes põlevateks rusudeks kokku. Aga neile rusudelegi kallati aina vett ja vett, nagu oleks kogu õndsus selles. Lapsed, kes tule kustutamiseks osa võtsid või muidu pealt vaatasid, ei saanud kuidagi aru, miks täna vesi tulele midagi ei tee, nagu süttiks ta ise ühes palkidega põlema.

„Aga kas Jumal saaks niisukese tule ära kustutada?“ küsis üks tütarlaps oma emalt.

„Pea oma suu,“ sosistas see. „Mõni viimaks kuulab, kui rumal sa oled.“

„Miks see rumal on, kui ma küsin, et . . .“

„Sellepärast, et üks loll võib rohkem küsida kui üheksa tarka vastata.“

Natuke suurem poiss, kes seda juttu pealt kuulas, tõmbas tütarlapse kõrvale ja ütles talle:

„Ää ole rumal, et emalt lähed niisukest asja küsima.“

„Miks mitte?“

„Ema kardab Jumalat, sellepärast.“

„Mis ta tast kardab, ega Jumal seda tuld ole teind.“

„Kes siis?“

„Jürka! Põrgupõhja Jürka.“

„Aga kes saatis Jürka?“

„Ta tuli ise, ta on ju vanapagan.“

„Ja sina usud, et vanapagan saab tulla, kui Jumal ei lase?“

„Kas siis ei saa?“

„Kuis ta siis saab! Tuli ei hakka põlemagi, kui Jumal ei lase.“

„Aga miks siis Jumal laseb?“

„Miks . . . Miks ta kõik laseb.“

„Mis kõik?“

„Noh, et Jürka lõi selle tigea koera maha ja keeras sugusõnni selili.“

„Kas ikka tõesti keeras?“

„Nii et karnäntsti! Iseoma silmaga nägin. Sugusõnn oleks võind Jürka soolikaid ka kõik kohad täis vedada nagu karjaselgi, aga, näe, ei vedanud, Jürka käänas tal kaela keerdu.“

Sellega pidi olema küsimus lahendatud, kas Jumal saaks tänase tule kustutatud või mitte, ja nõnda võidi päevakorras edasi minna — vaadata, kuidas kustutavad inimesed sellist tuld, millest ei saa ehk Jumalgi jagu.

XXII.

! Kui lõpuks saadi tulest võitu, leiti Jürka surnult palgi- ja plangujätiste ning igasugu puru seest. Ta oli pisut kõrbenud, mitte põlenud, ja üleni märg, nagu oleks teda tabanud uppumissurm. Kuna Jürka ise ja paljud teisedki pidasid teda vanapaganaks, siis kerkis kohe küsimus, mis oli õieti talle surma toonud, kas tuli, vesi või kuulid? Tulesurma usuti kõige vähem, sest mis suudab tuli vanapaganale! Või polegi ehk põrgus nii hirmsat lõõma, kui tekitab Antsu-taolise eeskujuliku inimese eluhoone põlemine? Seda küsimust ei võinud keegi vastata, sest ei leidunud ainustki inimest, kes oleks põrgust maa peale tagasi tulnud. Samal põhjusel ei teatud ka seda, kas põrgus vett on ning kas vanapagan vees upub või mitte.

Surma põhjuse selgitamiseks lahati Jürka kõrbenud keha. See toiming valmistas kõigile pettumuse, sest lahkaja väitis, et Jürka pidi hukkuma ei tulest, veest ega kuulidest, vaid hoobist pähe. Kuulihaavu leiti tal kehast mitu, aga ükski neist polnud surmav. Sellest võis järeldada, et surmava haava oleks võinud tuua ainult hõbekuul, mida aga kellelgi polnud. Hoop pähe pidi aga olema nii raske, et võis tuua uimastuse, ja selle tagajärjel oli lämbumine suitsus ja tules.

Tõusis küsimus: kuidas sai hukkunu või kes andis talle selle raske hoobi? Kas lööjaks võis olla politseinik, kelle Jürka viskas viimasena põlevast majast läbi akna välja? Kas Jürka üldse oli viskajaks või mis põhjus oli temal kui vanapaganal päasta ristiinimene, pealegi veel politseinik?

Oli neid, kes armastavad oma kaaskodanikest rääkida ainult head ja kes arvavad, et võimu esindaja on ikka kangeline. Need püüdsid asja seletada nõnda, et kaoks arutu juhus ja ilmuks elava inimese sihikindel tahteavaldus. Küsimusele, kuidas sai Jürka uimastava hoobi pähe, oli nende arvates ainult üks loomulik ja tõenäoline vastus: hoobi andis põlevas majas asuv politseinik, kes, tulles meelemärkusele, ajas enda jalule. Kuna Jürka tahtis talle uuesti kallale karata, haaras politseinik laest rippuvasse kroonlühtrisse kinni, lõi selle kõikuma, tõmbas jalad üles, sihtis otseteed Jürka pihta ning paiskas selle peadpidi millegi kõva vastu, kuna ta ise kõikus kroonlühtri rippudes tagasi ja lendas täie hooga läbi akna välja, sest et käed läksid lahti. Nõnda oleks politseiniku tegelikuks väljaviskajaks ja päästjaks politseinik ise, mitte aga Jürka, nagu alguses oli oletatud.

Oli veel teine võimalus Jürka saadud hoobi seletuks: talle ei löödud, vaid talle langes midagi pähe. Mis nimelt? Noh, kas või sama kroonlühter, millest politseinik kinni hoidis. Aga selle oletuse puhul tekkis raske ülesanne: kuidas teha kindlaks, kumb langes enne põrandale, kas kroonlühter või Jürka? Sest kui Jürka langes esimesena, siis ei saanud kroonlühtri langus olla tema languse põhjuseks. Langes aga kroon-

lühter enne Jürkat, siis võis tema languse tulemuseks olla ka Jürka langus ja uimastus. Sellest peaks siis tahestahmata järel dama, et tuli hakkas Jürka peale alles siis, kui ta oli kaotanud meelemärkuse, milline asjaolu lubaks oletada, et tema oli ehk ometi vanapagan.

Sinnapoole viipas ka viimasena aknast nii või teisiti väljalennanud politseiniku seisukord. Esmasabi tagajärjel ajas ta varsti silmad lahti, nii et võis loota, temalt saab kõige kohta õige seletuse. Aga siis ilmnes, et ta on kaotanud kõnelemisvõime. Kui talle anti pliiats ja paber, tegi ta ainult mõne arusaamatu varesejala. Nõnda siis oli kindel: politseinik pidi põlevas majas midagi ennekuulmatut ja -nägematut kogema ja see võis ainult Jürkaga ühenduses seista. Temaga pidi midagi hoopis teist olema kui teiste inimestega. Tema nagu ei kuulunudki surelike kilda. Seda kinnitas teda lahkaja arstki, sest ta ütelnud, et sellist nüsib ta oma elus esimest korda. Kõik panid endale kõrva taha, et arst tarvitanud sõnu „sellist nüsib“, ja kõik mõistsid ilma pikemata, et niisugused ebatavalised sõnad peavad ometi midagi tähendama. Oleks arst ütelnud „sellist keha, sellist meest“ või midagi selletaolist, siis oleks olnud arusaadav, aga öelda ainult „sellist“ ja siis lisada „nüsib“, see ajas inimestele, kes mõistsid taibata sõnade salajast tähendust, hirmujudinad kehale. Oli enam kui selge, et arst tahtis toonitada ainult ühte: inimesel ei ole niisugust keha.

Seda harukordsust aitas suurendada veel see, et peahaava uurides arst leidis paksude juuste seest minigisugused mügerikud, mis meenutasid väikesi sarve-

müksel. Nõnda ujus uuesti vee peale kogu see uurimus, mida toimetati aastakümnete eest Jürka pealuu kallal ja mis pidi tõendama, et saadud vigastuse tagajärjel Jürka peas on tekkinud surnuluu. Aga nüüd ei uskunud enam keegi asjatundjate arvamust ega oldud sellest enam huvitatudki, sest kõik olid veendunud, et Jürkaga on ainult sellepärast nõnda, et ta oli vanapagan! Tema tugevus ja suuruski seletub ainult sellega, sest Jumal on igavesest ajast igavesti kindlaks määranud, et vanapagan, kui ta tuleb maa peale inimeste sekka, ei tohi kogult ületada viiekoormast heinakuhja ega end väiksemaks teha, kui on seda paras lutikas. Noh, neid tingimusi polnud Jürka oma ajalikus elus rikkunud, niipalju kui teda oli võidud ja teatud tähele panna. Et ta aga kogu eluea niisuguse mürakana maa peal oleks elanud, nagu ta praegu kõrbenuna lamas, seda ei uskunud enam keegi. Lahtiseks jäi muidugi küsimus, kui väikeseks ta enda oli vahepeal moonutanud. Igatahes üks oli kindel, et esimesel ööl pärast Jürka surma oli nähtud mingit imelikku pisitillukest looma ringi jooksmas — must, pika sabaga — ja keegi ei kahelnud, et see loom polnudki loom, vaid surnud Jürka.

Kõike eelmist näis kinnitavat ka see, et kui Jürkat taheti maha matta, siis ei leidunud midagi, millega seda teha. Needki riidenärid, mis tal elusalt olid seljas, hävisid tules. Põrgupõhjal leidis ainult tuhahunnik.

„Tule jumal appi!“ hüüdsid kõik nagu ühest suust. „Ei ole võimalik, et õige inimene oleks nii paljas. Õige inimene kas või varastabki endale midagi, kui ta tööga ei viitsi teenida.“

Aga lõpuks leiti, et Jürkal on järele jäänud kesik, kaks noort lammast, kaks kana, kukk, kass ja laps. Nõnda siis müüdi loomad, kanad ja kukk, et saada matuseraha. Oleks ehk müüdud ka laps ja kass, aga neid ei tahtnud keegi, sest üks oli solgutatud ja teine tüdruk, mis tühjadega teha. Isegi muidutahtjaid ei leidunud, nõnda et nad jäid sinna, kus nad olid — naabri Peetri ja tema naise juurde.

Puusärgiks löödi hõöveldamata laudadest kast kokku ja sinna pandi Jürka, nagu ta oli, ainult Peetri naine andis tüki riiet pealelaotamiseks. Aga see leiti Vanapagana tarvis liiga hea olevat ja nõnda vahetati ta närude vastu ümber. Närudega kaetuna heitiski Jürka oma laudkasti.

Oli lahendamata kaks olulist küsimust: kuhu Jürka matta ja kes lähevad teda matma? Alguses valitses üldine arvamine, et Jürkat ei või mingil tingimusel õnnistatud mulda, s. t. surnuaiale matta, vaid ainult surnuaia taha. Oli isegi neid, kes arvasid, et on üsna asjata vaev teda surnuaia tahagi vedama hakata, kõige õigem ja lihtsam oleks siiasamasse Antsu maa peale auk kaevata ja ta sinna sisse lükata.

Kuid siis astusid naised Jürka eest välja. Ei olevat mingit põhjust temaga sellepärast kui loomaga ümber käia, et ta oli tugevam kui tema matjad. Ja isegi kui ta olekski olnud vanapagan, siis oleks ta maailma tulnud Jumala tahtmist mööda, ei muidu. Seda pidi tõendama seegi, et ta käis lauakirikus ja kõik. Tema elas nagu iga teinegi ristiinimene ja sellepärast tuleb ta matta mitte surnuaia taha, vaid surnuaiale. Ja kui õpetaja peaks selles takistusi tegema, siis . . .“

Aga õpetaja ei teinud selles mingeid takistusi, sest Jürka polnud ju enesetapja, vaid tulikahju ohver.

„Kas siis õpetajahärra ei mäleta, et Jürka ei tahtnudki taevasse saada, kuidas võib teda siis õnnistatud maale matta?“ küsis kiriku vöormünder.

„Jürka kinnitas alati, et tema tahab õndsaks saada, sellest piisab,“ vastas õpetaja.

„Aga ta tahtis ju õndsaks saada selleks, et põrgut edasi pidada.“

„Mis sest, armas hing, põrgu on Jumalast seatud.“

„Aga kui ta oli ometi vanapagan, nagu paljud mär-
gid tõendavad ja ta ise uskus, mis siis?“

„Selle peale, armas hing, võin ma öelda: ärgem sõdigem Jumala armunõu vastu. Kui Jumal arvas heaks kuradi inimesena maailma saata, nagu ta varemalt saatis oma poja, siis ei ole meil surelikkudel selle kohta mingit ütlemist. Me peaksime ainult oma südamed ja neerud läbi katsuma, kas me ei talitanud elava kuradiga sama mõistmatult nagu Jumala pojagagi. Kõige õigem oleks siiski öelda: Jürka ainult uskus, et ta on vanapagan, ja see usk oli tal nii kindel, et ei mina ega ükski teine suutnud seda kõigutada. Selleski näeme Jumala seletamatut armunõu: ebausust saab ta ikka kindlama kui õige usu. Me tõstaksime tõepoolest mäed paigast, kui meil oleks nii kindel õige usk, kui oli seda Jürka ebausust. Sellepärast, armas hing, me kõik peame minema Jürkalt, sellelt Põrgupõhja Vanapaganalt õppima, kuidas tuleb uskuda: pimesi, ilma arutamata, ilma mõtlemata, nagu oleksime alles lapsed. Jürka oli meie usu õige laps, kuigi tal oli ebausust.“

Õpetaja pühkis silmi: ta sai iseoma sõnadest liigu-

tatud, nagu see juhtus nii sagedasti. Ka vöormünder võttis oma punase taskurätiku välja ja teeskles silmade pühkimist, tõepoolest aga polnud tal midagi pühkida, sest vähe mõistis ta vana õpetaja sõnadest, veel vähem tema meeleliigutusest. Ainult üks oli selge: Jürka tuli matta õnnistatud maasse, ja see ei meeldinud talle põrmugi, sest ta teadis, et selle mõtte taga seisid peaasjalikult naised, kes olid näinud, kuidas Jürka oli käänanud tigeda sugusõnni kaela. Naiste suhtes oli aga vaga vöormünder Önnistegijaga ühel arvamusel, kui see ütles: naine, mis mul sinuga tegemist. Samuti ei tahtnud ka vöormünder, et temal oleks naistega tegemist, kui on käsil usuasjad. Aga õpetaja oli otse vastupidisel arvamusel, selles oli häda.

Nõnda siis oli matusepaiga küsimus otsustatud. Palju täbaramaks kujunes matjate leidmine, sest siin puudus see üksik, kes oleks kõikvõimsalt otsustanud. Ants ehk oleks võinud seda teha, aga tema mõistus hõljus ikka veel taeva ja maa vahel. Ajuti olid teisel küll nagu pisut selgemad silmapilgud, aga siiski ei vastanud ta ühelegi küsimusele, vaid sonis üksisõnu: „Las põleb, las põleb, raha tuleb! Las põleb, las põleb, raha tuleb!“ Sellest tegid mõned järelduse, et Jürka põletas Antsu hooneid mitte raevust ega hullumisest, vaid kokkuleppe tõttu: mõni teab, mis Ants Jürkale selle eest oli lubanud. Nutikamad arvasid, et Ants polnud tänini Jürkale millegi eest tasunud ega oleks ka nüüd. Kui tulesütitamine sündis tõepoolest teadlikult, siis seda ainult Antsu suhtes, Jürka polnud muud kui pime abinõu, millega jõuti soovitud eesmärgile. Aga saatus määras ometi kõik teisiti: eesmärk oli saavutatud, aga

eesmärgitaotleja ise hukkunud, sest ka Antsust ei lootnud enam keegi elulooma.

Matjate küsimus oleks olnud palju lihtsam lahendada, kui Kustagi, Jürka poeg, oleks olnud käepärast. Aga see istus vahi all, sest põlevas majas oli kuulnud, kuidas ta raevutsejale isale oli öelnud, et tema uputanud noore Antsu. Kuna Kustalt nende sõnade kohta aru päriti, seletas ta, et see kõik on tühine väljamõeldis isa rahustamiseks. Temal, Kustal, olnud ema kaudu teada, kuidas Jürka kahtlustanud noort Antsu oma esimese tütre Maia hukutamises ja kuidas ta ähvardanud niihästi vanal kui ka noorel Antsul kaela käänata, niipea kui ta asja jälile saab. Kusta arvanud, et Jürka tänane raevutsemine põhjeneb suurel määral Maia surmal ja kuna ta jõuga isale vastu ei saanud, siis läks ta oma väljamõeldisega — tema uputanud noore Antsu. See rahustanudki Jürkat sel määral, et Kusta oleks võinud ta ilusasti põlevast majast välja tuua, kui mitte tuletõrjujad ja politseinikud poleks vahele seganud. See rikkunud kogu asja, muidu oleks võidud praegu Jürkat ennast üle kuulata ja kõige kohta selgust saada.

Kuigi Kusta seletus oli tõenäoline, ei lastud teda ometi vabaks ja nõnda pidid Jürka matma võhivõõrad. Et ükski nendest, kes pidasid end paremaks, ei tahtnud seda teha, siis leiti viimaks kivilõhkuja, kraavikaevaja, turbalõikaja ja mustusevedaja, kes olid valmis Jürka maha viima, aga needki tingimusel — iga mehe peale pooltoopi puskarit, mis antakse hommikul enne teelasumist kätte. Neli meest kulus sellepärast ära, et Jürka pidi maetama surnuaiale, kus puusärk tuli köitega ilusasti hauda lasta, nii et ta jääks püsti, mitte

küljeli või selili, mis raskendaks või takistaks viimse-
päeval ülestõusmist. Oleks Jürka maetud surnuaia
taha, siis poleks vaja olnud ülestõusmist arvestada, sest
sealt ei tõuse niikuinii enam keegi kunagi, ja nõnda
oleks matmiseks piisanud kahest mehest küllalt.

Kuna nüüd matuselisi oli neli, siis oleks neil ühe-
hobuse-vankris olnud ühes puusärgiga kitsik või osa
mehi oleks pidanud kordamööda maas käima. Nõnda
siis anti kahehobuse-vanker, kuhu pandi tublisti õlgi,
et oleks pehmem sõita niihästi surnul kui ka elaval. Ja
et ei sünniks õnnetust, rakendati vankri ette kaks vana
väsinud tööruikat, kel seljad sedelgate alt kärnas ja
kaelad rangide alt verised, jalad kanged ja kõverad,
pead ripakil ja kõrvad lontis.

Kui kõik oli juba valmis minekuks, puusärg vank-
ris, kaks meest juba tema kaanel istumas, üks vankri
eesotsas õlgedel, neljas ohje pihku võtmas, saabus
Peetri Viiu Riiaga, kellele ta oli oma vana suurräti üm-
ber sidunud, et tal poleks külma karta.

„Kas võtate selle pisikese kaltsukoo ka peale, et
oleks ükski oma inimene matusel?“ küsis Viiu mees-
telt.

„Mis see on poiss või tüdruk, mitte ei saa aru?“ kü-
sis turbalõikaja vastu, kes istus kraavikaevaja kõrval
kirstul.

„Kes siis poisile suurrätikut hakkab ümber siduma,“
lausus kraavikaevaja ja sülitas lirtsti ülalt alla.

„Oleks poiss, siis teine asi, aga tüdruk, see ju...“
arutas kivilõhkuja, kes hoidis ohje.

„Mis sel tüdrukul siis on, et ta ei või isa matusele,“
ajas Viiu vastu.

„Tule ise ka, siis teine asi,“ ütles turbalõikaja.

„Mina ei saa, mul omal väike piripill kodus,“ seletas Viuu.

Peeti nõutult aru. Mustusevedajagi pöördus vankri eesotsas õlgedel ümber, et vaadata, misuke see uus matuline õige on. Natukese aja pärast küsis ta Riialt.

„Mis sul seal rätiku all on?“

„Näe!“ hüüdis Riia ja tõmbas kollaste silmadega musta kassi pea rätiku alt välja.

See otsustas asja. Sest mustusevedaja armastas kõiki loomi ning see oli õieti tema ainuke õige armastus.

„Tule siia, ma võtan su oma jalge vahele õlgedele, siin sul hea pehme,“ ütles mustusevedaja Riiale ja Viuu tõstis ta määratud paigale, nii et matuserong võis hakata liikuma. Aga kui juba kivilõhkuja songutas ohje ja vehkis vemblaga hobuste kohal — vehkis sellepärast, et loomad kartsid küll löömise ähvardust, mitte aga löömist ennast, sest nad mäletasid, et millalgi oli olnud valus, kui neid löödi —, hüüdis mustusevedaja äkki:

„Tpruu, kurat! Pea oma sugutäkkud kinni!“

Ja kui hobused uuesti seisid liikumatult paigal, tõmbas mustusevedaja puskaripudeli taskust, ulatas selle Viiuale ja ütles:

„Matuseliiku!“

„Mina ei võta kunagi, ainult vanamees...“ katsus Viuu vastu ajada.

„Eks siis saat vanamees lapsega siia,“ ütles mustusevedaja. „Kuidas siis matusele, kui ei võta matuseliiku.“

Ja kartes, et muidu ehk tõstetakse Riia ühes kassiga vankrilt maha, võttis Viiu pudeli vastu ja tegi suu seks. Nüüd võttis mustusevedaja pudeli ja pakkus ka Riiale.

„Mis sa siis, pime loom, sellepärast lapsele!“ hüüdis Viiu.

„Ta ju isa matusel,“ vaidles mustusevedaja vastu. „Ega ma palju, ainult piisakene.“

Ja ei aidanud midagi, ka Riia pidi maitsma puskari-pudelist, kuigi Viiu kaasabil, et ta teeks ainult huuled niiskeks.

„Aga et te jumala pärast lapsele tee peal enam rohkem ei anna!“ vannutas Viiu mehi.

„Ega me täigi anda, kulub omal ära!“ karjusid kõik neli kooris vastu ja nagu oma sõnade tõenduseks haarasid nad pudelid, tõstsid suule ja jõid loginal. Peale seda hakkasid hobused liikuma ja vanker logises minema.

„Päris häbi, et inimest nõnda maetakse,“ ütles keegi naine.

„Aga kust sa tead, et ta inimene oli?“ küsis keegi mees vastu.

„Inimene, inimene,“ kordas keegi kolmas peagu mõnitavalt, „nagu ei tea mis see inimene ära ei ole!“

Matuselised seda tühja targutust enam ei kuulnud, nemad liikusid kiriku poole. Lagedale teele jõudnud, lullitasid nad aeg-ajalt igaüks oma pudelist, nii et juba ammu enne kiriku juurde jõudmist jörisesid nad laulda, muidugi mitte kiriku-lauluraamatust. Mustusevedaja katsus alguses teisi talitseda, sest laps oli tema jalge vahel õlgedel ühes kassiga magama jäänud, aga teised tõstsid nagu kiuste veel enam häält. Nõnda siis jöri-

ses lõpuks ka mustusevedaja teistega kaasa. Igal pool, kus seda jörinat kuuldi, tuldi välja vaatama, mis pillerkaar nüüd õige lahti on, ja kõigile, keda matuselised juhtusid tähele panema, viipasid nad käte või ka mütsidega ja karjusid kärisevail hääлил:

„Me matame Vanapagana-maita! Me matame Vanapagana-maita!“

Kiriku juures läks muidu kõik hästi, aga kui köster lauluotsa lahti tegi, siis panid neli matuselist niisuguse joru jooksuma, et köster vaevalt-vaevalt jõudis neid vaos hoida. Siiski, kõik jäi viisakuse piiridesse, nii et kellelgi polnud midagi ütlemist. Mustusevedaja sai isegi sellega toime, et võttis lapse ühes kassiga seniks sülle, kui vaimulik talitus möödas ja muld riputatud. Tuikus teine küll jalul ja lehkas puskarist, aga lapsel-nääpsukesel oli tema tugevate käte vahel hea olla, hea kuulda ja hea näha, mis tehti ja räägiti, ning suurrätiku all kassi varjata.

Õpetaja sõnad olid lihtsad, kuid südamlikud. Muuseas ütles ta:

„Sa olid omasuguste seas üks viletsamaid ja vaesemaid, aga ometi tundsid end suure ja rikkana, sest sul oli su kindel usk. Meie keskelt lahkud sa sama lihtsalt, nagu sa siin elasidki, aga selle eest särad sa seda heledamalt seal, kuhu sa ükskord jõuad.“

Nende viimaste sõnade kohta ütles mustusevedaja teistele väljas:

„Kuulsite, mis õpetaja ütles? Ta ei lubanud teda taeva.“

„Jah, vaid — kuhu ta jõuab. Aga kuhu siis? Teadagi kuhu,“ rääkis kivilõhkuja.

Ja nad võtsid oma pudelid ning jõid mitu korda järjestikku kõigi silma all, et kinnitada oma südant. Siis istusid kivilõhkuja ja kraavikaevaja vankrisse kirstu otsa, kuna turbalõikaja ja mustusevedaja tahtsid oma kangete kontide pehmendamiseks jala surnuaiale minna, kuhu oli ehk pool kilomeetrit maad. Laps oma kassiga unustati hoopis. Aga see ei teinud sellest suuremat välja, sest ta oli nii harjunud kaksi olema oma kiisu-miisuga. Nõnda siis mindi nüüd: hobused vankri, kirstu ja kahe mehega ees, turbalõikaja ja mustusevedaja keset tolmust teed kaelastikku nende järel, sest neist oli saanud matusel suured sõbrad. Natukese maa peal neist läks Riia oma kassiga, ka keset teed, aga jalgu järele vedades, sest nõnda oli tolmu kõige suurem ja kõndimine kõige huvitavam. Alguses turbalõikaja ja mustusevedaja ajasid suure häälega juttu, aga kui need mehed, kes istusid vankris kirstukaanel, tegid laulu lahti, siis ei võinud ka nemad muidu, kui pidid kaasa laulma, mitte küll sama laulu ja mitte isegi kahekesi ühte laulu, vaid igaüks iseseisvalt oma sõnu ja joru.

Aga sellel üldisel laulul, millest ainult Riia oma kassiga osa ei võtnud, olid saatuslikud tagajärjed. Oleksid mehed vaikinud või ainult jutelnud, siis oleksid tee kõrval asetsevate elamute koerad nad tülitamata mööda lasknud, sest siit logises alati nii palju igasuguseid vankreid läbi, et ükski arukas koer ei viitsinud nende peale haukuda ega võtnud isegi vaevaks vaatama minna, kes sõidab või mida ta veab. Aga niipea kui nad kuulsid laulu, tulid nad kõik kohe vaatama, mis on maanteel lahti. Uudishimuliste seas oli ka üks vana toakoer, kes väga vähe tundis õuekoerte kom-

beid, see siis oligi esimene, kes arusaamatuses ja puh-
tast lollusest ajas nina vastu taevast ja katsus haukuda,
ning kui see hääle kähisemise tõttu hästi ei õnnestu-
nud, hakkas ta haledast südamest ulguma, nagu läheks
ta meel meeste laulust härdaks. Nüüd ei võinud ka
teised koerad enam vaikida, sest nende komme nõuab,
et mida teeb üks ees, seda peavad ka teised järele te-
gema, kuigi see üks oleks nende seas see kõige ruma-
lam. Kust koerad selle kombe võtnud, pole uurijad
veel lõpuni lahendanud, aga mõned avaldavad arva-
mist, et selle kombe on koerad saanud inimesilt, oma
peremeestelt. Sest olevat tähele pandud, et ükski jabur
või nõdrameelne ei suutvat nii suurt totrust leiutada,
mida kõik need kohe ei jäljendaks, kes peavad end ise
ja keda peavad ka teised targaks.

Siiski, olgu selle koerte kombe algupäraga kuista-
hes, penide kontsert oli täielik, nii et summutas isegi
meeste laulujõrina. See hirmus kisa tekitas Riia kas-
sis uudishimu ja hirmu ja enne kui laps üldse midagi
taipas, oli kass suurrätiku alt väljas ja lidus, niipalju
kui jalad andsid, laulvatest meestest ja hobustest
mööda, ikka selle puu poole, mis kasvas eespool tee
ääres. Riia jättis silmapilkselt oma tolmutamise ja
jooksis kassile karjudes järele. Kui ta jõudis turbalõi-
kaja ja mustusevedaja juurde, pidas viimane ta kinni
ja küsis, milles häda. Riia ei saanud suust muud sõna
välja, kui lõugas ühtesoodu, käed ettepoole õieli:

„Kass! Kass!“

„Mis on kassiga?“ küsis mustusevedaja.

„Jooksis sinna!“

„Kuhu sinna?“

„Puu otsa.“

„Kuhu puu otsa?“

„Sinna!“

Lõpuks ometi oli mustusevedajal selge, milles asi, ja ta hüüdis kirstul-istujaile:

„Hei, küüdimehed! Jätke jörin ja pidage oma suguruunad kinni!“

Ja kui ta neile oli seletanud, mis õnnetus last tabanud, kobis ta ise turbalõikajaga vankrisse, sest ta arvas, et kui kirstukaanele ronida, siis ulatub kassi puu otsast kätte saama, kuhu see koerte eest joosnud. Aga kuna see oli meestel sootuks uus ja ootamatu ülesanne, siis pidid nad enne oma pudelist südamekinnitust võtma, alles pärast seda ajasid nad end neljakesi vankris püsti, et oleksid kohe valmis kirstukaanele tõusma, niipea kui vanker jõuab puu alla, kus haukusid koerad.

„Hoidke nüüd teineteisest kõvasti kinni, ma teen hobustele tuld takka,“ käsutas kivilõhkuja.

„Aja või umbnelja, me ei kõssagi!“ karjuti talle vastu.

Vanker hakkas liikuma ja lähenes puule. Kõik mehed olid huvitatud, kui kõrgel kass on ja kas ulatub teda kätte saama. Nõnda ei pannud õieti keegi tähele, kuidas vanker puu alla jõudes sõitis ühe rattaga raxatades kivi otsa, kuna teine ratas läks teeveerde nõkku. Kallutus ja vapustus olid nii järsud ja ootamatud, et kõik mehed lendasid ülalt alla. Ainuke õnn, et Jumal oli andnud hobustele rahuliku ja targa meelega: märgates õnnetust, nad peatusid silmapilkselt. Nõnda said mehed aega maast üles kobida, üks naerdes, teine kirudes, kolmas imestades, kuidas see küll nõnda võis juhtuda, on ju nemad kõik täies kuraasis mehed ja küllalt sõn-

nikut vedanud ning püsti sõitnud, ilma et keegi kunagi oleks kukkunud.

Aga neljas mees, mustusevedaja, ei teinud katsetki tõusmiseks, tema lamas teekraavis, pea vastu kivi. Kui teised ta ühisel jõul vankrisse õlgedele asetasi, leiti, et tal pea verine ja meelemärkus kadunud. Sellest ei tehtud alguses suurt numbrit, vaid kõigepealt hakati puu otsast kassi otsima, sest keegi ei tahtnud lapse nuttu kuulda. Aga nagu nüüd selgus, kassi puu otsas ei olnud. Et laps oma silmaga võiks puu läbi otsida, tõusti kirstukaanele püsti, tõsteti laps kõrgele puuokstesse ja näidati temalegi, et seal tõepoolest kassi ei ole. Ka koerad, kes esiteks puu all haukusid, olid kuhugi kadunud, nagu poleks neid kunagi olnudki. Kõik oli nagu elus silmaviirastus. Ei jäänud muud üle, kui asuti mustusevedajat turgutama. Kõige paremaks rohuks peeti viina. Nõnda siis võeti tema enda taskust pudel ja kallati talle selle põhjast viimane piisk suhu. Ja kui see ei mõjunud, anti teistest pudelitest lisa, kuni mees ajas lõpuks silmad lahti.

„Kuule, mõistad sa, va vennike, kassi ei ole puu otsas!“ karjuti, niipea kui ta paotas silmad.

„Ma tean,“ vastas mustusevedaja, nagu oleks ta äkki kaineks saanud.

„Kust sina, sunnik, seda tead, sa ju magasid?“

„Ma nägin.“

„Mida sa nägid?“

„Kas teie siis ei näind?“

„Mida?“

„Ta tõstis ju kaane üles, tõusis püsti ja võttis kassi ära.“

„Kes tõstis kaane üles?!“

„Vanapagan, kes muu,“ ütles mustusevedaja üsna rahulikult, kuigi teised olid jahmatusest oimetud.

„Mis sa jaburdad!“ karjusid teised nagu eneste julgustuseks mustusevedajale.

Aga vastuse asemel ajas see enda õlgedelt üles, ronis kirstule, pani oma pahema silma vastu pragu, mis oli jäänud kahe hõõveldamata laua vahele, ja piilus hulk aega sisse. Kui ta lõpuks oma pea tõstis, ütles ta üsna rahulikult ja asjalikult:

„Vaadake ise, seal ta istub, ainult et kollased silmad on pimedas sinised.“

Värisevate südametega lähenesid teised kirstupraole. Esimesena vaatas kivilõhkuja ja ütles siis:

„Nagu tulekivi sädemed.“

„Nagu linaõilmed mustal rabaveel,“ lausus järgnev turbalõikaja.

„Nagu sinised tähed pimedas taevas,“ kinnitas kraavikaevaja.

Nüüd polnud enam kahtlust, et mustusevedajal oli õigus, ja kõigi hinge langes pime hirm.

Aga Riia, kes seisis maas ja sirutas oma kaela üle vankri otslaua, vaadeldes meeste toimingut, hüüdis oma heleda häälega meeste hirmu sekka:

„Ma tahan ka näha!“

Need lihtsad sõnad vapustasid kõiki, sest laps oli üldises jahmatuses ununenud ja keegi ei teadnud, kust tuli hüüe või kes oli hüüdja. Kõige enne toibus kivilõhkuja, sest ta märkas pead, mis upitas end vankri otslaua taga, ja nagu julgust otsides hüüdis ta:

„Sindrinahk! See ju va plika vankri otslaua taga.“

„Näidake mulle ka!“ vastas Riia sellele hüüdele.

Ja nüüd tõsteti laps vankrisse, näidati talle kirstu-
pragu ja õpetati, kuidas ta peab vaatama. Riia katsus
vaadata, aga ütles, et tema ei näe midagi.

„Ega siis lapse silm võta,“ arvas kivilõhkuja.

„Küllap võtaks, aga ta rumal ei oska ju vaadata,“
ütles kraavikaevaja.

„Vaata hoolega ja hästi kaua,“ õpetas mustuse-
vedaja.

Riia tegi, nagu mustusevedaja oli õpetanud, ja ütles
siis:

„Esteks on must ja pärast läheb siniseks, nii et sä-
tendab.“

„Tunneb nooti,“ lausus kraavikaevaja mõistu oma
kaaslastele ja lisis: „Istuge kõik kõvasti kaanele.“

Ja kui olid neljakesi kirstul istet võtnud, otsisid nad
taskust oma viinapudelid välja ja jõid need tilgatumalt
tühjaks. Mustusevedaja, kelle pudel juba enne tühi,
tõstis ta siiski suule ja nõrjutas teda, nagu oleks tal tõe-
pooldest veel midagi ühes teistega juua. Peale seda tehti
hobustele jalad alla ning mindi niisuguse vutiga surnu-
aiavärvasse, et Riia taga vankriotsas õlgedel oma
kassi üürikeseks unustas ja laginal naeris.

„Jääge istuma,“ käsutas kivilõhkuja teisi, kui juba
vanker seisis. Ja ta võttis kõie, mis kaasas kirstu hau-
dalaskmiseks, ja sidus selle esiteks ühe puusärgiotsa
ümber, laskis siis mehed üksteise järel püsti tõusta ja
mässis kogu kirstule kõie ümber.

„Soo, nüüd pole enam keda kuraditki karta,“ ütles
ta siis ja teised, kes ka lõpuks taipasid, milleks see eba-
harilik sidumine vajalik, kiitsid kivilõhkuja ettevaa-
tuse üksmeelselt heaks. Nõnda seotult võeti kirst õl-
gadele ja kanti hua juurde. Saatjaks oli ainult üks

inimene, seegi väike Riia, kes juba jällegi nuttis oma kassi taga. Aga kirikumehe naine, kes täna oma abikaasa kohuseid täitis, arvas, et Riia nutab oma isa pärast, keda joobnud mehed kannavad hauda, läks tülk-maad silmnäol nutvale lapsele järele ega saanud muidu, kui pidi ka oma pisaraid pühkima, kuna ta ise haletsedes kordas:

„Oh sa mu kubujussike, oh sa mu väike kubujussike!“

Haua juures oli meestel ainukeseks mureks: kuidas saada kõis kirstu ümbert kätte, kui see juba hauas. Aga kivilõhkuja leidis õige lahenduse, kui ta ütles:

„Las ta, kurat, läheb ühes Vanapagana ja kassiga.“

„Las läheb jah,“ kinnitasid kraavikaevaja ja turbalõikaja.

„Niikuinii pole see änam kellegi ristiinimese riist,“ lausus mustusevedaja omalt poolt.

Nõnda siis lasti kõiega mässitud kirst ilma pikemata hauda ja mehed haarasid juba labidad, et mulda peale ajada, aga äkki meenus mustusevedajal midagi ja ta hüüdis: „Pidage!“ Ta lõi oma labida mullahunnikusse püsti, võttis Riial käest kinni, viis ta hauakaldale, näitas, kuidas ta peab kolm korda mulda võtma ja selle hauda viskama, kuna ta ise samal ajal ühes lapsega pikkamisi luges:

„Peotäis sa mulda minult kattedeks saad.“

Kivilõhkuja tahtis oma mütsilotigi peast võtta, aga turbalõikaja sõitles teda ja ütles:

„Mis, kurat, sa sest mütsist kisud, ega see ole jumalasõna.“

Nõnda pani kivilõhkuja oma mütsi pähe, nagu oli ta mustusevedajalgi, kes toimetas lapsega haua ääres,

ometi seisid kõik üürikeseks norgus peadega, nagu loeksid nad issameiet. Aga kui laps oli oma mulla viisanud ja ühes mustusevedajaga kaasaskäivad sõnad lugenud, heitis ta viimase pilgu hauda. Äkki sirutas ta karjudes oma käed suurräti alt ammutava avause poole, nagu oleks seal midagi erilist näha. Lapse kistsast võpatasid kõik neli meest loomusunniliselt. Mustusevedaja, kes lapse kõrval haa äärel, pidi tahtmata pilgu alla kõiega mässitud kirstule heitma, aga ta pea tõmbus nagu ussist nõelatult tagasi: kirstukaanel istus väike must, pika sabaga loom, kelle ümmarikus peas helendasid taevassinised silmad, mis vahtisid pärani pilgul ülespoole, otse mustusevedajale vastu. See muutus hirmust tummaks, tõmbas karjuva lapse hauast eemale ja haaras oma labida, et hakata mulda kühveldama. Teised mehed järgnesid tema eeskujule. Aga esimesed labidatäied polnud veel kirstule kobisenud, kui hauast kargas must loom, kel taevassinised silmad ja pikk kõver saba, ning pistis vilama haudade vahel, kadudes järgmisel silmapilgul viirastusena. Järele jäi ainult sinine suitsujuga, mis haihtus sama ruttu, nagu ta tekkinudki.

Laps karjus ikka veel heleda häälega, sirutades käsi kas haa poole või üle haa taevassiniste silmadega loomale järele, ükski ei saanud sellest õieti aru. Mustusevedaja oletas viimast ja kuna ta nüüd jällegi vabanes oma keelekidast, ütles ta:

„Kas nägite?“

Teised kas ei pannud tema küsimust tähele või oli hirm ka nemad tummaks muutnud, igatahes ükski ei lausunud midagi, kõik pildusid ainult nagu südame-täiega mulda, kuni haud kuhjaga täis. Aga kui visati

labidad selga, et minema hakata, oli laps nagu tina tuhka kadunud. Mehed arvasid alguses, et küllap on ta ees vankri juurde läinud, aga ka seal ei olnud seda. Nüüd jäid mehed üksteise otsa tõtt vahtima, kuni kõigi südamesse langes suur hirm. Neid kõiki valdas ühine soov: saaks võimalikult ruttu siit minema! Ja kribinal-kribinal tõttasid nad hobuseid lahti päästma ning vankrisse ronima.

Kuid just samal silmapilgul tuli kirikumehe naine ja küsis:

„Kus laps on?“

Mehed tegid, nagu ei kuulekski nad naise küsimust, sellepärast ütles see uuesti:

„Teil oli ju laps kaasas, kuhu see jäi?“

„Läks loomale järele,“ vastas nüüd mustusevedaja, kelle pea kinni mässitud.

„Mis loomale?“ küsis naine arusaamatuses.

„Sellele, kel taevassinised silmad,“ seletas mustusevedaja.

„Kuulge, mehed, see pole õige asi, ütelge, kuhu panite lapse?“ päris naine ikka tungivamalt, kuna endal hirm rinnas aina kasvas.

„Ma ju ütlesin — läks loomale järele,“ kinnitas mustusevedaja.

„Jah, meie rohkem ei tea,“ toetas mustusevedajat ka kivilõhkuja.

„Te olete hulluks läind!“ karjus naine nüüd. „Kui te kohe ei ütle, mis tegite lapsega, teatan politseile.“

Aga mehed olid juba vankrisse roninud ja hakkasid oma setukaid vemmeldama, et neile jalgu alla teha — nõnda kihutasid nad mürinal surnuaiaväravast minema. Naine vahtis neile tüki aega pärani silmi järele

ja läks siis areldi haua poole, mille mehed just praegu olid kinni ajanud — areldi sellepärast, et ta kartis midagi näha, millest ta võiks ehmuda ja villi või roosi saada, sest nende hädade eest olid teda hoiatanud niihästi käetark-mustlaseit kui ka suguõde-kaardimoor.

Ometi polnud värske haua juures midagi kohutavat märgata. Et oma jalavaeva vähendada, valis naine otseste tee haudade vahelt, arutades samal ajal endamisi, kuhu võisid küll mehed lapse panna. Aga äkki jäi ta seisatama ja sosistas üllatunult:

„Näe, kus teine!“

Riia magas sirelipõõsa all suurimas rahus, pea rohtunud hauakünkal. Naine silmitses teda natukese aega naeratades. Aga siis meenusid talle lapse hiljutine nutt surnuaiavärvavas ja tema enda meeleliigutus ning ta kordas oma endisi sõnu, ainult hellemalt ja rõõmsamalt:

„Oh sa mu kubujussike, oh sa mu väike kubujussike!“

Ja ettevaatlikult korjas ta magava lapse põõsa alt üles ning kandis ta koju.

HIND KR. 4.50